মহাজনেরদের নাম।	তফসীলের লিখিত বেওরা		টাকার সংখ্যার দাওয়া	শতকরা ৩৲ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড	শতকরা ৩৲ টাকার দ্বিতীয় ডিবিডেণ্ড	প্রমাণ হইল কি তফসীলে মঞ্জুর হইল।
বিবি ই মর্ফি	তফসীলে বেওরানাই		১৫৸/০	।৶৭	।৶৭	মঞ্জুর হইল
কাপ্তান উলিয়ম মর্ফি সাহেব	ঐ	ঐ	১২৲	৴৯	৴৯	ঐ
লেপ্টেনেন্ট জে মাথি সাহেব	ঐ	ঐ	৩৩ ৴০	শোধিত	১৲	প্রমাণহইল
জর্জ মেডলি সাহেব	ঐ	ঐ	১১৬৸৶৫	শোধিত	৩ ॥১	ঐ
বিবি সি মিকল (পূর্ব্ব বিবি বয়ড)	ঐ	ঐ	৪২৫৸৶৭	শোধিত	১২৸৪	ঐ
ডানিএল মাকেঞ্জি সাহেব	ঐ	ঐ	৪১৩৯ ॥৩	শোধিত	১২৪৶১১	ঐ
লেপ্টেনেন্ট সিঁবাশ্চান নাশ সাহেব	ঐ	ঐ	৬৩৯ ।৶৯	১৯ ॥৶১১	১৯ ॥৶১১	মঞ্জুর হইল
উলিয়ম নিউকম সাহেব	ঐ	ঐ	৭২৬ ॥৴৮	২১৸৮	২১৸৮	ঐ
লেপ্টেনেন্ট চার্লস নর্গেট সাহেব	ঐ	ঐ	৬৮৸৶০	২৴০	২৴০	ঐ
আলেকজাণ্ডর নৌএল সাহেব	ঐ	ঐ	১৫২৪ ৴০	৪৫ ॥৶৮	৪৫ ॥৶৮	ঐ
ডবলিউ টি ওক্‌ডন সাহেব	ঐ	ঐ	১৮২৭ ।৶৪	৫৪৸৴১	৫৪৸৴১	ঐ
আর ওলডন সাহেব	ঐ	ঐ	৪৪৶০	১ ৴১	১ ৴১	ঐ
ডবলিউ কে অর্ড সাহেব	ঐ	ঐ	৭৯৸৴০	২ ।৶৩	২ ।৶৩	ঐ
মৃত কাপ্তান অর্থর ওএন সাহেব	ঐ	ঐ	১৭১৩৶৯	৫১ ।৶৪	৫১ ।৶৪	ঐ
ব্লাণ্ড নামক জাহাজাধিকাধিকারিরা তৃতীয়বার এই দেশে পঁহুছন কালে	ঐ	ঐ	৪৮ ॥৶০	১ ।৶৩	১ ।৶৩	ঐ
তামস পেকনহাম সাহেব	ঐ	ঐ	৩৮৬৸৶৯	১১ ॥৴৯	১১ ॥৴৯	ঐ
কাপ্তান জি জে পেস্‌লি সাহেব	ঐ	ঐ	১০৩৫ ।০	৩১৲১০	৩১৲১০	ঐ
জেম্‌স্‌ পাটল সাহেব	ঐ	ঐ	৩৪৪ ॥৴৫	১০ ৴৪	১০ ৴৪	ঐ
প্রাণকৃষ্ণ মল্লিক	ঐ	ঐ	১৫৶৪	।৶৩	।৶৩	ঐ
এনসাইন ডবলিউ এচ পেনরোস সাহেব ...	ঐ	ঐ	৬৸৮	৶৩	৶৩	ঐ
জান পর্কিন্স সাহেব	ঐ	ঐ	৭৬৶১	২ ।৬	২ ।৬	ঐ
পিটর পেরেরা সাহেব	ঐ	ঐ	৬৯৭ ।৶০	২০৸৶৯	২০৸৶৯	ঐ
এফ এচ পিটরসন সাহেব	ঐ	ঐ	১৬৸৶০	॥১	॥১	ঐ
আর বি পেটরি সাহেব	ঐ	ঐ	৫৪০ ॥৶৯	১৬৶৬	১৬৶৬	ঐ
ফিলিপ জোনাস ও তাঁহার পুত্রেরা	ঐ	ঐ	১১০৭৭ ।৶০	৩৩২ ।৴৩	৩৩২ ।৴৩	ঐ
এফ ডবলিউ পিয়র্স সাহেব	ঐ	ঐ	২৯৩৶	৮৸৮	৮৸৮	ঐ
জে এ পেনগল্ট সাহেব	ঐ	ঐ	৭৭২ ॥৴৬	২৩৶৯	২৩৶৯	ঐ
তামস পিটকিন সাহেব	ঐ	ঐ	১৪৸৶১	।৶১	।৶১	ঐ
কাপ্তান জে ষ্টামফোর্থ পিট্‌স সাহেব... ...	ঐ	ঐ	২০ ।০	॥৴৮	॥৴৮	ঐ
এলিজাবেথ প্রাইস	ঐ	ঐ	৯১৬ ॥৶	২৭ ॥০	২৭ ॥০	ঐ
কাপ্তান এচ এম পটর সাহেব	ঐ	ঐ	৩৯১৸৶০	১১৸১	১১৸১	ঐ
মৃত সব-কণ্ডক্‌টর জান পৌনেস সাহেব ..	ঐ	ঐ	১১৫৸৶০	৩ ।৶৬	৩ ।৶৬	ঐ
কাপ্তান উলিয়ম পয়ন্টন সাহেব	ঐ	ঐ	১০৩ ॥৴০	৩৴৮	৩৴৮	ঐ
জে পর্কিন সাহেব...	ঐ	ঐ	২৮৲	৸৴৫	৸৴৫	ঐ
মিস এল এম পাটরসন	ঐ	ঐ	১১২৬৬ ।৶৩	শোধিত	৩৩৭৸৶১০	প্রমাণহইল
এচ বি পাটরসন	ঐ	ঐ	১৫৯৮ ॥৶৩	শোধিত	৪৭৸৶৪	ঐ
ডেবিড জেম্‌স্‌ পাটরসন সাহেব	ঐ	ঐ	৭৩০২ ।৶১০	শোধিত	২১৯৴১	ঐ
মিস লুইসা পাটরসন [পূর্ব্বে ডস]	ঐ	ঐ	২৭৮৯৲	শোধিত	৮৩ ॥৶৮	ঐ
তামস পেন সাহেব	ঐ	ঐ	১৬৪ ॥৴৫	শোধিত	৪৸৶০	ঐ
সার্জেণ্ট জে প্লেস সাহেব	ঐ	ঐ	২৬৫ ॥৶০	শোধিত	৭৸৶৬	ঐ
এনসাইন হেনরি গার্ণর রেণি সাহেব... ...	ঐ	ঐ	৩১২ ॥৶২	৯ ।৶০	৯ ।৶০	মঞ্জুরহইল
রামচন্দ্র মুখুয্যা	ঐ	ঐ	৫৮৪ ।৶৯	১৭ ॥৬	১৭ ॥৬	ঐ
এ রেবন্ল ক্রফ্‌ট সাহেবের ট্রুষ্ট	ঐ	ঐ	১৫৭৮৸৶৮	৪৭ ৴১০	৪৭ ৴১০	ঐ
জে টি রিড সাহেবের ইষ্টেট...	ঐ	ঐ	২২৩৸০	৬ ॥৶৪	৬ ॥৶৪	ঐ
মৃত মারাইয়স রিড সাহেব	ঐ	ঐ	১০৪০৴০	৩১৶২	৩১৶২	ঐ
এদেশীয় ১৬ পল্টনের পাঠার্থ সভা ...	ঐ	ঐ	৪৮২ ।১০	১৪ ।৶৬	১৪ ।৶৬	ঐ
লেপ্টেনেন্ট এফ সি রীবস্‌ সাহেব ...	ঐ	ঐ	৪৮ ॥০	১ ।৶৩	১ ।৶৩	ঐ
মহারণীর বর্ষাধারি ১৬ পল্টনের হিসাব ...	ঐ	ঐ	১১১০৶৭	৩০ ।১০	৩০ ।১০	ঐ
মৃত জান রেনল্‌ডস সাহেব	ঐ	ঐ	১০৫৶	৩৶৫	৩৶৫	ঐ
এল এচ রীড সাহেব	ঐ	ঐ	৬১৯৸৴৬	১৮ ॥৴৬	১৮ ॥৴৬	ঐ
সি ডবলিউ ডাকষ্টা রীড এবং জি ইমলাক্‌ এবং জে এস হীটলি সাহেব	ঐ	ঐ	৪৩১ ।৴০	১২৸৶	১২৸৶০	ঐ
এনসাইন তামস রিডল সাহেব	ঐ	ঐ	৬৸৩	৶২	৶২	ঐ

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা		টাকার সংখ্যার দাওয়া	শতকরা ৩৲ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড	শতকরা ৩৲ টাকার দ্বিতীয় ডিবিডেণ্ড	প্রমাণ হইল কি তফসীলে মঞ্জুর হইল
মিস এমা রাবর্টস	তফসীলে বেওরা নাই		১৬/০	।৵৮	।৵৮	মঞ্জুরহইল
জেমস্ রাবর্টসন সাহেব	ঐ	ঐ	৮৯ ।৵৪	২ ॥৵১১	২ ॥৵১১	ঐ
কর্ণেল ডবলিউ রাবর্টসন সাহেবের ইষ্টেট ...	ঐ	ঐ	১৬৮৬ ॥৯	৫০ ॥/৬	৫০ ॥/৬	ঐ
মৃত সাইমন রদ্রিগস সাহেব	ঐ	ঐ	৪৮৲	১ ।৵০	১ ।৵০	ঐ
এম জে এম রস সাহেব	ঐ	ঐ	১৭৫ ।৵৩	৫ ।৯	৫ ।১	ঐ
ডবলিউ রসেরমোড সাহেব	ঐ	ঐ	৪৮৩ ॥৬	২৪ ॥০	২৪ ॥০	ঐ
রণাল্ড এবং মাষ্টর (উভয় মৃত) ...	ঐ	ঐ	১২৩৸৩	৩ ॥৵৪	৩ ॥৵৪	ঐ
মৃত আর এম রণাল্ড সাহেব	ঐ	ঐ	৮৮৭ ।৵৮	২৬ ॥/১২	২৬ ॥/১১	ঐ
ডবলিউ এবং বিবি লুসি রড	ঐ	ঐ	১৮৯১৸৵	৫৬৸১	৫৬৸১	ঐ
উলিয়ম রসেল সাহেবের ইষ্টেট	ঐ	ঐ	২৫৲	৸০	৸০	ঐ
রসেল কোম্পানি	ঐ	ঐ	৩৫৵	১৲১০	১৲১০	ঐ
উলিয়ম রীড সাহেব	ঐ	ঐ	৪৭৪ ।৵৮	শোধিত	১৪৵৯	প্রমাণহইল
শাহারণপুরের পুস্তক সোসাইটি	ঐ	ঐ	৬১১ ॥০	১৮ ।/৬	১৮ ।/৬	মঞ্জুরহইল
ফেবি সাণ্ডর্স সাহেব	ঐ	ঐ	৯৩ ॥৵	২৸১০	২৸১০	ঐ
জেমস শেন সাহেব	ঐ	ঐ	১৯৪/	৫৸/১	৫৸/১	ঐ
কাপ্তান জি এবং বিবি সীলি এইক্ষণে বিবি মেজর মৌর যৌতুক ধন	ঐ	ঐ	৬৬০৸৵১	১৯৸/২	১৯৸/২	ঐ
শের খাঁ	ঐ	ঐ	১০৬ ॥৵	৩৵১	৩৵১	ঐ
কর্ণেল জান শেল্টন সাহেব	ঐ	ঐ	৪৩০৸২	১২৸৵৯	১২৸৵৯	ঐ
কর্ণেল উলিয়ম স্কীন সাহেব	ঐ	ঐ	৬৬২ ॥৵০	১৯৸৵০	১৯৸৵০	ঐ
ডাক্তর ডবলিউ এচ স্পীড সাহেব ...	ঐ	ঐ	৩৭ ॥০	১৵০	১৵	ঐ
মৃত লেপ্টেনেন্ট ই এফ স্পেন্সর সাহেব ...	ঐ	ঐ	২৩৮৬ ॥/৬	৭১ ॥/৬	৭১ ॥/৬	ঐ
এনসাইন রাবর্ট ষ্টেন সাহেব ...	ঐ	ঐ	৫৭৲	১ ॥৵৪	১ ॥৵৪	ঐ
শ্রীরামপুরের বালিকারদের পাঠশালা সেক্রেটারি পাদরি জে মাক সাহেব ...	ঐ	ঐ	৭৫ ॥৩	২ ।২	২ ।২	ঐ
উলিয়ম ও বিবি সিঙ্কলের সাহেবের যৌতুক ধনের ট্রষ্টি	ঐ	ঐ	৩১৯৲	৯ ॥/১	৯ ॥/১	ঐ
লেপ্টেনেন্ট এফ এ স্মিথ সাহেব ...	ঐ	ঐ	৭১২ ।৵৫	২১ ।/১০	২১ ।/১০	ঐ
কাপ্তান এ ই স্পেসর সাহেব ...	ঐ	ঐ	২৩৪৪৸/৩	৭০ ।/৬	৭০ ।/৬	ঐ
বিবি শারলট স্কট	ঐ	ঐ	২১৭৸০	৬ ॥৬	৬ ॥৬	ঐ
তামস কারিঙ্গটন স্কট সাহেব	ঐ	ঐ	৫৮৸/৯	১৸২	১৸২	ঐ
ইণ্ডিয়া গেজেট প্রেস স্কট কোম্পানি ...	ঐ	ঐ	১৯০৸৭	৫ ॥৵৬	৫ ॥৵৬	ঐ
লেপ্টেনেন্ট এ সি স্পটিসুড	ঐ	ঐ	১০৸/৩	।/১	।/১	ঐ
বিবি সীলির সন্তান	ঐ	ঐ	২৯৮৸/৮	৮৸৵৫	৮৸৵৫	ঐ
লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল তামস সুবক সাহেব ...	ঐ	ঐ	২৫০০৲	৭৫৲	৭৫৲	ঐ
কর্ণেল সি এচ ফেগন সাহেবের সংস্থানের নিমিত্ত চাঁদা	ঐ	ঐ	২৩০৸৵	৬৸৵১০	৬৸৵১০	ঐ
সৈন্য ও নাবিকেরদের নিমিত্ত চাঁদা ...	ঐ	ঐ	৭৩৩৪৵৬	২২০৲৪	২২০৲৪	ঐ
সার্জেন্ট জান সপল সাহেব	ঐ	ঐ	২০১/	৬৲৬	৬৲৬	ঐ
লেপ্টেনেন্ট জর্জ সন্‌বল্‌ফ সাহেব ...	ঐ	ঐ	৩৪ ॥০	১ ॥০	১ ॥০	ঐ
সরূপচন্দ্র সিংহ	ঐ	ঐ	২০০৯৵৭	৬০ ।৪	৬০ ।৪	ঐ
চার্লস সথরলাণ্ড সাহেব	ঐ	ঐ	১০৪৯৸৬	৩১ ।৵১০	৩১ ।৵১০	ঐ
তামস সথরলাণ্ড সাহেব	ঐ	ঐ	৩৭৸/৬	১৵১	১৵১	ঐ
শ্যামাচরণ দত্ত	ঐ	ঐ	৩৮৫ ।/৭	শোধিত	১১ ॥১১	প্রমাণহইল
কর্ণেল এচ টি স্মিথ সাহেব	ঐ	ঐ	৩০৬৫ ॥৵৬	শোধিত	৯১৸৵৬	ঐ
বিবি মেরি লাডমান	ঐ	ঐ	৪৬৪৬৸৬	১৩৯ ।৵৫	১৩৯ ।৵৫	মঞ্জুরহইল
তারিণীচরণ রায়	ঐ	ঐ	১২৬০ ॥৵	৩৭৸/১	৩৭৸/১	ঐ
সার্জেন্ট জে টেলর সাহেব	ঐ	ঐ	৪৭১ ॥৯	১৪৵৩	১৪৵৩	ঐ
ডি ডবলিউ টেলর সাহেব	ঐ	ঐ	১৫৯৩ ॥/৯	৪৭৸১১	৪৭৸১১	ঐ
কর্ণেট এডুার্ড টেলর সাহেব	ঐ	ঐ	২৪/৬	॥৵৬	॥৵৬	ঐ
মিস মেরি টেলর	ঐ	ঐ	১৩১১৲৯	৩৯ ।/৩	৩৯ ।/৩	ঐ
বিবি মেরি ট্রাউইন	ঐ	ঐ	৩০৮৫৸৵৬	৬২ ॥/৩	৬২ ॥/৩	ঐ
এনসাইন চার্লস থোসাল্ড সাহেব ...	ঐ	ঐ	৫৮৸৵৬	১৸৩	১৸৩	ঐ

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা		টাকার সংখ্যার দাওয়া	শতকরা ৩৲ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড	শতকরা ৩৲ টাকার দ্বিতীয় ডিবিডেণ্ড	প্রমাণ হইল কি তফসীলে মঞ্জুর হইল
	তফসীলে বেওরা নাই					
লেপ্টেনেণ্ট এড্বার্ড ড্যুক টেনসেণ্ড সাহেব ...	ঐ	ঐ	১৮০৯ ॥৶	৫৪ ।৭	৫৪ ।৭	মঞ্জুরহইল
কাপ্তান জেম্স উলিয়ম টোজর সাহেব ...	ঐ	ঐ	৪৬২০ ।০	১২৯ ॥/৮	১২৯ ॥/৮	ঐ
জে টটি সাহেব	ঐ	ঐ	১৬৲	।৶৭	।৶৭	ঐ
জান টুটর সাহেব	ঐ	ঐ	৭৮৬ ।৶০	২৩ ॥/৫	২৩ ॥/৫	ঐ
আলেকজাণ্ডর জে টলা সাহেব	ঐ	ঐ	৪৯৸৶৪	১৶১	১৶১	ঐ
জর্জ আলেকজাণ্ডর টর্ণবুল সাহেব	ঐ	ঐ	৩৭২৶০	১১৶৭	১১৶৭	ঐ
লেপ্টেনেণ্ট জর্জ টর্ণর সাহেব	ঐ	ঐ	১৫২/০	৪ ॥১১	৪ ॥১১	ঐ
জান টর্ণর সাহেস	ঐ	ঐ	১২১৫/৪	৩৬ ।৶২	৩৬ ।৶২	ঐ
জর্জ টৈলর সাহেব	ঐ	ঐ	২৯৮৬ ।৶০	৮৯ ॥/৫	৮৯ ॥/৫	ঐ
কাপ্তান এস টেনসেরী সাহেব	ঐ	ঐ	১৯৬৩ ।৶৮	শোধিত	৫৮৸৶৪	প্রমাণহইল
কাপ্তান এস টিকল সাহেবের ইষ্টেট ...	ঐ	ঐ	৫৭২১ ।৶৯	শোধিত	১৭১ ॥৶৩	ঐ
মিস জেন তামসন	ঐ	ঐ	৩৪৪ ।৶৮	শোধিত	১০ ।/৪	ঐ
তামসন উয়াটসন কোম্পানি অতিরিক্ত ...	ঐ	ঐ	৪৩৯৲	শোধিত	১৩৶৮	ঐ
ডানিএল বাস সাহেব	ঐ	ঐ	৯৬২৶০	২৮৸/১০	২৮৸/১০	মঞ্জুরহইল
বার্ণাবি সাইমন বাস সাহেব	ঐ	ঐ	৯৶৮	।৪	।৪	ঐ
এফ বেনাবল্স সাহেব	ঐ	ঐ	৩৪০/২	১০৶২	১০৶২	ঐ
সি এম বিলেট সাহেব	ঐ	ঐ	৩৪৬৸৶৬	১০ ।৶	১০ ।৶৬	ঐ
এফ আর বিনসেণ্ট সাহেব	ঐ	ঐ	১১০৲	৩ ।৯	৩ ।৯	ঐ
উলিয়ম উয়াডেল সাহেব	ঐ	ঐ	১০৫৲	৩৶৪	৩৶৪	ঐ
জেম্স উয়াডেল সাহেবের ইষ্টেট	ঐ	ঐ	৮৫৭৶১	২৫ ॥৶৫	২৫ ॥৶৫	ঐ
মিস ই এম উএডের ট্রষ্ট	ঐ	ঐ	৮৬/৬	২ ॥/৩	২ ॥/৩	ঐ
আর জে ডবলিউ উএনহৌস সাহেব ...	ঐ	ঐ	৮৬১৸০	২৫৸/৭	২৫৸/৭	ঐ
উয়াল্টর রুস্সাক কোম্পানি	ঐ	ঐ	১২১ ॥৶৬	৩ ॥৶৪	৩ ॥৶৪	ঐ
কর্ণেল জর্জ ওয়ার্ডেন সাহেব	ঐ	ঐ	৭০৪৲	২১ ॥৶১	২১ ॥৶১	ঐ
বিবি মাটিল্ডা ওয়ার্ডেন ও তাঁহার সন্তানেরদের ট্রষ্টি	ঐ	ঐ	২০৪ ।৶	৬৶	৬৶	ঐ
চার্লস ওয়ার্ডেন সাহেব ও বিবি ওয়ার্ডেনের ট্রষ্টি	ঐ	ঐ	২৬৬৯৸৶২	৮০/৬	৮০/৬	ঐ
বিবি সেরা উয়েলের ট্রষ্ট	ঐ	ঐ	১৫১১১৸০৬	৪৫৩ ।/৭	৪৫৩ ।/৭	ঐ
কাপ্তান জি উইলষ্টেড সাহেব	ঐ	ঐ	৪০৭০ ।৶৯	১২২ ।/৭	১২২ ।/৭	ঐ
লেপ্টেনেণ্ট আর্থর উইট্লি সাহেব	ঐ	ঐ	৬৭ ।৶	২৲৪	২৲৪	ঐ
এনসাইন তামস টেবর উইলর সাহেব ...	ঐ	ঐ	১০৯৲৩	৩ ।৪	৩ ।৪	ঐ
লেপ্টেনেণ্ট জর্জ ফ্রান্সিস উয়াইট সাহেব ...	ঐ	ঐ	৯৬১ ।৶৬	২৮৸/৫	২৮৸/৫	ঐ
এডমণ্ড উইল্কিন্সন সাহেব	ঐ	ঐ	১৭৪ ।৶	৫৶৮	৫৶৮	ঐ
মৃত হেনরি আলেন উলিয়ম্স সাহেব ...	ঐ	ঐ	১০১৫২৸৪	৩০৪ ॥/৩	৩০৪ ॥/৩	ঐ
জেম্স উলিয়মস্ সাহেব	ঐ	ঐ	৩৩৲	৸৶১০	৸৶১০	ঐ
উইলিস এবং অর্ল সাহেব	ঐ	ঐ	১৪০৸৯	৪৶৬	৪৶৬	ঐ
লেপ্টেনেণ্ট হিউ কাম্বেল উইলসন সাহেব ...	ঐ	ঐ	২২৶৬	॥৶৭	॥৶৭	ঐ
টি উইলসন সাহেব	ঐ	ঐ	৯৸/৩	।৮	।৮	ঐ
কর্ণেট চার্লস উলাফ্টন সাহেব	ঐ	ঐ	১৬৬৶৯	৪৸৶৯	৪৸৶৯	ঐ
এড্বার্ড উডকক সাহেব	ঐ	ঐ	৮২৶	২ ।৶৪	২ ।৶৪	ঐ
তামস প্যারি উডকক সাহেব	ঐ	ঐ	১৯ ।০	॥/২	॥/২	ঐ
উলিয়ম উয়াইব্রো সাহেব	ঐ	ঐ	৯৶৯	॥৮	॥৮	ঐ
বিবি মেরি জেন উয়াইয়াট	ঐ	ঐ	২১১/	৬ ।/৩	৬ ।/৩	ঐ
জান হাইরাম উয়াইট সাহেব	ঐ	ঐ	১০২৬ ।৶৬	১৫ ।৶৪	১৫ ।৶৪	ঐ
এচ এচ উইলসন সাহেব ও তাঁহার মেমের ট্রষ্টি	ঐ	ঐ	৯৯৬ ।/৬	শোধিত	২৯৸৶৩	প্রমাণহইল
উলিয়ম ইয়েরউয়ার্ড সাহেব	ঐ	ঐ	৫২ ॥৶৬	১ ॥/৩	১ ॥/৩	মঞ্জুরহইল
লিউইস ইয়ং সাহেব	ঐ	ঐ	২১৯ ।৯	৬ ॥/৩	৬ ॥/৩	ঐ
বেঙ্গাল ফণ্ডের নিমত্তে জেম্স ইয়ং সাহেব ...	ঐ	ঐ	৪০৪৲৭	১২/১১	১২/১১	ঐ
তামস লিউটইউট সাহেব	ঐ	ঐ	৬২১ ॥৶৬	১৮ ॥৶৪	১৮ ॥৶৪	ঐ
জুলফিসার আলি বাহাদুর	ঐ	ঐ	৩২৪ ।৶৬	৯ ॥৶৮	৯ ॥৶৮	ঐ

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, OCTOBER 1, 1844.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৪ সাল ১ অক্টোবর।

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER BOARD OF REVENUE.

No. 14.

From the Officiating Secretary to the Sudder Board of Revenue, to the Commissioner of Revenue for the Division of ———

Instances having occurred of late, in which, owing to the neglect of ordinary Official precautions on the part of the Collectors, the Government have been subjected to an expense for supplies which ought justly to have been borne by the Sepoys and others belonging the detachments of Infantry passing through the District, I am instructed by the Sudder Board of Revenue to request that you will direct the particular attention of the Collectors of your Division to the Resolution of Government of the 4th Decr. 1832, published in the supplement to the *Calcutta Gazette*, dated the 5th January 1833, for their information and guidance as to the proper course to be pursued in respect to providing and exacting payment for supplies, upon all occasions of Troops passing through their Districts, cautioning them that the Government will hold a Collector personally responsible for any loss which may be sustained from want of a due observance of the Rules in question.

(Signed) G. PLOWDEN,
Officiating Secretary.

Fort William, 10th September, 1844.

সদর বোর্ড রেবিনিউর সরক্যুলর অর্ডর।

১৪ নম্বর।

অমুক এলাকার রাজস্বের শ্রীযুত কমিসানর সাহেবের প্রতি সদর বোর্ড রেবিনিউর শ্রীযুত একটিং সেক্রেটারী সাহেবের পত্র।

কালেক্টর সাহেবেরদের আপন২ পদোপলক্ষে সামান্যতঃ যে সাবধান করিতে হয় তাহার বিষয়ে শৈথিল্য করাতে জিনিসের যে খরচ জিলার মধ্য দিয়া গমনকারি সিপাহী এবং পদাতিক দলসম্পর্কীয় অন্য২ ব্যক্তিরদের নিজে দেওয়া উচিত সেই খরচ সম্প্রতি বারম্বার সরকারের শিরে পড়িয়াছে। অতএব সদর বোর্ড রেবিনিউর সাহেবেরা আদেশ করিতেছেন যে ১৮৩২ সালের ৪ ডিসেম্বর তারিখের যে নির্দ্ধারণ ১৮৩৩ সালের ৫ জানুআরি তারিখে কলিকাতা গেজেটের ক্রোড়পত্রে প্রকাশ হইয়াছিল তাহাতে তোমার এলাকার সকল কালেক্টর সাহেবকে বিশেষ মনোযোগ করিতে হুকুম দেও। সেই নির্দ্ধারণের মধ্যে কালেক্টর সাহেবেরদের আপন২ জিলা দিয়া সৈন্যেরদের গমনসময়ে জিনিস যোগাইবার এবং তাহার মূল্য লওনের বিষয়ে কি২ কর্ত্তব্য তাহা তাঁহারদের বিজ্ঞাপন ও উপদেশের জন্য লেখা আছে। আরো কালেক্টর সাহেবদিগকে এই সাবধান করিবা যে উক্ত বিধান উপযুক্তমতে প্রতিপালন না করাতে যে কোন ক্ষতি হয় তাহার বিষয়ে গবর্ণমেণ্ট তাঁহারদিগকে স্বয়ং দায়ী জ্ঞান করিবেন।

জি প্লৌডন।
একটিং সেক্রেটারী।

ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৪। ১০ সেপ্টেম্বর।

JOHN C. MARSHMAN, *Bengalee Translator.*

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER NIZAMUT ADAWLUT.

No. 17.

To the Several Criminal Authorities in the Lower Provinces.

1. Doubts having been expressed, regarding the

সদর নিজামৎ আদালতের সরক্যুলর অর্ডর।

১৭ নম্বর।

বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের শ্রীযুত নানা ফৌজদারীর কার্য্যকারক সাহেব বরাবরেষু।

১। ১৮৪৪ সালের ৩ আইনের কোন২ ভাগের অর্থের

meaning and application of certain parts of Act III. of 1844, it is notified, for the information and guidance of the Criminal Authorities, that, with the concurrent opinion of the Courts of Nizamut Adawlut for the Lower and Western Provinces, it has been determined that "Magistrates," "Joint Magistrates," and "person lawfully exercising the powers of a Magistrate" are alone competent to award corporal punishment, relatively to the definition of the term "Magistrate" given in Section 4, Act II. of 1839.

2. By Section 1 of the Act, Magistrates are declared *competent*, in certain cases, to inflict corporal punishment on adult offenders, and are at libefty, therefore, whenever they may deem such a course preferable, to sentence such offenders when convicted of thefts of property not exceeding Rupees 50 in value, to the other penalties prescribed by pre-existing laws for that offence. Section 2, on the other hand, leaves no discretion whatever to the Magistrate as regards juvenile offenders; imperatively enacting that he shall punish such, in cases of the nature under notice, rather in the way of school discipline, than ordinary Criminal justice, by sentencing them to undergo corporal punishment with a light ratan.

3. A question has arisen regarding the course to be pursued towards persons convicted a second time of theft of property not exceeding Rupees 50 in value, whether corporal punishment should be repeated, or other Regulations, providing for such contingencies, enforced. Referring to the above construction of this Law, which leaves the infliction of corporal punishment, or the imposition of other penalty on adult offenders, in cases falling under its provisions, discretionary with the Magistrate on primary conviction, the Courts of Nizamut Adawlut have ruled, that, as regards those offenders, a similar discretionary power is vested in the Magistrate, relatively to secondary convictions; and further, in maintenance of the broad distinction between the cases of adult and juvenile offenders, have determined, that if a juvenile offender who may have been once sentenced to corporal punishment be still, on the occasion of his re-apprehension, and second conviction of theft of property, not exceeding Rupees 50 in value, of such tender years, as to require, in the opinion of the Magistrate, that he should be punished rather in the way of school discipline than ordinary Criminal justice, it will be incumbent on the Magistrate to pass sentence of corporal punishment.

4. From the definition of Magistrate, contained in the 1st paragraph of this order, it will of course, be understood that corporal punishment must be inflicted in the presence of the "Magistrate," "Joint Magistrate," or other "Person lawfully exercising the powers of a Magistrate."

W. KIRKPATRICK, *Deputy Register.*

Fort William, 26th July, 1844.

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৪৪। ১ অক্টোবর।]

ও খাটনের বিষয়ে সন্দেহহওয়াতে ফৌজদারীর কার্য্যকারকদিগের বিজ্ঞাপন ও উপদেশের নিমেত্তে সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে বাঙ্গলাপ্রভৃতি এবং উত্তরপশ্চিম দেশের সদর নিজামৎ আদালত একবাক্য হইয়া এই স্থির করিয়াছেন যে ১৮৩৯ সালের ২ আইনের ৪ ধারাতে "মাজিষ্ট্রেট" এই কথার যে অর্থ লেখা গিয়াছে তদনুসারে মাজিষ্ট্রেট ও জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট সাহেবভিন্ন এবং যে কর্ম্মকারকেরা আইনমতে মাজিষ্ট্রেটী ক্ষমতানুসারে কার্য্য করেন্ সেই কর্ম্মকারক ভিন্ন অন্য কেহ শারীরিক শাস্তির হুকুম দিতে পারেন্ না।

২। ঐ আইনের ১ ধারাতে হুকুম আছে যে কোন২ গতিকে মাজিষ্ট্রেট সাহেবেরা বয়ঃপ্রাপ্ত অপরাধিদিগের শারীরিক শাস্তি দিতে পারেন্ অতএব যখন তাঁহারা উচিত বোধ করেন্ তখন ৫০৲ টাকার কম মূল্যের সম্পত্তির চুরীর অপরাধ যাহারদের সাব্যস্ত হয় তাহারদিগের ঐ অপরাধের নিমিত্ত পূর্ব্বকার আইনে অন্য যে দণ্ড নিরূপণ ছিল সেই দণ্ড করিতে পারেন্। কিন্তু কোমলবয়স্ক অপরাধিরদের বিষয়ে আপন বিবেচনানুসারে কার্য্য করিতে মাজিষ্ট্রেট সাহেবের কোন ক্ষমতা নাই সেই আইনে নিতান্ত হুকুম আছে যে এইমত অপরাধিরা উক্ত প্রকার অপরাধ করিলে মাজিষ্ট্রেট সাহেব তাহারদিগকে সামান্যতঃ ফৌজদারী আইনানুসারে শাস্তি না দিয়া পাঠশালার শাসনের ন্যায় দণ্ড করিবেন এবং লঘু বেতের দ্বারা তাহারদিগকে শারীরিক শাস্তি দিবেন।

৩। যে ব্যক্তিরদের ৫০৲ টাকার কম মূল্যের সম্পত্তি চুরী করণের অপরাধ দ্বিতীয়বার সাব্যস্ত হয় তাহারদের প্রতি কিপ্রকার ব্যবহার করিতে হইবেক কি পুনর্ব্বার তাহারদিগকে শারীরিক শাস্তি দিতে হইবেক কিম্বা অন্য যে২ আইনে এইপ্রকার গতিকের বিষয়ে বিধান আছে তদনুসারে কার্য্য করিতে হইবেক এই বিষয়ে জিজ্ঞাসা হইয়াছে। এই আইনের উপরের উক্ত এই অর্থ হইয়াছে যে যে২ মোকদ্দমা তাহার বিধানের সঙ্গে সম্পর্ক রাখে সেই২ মোকদ্দমার অপরাধি প্রথমবার সাব্যস্ত হইলে মাজিষ্ট্রেট সাহেব আপনার বিবেচনামতে বয়ঃপ্রাপ্ত অপরাধিদিগকে শারীরিক শাস্তি দিতে পারেন্ বা অন্য প্রকার দণ্ড করিতে পারেন্ সেই অর্থ ধরিয়া উভয় সদর নিজামৎ আদালতের সাহেবেরা বিধান করিয়াছেন যে ঐ অপরাধিরদের দ্বিতীয়বার অপরাধ সাব্যস্ত হইলে মাজিষ্ট্রেট সাহেব তুল্যরূপে আপনার বিবেচনামতে শাস্তি দিতে পারেন্। এবং বয়ঃপ্রাপ্ত অপরাধি ও কোমলবয়স্ক অপরাধিরদের মোকদ্দমার বিষয়ে যে অতি স্পষ্ট প্রভেদ ঐ আইনে করা গিয়াছে তাহা স্থির রাখিবার নিমিত্ত উভয় সদর আদালত এই নিশ্চয় করিয়াছেন যে কোন কোমলবয়স্ক অপরাধির একবার শারীরিক দণ্ডের হুকুম হইলে পর সেই ব্যক্তির পুনর্ব্বার ধরা পড়নের সময়ে এবং ৫০৲ টাকার কম মূল্যের সম্পত্তির চুরী দ্বিতীয়বার সাব্যস্ত হওনের সময়ে যদি তাহার বয়স এইমত কোমল হয় যে মাজিষ্ট্রেট সাহেবের বিবেচনায় সামান্য ফৌজদারীর আইনমতে তাহার দণ্ড না করিয়া পাঠশালার শাসনমত তাহার দণ্ড করা উচিত বোধ হয় তবে তাহার প্রতি মাজিষ্ট্রেট সাহেবের শারীরিক দণ্ডের হুকুম না দিলে নয়।

৪। এই হুকুমের ১ দফাতে "মাজিষ্ট্রেট" সাহেব এই কথার যে অর্থ করা গিয়াছে তাহাতে সুতরাং বোধ হইবেক যে মাজিষ্ট্রেট সাহেবের অথবা জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট সাহেবের কিম্বা অন্য যে কর্ম্মকারক মাজিষ্ট্রেট সাহেবের ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিতেছেন তাঁহার সম্মুখে ঐ শারীরিক শাস্তি দিতে হইবেক।

ডবলিউ কর্কপাত্রিক। ডেপুটী রেজিষ্টর।

ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৪। ২৬ জুলাই।

No. 18.

To the Several Session Judges in the Lower Provinces.

The Court, having reason to believe that Session Judges, in awarding sentence on conviction of the offence of affray attended with homicide, do not pay attention to the provisions of Regulations II. 1823, and VI. 1828, direct me to desire that whenever in such cases a sentence less than 5 years imprisonment may be awarded, you will invariably insert in your remarks on the trial, that the affray was not premeditated on both sides.

W. Kirkpatrick, *Deputy Register.*

Fort William, the 6th September, 1844.

১৮ নম্বর।

বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের শ্রীযুত প্রত্যেক সেশন জজ সাহেব বরাবরেষু।

সদর আদালত বোধ করেন যে যে দাঙ্গাহঙ্গামার অপরাধে প্রাণিহত্যা হয় সেই অপরাধ সাব্যস্ত হইলে এবং সেশন জজ সাহেব দণ্ড করিলে ১৮২৩ সালের ২ আইন ও ১৮২৮ সালের ৬ আইনের বিধির বিষয়ে মনোযোগ করেন না। অতএব সদর আদালতের সাহেবেরা হুকুম করিতেছেন যে এই প্রকার মোকদ্দমায় যখন তুমি পাঁচ বৎসরের কম মিয়াদে কয়েদের হুকুম কর তখন তুমি নিয়ত ঐ মোকদ্দমার মন্তব্য কথার মধ্যে ইহা লিখিবা যে সেই দাঙ্গাহঙ্গামা উভয়পক্ষে জানিয়া শুনিয়া হয় নাই। ডবলিউ কর্কপাত্রিক। ডেপুটী রেজিষ্টর।

ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৪। ৬ সেপ্টেম্বর।

John C. Marshman, *Bengalee Translator.*

NOTIFICATION.

An examination will be held on the 1st day of June 1845, in the College of Fort William, for the purpose of filling up existing vacancies in the secondary or Military Class of the Medical College. All candidates will be expected to possess an adequate knowledge of the Hindoostanee Language, to enable them to read and write from dictation, or from a printed work in the Persian or Devnagri character.

All interpreters of Regiments and Battalions will be requested through the Military Department not to grant certificates of qualification to any candidate under the age of fifteen and above that of twenty years, and likewise to reject all who may not pass the prescribed ordeal with a sufficient degree of fluency and facility. Much disappointment, expense, and inconvenience, have already been experienced by lads from distant stations being furnished with Certificates who were found on examination quite unqualified for admission, and it is with a view to prevent the recurrence of this that the above measure has been adopted.

Candidates for admission will be required to present themselves before the Secretary to the Medical College, at least three days prior to the day of Examination, in order that a proper descriptive Roll may be prepared for transmission to the Examiners of the College of Fort William.

All Students in the Military class are amenable to the Articles of War and regularly Enlisted as soldiers.

No candidate will be admitted to the School who is physically unfit for the duties of a soldier.

By order of the Honourable the President and Council of Education,

F. J. Mouat, M. D.

Secretary.

Council of Education, the 15th Sept. 1844.

[*Government Gazette, 1st October*, 1844.]

বিজ্ঞাপন।

মেডিকাল কালেজের অন্তঃপাতি দ্বিতীয় অর্থাৎ মিলিটারীসম্পর্কীয় সম্প্রদায়ের কএক পদ শূন্য হইয়াছে অতএব তাহাতে ছাত্র নিযুক্ত করিবার নিমিত্তে ১৮৪৫ সালের জুন মাসের ১ তারিখে ফোর্ট উলিয়ম কালেজে ইমতিহান হইবেক। পদাকাঙ্ক্ষিরদের হিন্দুস্থানী ভাষায় এমত উপযুক্ত জ্ঞান থাকিবে যে তাহারা ঐ ভাষা পাঠ করিতে পারে এবং কেহ আওড়াইলে তাহা লিখিতে পারে অথবা পারসী কিম্বা দেবনাগর অক্ষরে ছাপাহওয়া কেতাব দেখিয়া লিখিতে পারে।

রেজিমেন্ট এবং বাটালিয়নের সকল দোভাষি সাহেবের প্রতি হুকুম হইল যে তাঁহারা পনের বৎসরের ন্যূন কি বিশ বৎসরের অধিকবয়স্ক কোন পদাকাঙ্ক্ষিকে যোগ্যতার সর্টিফিকট না দেন এবং যাহারা নিরূপিত পরীক্ষায় উচিতমত এবং অনায়াসে উত্তীর্ণ না হইতে পারে তাহারদিগকে অগ্রাহ্য করেন। ইহার পূর্ব্বে দূর স্থানের যে বালকেরদিগকে সর্টিফিকট দেওয়া গিয়াছিল তাহারা ইমতিহানের সময়ে কালেজে ভর্ত্তি হওনের অযোগ্য বোধ হওয়াতে তাহারদিগের আশাভঙ্গ ও খরচ ও ক্লেশ হইয়াছে এবং এইরূপ বিঘ্ন উত্তর কালে না হয় এই নিমিত্ত উপরের উক্ত হুকুম দেওয়া গেল।

কালেজে ভর্ত্তিহওনের আকাঙ্ক্ষি ব্যক্তিরদের আবশ্যক যে ফোর্ট উলিয়ম কালেজের পরীক্ষক সাহেবেরদের নিকটে পাঠাইবার নিমিত্ত তাহারদের এক উপযুক্ত চেহারা প্রস্তুত হয় এজন্যে ইমতিহানের দিনের অন্যূন তিন দিন পূর্ব্বে মেডিকাল কালেজের সেক্রেটারী সাহেবের সম্মুখে তাহারা উপস্থিত হয়।

মিলিটারীসম্পর্কীয় সম্প্রদায়ের সকল ছাত্রেরা যুদ্ধসম্পর্কীয় আইনের অধীন হইবেন এবং সিপাহীস্বরূপ তাঁহারদের নাম রীতিমতে ফিরিস্তিতে লেখা যাইবেক।

ঐ পদাকাঙ্ক্ষি যে কোন ব্যক্তি ক্ষীণ শরীরপ্রযুক্ত সিপাহীর কর্ম্ম করিতে না পারেন তিনি গ্রাহ্য হইবেন না।

বিদ্যাধ্যাপনের কমিটির শ্রীযুত অনরবিল প্রসীডেন্ট সাহেবের এবং কৌন্সেলের হুকুমক্রমে প্রকাশিত।

এফ জে মৌআট।

সেক্রেটারী।

বিদ্যাধ্যাপনের কৌন্সেল। ১৮৪৪। ৫ সেপ্টেম্বর।

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

The 20th September, 1844.

LEAVE OF ABSENCE.

Sudderooddeen Ahmud, Moonsiff of Rajapore, Zillah Hooghly, for three days from the 26th ultimo.

Moulvy Ameerooddeen Mahomed, Moonsiff of Madargunge, Zillah Mymensingh, for eight days from the 26th ultimo.

J. HAWKINS, *Register*.

সদর দেওয়ানী আদালতের হুকুম।

১৮৪৪ সাল ২০ সেপ্টেম্বর।

ছুটী।

জিলা হুগলীর রাজাপুরের মুনসেফ শ্রীযুত সদরুদ্দীন আহমদ গত মাসের ২৬ তারিখঅবধি তিন দিনের ছুটী পাইয়াছেন।

জিলা ময়মুনসিংহের মাদরগঞ্জের মুনসেফ শ্রীযুত মৌলবী আমীর উদ্দীন মহম্মদ গত মাসের ২৬ তারিখঅবধি আট দিনের ছুটী পাইয়াছেন।

জে হকিন্স। রেজিষ্টর।

CIVIL APPOINTMENTS.

No. 1464.

ORDERS BY THE HONORABLE THE DEPUTY-GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 16th September, 1844.

Baboo Lalla Shunkerloll to be Sudder Ameen of Shahabad.

Moulavie Mujjum Hussen to be Sudder Ameen of Maldah.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

LEAVE OF ABSENCE.

The 18th September, 1844.

Moulvie Ushruff Hossein, 2d Principal Sudder Ameen of Tirhoot, ...	During the ensuing Dusserah Vacation.
Cazee Mahomed Aly, Principal Sudder Ameen of Tipperah, ...	
Moulavie Mahomed Nazim, Sudder Ameen of ditto, ...	
Moulavie Saadut Allee, ditto of Rajeshye, ...	
Moulavie Abdoolah, ditto of Dacca,	

Mr. R. Finney, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, in Midnapore, for ten days, on private affairs.

Baboo Mokoondpersaud Rai, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, in Rungpore, for three months, under Medical Certificate.

Baboo Ramgutty Mitter, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, in Sylhet, for one month, from the 14th proximo, under the Rules in force.

NOTIFICATIONS.

The 18th September, 1844.

Captain R. N. Maclean, Superintendent of the Affairs of the Mysore Princes, assumed charge of his office from Mr. W. Edwards on the 17th instant.

Mr. G. C. Cheap, Civil and Sessions Judge of Rajeshye, delivered over charge of the current duties of the Civil Court to the Principal Sudder Ameen of that District on the 13th instant, in order to proceed to Pubna to hold the 3d Quarterly Sessions of 1844.

The 25th September, 1844.

Messrs. F. Lowth and J. P. Grant, of the Civil Service, reported their return from England on

রাজকর্ম্মে নিয়োগ।

১৪৬৪ নম্বর।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবরনর সাহেবের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৪ সাল ১৬ সেপ্টেম্বর।

শ্রীযুত বাবু লালা শঙ্করলাল শাহাবাদের সদর আমীন হইবেন।

শ্রীযুত মৌলবী মজুম হুসেন মালদহের সদর আমীন হইবেন।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবরনর সাহেবের হুকুম।

ছুটী।

১৮৪৪ সাল ১৮ সেপ্টেম্বর।

ত্রিহুতের দ্বিতীয় প্রধান সদর আমীন শ্রীযুত মৌলবী আশরফ হুসেন	দশহরার বন্দে ছুটী পাইবেন।
ত্রিপুরার প্রধান সদর আমীন শ্রীযুত কাজী মহম্মদ আলী	
ঐ স্থানের সদর আমীন শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদ নাজীম	
রাজশাহীর সদর আমীন শ্রীযুত মৌলবী সাদৎ আলী	
ঢাকার ঐ শ্রীযুত মৌলবী আবদুল্লা...	

১৮৩৩ সালের ৯ আইনঅনুসারে মেদিনীপুরের ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত আর ফিনি সাহেব স্বীয় কর্ম্মোপলক্ষে দশ দিনের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৩৩ সালের ৯ আইনানুসারে রঙ্গপুরের ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু মুকুন্দপ্রসাদ রায় চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে তিন মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৩৩ সালের ৯ আইনঅনুসারে ছিলটের ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রামগতি মিত্র চলিত বিধানানুসারে আগামি মাসের ১৪ তারিখঅবধি এক মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৪ সাল ১৮ সেপ্টেম্বর।

মহীশূরের রাজারদের বিষয় ব্যাপারের এতমামদার শ্রীযুত কাপ্তান আর এন মাক্লিন সাহেব বর্ত্তমান মাসের ১৭ তারিখে আপন কর্ম্মের ভার শ্রীযুত ডবলিউ এড্বার্ডস সাহেবের স্থানে গ্রহণ করেন্।

রাজশাহীর সিবিল ও সেশন জজ শ্রীযুত জি সি চীপ সাহেব ১৮৪৪ সালের ত্রৈমাসিক তৃতীয় দরবার করিবার নিমিত্তে পাবনায় গমনার্থ বর্ত্তমান মাসের ১৩ তারিখে দেওয়ানী আদালতের চলিত কর্ম্মের ভার ঐ জিলার প্রধান সদর আমীনের প্রতি অর্পণ করেন্।

১৮৪৪ সাল ২৫ সেপ্টেম্বর।

সিবিলসম্পর্কীয় সিরিশ্তার শ্রীযুত এফ লৌথ সাহেব ও শ্রীযুত জে পি গ্রাণ্ট সাহেব বেণ্টিঙ্কনামক বাষ্পীয় জাহাজের দ্বারা ইঙ্গলণ্ডহইতে আপনারদের প্রত্যাগমনের

board the Steam Ship "Bentinck," which Vessel reached Kedgeree on the 19th instant.

Mr. John Wedderburn, appointed by the Honourable the Court of Directors a Member of the Civil Service on the Bengal Establishment, reported his arrival in Calcutta, on the 19th instant.

By order, F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 1481.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

LEAVE OF ABSENCE.

The 25th September, 1844.

Mr. H. Doveton, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, in East Burdwan, for one month, from the commencement of the Dusserah Vacation, under Medical Certificate.

Mr. C. P. Caspersz, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, in Midnapore, for fifteen days, to visit the Presidency, on private affairs.

Baboo Neelmoney Bruhn, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, in the Southern Division of Cuttack, for fifteen days, from the 16th proximo.

Baboo Taruknauth Ghose and Baboo Joynarain Doss, ... } Deputy Collectors under Regulation IX. of 1833, in West Burdwan, for one month, on private affairs, from the commencement of the Dusserah Vacation.

The 26th September, 1844.

Mr. F. Lowth, of the Civil Service, for six weeks on private affairs.

The unexpired portion of the leave of absence for one month, granted on the 4th instant, to Mr. J. Hawkins, Register of the Sudder Court, and which took effect from the 11th idem, is cancelled from the 19th instant, the day on which he resumed charge of his office.

APPOINTMENTS.

The 26th September, 1844.

Mr. W. M. Beaufort to be an Assistant to the Magistrate and Collector of Patna.

Mr. E. Lodge to be Inspector of Colleges and Schools in Bengal, Behar and Orissa, and Ex-officio Member of all the Local Committees of Public Instruction and of the Nizamut College Committee.

Mr. W. Masters to be Principal of the Patna College.

NOTIFICATIONS.

The 25th September, 1844.

Messrs. G. E. Lance and H. D. Sandeman, appointed by the Honourable the Court of Directors, Members of the Civil Service on the Bengal Establishment, reported their arrival in Calcutta on the 22d instant.

Messrs. Hugh Rose and Edward Thornton, of the Civil Service, reported their return from England on board the Steam Ship "Bentick," which Vessel reached Kedgeree on the 19th instant.

[*Government Gazette*, 1st *October*, 1844.]

রিপোর্ট করেন্। ঐ জাহাজ বর্ত্তমান মাসের ১৯ তারিখে খাজুরীতে পঁহুছে।

শ্রীযুত জান উএডরবর্ণ সাহেব শ্রীযুত অনরবিল কোর্ট অফ ডৈরেক্টর্স সাহেবেরদের দ্বারা বাঙ্গলা দেশের সিবিলসম্পর্কীয় সিরিশতায় নিযুক্ত হইয়া বর্ত্তমান মাসের ১৯ তারিখে কলিকাতায় পঁহুছিয়াছেন এমত রিপোর্ট করেন্।

হুকুমক্রমে।

এফ জে হালিডে।
বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটারী।

১৪৮১ নম্বর।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের হুকুম।

ছুটী।

১৮৪৪ সাল ২৫ সেপ্টেম্বর।

১৮৩৩ সালের ৯ আইনানুসারে পূর্ব্ব বর্দ্ধমানের ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এচ ডবটন সাহেব দশহরার বন্দের আরম্ভঅবধি চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে এক মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৩৩ সালের ৯ আইনানুসারে মেদিনীপুরের ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সি পি কাস্পর্স সাহেব স্বীয় কর্ম্মোপলক্ষে রাজধানীতে গমনার্থ পনের দিনের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৩৩ সালের ৯ আইনানুসারে কটকের দক্ষিণ এলাকার ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু নীলমণি ব্রহ্ম আগামি মাসের ১৬ তারিখঅবধি পনের দিনের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৩৩ সালের ৯ আইনানুসারে পশ্চিম বর্দ্ধমানের ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু তারকনাথ ঘোষ ও শ্রীযুত বাবু জয়নারায়ণ দাস স্বীয় কর্ম্মোপলক্ষে আগামি দশহরার বন্দের আরম্ভঅবধি এক মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৪৪ সাল ২৬ সেপ্টেম্বর।

সিবিলসম্পর্কীয় সিরিশতার শ্রীযুত এফ লোথ সাহেব স্বীয় কর্ম্মোপলক্ষে ছয় সপ্তাহের ছুটী পাইয়াছেন।

সদর আদালতের রেজিষ্টর শ্রীযুত জে হকিন্স সাহেবকে বর্ত্তমান মাসের ১১ তরিখঅবধি যে এক মাসের ছুটী বর্ত্তমান মাসের ৪ তারিখে দেওয়া যায় তাহার অবশিষ্ট কাল বর্ত্তমান মাসের ১৯ তারিখঅবধি রহিত হইল। ঐ তারিখে তিনি আপন কর্ম্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন্।

নিয়োগ।

১৮৪৪ সাল ২৬ সেপ্টেম্বর।

শ্রীযুত ডবলিউএম বোফর্ট সাহেব পাটনার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেবের আসিষ্টাণ্ট হইবেন।

শ্রীযুত ই লজ সাহেব বাঙ্গলা ও বেহার ও উড়িষ্যার সকল কালেজ ও ইস্কুলের তত্ত্বাবধারক হইবেন এবং আপন পদোপলক্ষে বিদ্যাধ্যাপনের বিশেষ২ স্থানীয় কমিটির এবং নিজামৎ কালেজের কমিটির মেম্বর হইবেন।

শ্রীযুত ডবলিউ মাষ্টর্স সাহেব পাটনার কালেজের প্রধান অধ্যক্ষ হইবেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৪ সাল ২৫ সেপ্টেম্বর।

শ্রীযুত জি ই লান্স সাহেব এবং শ্রীযুত এচ ডি সাণ্ডিমান সাহেব শ্রীযুত অনরবিল কোর্ট অফ ডৈরেক্টর্স সাহেবেরদের দ্বারা বাঙ্গলা দেশের সিবিলসম্পর্কীয় শিরিশতায় নিযুক্ত হইয়া বর্ত্তমান মাসের ২২ তারিখে কলিকাতায় পঁহুছিয়াছেন এমত রিপোর্ট করেন্।

সিবিলসম্পর্কীয় সিরিশতার শ্রীযুত হিউ রোজ সাহেব এবং শ্রীযুত এড্বার্ড থর্ণটন সাহেব বেণ্টিঙ্কনামক বাষ্পীয় জাহাজের দ্বারা ইঙ্গলণ্ডহইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন এমত রিপোর্ট করেন। ঐ জাহাজ বর্ত্তমান মাসের ১৯ তারিখে খাজুরীতে পঁহুছে।

Surgeon T. A. Wise, Principal of the Dacca College, assumed temporary charge of the Office of Inspector of Colleges and Schools on the 24th ultimo.

The following applications for Furloughs of the season 1844-45 have been received up to this date:

Mr. G. F. Franco, (on Medical Certificate.)
„ R. H. P. Clarke.
„ J. H. Young.
„ E. Thomas.

The 27th September, 1844.

Roy Hurreenarain Ghose, Principal Sudder Ameen of Zillah 24-Pergunnahs, having been declared, in a Resolution recorded by the Right Honourable the Governor of Bengal, on this date, to be unworthy of further confidence, is accordingly removed from his appointment.

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

ঢাকার কালেজের প্রধান অধ্যক্ষ শ্রীযুত ডাক্তর টি এ ওয়াইজ সাহেব গত মাসের ২৪ তারিখঅবধি কিঞ্চিৎ কালপর্য্যন্ত সকল কালেজ ও ইস্কুলের অধ্যক্ষতা কর্ম্ম গ্রহণ করেন্।

১৮৪৪। ৪৫ সালের নিয়মিত ছুটী পাইবার নিমিত্ত অদ্যপর্য্যন্ত নীচের লিখিত সাহেবেরদের দরখাস্ত পাওয়া গিয়াছে।

শ্রীযুত জি এফ ফ্রাঙ্কো সাহেব (চিকিৎসকের সর্টিফিকট ক্রমে।)
শ্রীযুত আর এচ পি ক্লার্ক সাহেব।
শ্রীযুত জে এচ ইয়ং সাহেব।
শ্রীযুত ই তামস সাহেব।

১৮৪৪ সাল ২৭ সেপ্টেম্বর।

জিলা চব্বিশপরগনার প্রধান সদর আমীন শ্রীযুত রায় হরিনারায়ণ ঘোষ অদ্য বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল গবরনর সাহেবের নির্দ্ধারণক্রমে বিশ্বাসের অযোগ্য এমত প্রকাশ হইয়াছে অতএব তিনি তদনুসারে কর্ম্মচ্যুত হইয়াছেন।

এফ জে হালিডে।
বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটারী।

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS. গবর্ণমেণ্টের ইশ্‌তিহার।

SALT. নিমক।

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৪০ সালের ৩০ এপ্রেল তারিখের বোর্ডের এস্তাহারের নীচের লিখিত নেমক কমি দরে বিক্রয় হইবেক। অতএব যে সকল ব্যক্তির খরিদ করিবার দরকার হইবেক তাহারা এই তারিখ ইস্তক দশরোজ গত হইলে অর্থাৎ আগামি ৩ অক্‌টোবরঅবধি ঐ দরে টাকা দাখিল করিলে ছাড় ও রওয়ানা পাইতে পারিবেক।

নেমকের বেওরা।

এজেন্সী	ঘাট	কোনবৎসরের পোক্তানের নেমক আমদানী	নেমকের ৮০ তোলা ওজনের ফি ১০০/ মোনের এক্ষণকার দর	নেমকের ৮০ তোলা ওজনের ফি ১০০/ মোনের যে দর কমি হইয়া স্থির হইল
মান্দ্রাজ পরমিট ১ পহিলা রকম	শালিখা	১৮৪৩। ৪৪ সাল		কোং টাকা
ইস্কেপেনি নেমক ১পহিলা রকম	ঐ	১৮৪২। ৪৩ সাল	কোং ৩৯০৲ টাকা	৩৯০৲
ইনের নেমক ২ দোসরা রকম	ঐ	ঐ	„ ৩৮৭৲ „	৩৮৭৲
				৩৮৫৲

বোর্ড পরমিট নেমক ও আফিম ইতি সন ১৮৪৪ সাল তাং সেপ্টেম্বর।

এচ টরেন্স। সেক্রেটারী।

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে যে নীচের লিখিত পাঙ্গা নেমক পশ্চাদুক্ত নিরিখ দরে বিক্রয়ার্থে প্রস্তুত আছে খরিদারানের উচিত যে ঐ নেমকের রকম মোং হিজলির দক্ষিণ কালীনগরের গোলার নমুনাদৃষ্টে খাতিরজমামত বুঝিয়া খরিদ করেন্ আর যে ব্যক্তি মোকাম মজকুরে প্রথমে রওয়ানা দাখিল করিবেক সেই ব্যক্তি পহিলা ওজন পাইবার যোগ্য হইবেক।

নেমকের বেওরা।

এজেন্সী অর্থাৎ জেলার নাম	ঘাটের নাম	কোন্ সনের পোক্তান	মওয়াজি নেমক	নিরিখ দর ফি ১০০/ মোন
হিজলী	দক্ষিণ কালীনর	১২৪৮ সাল	মোন ৬০০০০০/	কোং টাকা ৪০৫৲

বোর্ড পরমিট নেমক ও আফিম তাং ২৬ সেপ্টেম্বর সন ১৮৪৪ সাল। এচ টরেন্স। সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট ১৮৪৪। ১অক্‌টোবর।]

বাকীজাত নেমক সন ১৮৪৪ সালের ৩১ আগষ্ট।

	চিজলী।	
দক্ষিণ কালীনগর	১২৪৮ সালের	৬,৫৮৬,৭৩ ॥০ মোন
ঐ ঐ	১২৪৯	৫,২৮,২৮৮/
ঐ ঐ	১২৫০	৫,৫২৮৩৬/
ঐ গাছা নমক	১২৪৯	৬১৯৮/
ঐ ঐ	১২৫০	৬,৫০৩/
উত্তর কালীনগর	১২৪৭	১,৮৪০/
তেরোপাইকা	১২৪৮	২,৩৪১/
ঐ	১২৪৯	২,২,৪৬০৫/
ঐ	১২৫০	৩,৫৩৪১৭/
ঐ গাছা	১২৪৯	২,০৫৭/
ঐ ঐ	১২৫০	২,৯৯৮/
কৃষ্ণনগর	১২৪৮	২,২৮৫/
ঐ	১২৪৯	৩,০৬,৩১২/
ঐ	১২৫০	৩,০৭,৩৬৫/
ঐ গাছা	১২৪৯	৩,০২৬/
ঐ ঐ	১২৫০	৩,৬৭৫/
রামনগর	১২৪৯	১,৪৪,৫২২/
ঐ	১২৫০	২,৪৩৫৩৬/
ঐ গাছা	১২৪৯	২,০৬৮ ॥০
ঐ ঐ	১২৫০	২,০৫৮/
	তমলুক।	
নারায়ণপুর	১২৪৯	২,১০,৬০১/
ঐ	১২৫০	৫,৬৯,০৯৩/
ক্রোকী নেমক	,,	২২/।/০
	২৪ পরগনা।	
নারায়ণপুর বাহিরবুনী	১২৪৮	২৮/
ঐ ঐ	১২৪৯	২,২৫৭/
ঐ ঐ	১২৫০	২,০৮৭৮৩/
ঐ তফাল	১২৪৮	২,৬৬৯॥০
ঐ ঐ	১২৪৯	১১,৭০১৸০
ঐ ঐ	১২৫০	২,৫৬৮১৪/
বেঁওতা	১২৪৮	১৫২ ॥০
ঐ	১২৪৯	১,১৭৭/৪
ঐ	১২৫০	৩,২৫৫ ॥০
শ্রীযুত প্রিন্সেপ সাহেবের নারায়ণপুর ১ পহিলা রকম	১২৪৯	২,৭৫৮/
ঐ ঐ	১২৫০	৮,৭০৫/
ঐ ঐ ২ দ্বিতীয় রকম	১২৪৪	২ ।১
ঐ ঐ	১২৫০	৮,৯৫১/
বালিয়াঘাটা	,,	৭,০৪২/
ডাইমণ্ড হারবর	১২৪৯	৯,১১/
ঐ ঐ	১২৫০	৪৪,৫৯৫/
বাগুণ্ডী	১২৪৯	২,৫৫/
ঐ	১২৫০	৬৯২৪/
	চট্টগ্রাম।	
নেজামপুর ডোমখালি	১২৫০	২,৫৩১৪৭৸০
সদর ঘাট	"	৮২,৬৮৩৭/৯॥০
আরাকেন পাঙ্গা	১৮৪৩।৪৪	৬২১৯ ।৫
ক্রোকী পাঙ্গা	১৮৪৪	৩/৯
	শালিখা।	
মান্দ্রাজ পরমিট	১৮৪২।৪৩	২,৯৭,১৪৮ ॥৯
ঐ ঐ	১৮৪৩।৪৪	৯,৩১,৪০৩ ॥৯
ঐ ঐ	১৮৪৪।৪৫	৭,৩২৯৪/
ক্রোকী সৈন্ধব	,,	৫ ।৯
ঐ করকচ	,,	৩ ॥৮
কটক পাঙ্গা	১২৪৯	৩১৬১ ॥০
ঐ ঐ	১২৫০	৩৪,৬৮০/
খোরদা পাঙ্গা	১২৪৮	৪,৬৪,৩৭৸৫
ঐ ঐ	১২৪৯	১,৬৪,৩৯১ ॥০

[*Government Gazette*, 1st October, 1844]

বালেশ্বর পাঙ্গা	...	..	১২৪৮	...	...	২৫ ॥০
ঐ ঐ	...	...	১২৪৯	...	...	২,৫৫,০১৫ ॥৭
ঐ ঐ	...	...	১২৫০	...	...	১,০৯,১৫৮ ॥০
ক্রোকী পাঙ্গা	...	...	১৮৪৪। ৪৫	...	...	১ ।৫ ॥০

বিমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিশান বোর্ড পরমিট্ নেমক ও আফিম ইতি সন ১৮৪৪ সাল তারিখ ২৩ সেপ্টেম্বর

এচ টরেন্স। সেক্রেটারী।

INSOLVENT COURT.

যোত্রহীনেরদের আদালত।

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of HENRY LEWIS CHRISTIANA, lately Carrying on business in Copartnership with Nicholas Charles Biale, and Charles Alexander Gordon, which said Nicholas Charles Biale, and Charles Alexander Gordon, have been duly adjudged Bankrupts, at Calcutta under the Style and firm of Biale and Company, and which said Henry Lewis Christiana, is now residing at the Danish Settlement of Serampore, in the Province of Bengal,

NOTICE is hereby given, that by an order made in this matter on the 20th day of September instant, it was ordered, that Robert O'Dowda, Esquire, be and he was thereby, appointed assignee of the Joint Estate and Effects of the said Henry Lewis Christiana, now vested in Patrick O'Hanlon, Esquire, the Common Assignee of this Court, by force of the adjudication made and passed in this matter; and it was further ordered, that the said Patrick O'Hanlon, do immediately Assign over and Convey the Estate and effects dues, claims, choses in action and interest, trusts, and powers, so vested in him, the said Patrick O'Hanlon, as such Common Assignee as aforesaid, by force of the said adjudication, to the said Robert O'Dowda, the Assignee thereby appointed; and it was further ordered, that the said Patrick O'Hanlon, as such Common Assignee as aforesaid, and the said Henry Lewis Christiana, do forthwith put the said Robert O'Dowda, as such Assignee as aforesaid, into possession of all the Estate and Effects of the said Henry Lewis Christiana.—Dated this 24th day of September, 1844.

OEHME, PAUL AND SMELT,
Solicitors for the Petitioning Creditor.

In the matter of HENRY LEWIS CHRISTIANA, lately carrying on business in Copartnership with Nicholas Charles Biale, and Charles Alexander Gordon, (which said Nicholas Charles Biale and Charles Alexander Gordon, have been duly adjudged Bankrupts) at Calcutta, under the Style and Firm of Biale and Company, and which said Henry Lewis Christiana, is now residing at the Danish settlement of Serampore in the province of Bengal,

NOTICE is hereby given, that by an order made in this matter on the 20th day of September instant, upon the Petition of James Alexander Ro-

শহর কলিকাতার অক্ষম ঋণিরদিগের পরিত্রাণার্থ আদালত।

পূর্ব্বে কলিকাতায় বিএল কোম্পানির নামে নিকলাস চার্লস বিএল সাহেব এবং চার্লস আলেকজাণ্ডর গর্ডন সাহেবের যৌতায় ব্যবসায়ী

হেনরি লিউইস কৃষ্টিয়ানা সাহেবের

বিষয়ে। ঐ নিকলাস চার্লস বিএল সাহেব এবং চার্লস আলেকজাণ্ডর গর্ডন সাহেব দেউলিয়া হইয়াছেন এই আদালতে এমত নির্দ্ধারণ হইল এবং ঐ হেনরি লিউইস কৃষ্টিয়ানা সাহেব এক্ষণে বাঙ্গলা দেশে ডেন্মার্কীয়েরদের অধীন শ্রীরামপুরে বাস করিতেছেন।

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে বর্ত্তমান সেপ্টেম্বর মাসের ২০ তারিখে হুকুম হইল যে এই আদালতের সাধারণ আসৈনি শ্রীযুত পাত্রিক ওহানলন সাহেবের পরিবর্ত্তে উক্ত হেন্‌রি লিউইস কৃষ্টিয়ানা সাহেবের মাল ও সম্পত্তির আসৈনি পদে শ্রীযুত রাবর্ট ওডৌডা সাহেব নিযুক্ত হন্ এবং তদনুসারে নিযুক্ত হইলেন। আরো হুকুম হইল যে এই আদালতের সাধারণ আসৈনি উক্ত শ্রীযুত পাত্রিক ওহানলন সাহেবের হাতে উক্ত যোত্রহীনের মোকদ্দমা ও সুদ ও হাওলাৎ ও ক্ষমতার দ্বারা যে সকল মাল ও সম্পত্তি ও দাবী ও অধিকার ইত্যাদি থাকে তাহা তিনি উক্ত হুকুমক্রমে নিযুক্তহওয়া আসৈনি উক্ত রাবর্ট ওডৌডা সাহেবকে সমর্পণ করেন। আরো হুকুম হইল যে পূর্ব্বোক্ত সাধারণ আসৈনি শ্রীযুত পাত্রিক ওহান্‌লন সাহেব এবং উক্ত হেন্‌রি লিউইস কৃষ্টিয়ানা সাহেব উক্ত আসৈনি শ্রীযুত রাবর্ট ওডৌডা সাহেবের হাতে উক্ত হেনরি লিউইস কৃষ্টিয়ানা সাহেবের মাল ও সম্পত্তি অর্পণ করেন। ইতি ১৮৪৪ সাল তাং ২৪ সেপ্টেম্বর।

ওমি ও পাউল ও স্মেল্ট।

দরখাস্তকারি মহাজনের উকীল।

পূর্ব্বে কলিকাতায় বিএল কোম্পানি নামে নিকলাস চার্লস বিএল সাহেব এবং চার্লস আলেকজাণ্ডর গর্ডন সাহেবের যৌতায় ব্যবসায়ী

হেনরি লিউইস কৃষ্টিয়ানা সাহেবের

বিষয়ে। ঐ নিকলাস চার্লস বিএল সাহেব এবং চার্লস আলেকজাণ্ডর গর্ডন সাহেব দেউলিয়া আছেন এমত আদালতে নির্দ্ধারণ হইল এবং উক্ত হেনরি লিউইস কৃষ্টিয়ানা সাহেব এক্ষণে বাঙ্গলা প্রদেশে ডেন্মার্কীয়েরদের অধীন শ্রীরামপুরে বাস করিতেছেন।

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত হেনরি লিউইস কৃষ্টিয়ানা ও নিকলাস চার্লস বিএল ও চার্লস আলেকজাণ্ডর গর্ডন সাহেবের এক জন মহাজন জেম্‌স্

derick, a Creditor of the said Henry Lewis Christiana, Nicholas Charles Biale, and Charles Alexander Gordon, setting forth that this Court would be pleased to proceed in like manner as if the said Henry Lewis Christiana, had petitioned this Court, for relief under the Act pssed in the Ninth year of the Reign of his late Majesty King George the 4th, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, until the 1st day of March 1833, and that this Court would be pleased to enquire into the truth of the said Petition, and if this Court, should be satisfied thereof, then that this Court should adjudge the same to be true, and that the said Henry Lewis Christiana, hath committed an Act of Insolvency, and also upon reading an affidavit of the said James Alexander Roderick in verification thereof, this Court did thereby adjudge, that the said Petition was true, and that the said Henry Lewis Christiana, had committed an Act of Insolvency.—Dated this 24th day of September, 1844.

OEHME, PAUL AND SMELT,
Solicitors for the Petitioning Creditor.

In the matter of BULLUB DOSS, JUGERNAUTH DOSS, and MONOHOR DOSS, late of the Town of Calcutta, Hindoostanee Traders, carrying on trade and business in Copartnership together in Armenian Street in the Town of Calcutta, in Bengal, under the name Style or firm of Narainpersaud and Bullub Doss, now residing at Chinsurah in the province of Bengal,

NOTICE is hereby given, that by an order made in this matter on the Nineteenth day of September, instant, it is ordered that Robert O'Dowda, Esquire, be, and he was thereby, appointed Assignee of the Estate and Effects of the said Bullub Doss, Jugernauth Doss, and Monohor Doss, then vested in Patrick O'Hanlon, Esquire, the Common Assignee of this Court, and it was thereby further ordered that the said Patrick O'Hanlon, should immediately assign over and convey the Estate and Effects, dues, claims, choses in action, and interests, trusts, and powers so vested in him, the said Patrick O'Hanlon, as such Common Assignee as aforesaid, to the said Robert O'Dowda, the Assignee appointed by the said order ; and it was thereby further order, that the said Patrick O'Hanlon, as such Common Assignee as aforesaid, and the said Bullub Doss, Jugernauth Doss, and Monohor Doss do forthwith put the said Robert O'Dowda, as such Assignee as aforesaid, into possession of all the Estate and Effects of the said Bullub Doss, Jugernauth Doss, and Monohor Doss.—Dated this 26th day of September, 1844.

GRANT AND REMFRY,
Solicitors for Joseph Agabeg, Johannes Agabeg, and Avetick Galstin, Petitioning Creditors of the said Bullub Doss, Jugernauth Doss, and Monohor Doss.

In the matter of BULLUB DOSS, JUGER-

আলেকজাণ্ডর রড্রিক সাহেব এই আদালতে দরখাস্ত করেন যে ১৮৩৩ সালের ১ মার্চ তারিখপর্য্যন্ত ভারতবর্ষের যোত্রহীন ঋণিরদের উপকারার্থ আইননামক চতুর্থ জর্জ রাজার নবম বৎসরীয় আইনানুসারে উক্ত হেনরি লিউইস কৃষ্টিয়ানা উপকার পাইতে নিজে দরখাস্ত করিলে উক্ত আদালত যেরূপ করিতেন সেইরূপ করিয়া উক্ত দরখাস্তের সত্যতা বিষয়ে তদারক করেন এবং যদি এই আদালত সেই বিষয়ে খাতিরজমা হন তবে তাহার সত্যতা নির্দ্ধারণ করেন এবং উক্ত হেনরি লিউইস কৃষ্টিয়ানা যোত্রহীন বটেন এই বিষয় নিশ্চয় করেন। অতএব উক্ত জেম্‌স্ আলেকজাণ্ডর রড্রিক সাহেব এই বিষয়ের সত্যতা নিশ্চয়ার্থ এই আদালতে যে আফিডেবিট দাখিল করেন তদনুসারে বর্ত্তমান সেপ্টেম্বর মাসের ২০ তারিখের এই আদালতের হুকুমক্রমে নির্দ্ধারণ হইল যে উক্ত দরখাস্ত সত্য এবং উক্ত হেনরি লিউইস কৃষ্টিয়ানা সাহেব যোত্রহীন বটেন।

ওমি ও পাউল ও স্মেল্ট।

দরখাস্তকারি মহাজনের উকীল।

পূর্ব্বে বাঙ্গালা দেশের কলিকাতা নগরের আরমানি টোলায় নারায়ণ প্রসাদ ও বল্লভ দাস নামে যৌতায় হিন্দুস্থানী বাণিজ্যব্যাপারী কিন্তু এক্ষণে বাঙ্গলা প্রদেশের চুঁচুড়া নিবাসী

বল্লভ দাস ও জগন্নাথ দাস ও মনোহর দাসের

বিষয়ে ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে বর্ত্তমান সেপ্টেম্বর মাসের ১৯ তারিখে হুকুম হইল যে এই আদালতের সাধারণ আসৈনি শ্রীযুত পাত্রিক ওহানলন সাহেবের পরিবর্ত্তে উক্ত বল্লভ দাস ও জগন্নাথ দাস ও মনোহর দাসের মাল ও সম্পত্তির আসৈনি পদে শ্রীযুত রাবর্ট ওডৌডা সাহেব নিযুক্ত হন এবং তদনুসারে নিযুক্ত হইলেন। আরো হুকুম হইল যে এই আদালতের সাধারণ আসৈনি উক্ত শ্রীযুত পাত্রিক ওহানলন সাহেবের হাতে উক্ত যোত্রহীনের মোকদ্দমা ও সুদ ও হাওলাৎ ও ক্ষমতার দ্বারা যে সকল মাল ও সম্পত্তি ও দাবী ও অধিকারইত্যাদি থাকে তাহা তিনি উক্ত হুকুমক্রমে নিযুক্তহওয়া আসৈনি উক্ত রাবর্ট ওডৌডা সাহেবকে সমর্পণ করেন। আরো হুকুম হইল যে পূর্ব্বোক্ত সাধারণ আসৈনি শ্রীযুত পাত্রিক ওহানলন সাহেব এবং উক্ত বল্লভ দাস ও জগন্নাথ দাস ও মনোহর দাস অবিলম্বে উপরের লিখিতমতে নিযুক্তহওয়া আসৈনি শ্রীযুত রাবর্ট ওডৌডা সাহেবের হাতে উক্ত বল্লভ দাস ও জগন্নাথ দাস ও মনোহর দাসের মাল ও সম্পত্তি সমর্পণ করেন ইতি। ১৮৪৪ সাল তাং ২৬ সেপ্টেম্বর।

গ্রাণ্ট ও রেমফ্রি।

উক্ত বল্লভ দাস ও জগন্নাথ দাস ও মনোহর দাসের দরখাস্তকারি মহাজন জোসেফ আগাবেগ ও জোহানিস আগাবেগ ও আবেটিক গাল্‌ষ্টিন সাহেবের উকীল।

পূর্ব্বে বাঙ্গলা দেশের কলিকাতা নগরের আরমানি

NAUTH DOSS, and MONOHOR DOSS, late of the Town of Calcutta, Hindoostanee Traders, carrying on Trade and business in Copartnership together in Arminean Street, in the Town of Calcutta, in Bengal, under the name Style or Firm of Narainpersaud and Bullub Doss, now residing at Chinsurah in the Province of Bengal,

NOTICE is hereby given, that by an order made in this matter, on the Ninteenth day of September instant, upon a Petition of Joseph Agabeg, Johannes Agabeg, and Avetick Galstin, of the Town of Calcutta, Merchants and Agents, carrying on business in Copartnership together under the Style or Firm of Agabeg Brothers, the Creditors of the said Bullub Doss, Jugernauth Doss, and Monohor Doss, whereby they prayed this Court would be pleased to proceed in like manner as if the said Bullub Doss, Jugernauth Doss, and Monohor Doss had Petitioned this Court, for relief under an Act passed in the Ninth year of the Reign of His late Majesty King George the fourth, entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors, in the East Indies, until the first day of March, one thousand Eight hundred and thirty-three," and that this Court would be pleased to enquire into the truth of the said Petition, and if this Court should be satisfied thereof, then that this Court should adjudge the same to be true, and that the said Bullub Doss, Jugernauth Doss, and Monohor Doss, have committed an Act of Insolvency, and upon an Affidavit of the said Avetick Galstin, and Sumboochunder Paul, filed in this Court, this Court did thereby adjudge that the said Petition is true, and that the said Bullub Doss, Jugernauth Doss, and Monohor Doss, have respectively committed an Act of Insolvency.—Dated this 26th day of September, 1844.

GRANT AND REMPRY,
Solicitors for Joseph Agabeg, Johannes Agabeg, and Avetick Galstin, Petitioning Creditors of the said Bullub Doss, Jugernauth Doss, and Monohor Doss.

In the matter of the Petition of THOMAS WALLACE TINGATE, late of Free School Street in the Town of Calcutta, Master Mariner, and now a prisoner confined in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the Ninth Year of the Reign of his late Majesty, George the Fourth, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies,

NOTICE is hereby given, that by an order made in this matter on the 26th day of September instant, upon the application of Messieurs Oehme, Paul and Smelt, Attornies for and on behalf of the abovenamed Insolvent, it was thereby ordered that Saturday, the 7th day of Deeember next, be and the same was thereby appointed for hearing the matters of the Petition of the said Insolvent; and it was also thereby ordered that no Creditor of the said Insolvent, should be allowed at the hearing, to oppose his discharge unless he shall have given

টোলায় নারায়ণপ্রসাদ ও বল্লভদাস নামে যৌতায় হিন্দুস্থানি বাণিজ্যব্যাপারি কিন্তু এক্ষণে বাঙ্গলা দেশের চুঁচুড়া নিবাসি

বল্লভ দাস ও জগন্নাথ দাস ও মনোহর দাসের

বিষয়ে ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত বল্লভ দাস ও জগন্নাথ দাস ও মনোহর দাসের মহাজন কলিকাতা নগরে আগাবেগ ব্রাদর নামে যৌতায় মহাজনী ও এজেন্টী কর্ম্মকারি জোসেফ আগাবেগ ও জোহানিস আগাবেগ ও আবেটিক গাল্‌ষ্টিন সাহেবেরা এই আদালতে দরখাস্ত করেন্ যে ১৮৩৩ সালের ১ মার্চ তারিখপর্য্যন্ত ভারতবর্ষের যোত্রহীন ঋণিরদের উপকারার্থ আইননামক মৃত চতুর্থ জর্জ রাজার নবম বৎসরীয় আইন অনুসারে উক্ত বল্লভ দাস ও জগন্নাথ দাস ও মনোহর দাস নিজে উপকার পাইতে দরখাস্ত করিলে উক্ত আদালত যেরূপ করিতেন সেইরূপ করিয়া উক্ত দরখাস্তের সত্যতার বিষয়ে তদারক করেন্ এবং যদি এই আদালত সেই বিষয়ে খাতিরজমা হন্ তবে এ আদালত উক্ত বিষয়ের সত্যতার নিশ্চয় করেন্ এবং উক্ত বল্লভ দাস ও ও জগন্নাথ দাস ও মনোহর দাস যোত্রহীন আছেন এ বিষয়ে নির্দ্ধারণ করেন্। অতএব উক্ত আবেটিক গালষ্টিন সাহেব এবং শম্ভূচন্দ্র পাল এই আদালতে যে এক আফিডেবিট দাখিল করেন্ তদনুসারে বর্ত্তমান সেপ্টেম্বর মাসের ১৯ তারিখে এই আদালত নির্দ্ধার্য্য করিলেন যে উক্ত দরখাস্ত সত্য এবং উক্ত বল্লভ দাস ও জগন্নাথ দাস ও মনোহর দাস প্রত্যেকেই যোত্রহীন বটে ইতি। ১৮৪৪ সাল তাং ২৬ সেপ্টেম্বর।

গ্রাণ্ট ও রেম্‌ফ্রি।
উক্ত বল্লভ দাস ও জগন্নাথ দাস ও মনোহর দাসের দরখাস্তকারি মহাজন জোসেফ আগাবেগ ও জোহানিস আগাবেগ ও আবেটিক গালষ্টিন সাহেবের উকীল।

পূর্ব্বে কলিকাতা নগরের ফ্রি স্কুল ষ্ট্রিটনিবাসি মাষ্টর আড়কাটি কিন্তু এইক্ষণে সাধারণ জেলখানায় কয়েদী

তামস ওয়ালেস টিনগেট সাহেব

ভারতবর্ষে যোত্রহীন ঋণিরদের উপকারার্থ আইননামক মৃত চতুর্থ জর্জ রাজার নবম বৎসরীয় আইনের দ্বারা উপকার প্রার্থনা করিতেছেন। অতএব ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত যোত্রহীনের পক্ষ উকীল শ্রীযুত ওমি ও পাউল ও স্মেল্ট সাহেবেরদের দরখাস্তমতে বর্ত্তমান সেপ্টেম্বর মাসের ২৬ তারিখে হুকুম হইল যে উক্ত যোত্রহীনের দরখাস্তের মর্ম্ম শুনিবার নিমিত্তে আগামি ডিসেম্বর মাসের ৭ তারিখ শনিবার নিরূপণ হয় এবং তদনুসারে নিরূপণ হইল। আরো হুকুম হইল যে যদি কোন মহাজন উক্ত যোত্রহীনের খালাস বিষয়ে কিছু বাধা করিতে চাহে তবে শুননির দিবসের তিন দিন পূর্ব্বে তাহার মনস্থের সম্বাদ প্রধান ক্লার্ক সাহেবকে না

notice of his intention to the Chief Clerk, three clear days before the day of hearing.—Dated this 27th day of September, 1844.

OEHME, PAUL and SMELT,
Attornies for the Insolvent.

In the matter of GOPAUL GOVIND DOSS, formerly carrying on Trade and business as Shopkeeper, and general Trader, under the name Style, and Firm of Gopaul Govind Doss, at Rada Bazar, and lately at Clive Street, in the Town of Calcutta, but at present residing at Kolagateby or Diamond Harbour, in the Zillah of the Twenty-four Pergunnahs, in the province of Bengal,

NOTICE is hereby given, that by an order made in this matter on the 23d day of September instant, upon the application of Gunganarain Ghose, it was adjudged that the Petition presented by the said Gunganarain Ghose to this Court was true, and that the said Gopaul Govind Doss had committed an Act of Insolvency within the provisions of the statute of the Ninth, George the fourth, Chapter 73d; and by another order made in this matter on the same day, it was, amongst other things, ordered that Robert O'Dowda, Esquire, be and he was thereby appointed the Assignee of the Estate and Effects of the said Gopaul Govind Doss, vested in Patrick O'Hanlon, Esquire, the Common Assignee of this Court.

BEDELL, *Attorney.*

18th Ranamoody Gully,
30th September, 1844.

দিলে তিনি কিছু বাধা করিতে পারিবেন না ইতি। ১৮৪৪ সাল তাং ২৭ সেপ্টেম্বর।

ওমি ও পাউল ও স্মেল্ট।
যোত্রহীনের উকীল।

পূর্ব্বে বাঙ্গলা দেশের কলিকাতা নগরের রাধাবাজারে পরে ক্লাইব ষ্ট্রীটে গোপালগোবিন্দ দাস নামে দোকানদার ও সাধারণ বাণিজ্যকারি কিন্তু এক্ষণে চব্বিশপরগনার কলাগাছিয়া নিবাসী

গোপালগোবিন্দ দাসের বিষয়ে

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে গঙ্গানারায়ণ ঘোষের দরখাস্তমতে বর্ত্তমান সেপ্টেম্বর মাসের ২৩ তারিখে নির্দ্ধারণ হইল যে উক্ত গঙ্গানারায়ণ ঘোষ এই আদালতে যে দরখাস্ত দাখিল করেন্ তাহা সত্য এবং উক্ত গোপালগোবিন্দ দাস যোত্রহীন হইয়াছেন ও চতুর্থ জর্জ রাজার নবম বৎসরীয় ৭৩ অধ্যায়ের আইনমতে তাঁহার বিচার হইতে পারে। আরো উক্ত দিবসে অন্যান্য হুকুমের মধ্যে ইহারও হুকুম হইল যে এই আদালতের সাধারণ আসৈনি শ্রীযুত পাত্রিক ওহানলন সাহেবের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত রাবর্ট ওডৌডা সাহেব উক্ত গোপালগোবিন্দ দাসের মাল ও সম্পত্তির আসৈনি পদে নিযুক্ত হন্ এবং তদনুসারে নিযুক্ত হইলেন।

বিডেল। উকীল।

রাণীমুদির গলি। ১৮৪৪। ৩০ সেপ্টেম্বর।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS. সাধারণ ব্যক্তিরদের ইশ্‌তিহার।

NOTICE.

Notice is hereby given, that the Notice issued by Mr. Pitt, Uncovenanted Deputy Collector of Rungpore, in the Government Gazette of the 25th June last, prohibiting the employment of Ramtunoo Achorgea, and of Gournath Shen Peskar, and of Kistoo Soonder Nundee Serristadar, was issued illegally, and without sufficient authority, and should be considered null and void, and of no effect.

ইশ্‌তাহার।

ইশ্‌তাহার দেওয়া যাইতেছে যে রঙ্গপুরের অনকোবনেন্ট ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত পিট সাহেব রামতনু আচার্য্য ও গৌরনাথ সেন পেস্কার ও কৃষ্ণসুন্দর নন্দী সিরিশ্‌তাদারকে কর্ম্ম দেওন নিষেধ বিষয়ক যে ইশ্‌তাহার বর্ত্তমান বর্ষের ২৫ জুন দিবসীয় গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশ করিয়াছেন তাহা অবিধি হইয়াছে এবং তদ্রূপ ইশ্‌তাহার জারী করণের সে পক্ষের ক্ষমতারহিত এপ্রযুক্ত উক্ত ইশ্‌তাহার অগ্রাহ্য অমূলক এবং অকর্ম্মণ্য গ্রহ হইবেক।

TREATISE ON INHERITANCE, &c.
Just published at the Serampore Press,
IN OCTAVO—PRICE, Co.'s Rs. 6.

A TREATISE ON INHERITANCE, GIFT, WILL, SALE AND MORTGAGE; with an Introduction to the Laws of the Bengal Presidency. By F. E. ELBERLING, Esq. of the Danish Civil Service. Applications for the Work to be made to Messrs. Thacker and Co., St. Andrew's Library; Messrs. Ostell and Lepage, British Library; and Messrs. P. S. D'Rozario and Co., No. 5, Tank Square, Calcutta.

[*Government Gazette*, 1st *October*, 1844.]

শ্রীরামপুরের যন্ত্রালয়ে শ্রীযুত জান কাশমন সাহেবকর্ত্তৃক মুদ্রিত হইল।

গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ক্রোড়পত্র।

গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, OCTOBER 1, 1844.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৪ সাল ১ অক্টোবর।

INSOLVENT COURT.

ASSIGNEE'S OFFICE.—NOTICE.

PURSUANT TO ACT NO. XXVII. OF 1841.

In the matter of James Calder, George James Gordon, and John Storm, Insolvents.

Notice is hereby given, that at the expiration of one year from the date of this advertisement, an application will be made to the date of Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta, pursuant to the Act No. XXVII. of 1841, of the Legislative Council of India, for an Order, that the Accountant-General of the East India Company, with the privity of the Accountant-General of the said Court, do repay to the Assignee of the Estate and Effects of the abovenamed Insolvents, the balance of the amount of the undermentioned unclaimed Dividends, which shall then be in the hands of the said Accountant-General of the East India Company, and which were paid into the said Court, under an order thereof, bearing date the 21st day of January 1838, and that the said amount of unclaimed Dividends when so repaid as aforesaid, be distributed, pursuant to the provisions of the said Act, among such of the Creditors of the abovenamed Insolvents, as shall have established their respective claims against the said Estate.

BALLIE, MOLLOY AND MACKINTOSH,
Attornies for the Assignees of the said
James Calder, George James Gordon, and John Storm.

The following is a Statement containing the names and descriptions as contained in the Schedule of the said Insolvents, of all parties in respect of whose claims the said undermentioned unclaimed Dividends were reserved, together with the amounts of such claims respectively, and also shewing whether any former Dividend or Dividends has or have been paid, or proof made in respect thereof respectively, as is required by the aforesaid Act.

With reference to the following Advertisement, if the Parties entitled to the Dividends, will bring in their respective claims and prove them before the Official Assignee, he may probably be able to assist them in obtaining their respective Dividends out of Court at a much less expense than has hitherto been incurred.

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the Parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective Chaims as per Schedule.	Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Dividends in the Accountant-General's hands.	Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof has at any time been made of the Debt whereby any Divid. may have accrued.
Johanna Thereza Assan, Chandney Choke, ...	120 1 9	1st, 2d, 3d and 4th	14 6 4	Not paid.	Not Proved.
William Anderson, Allippy,	73 7 0	ditto	8 13 0	ditto	ditto.
J. Aldersey, ...	377 4 1	ditto	45 4 0	ditto	ditto.
Sandford Arnot, Europe, ...	220 15 0	ditto	26 8 0	ditto	ditto.
Estate of John Adam, ...	179 4 0	4th	5 6 0	1st, 2d, & 3d Dividends paid.	Proved.

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the Parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective Claims as per Schedule.			Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Dividends in the Accountant-General's hands.			Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof has at any time been made of the Debt whereby any Divid. may have accrued.
Apothecary-General, ...	639	11	0	4th	19	3	0	1st, 2d, & 3d Dividends paid.	Proved.
Lieut. G. C. Armstrong, 47th N. I. furlough, ...	493	6	5	ditto	14	12	10	ditto	ditto.
R. M. Aubrey, ...	262	0	0	ditto	7	13	9	ditto	ditto.
Lieut. Dugald Balderston, (deceased),	7	13	0	1st, 2d, 3d & 4th	0	15	0	Not paid.	Not proved.
Estate of Bebee Bancroft, ...	58	4	2	ditto	6	15	8	ditto	ditto.
James Barker, Assist.-Surgeon, Purnea, ...	1077	12	9	ditto	129	5	4	ditto	ditto.
Serjeant Maj. P. Barraclough,	961	3	6	ditto	115	5	4	ditto	ditto.
John Bax, Bombay, ...	270	6	5	ditto	32	7	0	ditto	ditto.
Capt. James Bedford, ..	119	13	8	ditto	14	6	0	ditto	ditto.
Trutees of Mrs. E. C. Birch's Marriage Settlement, Calcutta, ...	96	1	10	ditto	11	8	4	ditto	ditto.
Book Club H. M.'s 31st Regt. of Foot, ...	466	0	0	ditto	55	14	8	ditto	ditto.
Book Club 9th Regt. N. I.	406	7	0	ditto	48	12	0	ditto	ditto.
Book Club 20th N. I., Seetapore, ...	324	15	9	ditto	38	15	8	ditto	ditto.
Book Club 24th N. I., Benares, ...	283	15	10	ditto	34	1	0	ditto	ditto.
Book Club 35th N. I., Jumaulpore, ...	337	10	0	ditto	40	8	0	ditto	ditto.
Book Club of Patna, Patna,	317	13	0	ditto	38	2	0	ditto	ditto.
Estate of Cornet J. E. Brown	805	14	0	ditto	96	11	4	ditto	ditto.
Estate of Murdock Brown.	319	5	0	ditto	38	5	0	ditto	ditto.
Edmond Augustus Blundell,	23	1	9	ditto	2	12	0	ditto	ditto.
Henry Alexander Bruce, ...	511	15	10	ditto	61	7	0	ditto	ditto.
Bebee Bunnoo (Macleod,) ..	162	4	8	ditto	19	7	4	ditto	ditto.
Bebee Bunoo (2d) Calcutta,	59	0	0	ditto	7	1	0	ditto	ditto.
Captain Adolphus E. Boyam, 4th Regt. Nizam's Cavalry Aurungabad, ...	188	6	0	ditto	22	9	8	ditto	ditto.
Capt. T. W. Barrow, Commanding the H. C. S, George the 4th, ...	430	0	0	ditto	51	9	4	ditto	ditto.
Capt. Edward Blair, Europe,	147	0	0	ditto	17	10	0	ditto	ditto.
Ensign Henry Murray Beecher, ...	83	3	7	ditto	9	15	8	ditto	ditto.
Mrs. P. Blencowe, Europe,..	17	7	4	ditto	2	1	4	ditto	dltto.
James Silk Buckingham, Europe, ...	59	6	0	ditto	7	2	0	ditto	ditto.
Brown and Company, Penang	44	7	0	ditto	5	5	0	ditto	ditto.
Band Fund 16th N. I. Mhow	977	8	10	3d and 4th	58	10	4	1st and 2d Dividends paid.	Proved.
Lieut. William Balker, 9th Regt. L. C., Kurnaul, ..	295	15	2	ditto	15	5	6	ditto	ditto.
Robert Barclay, Calcutta, ...	502	5	4	ditto	30	2	2	ditto	ditto.
Thomas Brown Barker, ...	216	12	5	ditto	13	0	2	ditto	ditto.
Benjamin Bell, Assistant Surgeon 10th N. I., Cawnpore,	4541	13	0	ditto	272	8	0	ditto	ditto.
Lewis Betts, ...	238	11	0	4th	8	0	11	1st, 2d, & 3d, Dividends paid.	ditto.
Book Club H. M. 58th Foot, Ghazeepore, ...	1122	13	4	3d and 4th	67	6	0	1st & 2d Dividends paid.	ditto.
Book Club 55th N. I., Barrackpore, ...	341	12	5	4th	10	4	0	1st, 2d, & 3d, Dividends paid.	ditto.
Mrs. C. Boyle, ...	13055	10	0	3d and 4th	783	5	4	1st & 2d Dividends paid.	ditto.
Children of the late Serjeant T. Brown, Cawnpore, ..	531	11	4	4th	15	15	2	1st & 2d Dividends paid.	ditto.
Mrs. Theriza Byrn, Europe,	351	2	0	ditto	10	8	6	ditto	ditto.
George Canham, Europe, ...	2142	4	1	1st, 2d, 3d, & 4th	257	1	0	Not paid.	Not Proved.
Mrs. M. Cardajal, Jessore, ...	195	4	1	ditto	23	6	8	ditto	ditto.
Bebee Caumin, Monghyr, ...	1624	11	0	ditto	194	15	4	ditto	ditto.
Bebee Chandney Khanum, ...	90	14	6	ditto	10	14	4	ditto	ditto.

Names and descriptions as contained in the Schedule of the Parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective Claims as per Schedule.			Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Dividends in the Accountant-General's hands.			Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof has at any time been made of the Debt whereby any Divid. may have accrued.
Joseph Creighton, Assistant Harbour Master, Calcutta,	719	15	0	1st,2d,3d,& 4th	86	6	0	Not paid.	Not proved.
Estate of Rev. F. Christian,	562	11	8	dttto	67	8	4	ditto	ditto.
Ensign Phillip Geo. Cornish, doing duty with the 53d N. I.. Dacca, ...	689	8	11	ditto	82	11	8	ditto	ditto.
Venerable Archdeacon D. Corrie, Calcutta, ...	795	3	1	ditto	95	6	8	ditto	ditto.
Cornet George Crofton, ...	175	8	7	ditto	21	1	0	ditto	ditto.
Capt. John Crossley, ...	26	10	1	ditto	3	3	0	ditto	ditto.
Subscription for Mrs. Churchur and children, Calcutta	645	5	0	ditto	77	7	0	ditto	ditto.
Robert B. Cumberland Assistant-Surgeon, Balasore,	106	8	1	ditto	12	12	4	ditto	ditto.
Edward Altham Cumberlege, 73d N. I., Benares, ...	2350	0	0	ditto	282	0	0	ditto	ditto.
Cuttack Subscriptions, Cal....	408	6	8	ditto	49	0	0	ditto	ditto.
Trustees of Cariage and children, ...	514	12	0	ditto	61	12	0	ditto	ditto.
Collison and Company, Cape,	62	6	6	ditto	7	7	8	ditto	ditto.
Lieut. Charles James Cornish 4th Regt. Lt. C. furlough,	85	9	6	ditto	10	4	4	ditto	ditto.
J. W. W. and J. Caulson, Europe, ...	1143	0	0	ditto	137	2	4	ditto	ditto.
Thomas Colville, Indigo Planter, Calcutta, ...	39	13	8	ditto	4	12	4	ditto	ditto.
Trust for Moonshee Cower Sing, ...	456	11	0	3d and 4th	27	6	4	1st and 2d Dividends.	Proved.
J. Davenport, Calcutta, ...	162	13	7	1st,2d,3d& 4th	19	8	4	Not paid.	Not proved.
John Davidson, Gyah, ...	159	6	0	ditto	19	2	0	ditto	ditto.
Ensign Alexander Foulis Deas	27	12	3	ditto	3	5	0	ditto	ditto.
John Dent, Madras, C. S., Cuddalore, ...	3602	14	0	ditto	432	5	4	ditto	ditto.
Joshua De Penning, Assist. Surveyor General's Office, Calcutta, ...	12	7	11	ditto	1	7	8	ditto	ditto.
G. S. Derridon Coel, ...	13937	6	4	ditto	1672	7	8	ditto	ditto.
Henry Gibb Douglas Shapore, Arah, ...	301	10	0	ditto	36	3	0	ditto	ditto.
Dum-Dum Hunt Fund, Dum-Dum, ...	810	12	7	ditto	97	4	8	ditto	ditto.
Miss Charlotte Elizabeth Drew, ...	238	11	8	ditto	28	10	4	ditto	ditto.
Mrs. Ann Dodd, Europe, ..	192	9	5	ditto	23	1	8	ditto	ditto.
J. M. Davorin, Apothecary, Arty., Cawnpore, ...	197	4	2	4th	5	14	8	1st, 2d, and 3d Dividends paid.	Proved.
Claudeus Gilbert A. DeRozio	1207	0	5	ditto	36	1	1	ditto	ditto.
George Duhan, Lucknow, ...	235	6	6	2d, 3d and 4th	21	3	0	1st Divids. paid.	ditto.
Major Peter Dunbar, ..	2888	0	0	4th	86	10	3	1st, 2d, and 3d Dividends paid.	ditto.
Capt. Henry Dwyer, (deceased) 42d N. I., Delhi, ..	308	0	6	ditto	9	3	6	ditto	ditto.
Capt. Wm. Ewart, 54th N. I., Nusserabad, ...	59	10	9	1st,2d,3d& 4th	7	2	4	Not paid.	Not Proved.
Charles Chandier Egerton, ...	13	3	0	ditto	1	9	4	ditto	ditto.
Mrs. Hannah Ellerton, Calcutta, ...	147	14	0	ditto	17	11	8	ditto	ditto.
Robert Edgar, Europe, ...	92	0	0	ditto	11	9	4	ditto	ditto.
Colonel Edward Edwards, ...	71	9	3	ditto	8	9	4	ditto	ditto.
Thomas Egerton, Europe, ...	205	2	0	ditto	24	9	8	ditto	ditto,
Capt. David Ewart, Bengal Artillery, furlough, ...	2342	8	9	ditto	281	1	8	ditto	ditto.
Miss Mary Ann Ewing, Europe, ...	2600	0	0	ditto	312	0	0	ditto	ditto.
Henry Wartham Farington, 2d N. I., Dinapore, ...	118	7	7	ditto	14	3	4	ditto	ditto.
Estate of Ignatius Fernandez,	89	9	0	ditto	10	11	8	ditto	ditto.
Charles Freeman, ...	10	12	0	ditto	1	4	4	ditto	ditto.

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the Parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective Claims as per Schedule.			Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Dividends in the Accountant-General's hands.			Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof has at any time been made of the Debt whereby any Divid. may have accrued.
Col. Christopher Fagan, Europe, ...	3377	0	0	1st, 2d, 3d & 4th	405	3	8	Not paid.	Not proved.
Lieutenant Thomas Fraser,...	11	9	4	ditto	1	6	0	ditto	ditto.
William George Field, ...	681	5	3	ditto	45	12	0	ditto	ditto.
Estate of George Fowler, ...	1201	2	11	ditto	144	2	0	ditto	ditto.
Estate of Richard Foley, ...	3129	8	0	4th	93	14	2	1st 2d & 3d Dividends paid.	Proved.
Capt. J. K. Forbes, Europe,	945	11	3	3d and 4th	56	11	10	1st & 2d Dividends paid.	ditto.
Thomas Forest, Assistant Surgeon 46th N. I., furlough.	208	0	0	ditto	12	7	8	ditto	ditto.
Lieut. Edward Garret, 69th N. I., Meerut, ...	32	0	0	1st, 2d, 3d & 4th	3	13	4	Not paid.	Not proved.
Ensign James Grant, 22d N. I., Lucknow, ...	199	6	10	ditto	23	14	8	ditto	ditto.
James William Grant, Asst., Surgeon, Medical Department Cawnpore, ...	246	7	8	ditto	29	9	4	ditto	ditto.
Capt. R. T. Green, H. M.'s 31st Regt. Kurnaul, ...	93	9	4	ditto	11	3	4	ditto	ditto.
Lieutenant Mortimer C. Golden, H. M.'s 3d Buffs, Europe, ...	72	12	0	ditto	8	15	0	ditto	ditto.
Ensign R. H. Goodenough, 26th Bombay N. I., Kulladgee, ...	120	0	0	ditto	14	6	4	ditto	ditto.
Gaelic Schools, ...	49	14	6	ditto	5	15	8	ditto	ditto.
Mrs. Ann, for J. S. Reid Gardner, Europe,... ...	250	14	0	ditto	30	1	4	ditto	ditto.
Mrs. Barbara Geddes and Daughters, ...	4216	14	3	ditto	506	0	4	ditto	ditto.
Col. J. Greenstreet, ...	673	6	0	ditto	80	12	0	ditto	ditto.
Grierson James, Europe, ...	285	12	3	ditto	34	4	4	ditto	ditto.
Mrs. Ann and A. Sharman Gardner, Europe, ...	2238	4	0	4th	67	2	4	1st, 2d, and 3d Dividends paid.	Proved.
Mr. Elizabeth Goods, ...	1089	6	0	ditto	32	10	2	ditto	ditto.
Children of the late R. Gould	433	4	0	3d and 4th	26	0	0	1st and 2d Dividends paid.	ditto.
Capt. James Gouldhawke, ...	1163	10	9	ditto	69	13	2	ditto	ditto.
Trust for Jane A. Hamerdanger, ...	27	15	0	1st, 2d, 3d & 4th	3	5	4	Not paid.	Not proved.
Sergeant W. B. Hamilton, Dept. of Powder Works, 12th Divison, Kurnaul,	276	13	2	ditto	33	3	4	ditto	ditto.
Capt. G. F. Hampton, Nizam's Service, Hyderabad,	453	13	10	ditto	54	7	4	ditto	ditto.
W. H. Harries, ...	555	11	8	ditto	66	11	0	ditto	ditto.
Trustee of George and M. ...	3274	4	9	ditto	392	14	8	ditto	ditto.
Harrott 1st, Geo. Harriott,	13	4	9	ditto	1	9	4	ditto	ditto.
Lieut. George Henry Hart,..	10	6	10	ditto	1	4	0	ditto	ditto.
Lieut. John Chas. Haslock, 39th N. I., Delhi,	190	14	4	ditto	22	14	4	ditto	ditto.
Lieut. John Hore Hatchell, 69th N. I., Meerut, ...	53	0	0	ditto	6	5	8	ditto	ditto.
James Henderson, Surgeon H. M.'s 48th Foot, Cannanore, ...	362	15	0	ditto	43	8	8	ditto	ditto.
Col. G. W. Hessing's Charity Fund, ...	2880	12	1	ditto	345	11	0	ditto	ditto.
Capt. Robert Langly Highmore, 8th Madras Light Cavalry, Jauluah, ..	423	0	11	ditto	50	12	0	ditto	ditto.
Rev. Michea Hill, Berhampore, ...	124	11	2	ditto	14	15	4	ditto	ditto.
Miss M. Hoggan, Burdwan,	31	13	0	ditto	3	13	0	ditto	ditto.
Estate of Mrs. Sophia Hollings, ...	3850	14	3	ditto	462	1	8	ditto	ditto.
Lieut. Alexander Horne, 62d N. I., Delhi, ...	30	6	2	ditto	3	10	0	ditto	ditto.
Serjeant Robert Hunter, ...	100	4	0	ditto	12	0	0	ditto	ditto.

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the Parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective Claims as per Schedule.			Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Dividends in the Accountant-General's hands.			Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof has at any time been made of the Debt whereby any Divid. may have accrued.
William Hamilton, ...	144	6	8	1st,2d,3d&4th,	17	5	0	Not paid.	Not proved.
Estate of H. Hamilton, ...	96	3	2	4th	2	14	2	1st, 2d & 3d Dividends paid.	Proved.
G. D. Harvey, Bancoorah, ..	1041	6	6	3d and 4th	62	7	8	1st and 2d Dividends paid.	ditto.
Capt. H. Havelock, H. M's 13th Light Infantry, Agra,	1669	2	9	4th	50	1	2	1st 2d & 3d Dividends paid.	ditto.
Capt. H. Havelock, Sec. Acct. do. do.	149	4	4	ditto	4	7	8	ditto	ditto.
Mrs. Hawtayne's, Marriage Settlement Trustees, Cal....	419	2	0	ditto	12	9	9	ditto	ditto.
Mrs. Sophia Hapworth, Allahabad, ...	84	15	0	ditto	2	8	1	ditto	ditto.
Capt. Joseph Holmes, 22d N. I., Kurnaul, ...	3108	13	0	ditto	93	4	0	ditto	ditto.
Charles Hutchins, ...	53	3	0	3d and 4th	3	3	0	1st and 2d Dividends paid.	ditto.
Col. William Innes, 56th N. I. furlough, ...	378	11	1	1st,2d,3d & 4th	45	7	0	Not paid.	Not proved.
Irish Harp Society Europe,	1040	7	0	ditto	124	13	4	ditto	ditto.
Col. Gregory Jackson, Europe, ...	1777	1	0	ditto	213	3	8	ditto	ditto.
Capt. Philip Jackson, Arty. leave to New South Wales,	806	14	9	ditto	96	13	0	ditto	ditto.
Estate of Col. B. H. Kelly,	1166	0	0	ditto	139	14	8	ditto	ditto.
Capt. James Kershaw, H. M's 13th Lt. Infy., Agra,	15	4	10	ditto	1	13	0	ditto	ditto.
Kessenmohun and Calleypersaud Roy, Seebpore, ...	40	12	8	4th	1	3	6	1st, 2d, & 3d Dividends paid.	Proved.
Estate of J. B. Laing, ...	1042	1	9	1st,2d,3d & 4th	125	0	8	Not paid.	Not proved.
Miss Eliza Laing, ...	92	2	0	ditto	11	0	8	ditto	ditto.
Mathey Law, deceased, ...	1047	0	0	ditto	125	10	0	ditto	ditto.
John Laird Mair Lawrence, C. S. Delhi, ...	28	0	0	ditto	3	5	8	ditto	ditto.
Estate of William Leycester,	188	8	9	ditto	22	10	0	ditto	ditto.
Major John Low, ...	2142	14	0	ditto	257	2	4	ditto	ditto.
Mess 64th Regt. N. I., Dinapore, ...	200	9	9	ditto	24	1	0	ditto	ditto.
Mess 65th Regt. N. I. Mhow	389	12	9	ditto	46	6	8	ditto	ditto.
Capt. Thomas Mitchel, (late of the Beacon)	291	6	9	ditto	34	15	4	ditto	ditto.
Mrs. Margaret Mitchel, Calcutta, ...	1791	15	7	ditto	215	0	4	ditto	ditto.
John Moffot, (deceased) ...	1373	2	0	ditto	164	12	4	ditto	ditto.
Mrs. Agnes Ann Mackay, ...	154	10	0	ditto	18	8	8	ditto	ditto.
Lieut. Kenneth F. Mackenzie, ...	86	0	0	ditto	10	5	0	ditto	ditto.
Trustees of Alexander Macleod.	7160	1	4	ditto	859	3	4	ditto	ditto.
Charles Mackintosh and Co. Europe, ...	483	1	6	ditto	57	15	4	ditto	ditto.
Estate of Capt. J. P. MacMillan, ...	913	10	0	ditto	119	10	0	ditto	ditto.
Capt. Frederick Madan, Europe, ...	102	3	0	ditto	12	4	0	ditto	ditto.
C. Magnay and Son, Europe,	570	0	7	ditto	68	6	4	ditto	ditto.
Trustees of Mrs. A. Marechaux and family, Europe,	14753	2	6	ditto	1770	6	0	ditto	ditto.
Capt. David Mason, 49th N. I., furlough, ...	779	6	3	ditto	93	8	4	ditto	ditto.
William Menzies, ...	43	0	0	ditto	5	2	4	ditto	ditto.
James Money, Europe, ...	141	0	0	ditto	16	14	8	ditto	ditto.
Thomas Morton, Europe, ...	358	0	0	ditto	42	15	0	ditto	ditto.
Mrs. Eliza McCome, ...	1672	4	7	4th	50	2	8	1st, 2d, & 3d Dividends paid.	Proved.
Capt. John McDonald, ...	2427	10	7	3d & 4th,	145	10	6	1st & 2d, Dividends paid.	ditto.
Mrs. H. A. Maling, Midnapore, ...	785	15	11	3d, 3d & 4th,	70	11	9	1st dividend paid.	ditto.

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the Parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective Claims as per Schedule.	Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Dividends in the Accountant-General's hands.	Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof has at any time been made of the Debt whereby any Divid. may have accrued.
Trustees of Mrs. A. Masters and children, Calcutta, ...	8120 0 0	4th	249 9 7	1st, 2d, & 3d, Dividends paid.	Proved.
Capt. Robert Low, Mariner, Europe, ...	7 6 5	1st,2d,3d&4th,	0 14 0	Not paid.	Not proved.
Trustees of Mr. M. Law, ...	191 7 3	ditto	22 15 4	ditto	ditto.
Major Robert Ledlie, Europe,	1472 1 6	ditto	176 10 4	ditto	ditto.
Mathew Lumsden, Europe,	425 7 6	ditto	51 0 8	ditto	ditto.
Estate of Couard Laine, ...	162 6 2	4th	4 13 11	1st, 2d, & 3d Dividends paid.	Proved.
John Leach, Madras, ..	63 15 9	ditto	1 14 8	ditto	ditto.
Lecot and Company, Secunderabad, ...	156 0 0	ditto	4 10 10	ditto	ditto.
Trust for Mrs. Ann L. Herondelli, ...	1608 7 6	ditto	48 4 1	ditto	ditto.
Lieut. W. D. Littlejohn, 71st N. I., furlough, ...	1894 5 1	3d and 4th	113 10 6	1st, & 2d Dividends paid.	ditto.
Lugrinson and Company, Merchants, Bombay, ...	1454 8 8	4th	43 10 2	1st, 2d & 3d dividends paid.	ditto.
Lum Qua, Calcutta, ...	372 11 5	3d and 4th	22 5 10	1st and 2d dividends paid.	ditto.
Capt. David McAndrew, H. M.'s 49th Foot, Fort William, ...	11 12 8	1st,2d,3d&4th,	1 6 8	Not paid.	Not proved.
Lieut. John Kennedy McCausland, 70th N. I., 2d in command Nussuree battalion, Soobathoo, ...	38 14 4	ditto	4 10 4	ditto	ditto.
Late Mrs. Mackay, formerly Hughes, ...	2128 1 8	ditto	225 5 8	ditto	ditto.
Major James S. McLaren, ..	707 1 11	ditto	84 13 4	ditto	ditto.
Alexander Mackenzie, (Malda) J. P. Malda, ...	174 10 7	ditto	20 15 4	ditto	ditto.
Mrs. Mary Macdonald and her Daughters, ...	2218 2 0	ditto	266 2 4	ditto	ditto.
Lieut. Robert MacMurdo, ..	177 13 0	ditto	21 5 4	ditto	ditto.
Mrs. Margaret Maddock, Calcutta, ...	44 2 5	ditto	5 4 8	ditto	ditto.
John Macgrath, Asst. Surgeon, 3d Local Horse, Bareilly, ...	55 15 0	ditto	6 11 4	ditto	ditto.
Moonshee Mahomed Bucktoo, Calcutta, ...	46 5 4	ditto	5 8 8	ditto	ditto.
Capt. John Mackenzie for Mrs. Molloy, Supt. of Hauper Stud, ...	240 4 0	ditto	28 13 0	ditto	ditto.
Mess H. M. 31st Foot, ..	1068 0 0	3d and 4th	64 1 4	1st, & 2d Dividends.	Proved.
Thomas Mose, ...	234 11 9	ditto	14 1 4	Paid ditto.	ditto.
Nancy Munro, ...	404 6 1	ditto	24 4 2	ditto	ditto.
Capt. Charles Murray, ...	369 11 4	4th	11 1 5	1st, 2d, & 3d dividends.	ditto.
Nubkissen Sing, Calcutta, ...	552 2 10	ditto	16 9 0	Paid ditto.	ditto.
Captain E. Marjoribanks Orr, 58th N. I., Sultanpore, Oude, ...	35 13 3	1st,2d,3d&4th,	4 4 8	Not paid.	Not proved.
Owners of the Isabella, Europe, ...	150 0 0	ditto	18 0 0	ditto	ditto.
Hastings Palmer, ...	24 3 6	ditto	2 14 0	ditto	ditto.
James and John George Parker, ...	7 5 2	ditto	0 10 0	ditto	ditto.
Mrs. Elizabeth Pattenson, Dum-Dum, ...	49 0 0	ditto	5 14 0	ditto	ditto.
Captain Thomas Simson Pratt, H. M.'s 26th Foot, Meerut, ...	42 10 8	ditto	5 1 8	ditto	ditto.
C. M. Pratt, Calcutta, ..	554 1 9	ditto	66 7 8	ditto	ditto.
Rev. P. Percival, Calcutta,...	1996 2 3	ditto	239 8 4	ditto	ditto.
Trustees of Mrs. E. Presgrave and children,	3638 4 1	ditto	436 9 4	ditto	ditto.
Lieut. Joseph Scott Philips, Artillery, Dum-Dum, ...	146 15 0	ditto	17 10 8	ditto	ditto.

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the Parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective Claims as per Schedule.	Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Dividends in the Accountant-General's hands.	Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof has at any time been made of the Debt whereby any Divid. may have accrued.
Qr. Mr. Serjt. James Powell 2d N. I. Dinapore, ...	26 0 0	1st,2d,3d,&4th	3 1 8	Not paid.	Not proved.
Mrs. H. L. Patterson, ...	21997 0 6	ditto	2639 10 0	ditto	ditto.
Lieut. Thomas Pearson, Barrackpore, ...	2404 2 5	ditto	288 7 8	ditto	ditto.
Sir John Phillipart, Europe,	67 3 8	ditto	8 1 0	ditto	ditto.
J. Parker, Merchant, Calcutta, ...	89 7 6	4th	2 10 11	1st, 2d, & 3d paid.	ditto.
William Phillipe, ...	34 7 0	ditto	1 0 6	1st, 2d, & 3d dividends.	ditto.
Mary Price, Futtyghur, ...	62 0 0	3d and 4th	3 11 6	1st & 2d paid.	ditto.
Qr. M. H. M's 44th Foot. Cawnpore, ...	34 10 4	1st,2d,3d,&4th	4 2 4	Not paid.	Not proved.
Lady Raffles. Europe, ...	46 6 0	ditto	5 9 0	ditto	ditto.
T. Richardson, Sep. Account.	60 4 0	ditto	7 3 4	ditto	ditto.
Lieut. Frederick Beecher Raike, ...	182 0 0	ditto	21 13 4	ditto	ditto.
Capt. D. W. Rose, Europe,	463 2 6	ditto	55 9 0	ditto	ditto.
Moonshee Ruhimoolah, ...	1142 9 1	3d and 4th	68 8 0	1st and 2d paid.	ditto.
Vincent Rees, Calcutta, ...	267 2 2	4th	8 0 3	1st, 2d and 3d paid.	ditto.
Rev. R. V. Reynolds, ...	206 8 6	4th	6 3 0	Paid 1st, 2d, and 3d Dividends.	Proved.
Henry Sargent, deceased, C. S., Calcutta, ...	271 0 2	1st,2d,3d& 4th	32 8 0	Not paid.	Not proved.
Col. Henry Thomas Shaw, deceased, ...	191 15 10	ditto	23 0 4	ditto	ditto.
Ensign John Shaw, 2d N. I., Dinapore,...	39 5 6	ditto	4 11 0	ditto	ditto.
John Slaughter, Monghyr, ...	199 1 0	ditto	23 14 0	ditto	ditto.
Frederick Stainforth, Goruckpore,..	57 8 7	ditto	6 14 4	ditto	ditto.
Ensign John Seager, 8th M. N. I., Vizianagram, ..	37 2 5	ditto	4 7 4	ditto	ditto.
Mrs. Mary Stivens, ..	202 5 0	ditto	24 4 4	ditto	ditto.
Charles Silvestre, Benares,...	490 8 11	ditto	50 5 4	ditto	ditto.
Lieut. Edward Fleetwood Smith, ...	12 13 6	ditto	1 8 4	ditto	ditto.
Francis Edward Smith, 69th N. I., Meerut, ...	45 13 0	ditto	5 7 8	ditto	ditto.
H. J. Showers, Barrackpore,	319 9 2	ditto	38 5 4	ditto	ditto.
Capt. John Sowerby, deceased, Europe, ...	158 6 10	ditto	19 0 0	ditto	ditto.
Lieut. Henry Spottiswood,...	12 1 0	ditto	1 7 0	ditto	ditto.
Lieut. Henry Stone, ..	14 10 10	ditto	1 12 0	ditto	ditto.
Thomas Stott, ...	348 11 11	ditto	41 13 4	ditto	ditto.
Edward Stuart, Calcutta, ..	153 7 0	ditto	18 6 4	ditto	ditto.
Estate of Sumbhoo Ojah Zemadar, ...	4214 9 3	ditto	505 11 8	ditto	ditto
Estate of Capt. Edward Cairncross Sneyd, ...	792 8 0	ditto	95 1 8	ditto	ditto.
General William Stewart, Europe, ...	169 15 6	ditto	20 6 4	ditto	ditto.
Julian Skrin, Europe, ...	262 2 6	ditto	31 7 4	ditto	ditto.
Colin Smith, ...	45 9 6	ditto	5 7 4	ditto	ditto.
Scott and Company, ...	20 1 9	ditto	2 6 4	ditto	ditto.
Capt. J. Sheriff, Mariner, Calcutta, ...	37 1 2	ditto	4 7 0	ditto	ditto.
Lieut. Charles Sharp, Marine, Europe, ...	4019 13 2	3d and 4th	241 3 0	1st & 2d Dividends paid.	Proved.
H. T. Stagg, Calcutta, ..	411 10 0	ditto	24 11 2	ditto	ditto.
David Shearman, Europe, ..	1119 6 6	4th	33 9 4	1st, 2d, & 3d Dividends paid.	ditto.
Conductor Thomas Spencer, Dum-Dum.	142 2 7	ditto	4 4 2	ditto	ditto.
Mrs. M. M. Stevenson, Madras, ...	175 9 0	3d and 4th	10 8 6	1st & 2d Dividends paid.	ditto.
Ensign Francis Sheriff, 2d N. I., Dinapore, ...	428 3 6	ditto	25 11 0	ditto	ditto.

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the Parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective Claims as per Schedule.	Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Dividends in the Accountant-General's hands.	Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof has at any time been made of the Debt whereby any Divid. may have accrued.
Col. Henry Tipper Smith, 67th N. I., Etawah and Bands, ...	115 11 9	3d & 4th	6 15 0	1st & 2d Dividends paid.	Proved.
Captain J. D. Stokes... ..	70 15 3	ditto	4 0 4	ditto	ditto.
John William Templer, C. S., Patna, ...	99 5 0	1st,2d,3d,&4th	11 15 0	Not paid.	Not proved.
John Francis Twisden, H. C. Marine, Calcutta, ...	87 5 0	ditto	10 7 4	ditto	ditto.
Liut. Chas. Frederick Thompson, ...	9 7 8	ditto	1 2 4	ditto	ditto.
Estate of C. A. Thompson ...	1248 10 11	ditto	149 13 4	ditto	ditto.
Mrs. Eliza Thompson, ...	150 7 6	ditto	18 1 0	ditto	ditto.
John Rose Troup, Sirdanaha,	515 13 1	ditto	61 14 0	ditto	ditto.
Estate of Major Charles Taylor, ...	1702 12 0	ditto	204 5 0	ditto	ditto.
George Thompson, Europe,	141 9 2	ditto	16 15 4	ditto	ditto.
J. Raddle Todd, ...	572 0 9	ditto	68 10 4	ditto	ditto.
Trust for Mrs. General Thomas, ...	481 9 8	4th	14 7 2	1st, 2d, & 3d Dividends.	Proved.
Trust for General Thomas's Charity, ...	1407 4 7	ditto	42 3 6	ditto	ditto.
Mrs. Elizabeth Thomson, ...	986 9 5	ditto	29 9 6	ditto	ditto.
Estate of Lieut. Hugh Todd,	6324 14 2	ditto	189 11 11	ditto	ditto.
Ensign J. W. Tomkins, deceased, ...	380 13 4	3d and 4th	22 13 6	1st & 2d Dividends paid.	ditto.
Ensign James Edward Verner, 60th N. I. Cawnpore,	584 1 6	1st,2d,3d,&4th	70 1 4	Not paid.	Not proved.
John Waldron, Band Master 4th N. I., Saugor, ...	1051 2 8	ditto	126 2 0	ditto	ditto.
G. A. Webb, ...	15 11 0	ditto	1 14 0	ditto	ditto.
Capt. Michael White, ...	268 5 3	ditto	32 3 0	ditto	ditto.
Lieut. John Whittam, H. M's. 3d Foot, Berhampore, ..	304 0 0	ditto	36 7 4	ditto	ditto.
Major David Williamson, ...	148 11 3	ditto	17 13 4	ditto	ditto.
Lieut. Malcolmson Wilson,...	70 11 5	ditto	8 7 8	ditto	ditto.
Miss Rose Wynce, ...	452 11 7	ditto	54 5 0	ditto	ditto.
Robert Washvourne, ...	80 0 0	ditto	9 9 4	ditto	ditto.
Estate of Col. T. M. Weguelin, ...	1122 5 5	ditto	134 10 8	ditto	ditto.
Estate of Colonel T. M. Weguelin, Sep. Account, ...	11817 4 0	ditto	1418 1 0	ditto	ditto.
Haudson Whippy, ...	291 15 9	ditto	35 0 4	ditto	ditto.
Lieut. George Francis White,	146 4 6	ditto	17 8 8	ditto	ditto.
Trust for Miss J. Francisca Wilson, Europe, ...	539 14 6	ditto	64 12 4	ditto	ditto.
John Wood and Son, ...	453 11 8	ditto	54 7 0	ditto	ditto.
Capt. Edward Woolhouse, ...	443 0 5	4th	13 4 8	1st 2d & 3d Divids paid.	Proved.
Capt. H. Wyndham, Mariner, Bombay, ...	1915 0 10	3d and 4th	114 14 6	1st & 2d Dividends paid.	ditto.
Estate of H. Yrisarrie, ...	1564 2 7	1st,2d,3d,&4th	187 11 0	Not paid.	Not proved.

BAILLIE, MOLLOY AND MACKINTOSH,

Attornies for the Assignees of the Estate of the said James Calder, George James Gordon, and John Storm.

যোত্রহীন আদালত।

আসৈনির দফরখানা।

১৮৪১ সালের ২৭ আইনানুসারে।

জেম্‌স কাল্‌ডর ও জেম্‌স জর্জ গর্ডন ও জান ষ্টর্ম্ম যোত্রহীনেরদের বিষয়ে

সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে এই ইশ্‌তিহারের তারিখের এক বৎসর পরে কলিকাতার যোত্রহীন ঋণিরদের উপকারার্থ আদালতে ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক কৌন্সেলের ১৮৪১ সালের ২৭ আইনক্রমে এই বাবতে দরখাস্ত হইবেক যে ঐ আদালতের আকেক্টাণ্টেন্ট জেনরল সাহেবের জ্ঞাতসারে ভারতবর্ষের কোম্পানির আকেক্টাণ্টেন্ট জেনরল সাহেবকে এই মত হুকুম করেন্ যে তিনি আপন হাতে মৌজুদ নীচের লিখিত দাওয়া না হওয়া ডিবিডেণ্ডের টাকা উক্ত যোত্রহীনেরদের ইষ্টেট ও সম্পত্তির আসৈনি সাহেবকে ফিরিয়া দেন্। ঐ সকল ডিবিডেণ্ড ১৮৩৮ সালের ২১ জানুআরির হুকুমক্রমে উক্ত আদালতে অর্পণ হইয়াছিল এবং যোত্রহীন আদালতে আরো এই বিষয়ে প্রার্থনা করা যাইবেক যে ঐ দাওয়া না হওয়া ডিবিডেণ্ড এইরূপে ফিরিয়া দেওয়া গেলে উক্ত যোত্রহীনেরদের যে মহাজনেরা উক্ত ইষ্টেটের উপর স্ব২ দাওয়া সাব্যস্ত করিয়াছেন তাঁহারদের মধ্যে উক্ত আইনের বিধির অনুসারে বিতরণ করা যায়।

রেলি ও মলয় ও মাক্লিণ্টস।

উক্ত জেম্‌স কাল্‌ডর ও জেম্‌স জর্জ গর্ডন ও জান ষ্টর্ম্মের উকীল।

উক্ত ইনশালবেণ্টের তফসীলের মধ্যে যে২ ব্যক্তির দাওয়া পরিশোধ করিবার নিমিত্ত নীচের লিখিত দাওয়া না হওয়া ডিবিডেণ্ড গচ্ছিত হইয়াছিল তাঁহারদের নাম ও ঠিকানা এবং প্রত্যেক দাওয়ার সংখ্যা নীচের লিখিত কৈফিয়তের মধ্যে লেখা আছে এবং তাহাতে আরো নির্দ্দিষ্ট আছে যে উক্ত আইনের হুকুমানুসারে কোন সাবেক শ্রুক বা ততোধিক ডিবিডেণ্ড দেওয়া গিয়াছে কি না এবং তাহার বিষয়ে প্রমাণ দেওয়া গিয়াছে কি না।

উপরের উক্ত ইশ্‌তিহারের উপলক্ষে সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত ডিবিডেণ্ডপাওনিয়া ব্যক্তিরা যদি আদালতের নিযুক্ত আসৈনি সাহেবের নিকটে উপস্থিত হইয়া আপন২ দাওয়া সাব্যস্ত করেন তবে ঐ টাকা আদালত হইতে বাহির করিতে পূর্ব্বে যে খরচা লাগিত তাহাহইতে কম খরচায় ঐ ডিবিডেণ্ড আদালতহইতে বাহির করিবার বিষয়ে ঐ আসৈনি সাহেব তাঁহারদের সাহায্য করিতে পারিবেন।

মহাজনেরদের নাম।	তফসীলের লিখিতদাওয়া	দাওয়া নাহওয়া ডিবিডেণ্ড	দাওয়া নাহওয়া মৌজুদ ডিবিডেণ্ড	পূর্ব্বে ডিবিডেণ্ড দেওয়া গিয়াছে কি না	প্রমাণ হইয়াছে কি না
জোহানা থিরিজা আলান চাঁদনিচক	১২০/৯	১।২।৩।৪	১৪ ।৶৪	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
উলিয়ম আওর্সন সাহেব আলেপি	৭৩ ।৶০	ঐ	৮৸/০	ঐ	ঐ
জে আলুডরসি সাহেব	৩৭৭ ।১	ঐ	৪৫ ।০	ঐ	ঐ
স্যাণ্ডফোর্ড আরনট সাহেব ইউরোপ... ...	২২০৸৶১০	ঐ	২৬ ॥০	ঐ	ঐ
জন আডাম সাহেবের ইষ্টেট	১৭৯ ।০	৪	৫ ।৶০	১।২।৩ দেওয়া গেল	প্রমাণহইল
আপথিকারি জেনরল	৬৩৯ ॥৶০	ঐ	১৯৶০	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেন্ট জি সি আর্মষ্ট্রং ৪৭ পল্টন ..	৪৯৩ ।৶৫	ঐ	১৪৸১০	ঐ	ঐ
আর এম অব্রি সাহেব	২৬২৲	ঐ	৭৸/৯	ঐ	ঐ
মৃত লেপ্টেনেন্ট ডুগাল্‌ড বল্‌ডরষ্টন সাহেব...	৭৸/০	১।২।৩।৪	৸৶০	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
বিবি বানক্রপ্টের ইষ্টেট...	৫৮ ।২	ঐ	৬৸৶৮	ঐ	ঐ
জেম্‌স বার্কর আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক পূরণিয়া...	১০৭৭৸৯	ঐ	১২৯ ।/৪	ঐ	ঐ
সার্জণ্ট মেজর পি বারাকলো সাহেব... ...	৯৬১৶৬	ঐ	১১৫ ।/৪	ঐ	ঐ
জান বাক্স সাহেব বোম্বাই	২৭০ ।৶৫	ঐ	৩২ ।৶০	ঐ	ঐ
কাপ্তান জেম্‌স বেডফোর্ড	১১৯৸/৮	ঐ	১৪ ।৶০	ঐ	ঐ
বিবি বর্চের যৌতুক ধন কলিকাতা	৯৬/১০	ঐ	১১ ॥৪	ঐ	ঐ
৩১ পল্টনের পদাতিকের পুস্তকের সমাজ ..	৪৬৬৲	ঐ	৫৫৸৶৮	ঐ	ঐ
৯ পল্টনের পুস্তকের সমাজ	৪০৬ ।৶০	ঐ	৪৮৸০	ঐ	ঐ
২০ পল্টনের পুস্তকের সমাজ সীতাপুর ...	৩২৪৸৶৯	ঐ	৩৮৸৶৮	ঐ	ঐ
২৪ পল্টনের পুস্তকের সমাজ বারাণস ...	২৮৩৸৶১০	ঐ	৩৪/০	ঐ	ঐ
৩৫ পল্টনের পুস্তকের সমাজ জমালপুর ...	৩৩৭ ॥৶০	ঐ	৪০ ॥০	ঐ	ঐ
পাটনা শহরের পুস্তকের সমাজ	৩১৭৸/০	ঐ	৩৮৶০	ঐ	ঐ
কর্ণেট জে ই ব্রৌণের ইষ্টেট	৮০৫৸৶০	ঐ	৯৬ ॥৶৪	ঐ	ঐ
মর্ডক ব্রৌণের ইষ্টেট	৩১৯ ।/০	ঐ	৩৮ ।/০	ঐ	ঐ
এডমণ্ড আগষ্টস ব্লণ্ডেল	২৩/৯	ঐ	২৸০	ঐ	ঐ

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিতদাওয়া	দাওয়া না হওয়া ডিবিডেণ্ড	দাওয়া না হওয়া মৌজুদ ডিবিডেণ্ড	পূর্ব্বে ডিবিডেণ্ড দেওয়া গিয়াছে কি না	প্রমাণ হইয়াছে কি না
হেনরি আলেকজাণ্ডর ক্রুস সাহেব	৫১১৸৶১০	১।২।৩।৪	৬১ ।৶০	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
বিবি বয় মাকলৌড	১৬২ ।৮	ঐ	১৯ ।৶৪	ঐ	ঐ
বিবি বয় কলিকাতা দ্বিতীয়	৫৯৲	ঐ	৭/০	ঐ	ঐ
কাপ্তান আডল্‌ফস ই বয়াম নিজামের অশ্বারূঢ়ের ৪ রেজিমেণ্ট আওরঙ্গাবাদ	১৮৮ ।৶০	ঐ	২২ ॥৴৮	ঐ	ঐ
কাপ্তান বারো চতুর্থ জর্জ জাহাজের অধ্যক্ষ ...	৪৩০৲	ঐ	৫১ ॥৴৪	ঐ	ঐ
কাপ্তান এড্বার্ড ব্লের ইউরোপ	১৪৭৲	ঐ	১৭ ॥৶০	ঐ	ঐ
এনসাইন হেনরি মরে বিচর	৮৩৶৭	ঐ	৯৸৶৮	ঐ	ঐ
বিবি ব্লেঙ্কো ইউরোপ	১৭ ৷৶৪	ঐ	২/৪	ঐ	ঐ
জে এস বকিংহাম ইউরোপ	৫৯ ।৶০	ঐ	৭৶০	ঐ	ঐ
ব্রৌণ কোম্পানি পিনাঙ্গ	৪৪ ।৶০	ঐ	৫ ৴০	ঐ	ঐ
১৬ পল্টনের বাদ্যের চাঁদা মজ্জ	৯৭৭ ॥১০	৩।৪	৫৮ ॥৶৪	১।২ দেওয়া গেল	প্রমাণহইল
৯ পল্টনের অশ্বারূঢ়ের লেপ্টেনেণ্ট উলিয়ম বালকর কর্ণাল	২৯৫৸৶২	ঐ	১৫ ৴৬	ঐ	ঐ
রাবর্ট বারক্লে কলিকাতা	৫০২ ৴৪	ঐ	৩০৶২	ঐ	ঐ
তামস ব্রৌণ বার্কর	২১৬৸৴৫	ঐ	১৩৲২	ঐ	ঐ
১০ পল্টনের আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক বেঞ্জিমেন বেল কানপুর	৪৫৪১৸৴০	ঐ	২৭২ ॥০	ঐ	ঐ
লুইস বেট্‌স	২৬৮ ॥৶০	৪	৮৲১১	১।২।৩ দেওয়া গেল	ঐ
শ্রীশ্রীমতীর ৫৮ পদাতিক পল্টনের পুস্তকের সমাজ গাজীপুর	১১২২৸৴৪	৩।৪	৬৭ ।৶০	১।২ দেওয়া গেল	ঐ
৫৫ পল্টনের পুস্তকের সমাজ বারাকপুর ...	৩৪১৸৫	৪	১০ ।০	১।২।৩ দেওয়া গেল	ঐ
বিবি সি বয়ল	১৩০৫৫ ॥৶০	৩।৪	৭৮৩ ৴৪	১।২ দেওয়া গেল	ঐ
মৃত সার্জেণ্ট ব্রৌণের ছেলে কানপুর ...	৫৩১ ॥৶৪	৪	১৫৸৶২	১।২।৩ দেওয়া গেল	ঐ
বিবি থিরিজা বর্ণ ইউরোপ	৩৫১৶০	ঐ	১০ ॥৬	ঐ	ঐ
জর্জ কানহম ইউরোপ	২১৪২ ।১	১।২।৩।৪	২৫৭/০	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
বিবি কারডাজাল যশোহর	১৯৫ ।১	ঐ	২৩ ।৶৮	ঐ	ঐ
বিবি কামিন মুঙ্গের	১৬২৪ ॥৶০	ঐ	১৯৪৸৶৪	ঐ	ঐ
বিবি চাঁদনি খানম	৯০৸৶৬	ঐ	১০৸৶৪	ঐ	ঐ
জোজেফ ক্রেটন কলিকাতা হার্বর মাষ্টরের আসিষ্টাণ্ট	৭১৯৸৶০	ঐ	৮৬ ।৶০	ঐ	ঐ
পাদরি এফ খ্রীষ্টিয়ানের ইষ্টেট	৫৬২ ॥৶৮	ঐ	৬৭ ॥৪	ঐ	ঐ
এনসাইন পি জি কর্ণিশ ঢাকা...	৬৮৯ ॥১১	ঐ	৮২ ॥৶৮	ঐ	ঐ
আর্চডিকন ডি করি কলিকাতা	৭৯৫৶১	ঐ	৯৫ ।৶৮	ঐ	ঐ
কর্ণেট জর্জ ক্রপ্টন	১৭৫ ॥৭	ঐ	২১/০	ঐ	ঐ
কাপ্তান জান ক্রসলি	২৬ ॥৶১	ঐ	৩৶০	ঐ	ঐ
বিবি চর্চরের ও ছেলেরদের চাঁদা কলিকাতা ...	৬৪৫ ৴০	ঐ	৭৭ ।৶০	ঐ	ঐ
ডাক্তর কম্বরলাণ্ড বালেশ্বর	১০৬ ॥১	ঐ	১২৸৪	ঐ	ঐ
এড্বার্ড আলথাম কম্বরলেজ ৭৩ পল্টন বারাণস	২৩৫০৲	ঐ	২৮২৲	ঐ	ঐ
কটকের চাঁদা কলিকাতা	৪০৮ ।৶৮	ঐ	৪৯৲	ঐ	ঐ
কারিগি ও ছেলেরদের টুষ্টি	৫১৪৸০	ঐ	৬১৸০	ঐ	ঐ
কালিসন কোম্পানি কেপ	৬২ ।৶৬	ঐ	৭ ।৶৮	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেণ্ট সি জে কর্ণিস ৪ পল্টনের অশ্বারূঢ়	৮৫ ॥৴৬	ঐ	১০ ।৪	ঐ	ঐ
জে ডবলিউ ডবলিউ এবং জে কলসন ইউরোপ	১১৪৩৲	ঐ	১৩৭৶৪	ঐ	ঐ
তামস কালবিন নীলকর কলিকাতা	৩৯৸৴৮	ঐ	৪৸৪	ঐ	ঐ

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত দাওয়া	দাওয়া না হওয়া ডিবিডেণ্ড	দাওয়া না হওয়া মৌজুদ ডিবিডেণ্ড	পূর্ব্বে ডিবিডেণ্ড দেওয়া গিয়াছে কি না	প্রমাণ হইয়াছে কিনা
মুনশী কোঙর সিংহের ট্রুষ্ট	৪৫৬ ॥৶০	৩।৪	২৭ ।৶৪	১।২ দেওয়া গেল	প্রমাণহইল
জে ডেবেনপোর্ট কলিকাতা	১৬২৸৶৭	১।২।৩।৪	১৯ ॥৪	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
জান ডেবিডসন গয়া	১৫৯ ।৶০	ঐ	১৯৶০	ঐ	ঐ
এনসাইন এ এফ ডিআস	২৭৸৩	ঐ	৩।৴০	ঐ	ঐ
জান ডেন্ট মান্দ্রাজ সিবিল সরবিস কডালোর...	৩৬০২৸৶০	ঐ	৪৩২ ।৴৪	ঐ	ঐ
জে ডি পেনিং সরবেয়র জেনরলের দফ্তরখানায়	১২ ৷৶১১	ঐ	১ ।৶৮	ঐ	ঐ
জি এস ডেরিডন কোএল	১৩৯৩৭ ।৶৪	ঐ	১৬৭২ ।৶৮	ঐ	ঐ
এচ জি উঁগলস সাহেব সাপুর আরা	৩০১ ॥৶০	ঐ	৩৬৶০	ঐ	ঐ
দমদমার সিকারিরদের চাদা	৮১০৸৭	ঐ	৯৭ ॥৮	ঐ	ঐ
মিস সি ই ডুরু	২৩৮ ॥৶৮	ঐ	২৮ ॥৶৪	ঐ	ঐ
বিবি আন ডড ইউরোপ	১৯২ ॥৴৫	ঐ	২৩/৮	ঐ	ঐ
জে এম ডাবরিন ঔষধকারক গোলন্দাজ কানপুর	১৯৭ ।২	৪	৫৸৶৮	১।২।৩ দেওয়া গেল	প্রমাণহইল
সি জি ডিরোজিয়ো সাহেব	১২০৭৷৫	ঐ	৩৬/১	ঐ	ঐ
জর্জ ড্যুহান লক্ষ্ণৌ	২৩৫ ।৶৬	২।৩।৪	২১৶০	১দেওয়া গেল	ঐ
মেজর পি ডনবার সাহেব	২৮৮৮৲	৪	৮৬ ॥৶৩	১।২।৩ দেওয়া গেল	ঐ
মৃত কাপ্তান হেনরি ডুআর ৪২ রেজিমেন্ট দিল্লী	৩০৮৷৬	ঐ	৯৶৬	ঐ	ঐ
কাপ্তান উলিয়ম ইউয়ার্ট ৫৪ রেজিমেন্ট নসীরাবাদ	৫৯ ॥৶৯	১।২।৩।৪	৭৶৪	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
সি সি এজের্টন সাহেব	১৩৶০	ঐ	১ ॥৴৪	ঐ	ঐ
বিবি এচ এলের্টন কলিকাতা	১৪৭৸৶০	ঐ	১৭ ॥৶৮	ঐ	ঐ
রাবর্ট এডগার ইউরোপ	৯২৲	ঐ	১১৷৪	ঐ	ঐ
কর্ণেল ই এড্বার্ডস সাহেব	৭১ ॥৴৩	ঐ	৮ ॥৴৪	ঐ	ঐ
তামস এজেটন সাহেব ইউরোপ	২০৫৶০	ঐ	২৪ ॥৴৮	ঐ	ঐ
কাপ্তান ডি উআর্ট বাঙ্গলার গোলন্দাজ ..	২৩৪২ ॥৯	ঐ	২৮১/৮	ঐ	ঐ
মিস এম এ ইউইং ইউরোপ	২৬০০৲	ঐ	৩১২৲	ঐ	ঐ
এচ ডবলিউ ফারিংটন দ্বিতীয় পল্টন দানাপুর	১১৮ ।৶৭	ঐ	১৪৶৪	ঐ	ঐ
ইগনেসিয়স ফর্ণাণ্ডেসের ইষ্টেট	৮৯ ॥৴০	ঐ	১০ ॥৶৮	ঐ	ঐ
চার্লস ফ্রিমন সাহের	১০৸০	ঐ	১ ।৪	ঐ	ঐ
কর্ণেল সি ফেগন সাহেব ইউরোপ	৩৩৭৭৲	ঐ	৪০৫৶৮	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেন্ট তামস ফ্রেজর সাহেব	১১ ॥৴৪	ঐ	১ ।৶০	ঐ	ঐ
উলিয়ম জর্জ ফিল্ড সাহেব	৩৮১ ।৴৩	ঐ	৪৫৸০	ঐ	ঐ
জর্জ ফোলরের ইষ্টেট	১২০১৶১১	ঐ	১৪৪৶০	ঐ	ঐ
রিচার্ড ফোলির ইষ্টেট	৩১২৯ ॥০	৪	৯৩৸৶২	১।২।৩ দেওয়া গেল	প্রমাণহইল
কাপ্তান জে কে ফরবস ইউরোপ	৯৪৫ ॥৶৩	৩।৪	৫৬ ॥৶১০	১।২ দেওয়া গেল	ঐ
ডাক্তর তামস ফারেষ্ট ৪৬ পল্টন	২০৮৲	ঐ	১২ ।৶৮	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেন্ট ই গারেট ৬৯ পল্টন মিরট ..	৩২৲	১।২।৩।৪	৩৸/৪	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
এনসাইন জেম্স গ্রান্ট ২২ পল্টন লক্ষ্ণৌ ...	১৯৯ ।৶১০	ঐ	২৩৸৶৮	ঐ	ঐ
ডাক্তর জে ডবলিউ গ্রান্ট সাহেব কানপুর ...	২৪৬ ।৶৮	ঐ	২৯ ॥৴৪	ঐ	ঐ
কাপ্তান আর টি গ্রীন শ্রীশ্রীমতীর ৩১ পল্টন ...	৯৩ ॥৴৪	ঐ	১১৶৪	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেন্ট এম সি গোল্ডন সাহেব শ্রীশ্রীমতীর ৩ পল্টন ইউরোপ	৭২৸০	ঐ	৮৸৶০	ঐ	ঐ
এনসাটন আর এচ গুডিনফ বোম্বাইয়ের ২৬ পল্টন	১২০৲	ঐ	১৪ ।৶৪	ঐ	ঐ
গালিক পাঠশালা	৪৯৸৶৬	ঐ	৫৸৶৮	ঐ	ঐ
জে এস আর গার্ডিনরের নিমিত্ত বিবি আন ...	২৫০৸৶০	ঐ	৩০/৪	ঐ	ঐ
বিবি গেডেস ও তাঁহার কন্যারা	৪২১৬৸৶৩	ঐ	৫০৬৷৪	ঐ	ঐ
কর্ণেল জে গ্রিনষ্টিট	৬৭৩ ।৶০	ঐ	৮০৸০	ঐ	ঐ

মহাজনেরদের নাম।	তফসীলের লিখিত দাওয়া	দাওয়া না হওয়া ডিবিডেণ্ড	দাওয়া না হওয়া মৌজুদ ডিবিডেণ্ড	পূর্ব্বে ডিবিডেণ্ড দেওয়া গিয়াছে কি না	প্রমাণ হইয়াছে কি না
জেমস গ্রিগরসন ইউরোপ	২৮৫৸৩	১।২।৩।৫	৩৪ ৷৪	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
বিবি এন ও এ এস গার্ডিনর ইউরোপ ...	২২৩৮ ।০	৪	৬৭৵৪	১।২।৩দেওয়া গেল	প্রমাণহইল
বিবি ই গুড্স	১০৮৯ ।৵০	ঐ	৩২ ॥৵২	ঐ	ঐ
মৃত আর গুল্ডের সন্তান	৪৩৩ ।০	৩।৪	২৬৲	১।২ দেওয়া গেল	ঐ
কাপ্তান জেমস গুল্ডহক সাহেব	১১৬৩ ॥৵৯	ঐ	৬৯৸/২	ঐ	ঐ
জেন এ হামরডিঙ্গরের ট্রষ্ট	২৭৸৵০	১।২।৩।৪	৩ ।/৪	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
বারো এলাকার সার্জেণ্ট ডবলিউ বি হামটন ...	২৭৬৸/২	ঐ	৩৩৵৪	ঐ	ঐ
কাপ্তান জি এফ হামটন সাহেব নিজামের কর্ম্মে	৪৫৩৸/১০	ঐ	৫৪ ।৵৪	ঐ	ঐ
ডবলিউ এচ হারিস সাহেব	৫৫৫ ॥৵৮	ঐ	৬৬ ॥৵০	ঐ	ঐ
জি এবং এম হেরিয়েটের ট্রষ্টি	৩২৭৪ ।৯	ঐ	৩৯২৸৵৮	ঐ	ঐ
জর্জ হারিএট সাহেব	১৩ ।৯	ঐ	১ ॥/৪	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেণ্ট জি এচ হার্ট সাহেব	১০ ।৵১০	ঐ	১ ।০	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেণ্ট জান চার্লস হাসলক ৩৯ পল্টন ..	১৯০৸৵৪	ঐ	২২৸৵৪	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেণ্ট জে এচ হাচেল সাহেব ৬৯ পল্টন	৫৩৲	ঐ	৬ ।/৮	ঐ	ঐ
ডাক্তর জে হেণ্ডর্সন সাহেব শ্রীশ্রীমতীর ৪৮পল্টন	৩৬২৸৵০	ঐ	৪৩ ।৮	ঐ	ঐ
কর্ণেল জি ডবলিউ হেসিঙ্গের দানের চাঁদা ...	২৮৮০৸১	ঐ	৩৪৫ ॥৵০	ঐ	ঐ
কাপ্তান আর এল হাইমোর মান্দ্রাজের অশ্বারূঢ় ৮ পল্টন জালনা	৪২৩৲১১	ঐ	৫০৸০	ঐ	ঐ
পাদরি এম হিল সাহেব বহরমপুর	১২৪ ॥৵২	ঐ	১৪৸৵৪	ঐ	ঐ
মিস এম হোগন বর্দ্ধমান	৩১৸/০	ঐ	৩৸/০	ঐ	ঐ
বিবি এস হলিঙ্গের ইষ্টেট	৩৮৫০৸৵৩	ঐ	৪৬২/৮	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেণ্ট এ হর্ণ সাহেব ৬২ পল্টন দিল্লী ...	৩০ ।৵২	ঐ	৩ ॥/০	ঐ	ঐ
সার্জেণ্ট রাবর্ট হণ্টর সাহেব	১০০ ।০	ঐ	১২৲	ঐ	ঐ
উলিয়ম হামিল্টন সাহেব	৬৪৪ ।৵৮	ঐ	১৭ ।/০	ঐ	ঐ
এচ হামিল্টনের ইষ্টেট	৯৬৵২	৪	২৸৵২	১।২।৩ দেওয়া গেল	প্রমাণহইল
জি ডি হার্বি সাহেব বাঁকুড়া	১০৪১ ।৵৬	৩।৪	৬২ ।৵৮	১।২ দেওয়া গেল	ঐ
কাপ্তান এচ হাবলক সাহেব শ্রীশ্রীমতীর ১৩ পল্টন	১৬৬৯৵৯	৪	৫০/২	১।২।৩ দেওয়া গেল	ঐ
কাপ্তান এচ হাবলক সাহেব সেক্রেটারী ...	১৪৯ ।৪	ঐ	৪ ।৵৮	ঐ	ঐ
বিবি হটেনের যৌতুক ধন কলিকাতা ...	৪১৯৵০	ঐ	১২ ॥/৯	ঐ	ঐ
বিবি এস হেপওয়ার্থ আলাহাবাদ ...	৮৪৸৵০	ঐ	২ ॥৯	ঐ	ঐ
কাপ্তান জে হোম্স সাহেব ২২ পল্টন কর্ণাল...	৩১০৮৸/৯	ঐ	৯৩ ।০	ঐ	ঐ
চার্লস হচিন্স সাহেব	৫৩৵০	৩।৪	৩৵০	১।২ দেওয়া গেল	ঐ
কর্ণেল উলিয়ম ইনিস সাহেব ৫৬ পল্টন ...	৩৭৮ ॥৵১	১।২।৩।৪	৪৫ ।৵০	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
আইরিস বাজনার সমাজ ইউরোপ ...	১০৪০ ।৵	ঐ	১২৪৸/৪	ঐ	ঐ
কর্ণেল জি জাকসন সাহেব ইউরোপ ...	১৭৭৭/০	ঐ	২১৩৵৮	ঐ	ঐ
কাপ্তান পি জাকসন সাহেব গোলন্দাজ ...	৮০৬৸৵৯	ঐ	৯৬৸/০	ঐ	ঐ
কর্ণেল বি এচ কেলির ইষ্টেট	১১৬৬৲	ঐ	১৩৯৸৵৮	ঐ	ঐ
কাপ্তান জে করসা সাহেব শ্রীশ্রীমতীর ১৩ পল্টন	১৫ ।১০	ঐ	১৸/০	ঐ	ঐ
কৃষ্ণমোহন ও কালীপ্রসাদ রায় শিবপুর ...	৪০৸৮	৪	১৵৬	১।২।৩ দেওয়া গেল	প্রমাণহইল
জে বি লেঙ্গ সাহেবের ইষ্টেট	১০৪২/৯	১।২।৩।৪	১২৫৲৮	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
মিস ই লেঙ্গ	৯২৵০	ঐ	১১৲৮	ঐ	ঐ
মৃত মাথিউ লা সাহেব	১০৪৭৲	ঐ	১২৫ ॥৵০	ঐ	ঐ
জে এল এম লরন্স সাহেব দিল্লী	২৮৲	ঐ	৩ ।/৮	ঐ	ঐ
উলিয়ম লেষ্টর সাহেবের ইষ্টেট ...	১৮৮ ॥৯	ঐ	২২ ॥৵০	ঐ	ঐ

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিতদাওয়া	দাওয়ানা হওয়া ডিবিডেণ্ড	দাওয়া না হওয়া মৌজুদ ডিবিডেণ্ড	পূর্ব্বে ডিবিডেণ্ড দেওয়া গিয়াছে কি না	প্রমাণ হইয়াছে কি না
মেজর জান লো সাহেব	২১৪২৸৵০	১।২।৩।৪	২৫৭৵৪	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
৬৪ পল্টনের মেস দানাপুর	২০০ ॥/৯	ঐ	২৪/০	ঐ	ঐ
৬৫ রেজিমেণ্টের মেস মঞ্চ	৩৮৯৸৯	ঐ	৪৬ ।৵৮	ঐ	ঐ
বিকন জাহাজের কাপ্তান তামস মিচল সাহেব...	২৯১ ।৵৯	ঐ	৩৪৸৶৪	ঐ	ঐ
বিবি এম মিচল কলিকাতা	১৭৯১৸৶৭	ঐ	২১৫৲৪	ঐ	ঐ
মৃত জান মফাট সাহেব	১৩৭৩৵০	ঐ	১৬৪৸৪	ঐ	ঐ
বিবি এ এ মাকাই	১৫৪ ॥৵০	ঐ	১৮ ॥৮	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেণ্ট কে এফ মাকেঞ্জি সাহেব ...	৮৬৲	ঐ	১০ ।/০	ঐ	ঐ
আলেকজাণ্ডর মাকলেডের টুষ্টি	৭১৬০/৪	ঐ	৮৫৯৶৪	ঐ	ঐ
চার্লস মেকিণ্টস কোম্পানি ইউরোপ ...	৪৮৩/৬	ঐ	৫৭৸৶৪	ঐ	ঐ
কাপ্তান জে পি মাকমিলন সাহেবের ইষ্টেট ...	৯১৩ ॥৵০	ঐ	১১৯ ॥৵০	ঐ	ঐ
কাপ্তান এফ মাডান ইউরোপ	১০২৶০	ঐ	১২ ।০	ঐ	ঐ
সি মাগনে ও তাঁহার পুত্র ইউরোপ ...	৫৭০৲৭	ঐ	৬৮ ।৵৪	ঐ	ঐ
বিবি মারিসো ও তাঁহার পরিবারের টুষ্টি ...	১৪৭৫৩৵৬	ঐ	১৭৭০ ।৵০	ঐ	ঐ
কাপ্তান ডেবিড মেসন সাহেব ৪৯ পল্টন ...	৭৭৯ ।৵৩	ঐ	৯৩ ॥৪	ঐ	ঐ
উলিয়ম মেক্সিস সাহেব	৪৩৲	ঐ	৫৵৪	ঐ	ঐ
জেম্‌স মনি সাহেব ইউরোপ	১৪১৲	ঐ	১৬৸৵৮	ঐ	ঐ
তামস মার্টিন সাহেব ইউরোপ	৩৫৮৲	ঐ	৪২৸৶০	ঐ	ঐ
বিবি ই মাকোম	১৬৭২ ।৭	৪	৫০৵৮	১।২।৩ দেওয়া গেল	প্রমাণহইল
কাপ্তান জে মাকডনাল্‌ড	২৪২৭ ॥৵৭	৩।৪	১৪৫ ॥৵৬	১।২ দেওয়া গেল	ঐ
বিবি এচ এ মেলিং মেদিনীপুর	৭৮৫৸৶১১	২।৩।৪	৭০ ॥৶৯	১দেওয়া গেল	ঐ
বিবি এ মাষ্টর্স ও তাঁহার ছেলেরদের টুষ্টি ..	৮১২০৲	৪	২৪৯ ॥/৭	১।২।৩ দেওয়া গেল	ঐ
কাপ্তান রাবর্ট লো সাহেব ইউরোপ ..	৭ ।৵৫	১।২।৩।৪	৸৵০	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
এম লা সাহেবের টুষ্টি	১৯১ ।৵৩	ঐ	২২৸৶৪	ঐ	ঐ
মেজর রাবর্ট লেডলি সাহেব ইউরোপ ...	১৪৭২/৬	ঐ	১৭৬ ॥৵৪	ঐ	ঐ
মাথিউ লম্‌সডেন সাহেব ইউরোপ	৪২৫ ।৶৬	ঐ	৫১৲৮	ঐ	ঐ
কনরাড লেন সাহেবের ইষ্টেট	১৬২ ।৵২	৪	৪৸/১১	১।২।৩ দেওয়া গেল	প্রমাণহইল
জান লিচ সাহেব মান্দ্রাজ	৬৩৸৶৯	ঐ	১৸৵৮	ঐ	ঐ
লিকট কোম্পানি সেকন্দরাবাদ	১৫৬৲	ঐ	৪ ॥৵১০	ঐ	ঐ
বিবি লিরণ্ডেলের টুষ্ট	১৬০৮ ।৶৬	ঐ	৪৮ ।১	ঐ	ঐ
লেং ডবলিউ ডি লিটলজান সাহেব৭১ পল্টন	১৮৯৪ ।/১	৩।৪	১১৩ ॥৵৬	১।২ দেওয়া গেল	ঐ
লুগ্রিননন কোম্পানি বোম্বাই সওদাগর ...	১৪৫৪ ॥৮	৪	৪৩ ॥৵২	১।২।৩ দেওয়া গেল	ঐ
লমকোআ কলিকাতা	৩৭২ ॥৶৫	৩।৪	২২ ।/১০	১।২ দেওয়া গেল	ঐ
কাপ্তান ডেবিড মাকান্‌দ্র শ্রীশ্রীমতীর ৪৯ পল্টন	১১৸৮	১।২।৩।৪	১ ।৵৮	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
লেপ্টেনেণ্ট জে কে মাকসলেণ্ড সাহেব ৭০ পল্টন	৩৮৸০৪	ঐ	৪ ॥৵৪	ঐ	ঐ
পূর্ব্বে হিউস সম্পত্তি বিবি মেকে	২১২৮/৮	ঐ	২৫৫ ।/৮	ঐ	ঐ
মেজর জে এস মাকলারেন সাহেব	৭০৭/১১	ঐ	৮৪৸/৪	ঐ	ঐ
আলেকজাণ্ডর মেকিঞ্জি সাহেব মালদহ ...	১৭৪ ॥৵৭	ঐ	২০৸৶৪	ঐ	ঐ
বিবি মেরি মাকডনাল্‌ড ও তাঁহার কন্যারা ..	২২১৮৶০	ঐ	২৬৬৵৪	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেণ্ট আর মাকমরডো সাহেব ...	১৭৭৸/০	ঐ	২১ ।/৪	ঐ	ঐ
বিবি এম মাডক কলিকাতা	৪৪৵৫	ঐ	১৫ ।৮	ঐ	ঐ
ডাক্তর জে মাগ্রাথ সাহেব বরেলী	৫৫৸৶০	ঐ	৬ ॥৶৪	ঐ	ঐ
মুনশী মহম্মদ বকথু কলিকাতা	৪৬ ।/৪	ঐ	৫ ॥৮	ঐ	ঐ
বিবি মলয়ের জন্য কাপ্তান জান মেকিঞ্জি সাহেব	২৪০ ।০	ঐ	২৮৸/০	ঐ	ঐ
শ্রীশ্রীমতীর ৩১ পল্টনের মেস	১০৬৮৲	৩।৪	৬৪/৪	১।২ দেওয়া গেল	প্রমাণহইল

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত দাওয়া	দাওয়া না হওয়া ডিবিডেণ্ড	দাওয়া না হওয়া মৌজুদ ডিবিডেণ্ড	পূর্ব্বে ডিবিডেণ্ড দেওয়া গিয়াছে কি না	প্রমাণ হইয়াছে কিনা
তামস মোস সাহেব	২৩৪ ॥৶৯	৩ । ৪	১৪/৪	১ । ২ দেওয়া গেল	প্রমাণহইল
নেনসি মনরো	৪০৪ ।৶১	ঐ	২৪ ।২	ঐ	ঐ
কাপ্তান চার্লস মরে সাহেব	৩৬৯ ॥৶৪	৪	১১/৫	১ । ২ । ৩ দেওয়া গেল	ঐ
নবকৃষ্ণ সিংহ কলিকাতা	৫৫২৶১০	ঐ	১৬ ॥/	ঐ	ঐ
কাপ্তান ই এম অর সাহেব ৫৮ পল্টন ...	৫৩৸/৩	১ । ২ । ৩ । ৪	৪ ।৮	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
ইজারেলা জাহাজের মালিক ইউরোপ ...	১৫০৲	ঐ	১৮৲	ঐ	ঐ
হেষ্টিংস পামর সাহেব	২৪৶৬	ঐ	২৸৶০	ঐ	ঐ
জেমস ও জে জি পার্কর সাহেব	৭ ।/২	ঐ	॥৶০	ঐ	ঐ
বিবি ই পাটেনসন দমদমা	৪৯৲	ঐ	৫৸৶০	ঐ	ঐ
কাপ্তান টি এস প্রাট সাহেব শ্রীশ্রীমতীর ২৬ পল্টন মীরট	৪২ ॥৶৮	ঐ	৫/৮	ঐ	ঐ
সি এম প্রাট সাহেব কলিকাতা	৫৫৪/৯	ঐ	৬৬ ।৶৮০	ঐ	ঐ
পাদরি পি পরসিবাল কলিকাতা	১৯৯৬৶৩	ঐ	২৩৯ ॥৪	ঐ	ঐ
বিবি ই প্রেসগ্রেব ও ছেলেরদের ট্রষ্টি ..	৩৬৩৮ ।১	ঐ	৪৩৬ ॥/৪	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেন্ট জে এস ফিলিপ্স সাহেব গোলন্দাজ	১৪৬৸৶০	ঐ	১৭ ॥৶০	ঐ	ঐ
সার্জন্ট জেমস পৌয়ল সাহেব ২ পল্টন দানাপুর	২৬৲	ঐ	৩/৮	ঐ	ঐ
বিবি এচ এল পার্টর্সন	২১৯৯৭৲৬	ঐ	২৬৩৯ ॥৶০	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেন্ট তামস পিয়র্সন সাহেব বারাকপুর	২৪০৪৶৫	ঐ	২৮৮ ।৶৮	ঐ	ঐ
সর জান ফিলিপার্ট সাহেব ইউরোপ ...	৬৭৶৮	ঐ	৮/০	ঐ	ঐ
জে পার্কর বণিক কলিকাতা	৮৯ ।৶৬	৪	২ ॥৶১১	১ । ২ । ৩ দেওয়া গেল	প্রমাণহইল
উলিয়ম ফিলিপ	৩৪ ।৶০	ঐ	১৲৬	ঐ	ঐ
মেরি প্রাইস ফতেগড়	৬২৲	৩ । ৪	৩ ॥৶৬	১ । ২ দেওয়া গেল	ঐ
শ্রীশ্রীমতীর ৪৪ পল্টনের কোআর্টর মাষ্টর কানপুর	৩৪ ॥৶৪	১ । ২ । ৩ । ৪	৪৶৪	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
লেডি রাফল্স ইউরোপ	৪৬ ।৶০	ঐ	৫ ॥/০	ঐ	ঐ
টি রিচার্ডসন সাহেব স্বতন্ত্র হিসাব	৬০ ।০	ঐ	৭৶৪	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেন্ট ফ্রেড্রিক বিচর রেক সাহেব ...	১৮২৲	ঐ	২১৸৪	ঐ	ঐ
কাপ্তান ডি ডবলিউ রোস সাহেব ইউরোপ ...	৪৬৩৶৬	ঐ	৫৫ ॥/০	ঐ	ঐ
মুনশী রহিম উল্লা	১১৪২ ॥/১	৩ । ৪	৬৮ ॥১০	১ । ২ দেওয়া গেল	প্রমাণহইল
বিনসেন্ট রিস সাহেব কলিকাতা	২৬৭৶২	৪	৮৲৩	১ । ২ । ৩ দেওয়া গেল	ঐ
পাদরি আর বি রেনল্ড সাহেব	২০৬ ॥৬	ঐ	৬৶০	ঐ	ঐ
মৃত হেনরি সার্জন্ট কলিকাতা	২৭১৲২	১ । ২ । ৩ । ৪	৩২ ॥০	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
মৃত কর্ণেল এচ টি শা সাহেব	১৯১৸৶১০	ঐ	২৩৲৪	ঐ	ঐ
এনসাইন জান শা সাহেব দ্বিতীয় পল্টন ...	৩৯ ।/৬	ঐ	৪ ॥৶০	ঐ	ঐ
জান প্লটর সাহেব মুঙ্গের	১৯৯/০	ঐ	২৩৸৶০	ঐ	ঐ
ফ্রেড্রিক ষ্টেনফোর্থ সাহেব গোরক্ষপুর ...	৫৭ ॥৭	ঐ	৬৸৶৪	ঐ	ঐ
এনসাইন জান সিগর সাহেব মান্দ্রাজ ৮ পল্টন	৩৭৶৫	ঐ	৪ ।৶৪	ঐ	ঐ
বিবি ষ্টিবেন্স	২০২ ।/০	ঐ	২৪ ।৪	ঐ	ঐ
চার্লস শিলবেষ্টর সাহেব বারাণস	৪৯০ ॥১১	ঐ	৫০ ।/৪	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেন্ট ই এফ স্মিথ সাহেব	১২৸/৬	ঐ	১ ॥৪	ঐ	ঐ
এফ ই স্মিথ ৬৯ পল্টন মীরট	৪৫৸/০	ঐ	৫ ।৶৮	ঐ	ঐ
এচ জে সৌয়র্শ বারাকপুর	৩১৯ ॥/২	ঐ	৩৮ ।/৪	ঐ	ঐ
মৃত কাপ্তান জে সৌয়রবি ইউরোপ	১৫৮ ।৶১০	ঐ	১৯৲	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেন্ট এচ সপটিসুড	১২/০	ঐ	১ ।৶০	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেন্ট হেনরি ষ্টোন সাহেব	১৪ ॥৶১০	ঐ	১৸০	ঐ	ঐ
তামস ষ্টর্ট সাহেব	৩৪৮ ॥৶১১	১ । ২ । ৩ । ৪	৪১৸/৪	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
এডুার্ড ষ্টুয়ার্ট সাহেব কলিকাতা	১৫৩ ।৶০	ঐ	১৮ ।৶৪	ঐ	ঐ

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিতদাওয়া	দাওয়া না হওয়া ডিবিডেণ্ড	দাওয়া না হওয়া মৌজুদ ডিবিডেণ্ড	পূর্ব্বে ডিবিডেণ্ড দেওয়া গিয়াছে কি না	প্রমাণ হইয়াছে কি না
শম্ভুওজা জমাদারের ইষ্টেট	৪২১৪ ॥/৩	ঐ	৫০৫ ॥৵৮	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণহয় নাই
কাপ্তান ই সি স্নীডের ইষ্টেট..	৭৯২ ॥০	ঐ	৫৯/৮	ঐ	ঐ
জেনরল ডবলিউ ষ্টুয়ার্ট সাহেব	১৬৯৸৶৬	ঐ	২০ ।৵৪	ঐ	ঐ
জে ইসক্রীন ইউরোপ	২৬২৵৬	ঐ	৩১ ।৵৪	ঐ	ঐ
কলিন স্মিথ সাহেব	৪৫ ॥/৬	ঐ	৫ ।৵৪	ঐ	ঐ
স্কট কোম্পানি	২০/৯	ঐ	২ ।৵৪	ঐ	ঐ
কাপ্তান সরিফ কলিকাতা	৩৭/২	ঐ	৪ ।৵০	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেন্ট সি সার্প সাহেব ইউরোপ ...	৪০১৯৸/২	৩।৪	২৪১৶০	১।২ দেওয়া গেল	প্রমাণহইল
এচ টি ষ্টাগ সাহেব কলিকাতা	৪১১ ॥৵০	ঐ	২৪ ॥৶২	ঐ	ঐ
ডেবিড সিরমান সাহেব ইউরোপ	১১১৯ ।৵৬	৪	৩৩ ॥/৪	১।২।৩ দেওয়া গেল	ঐ
কণ্ডক্টর তামস স্পেনসর দমদমা	১৪২৵৭	ঐ	৪ ।২	ঐ	ঐ
বিবি এম এম ষ্টিবিন্সন মান্দ্রাজ	১৭২ ॥/০	৩।৪	১০ ॥৬	১।২ দেওয়া গেল	ঐ
এনসাইন ফ্রান্সিস সরিফ ২ পল্টন দানাপুর ...	৪২৮৶৬	ঐ	২৫ ॥৶০	ঐ	ঐ
কর্ণেল এচ টি স্মিথ সাহেব ৬৭ পল্টন ...	১১৫ ॥৶৯	ঐ	৬৸৶০	ঐ	ঐ
কাপ্তান জে ডি ষ্টোক্স	৭০৸৶৩	ঐ	৪৲৪	ঐ	ঐ
জে ডবলিউ টেমপ্লর সাহেব পাটনা ...	৯৯ ।০	১।২।৩।৪	১১৸৶০	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
আড়কাটি জে এফ টুইসডেন কলিকাতা ...	৮৭ ।/০	ঐ	১০ ৶৪	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেন্ট সি এফ তামসন সাহেব ...	৯ ।৶৮	ঐ	১৵৪	ঐ	ঐ
সি এ তামসন সাহেবের ইষ্টেট	১২৪৮ ॥৵১১	ঐ	১৪৯৸/৪	ঐ	ঐ
বিবি ইলাইজা তামসন	১৫০ ।৶৬	ঐ	১৮/০	ঐ	ঐ
জান রোস ট্রুপ সরদানা	৫১৫৸/১	ঐ	৬১৸৵০	ঐ	ঐ
মেজর চার্লস টেলর সাহেবের ইষ্টেট ...	১৭০২৸০	ঐ	২০৪ ।/০	ঐ	ঐ
জর্জ তামসন সাহেব ইউরোপ	১৪১ ॥/২	ঐ	১৬৸৶৪	ঐ	ঐ
জে আর টড সাহেব	৫৭২৲৯	ঐ	৬৮ ॥৵৪	ঐ	ঐ
বিবি জেনরল তামসের ট্রষ্টি...	৪৮১ ॥/৮	৪	১৪ ।৶২	১।২।৩ দেওয়া গেল	প্রমাণহইল
বিবি জেনরল তামসের চাদাঁর ট্রষ্ট	১৪০৭ ।৭	ঐ	৪২৶৬	ঐ	ঐ
বিবি ইলিজাবেথ তামসন	৯৮৬ ॥/৫	ঐ	২৯ ॥/৬	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেন্ট হিউ টড সাহেবের ইষ্টেট ...	৬৩২৪৸৵২	ঐ	১৮৯ ॥৶১১	ঐ	ঐ
মৃত এনসাইন জে ডবলিউ টামকিন্স	৩৮০৸/৪	৩।৪	২২৸/৬	১।২ দেওয়া গেল	ঐ
এনসাইন জেম্স এড্বার্ড বর্ণর ৬০ পল্টন কানপুর	৫৮৪/৬	১।২।৩।৪	৭০/৪	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
জান ওয়ালড্রন সাহেব ৪ রেজিমেন্টের বাদ্যকর	১০৫১৵৮	ঐ	১২৬৵০	ঐ	ঐ
জি এ ওএব সাহেব	১৫ ॥৶০	ঐ	১৸৵০	ঐ	ঐ
কাপ্তান মিচেল ওআইট সাহেব	২৬৮ ।/৩	ঐ	৩২৶৪	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেন্ট জান উইটাম শ্রীশ্রীমতীর পদাতিক ৩ পল্টন বহরমপুর	৩০৪৲	ঐ	৩৬ ৶৫	ঐ	ঐ
মেজর ডেবিড উলিয়মসন	১৪৮ ॥৶৩	ঐ	১৭৸/৪	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেন্ট মালকম উইলসন সাহেব ...	৭০ ॥৶৫	ঐ	৮ ।৶৮	ঐ	ঐ
মিস রোস উইল্স	৪৫২ ।৶৭	ঐ	৫৪ ।/০	ঐ	ঐ
রাবর্ট ওয়াসবরন সাহেব	৮০৲	ঐ	৯ ॥/৪	ঐ	ঐ
কর্ণেল টি এম ওগ্রগলিন সাহেবের ইষ্টেট ...	১১২২ ।/৫	ঐ	১৩৪ ॥৵৮	ঐ	ঐ
কর্ণেল টি এম ওগ্রগলিনর সাহেবের ইষ্টেট স্বতন্ত্র হিসাব	১১৮১৭ ।০	ঐ	১৪১৮/০	ঐ	ঐ
হডসন উইপি	২৯১৸৶৯	ঐ	৩৫৲৪	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেন্ট জি এফ ওয়াইট	১৪৬ ।৬	ঐ	১৭ ॥৮	ঐ	ঐ
মিস আই এফ উইলসনের ট্রষ্ট	৫৩৯৸৵৬	ঐ	৬৪৸৪	ঐ	ঐ
জান উড সাহেব ও তাঁহার পুত্র	৪৫৩ ॥৶৮	ঐ	৫৪ ৶০	ঐ	ঐ
কাপ্তান উডহৌস	৪৪৩৲৫	৪	১৩ ৮	১।২।৩ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
কাপ্তান এচ উইণ্ডহাম সাহেব বোম্বাই.. ..	১৯১৫৲১০	৩।৪	১১৪৸৵৬	১।২ দেওয়া গেল	ঐ
এচ ইরিসারি সাহেবের ইষ্টেট	১৫৬৪৵৭	১।২।৩।৪	১৮৭ ॥৶০	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই

Numb. 225. ২২৫)

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, OCTOBER 8, 1844.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৪ সাল ৮ অক্টোবর।

NOTIFICATION.

An examination will be held on the 1st day of June 1845, in the College of Fort William, for the purpose of filling up existing vacancies in the secondary or Military Class of the Medical College. All candidates will be expected to possess an adequate knowledge of the Hindoostanee Language, to enable them to read and write from dictation, or from a printed work in the Persian or Devnagri character.

All interpreters of Regiments and Battalions will be requested through the Military Department not to grant certificates of qualification to any candidate under the age of fifteen and above that of twenty years, and likewise to reject all who may not pass the prescribed ordeal with a sufficient degree of fluency and facility. Much disappointment, expense, and inconvenience, have already been experienced by lads from distant stations being furnished with Certificates who were found on examination quite unqualified for admission, and it is with a view to prevent the recurrence of this that the above measure has been adopted.

Candidates for admission will be required to present themselves before the Secretary to the Medical College, at least three days prior to the day of Examination, in order that a proper descriptive Roll may be prepared for transmission to the Examiners of the College of Fort William.

All Students in the Military class are amenable to the Articles of War and regularly Enlisted as soldiers.

[*Government Gazette, 8th October*, 1844.]

বিজ্ঞাপন।

মেডিকাল কালেজের অন্তঃপাতি দ্বিতীয় অর্থাৎ মিলিটারীসম্পর্কীয় সম্প্রদায়ের কএক পদ শূন্য হইয়াছে অতএব তাহাতে ছাত্র নিযুক্ত করিবার নিমিত্তে ১৮৪৫ সালের জুন মাসের ১ তারিখে ফোর্ট উলিয়ম কালেজে ইমতিহান হইবেক। পদাকাঙ্ক্ষিরদের হিন্দুস্থানী ভাষায় এমত উপযুক্ত জ্ঞান থাকিবে যে তাহারা ঐ ভাষা পাঠ করিতে পারে এবং কেহ আওড়াইলে তাহা লিখিতে পারে অথবা পারসী কিম্বা দেবনাগর অক্ষরে ছাপাহওয়া কেতাব দেখিয়া লিখিতে পারে।

রেজিমেণ্ট এবং বাটালিয়নের সকল দোভাষি সাহেবের প্রতি হুকুম হইল যে তাঁহারা পনের বৎসরের ন্যূন কি বিশ বৎসরের অধিকবয়স্ক কোন পদাকাঙ্ক্ষিকে যোগ্যতার সর্টিফিকট না দেন্ এবং যাহারা নিরূপিত পরীক্ষায় উচিতমত এবং অনায়াসে উত্তীর্ণ না হইতে পারে তাহারদিগকে অগ্রাহ্য করেন্। ইহার পূর্ব্বে দূর স্থানের যে বালকেরদিগকে সর্টিফিকট দেওয়া গিয়াছিল তাহারা ইমতিহানের সময়ে কালেজে ভর্ত্তি হওনের অযোগ্য বোধ হওয়াতে তাহারদিগের আশাভঙ্গ ও খরচ ও ক্লেশ হইয়াছে এবং এইরূপ বিঘ্ন উত্তর কালে না হয় এই নিমিত্ত উপরের উক্ত হুকুম দেওয়া গেল।

কালেজে ভর্ত্তিহওনের আকাঙ্ক্ষি ব্যক্তিরদের আবশ্যক যে ফোর্ট উলিয়ম কালেজের পরীক্ষক সাহেবেরদের নিকটে পাঠাইবার নিমিত্ত তাহারদের এক উপযুক্ত চেহারা প্রস্তুত হয় এজন্যে ইমতিহানের দিনের অন্যূন তিন দিন পূর্ব্বে মেডিকাল কালেজের সেক্রেটারী সাহেবের সম্মুখে তাহারা উপস্থিত হয়।

মিলিটারীসম্পর্কীয় সম্প্রদায়ের সকল ছাত্রেরা যুদ্ধসম্পর্কীয় আইনের অধীন হইবেন এবং সিপাহীস্বরূপ তাঁহারদের নাম রীতিমতে ফিরিস্তিতে লেখা যাইবেক।

No candidate will be admitted to the School who is physically unfit for the duties of a soldier.

By order of the Honourable the President and Council of Education,

F. J. Mouat, M. D.

Secretary.

Council of Education, the 15th Sept. 1844.

ঐ পদাকাঙ্ক্ষি যে কোন ব্যক্তি ক্ষীণ শরীরপ্রযুক্ত সিপাহীর কর্ম্ম করিতে না পারেন তিনি গ্রাহ্য হইবেন না।

বিদ্যাধ্যাপনের কমিটির শ্রীযুত অনরবিল প্রসীডেন্ট সাহেবের এবং কৌন্সেলের হুকুমক্রমে প্রকাশিত।

এফ জে মৌআট।

সেক্রেটারী।

বিদ্যাধ্যাপনের কৌন্সেল। ১৮৪৪। ১৫ সেপ্টেম্বর।

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

The 27th September, 1844.

LEAVE OF ABSENCE.

Moulavie Mahomed Mannaim, Moonsiff of Bazeetpoor, Zillah Mymensing, for 4 days, in excess of the ensuing Dusserah Vacation.

The 4th October, 1844.

Moonshee Nuzzirooddeen, Moonsiff of Nubeegunge, Zillah Sylhet, for one month; and Sumeenooddeen Ahmud, Moonsiff of Sonamgunge, in the same Zillah, for two months beyond the period of the ensuing Dusserah Vacation.

APPOINTMENTS.

Mazum Hossein, Additional Moonsiff of Balasore, to be Additional Moonsiff of Cuttack.

Moonshee Gokoolnath Rae, (who has obtained a diploma) to act as Moonsiff of Nubbigunge, on the re-opening of the Courts after the vacation.

J. Hawkins, *Register.*

সদর দেওয়ানী আদালতের হুকুম।

১৮৪৪ সাল ২৭ সেপ্টেম্বর।

ছুটী।

জিলা ময়মুনসিংহের বাজিৎপুরের মুনসেফ শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদ মানাইম আগামি দশহরার বন্দের অতিরিক্ত চারি দিনের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৪৪ সাল ৪ অক্টোবর।

জিলা ছিলটের নবীগঞ্জের মুনসেফ শ্রীযুত মুনশী নাজীরুদ্দীন দশহরার বন্দের অতিরিক্ত এক মাসের এবং ঐ জিলার সোনামগঞ্জের মুনসেফ শ্রীযুত সমীনুদ্দীন আহম্মদ দশহরার বন্দের অতিরিক্ত দুই মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

নিয়োগ।

বালেশ্বরের অতিরিক্ত মুনসেফ শ্রীযুত মাজুমহুসেন কটকের অতিরিক্ত মুনসেফ হইবেন।

দশহরার বন্দের পরে আদালত খোলা হইলে যোগ্যতার পত্রপ্রাপ্ত শ্রীযুত মুনশী গোকুলনাথ রায় নবীগঞ্জের মুনসেফী কর্ম্ম নির্ব্বাহ করিবেন।

জে হকিন্স। রেজিষ্টর।

CIVIL APPOINTMENTS.

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 26th September, 1844.

Mr. G. G. Balfour, Assistant to the Magistrate of Patna, is vested with the special powers described in Clause 3, Section 2, Regulation III. of 1821.

Mr. G. R. Barry, Deputy Magistrate under Act XV. of 1843, in Punba, is vested with the special powers described in Clause 3, Section 2, Regulation III. of 1821.

LEAVE OF ABSENCE.

The 25th September, 1844.

Moulavie Mahomed Kulleem, First Principal Sudder Ameen of Jessore, during the Dusserah Vacation, and one day previous to its commencement.

Pundit Nurhurree Seromonee, Sudder Ameen of West Burdwan, for twenty days, in excess of the Dusserah Vacation.

The 26th September, 1844.

Mr. V. H. Schalch, Assistant in Zillah Beerbhoom, for a fortnight, during the Dusserah Vacation.

Lieutenant G. Hicks, Commanding the Balasore and Khoordah Paik Companies, and Assistant

রাজকর্ম্মে নিয়োগ।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৪ সাল ২৬ সেপ্টেম্বর।

জিলা পাটনার মাজিষ্ট্রেট সাহেবের আসিষ্টাণ্ট শ্রীযুত জি জি বালফোর সাহেব ১৮২১ সালের ৩ আইনের ২ ধারার ৩ প্রকরণের নির্দ্দিষ্ট বিশেষ ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইয়াছেন।

১৮৪৩ সালের ১৫ আইনানুসারে পাবনার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট শ্রীযুত জি আর বারি সাহেব ১৮২১ সালের ৩ আইনের ২ ধারার ৩ প্রকরণের নির্দ্দিষ্ট বিশেষ ক্ষমতা প্রাপ্ত হইয়াছেন।

ছুটী।

১৮৪৪ সাল ২৫ সেপ্টেম্বর।

জিলা যশোহরের প্রথম প্রধান সদর আমীন শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদ কলিম দশহরার বন্দে এবং তৎপূর্ব্বে এক দিনের ছুটী পাইয়াছেন।

পশ্চিম বর্দ্ধমানের সদর আমীন শ্রীযুত পণ্ডিত নরহরি শিরোমণি দশহরার বন্দের অতিরিক্ত ২০ দিনের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৪৪ সাল ২৬ সেপ্টেম্বর।

জিলা বীরভূমে আসিষ্টাণ্ট শ্রীযুত বি এচ শখ সাহেব দশহরার বন্দের সময়ে দুই সপ্তাহের ছুটী পাইয়াছেন।

বালেশ্বর ও খুর্দার পাইক সৈন্যেরদের অধ্যক্ষ এবং পেশকসী মহালের আসিষ্টাণ্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত

Superintendent Tributary Mehals, from the 25th instant to the 30th proximo, on private affairs, under Section XII. of the Rules in force.

Mr. W. C. Stopford, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, in Jessore, for twenty days, from the commencement of the ensuing Dusserah Vacation.

Mr. R. T. W. Betts, ditto ditto, in Hooghly, for one month, from ditto ditto.

Mr. J. N. Thomas, Acting Sudder Ameen and Moonsiff of Rungpore, for six weeks, on private affairs, in excess of the Dusserah Vacation.

Opender Chunder Nyrutten, Principal Sudder Ameen of Rungpore, during the Dusserah Vacation, and fifteen days in excess, from the date of the Civil and Session Judge's return to that District from Bograh.

Baboo Chunder Mohun Chatterjee, Deputy Magistrate under Act XV. of 1843, in Moorshedabad, for one month, from the date of his quitting the Station.

Moulavie Soojat Ali, Mahomedan Law Officer of the Civil Court of Dinagepore, for two weeks, in excess of the Dusserah Vacation.

Moulavie Kumber Alli, Principal Sud-Ameen of West Burdwan, ...
Moulavie Nujjoomool Huk, additional ditto of ditto, ...
Syed Ahmud Buksh, Officiating Principal Sudder Ameen of Nuddea, ...
Sheik Muhummud Saeem, Officiating Sudder Ameen of ditto, ...
Moulavie Khadem Hussein, Mahomedan Law Officer of the Civil Court of ditto,
Moulavie Gholam Ushgur, Sudder Ameen of Purneah, ...

During the Dusserah Vacation.

NOTIFICATION.

The 28th September, 1844.

Mr. R. N. Shore, Assistant to the Magistrate, Collector, and Salt Agent, exercising powers of a Joint-Magistrate and Deputy Collector at Pooree, made over charge of his Treasury to Mr. Uncovenanted Deputy-Collector Allan on the 20th instant.

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 1542.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 26th September, 1844.

Moulavie Nujjoomool Huk to be Second Principal Sudder Ameen of Chittagong.

Baboo Kaleepud Ghosal, Deputy-Collector under Regulation IX. of 1833, in Hooghly, is promoted to the 2d grade.

LEAVE OF ABSENCE.

The 26th September, 1844.

Mr. H. B. Brownlow, Civil and Sessions Judge of Cuttack, for two months, on private affairs, under Section XI. of the Rules of 29th January 1840,

লেপ্টেনেন্ট জি হিক্স সাহেব চলিত বিধানের ১২ ধারানুসারে স্বীয় কর্ম্মোপলক্ষে বর্ত্তমান মাসের ২৫ তারিখঅবধি আগামি মাসের ৩০ তারিখপর্য্যন্ত ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৩৩ সালের ৯ আইনানুসারে জিলা যশোহরের ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ সি ষ্টফর্ড সাহেব আগামি দশহরার বন্দের আরম্ভাবধি ২০ দিনের ছুটী পাইয়াছেন।

জিলা হুগলীর ঐ ঐ শ্রীযুত আর টি ডবলিউ বেট্স সাহেব ঐ সময়াবধি এক মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

জিলা রঙ্গপুরের একটিং সদর আমীন ও মুনসেফ শ্রীযুত জে এন তামস সাহেব দশহরার বন্দের অতিরিক্ত স্বীয় কর্ম্মোপলক্ষে ছয় সপ্তাহের ছুটী পাইয়াছেন।

জিলা রঙ্গপুরের প্রধান সদর আমীন শ্রীযুত উপেন্দ্রচন্দ্র ন্যায়রত্ন দশহরার বন্দে ছুটী পাইবেন। এবং তদতিরিক্ত সিবিল ও সেশন জজ সাহেব বগুড়াহইতে যে তারিখে ঐ জিলাতে ফিরিয়া যান সেই তারিখঅবধি পনের দিনের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৪৩ সালের ১৫ আইনানুসারে জিলা মুরশিদাবাদের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট শ্রীযুত বাবু চন্দ্রমোহন চাটুর্য্যা যে তারিখে আপন কর্ম্মস্থানহইতে প্রস্থান করেন্ সেই তারিখঅবধি এক মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

দিনাজপুরের দেওয়ানী আদালতের ফতওয়াদায়ক শ্রীযুত মৌলবী সুজাত আলী দশহরার বন্দের অতিরিক্ত দুই সপ্তাহের ছুটী পাইয়াছেন।

পশ্চিম বর্দ্ধমানের প্রধান সদর আমীন শ্রীযুত মৌলবী কুম্বর আলী।
ঐ স্থানের অতিরিক্ত প্রধান সদর অমীন শ্রীযুত মৌলবী নজমউলহক।
নদীয়ার একটিং প্রধান সদর আমীন শ্রীযুত সৈয়দ আহমদ বক্স।
ঐ স্থানের একটিং সদর অমীন শ্রীযুত সেখ মহম্মদসাঈম।
ঐ স্থানের দেওয়ানী আদালতের ফতওয়াদায়ক শ্রীযুত মৌলবী খাদিম হুসেন।
পূরণিয়ার সদর আমীন শ্রীযুত মৌলবী গোলাম অসগর।

দশহরার বন্দে ছুটী পাইয়াছেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৪ সাল ২৮ সেপ্টেম্বর।

পুরীর মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর এবং নিমকের এজেন্ট সাহেবের আসিষ্টান্ট অথচ পুরীতে জাইন্ট মাজিষ্ট্রেটী ও ডেপুটী কালেক্টরী ক্ষমতাপ্রাপ্ত শ্রীযুত আর এন শোর সাহেব বর্ত্তমান মাসের ২০ তারিখে আপন খাজানাখানার ভার অচিহ্নিত ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত আলান সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন্।

এফ জে হালিডে।
বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

১৫৪২ নম্বর।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবরনর সাহেবের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৪ সাল ২৬ সেপ্টেম্বর।

শ্রীযুত মৌলবী নজমুল হক চাটিগাঁর দ্বিতীয় প্রধান সদর আমীন হইবেন।

১৮৩৩ সালের ৯ আইনানুসারে হুগলীর ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কালীপদ ঘোষাল দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত হইয়াছেন।

ছুটী।

১৮৪৪ সাল ২৬ সেপ্টেম্বর।

কটকের সিবিল ও সেশন জজ শ্রীযুত এচ বি ব্রৌণলো সাহেব ১৮৪০ সালের ২৯ জানুআরি তারিখের বিধানের ১১ ধারানুসারে এবং বর্ত্তমান মাসের ৯ তারিখের কলিকাতা গেজেটের ক্রোড়পত্রের প্রকাশিত বিজ্ঞাপনের বিধা-

and the terms of the Notification published in the Supplementary Gazette of the 9th instant.

Mr. D. O'Callaghan, Officiating Civil Assistant-Surgeon of Pubna, from 20th ultimo to the 15th instant, for the purpose of obtaining Medical advice at Dacca.

The 2d October, 1844.

Mr. Henry Ricketts, Commissioner of Revenue of the 16th or Chittagong Division, for two months on private affairs, making over charge of the current duties of his office to Mr. T. C. Scott, Additional Collector of Chittagong.

Mr. J. H. Reily, Deputy-Collector under Regulation IX. of 1833, in Jessore, for twenty days, on private affairs, from the commencement of the Dusserah Vacation.

Baboo Sheebchunder Paulit, ditto ditto in Hooghly, from the 11th to the 25th instant.

Baboo Radhanath Day, ditto ditto in Purneah, for one month, from the commencement of the Dusserah Vacation.

Baboo Annund Chunder Mitter, Deputy-Collector under Regulation IX. of 1833, in Midnapore, from the 10th instant to the 15th proximo.

Baboo Rammohun Roy, Principal Sudder Ameen of Midnapore, ...	During the Dusserah Vacation.
Moulavie Abdool Wahid Alli, Mahomedan Law Officer of the Civil Court of Dacca, ...	
Moulavie Zuhoor Alli, ditto ditto of West Burdwan, ...	

NOTIFICATIONS.

The 2d October, 1844.

Baboo Tarucknath Ghose, Deputy-Collector under Regulation IX. of 1833, in West Burdwan, is permitted to take charge of the Treasury of the Deputy Collectorate of Bancoorah, during the Officiating Deputy-Collector's absence in the interior on Magisterial duty.

Mr. H. C. Metcalfe, Officiatng Civil and Session Judge of Bhaugulpore, made over charge of the current duties of his office to Moulavie Mahomed Majid, Principal Sudder Ameen, on the 25th ultimo, for the purpose of proceeding to Monghyr on circuit duty.

By order of the Right Honourable the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

নানুসারে স্বীয় কর্ম্মোপলক্ষে দুই মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

পাটনার একটিং সিবিল আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক শ্রীযুত ডি ওকালাঘান সাহেব ঢাকাতে চিকিৎসা পাইবার নিমিত্তে গত মাসের ২০ তারিখঅবধি বর্ত্তমান মাসের ১৫ তরিখপর্য্যন্ত ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৪৪ সাল ২ অক্টোবর।

১৬ সংখ্যক অর্থাৎ চাটিগাঁর এলাকার রাজস্বের কমিস্যনর শ্রীযুত হেনরি রিকেট্স সাহেব স্বীয় কর্ম্মোপলক্ষে দুই মাসের ছুটী পাইয়াছেন। তিনি আপনার সিরিশ্তার চলিত কর্ম্মের ভার চাটিগাঁর অতিরিক্ত কালেক্টর শ্রীযুত টি সি স্কট সাহেবের প্রতি অর্পণ করিবেন।

১৮৩৩ সালের ৯ আইনানুসারে যশোহরের ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে এচ রাইলি সাহেব দশহরার বন্দের আরম্ভাবধি স্বীয় কর্ম্মোপলক্ষে বিশ দিনের ছুটী পাইয়াছেন।

ঐ আইনানুসারে হুগলীর ঐ শ্রীযুত বাবু শিবচন্দ্র পালিত বর্ত্তমান মাসের ১১ তারিখঅবধি ২৫ তারিখ পর্য্যন্ত ছুটী পাইয়াছেন।

ঐ আইনানুসারে পূরণিয়ার ঐ শ্রীযুত বাবু রাধানাথ দে আগামি দশহরার বন্দের আরম্ভঅবধি এক মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৩৩ সালের ৯ আইনানুসারে মেদিনীপুরের ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু আনন্দচন্দ্র মিত্র বর্ত্তমান মাসের ১০ তারিখঅবধি আগামি মাসের ১৫ তারিখপর্য্যন্ত ছুটী পাইয়াছেন।

মেদিনীপুরের প্রধান সদর আমীন শ্রীযুত বাবু রামমোহন রায়	দশহরার বন্দে ছুটী পাইয়াছেন।
ঢাকার দেওয়ানী আদালতের ফতওয়াদায়ক শ্রীযুত মৌলবী আবদুল ওয়াহীদ আলী	
পশ্চিম বর্দ্ধমানের ঐ ঐ শ্রীযুত মৌলবী জহুর আলী	

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৪ সাল ২ অক্টোবর।

মাজিস্ট্রেটী কর্ম্মোপলক্ষে বাঁকুড়ার একটিং ডেপুটী কালেক্টর সাহেবের মফঃসলে গমনপ্রযুক্ত অনুপস্থান কালে ১৮৩৩ সালের ৯ আইনানুসারে পশ্চিম বর্দ্ধমানের ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু তারকনাথ ঘোষ বাঁকুড়ার ডেপুটী কালেক্টরীর খাজানাখানার ভার গ্রহণ করিতে অনুমতি পাইয়াছেন।

ভাগলপুরের একটিং সিবিল ও সেশন জজ শ্রীযুত এচ সি মেটকাফ সাহেব দায়েরসায়েরী কর্ম্মোপলক্ষে মুঙ্গেরে গমনার্থ আপনার সিরিশ্তার চলিত কর্ম্মের ভার গত মাসের ২৫ তারিখে প্রধান সদর আমীন শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদ মজিদের প্রতি অর্পণ করেন।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল ডেপুটী গবর্নর সাহেবের হুকুমক্রমে।

এফ জে হালিডে।
বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটারী।

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS. গবর্ণমেণ্টের ইশ্তিহার।

SALT. নিমক।

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে যে নীচের লিখিত পাঙ্গা নেমক পশ্চাদুক্ত নিরিখ দরে বিক্রয়ার্থে প্রস্তুত আছে খরিদারানের উচিত যে ঐ নেমকের রকম মোং হিজলির রামনগরের গোলার নমুনাদৃষ্টে খাতিরজমামত বুঝিয়া খরিদ করেন আর যে ব্যক্তি মোকাম মজকুরে প্রথমে রওয়ানা দাখিল করিবেক সেই ব্যক্তি পহিলা ওজন পাইবার যোগ্য হইবেক।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট ১৮৪৪। ৮ অক্টোবর।]

নেমকের বেওরা।

এজেন্সী অর্থাৎ জেলার নাম	ঘাটের নাম	কোন্ সনের পোক্তান	মওয়াজি নেমক	নিরিখ দর ফি ১০০/ মোন
হিজলী	রামনগর	১২৪৯ সাল	মোন ১০০০০০/	কোং টাকা ৩৯০৲

বোর্ড পরমিট নেমক ও আফিম তাং ২ অক্টোবর সন ১৮৪৪ সাল। এচ টরেন্স। সেক্রেটারী।

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৪০ সালের ৩০ এপ্রেল তারিখের বোর্ডের এস্তাহারের নীচের লিখিত নেমক কমি দরে বিক্রয় হইবেক। অতএব যে সকল ব্যক্তির খরিদ করিবার দরকার হইবেক তাহারা এই তারিখ ইস্তক দশ রোজ গত হইলে অর্থাৎ ১০ অক্টোবর অবধি ঐ দরে টাকা দাখিল করিলে ছাড় ও রওয়ানা পাইতে পারিবেক।

এজেন্সী	ঘাট	কোন্ বৎসরের পোক্তানের নেমক	নেমকের ৮০ তোলা ওজনের ফি ১০০/ মোনের এক্ষণকার দর	নেমকের ৮০ তোলা ওজনের ফি ১০০/ মোনের যে দর কমি হইয়া স্থির হইল।
চট্টগ্রাম	সদর ঘাট	১২৫০ সাল	কোং ৪১৭৲	কোং ৪১২৲ টাকা
”	ডোমখালি	ঐ	” ৪১৭৲	” ৪১২৲
আরাকেন পাঙ্গা ৬০০০/ মোন	সদর ঘাট	১৮৪৩। ৪৪ সাল	” ৪১২৲	” ৪০৭৲

বোর্ড পরমিট নেমক ও আফিম ইতি সন ১৮৪৪ সাল তাং ১ অক্টোবর।

এচ টরেন্স। সেক্রেটারী।

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৪০ সালের ৩০ আপ্রেল তারিখের বোর্ডের এস্তেহারের নীচের লিখিত নেমক কমি দরে বিক্রয় হইবেক। অতএব যে সকল ব্যক্তির খরিদ করিবার দরকার হইবেক তাহারা এই তারিখ ইস্তক দশ রোজ গত হইলে অর্থাৎ ১০ অক্টোবর অবধি ঐ দরে টাকা দাখিল করিলে ছাড় ও রওয়ানা পাইতে পারিবেক।

এজেন্সী	ঘাট	কোন্ বৎসরের পোক্তানের নেমক	নেমকের ৮০ তোলা ওজনের ফি ১০০/ মোনের এক্ষণকার দর	নেমকের ৮০ তোলা ওজনের ফি ১০০/ মোনের যে দর কমি হইয়া স্থির হইল।
চিলকা পাঙ্গা ৪৪০০০/ মোন	শালিখা	১২৪৮ সাল	কোং ৪৫২৲	কোং ৪৪৯৲

বোর্ড পরমিট নেমক ও আফিম ইতি সন ১৮৪৪ সাল তাং ১ অক্টোবর। এচ টরেন্স। সেক্রেটারী।

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে যে নীচের লিখিত পাঙ্গা নেমক পশ্চাদুক্ত নিরিখ দরে বিক্রয়ার্থে প্রস্তুত আছে খরিদারানের উচিত যে ঐ নেমকের রকম মোং তেরোপাইকার গোলার নমুনাদৃষ্টে খাতিরজমামত বুঝিয়া খরিদ করেন আর যে ব্যক্তি মোকাম মজকুরে প্রথম রওয়ানা দাখিল করিবেক সেই ব্যক্তি পহিলা ওজন পাইবার যোগ্য হইবেক।

নেমকের বেওরা।

এজেন্সী অর্থাৎ জিলার নাম	ঘাটের নাম	কোন্ সনের পোক্তান	মওয়াজি নেমক	নিরিখ দর ফি ১০০/ মোন
হিজলী	তেরোপাইকা	১২৪৮ সাল	মোন ৮৯২/	কোং টাকা ৪১০৲

বোর্ড পরমিট নিমক ও আফিম তাং ৪ অক্টোবর। সন ১৮৪৪ সাল। এচ টরেন্স। সেক্রেটারী।

[*Government Gazette, 8th October,* 1844.]

INSOLVENT COURT.

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, in the matter of HENRY LEWIS CHRISTIANA, lately carrying on business at Lyon's Range, in the Town of Calcutta, as a Merchant and Agent, in Copartnership with one Nicholas Charles Biale, now of Calcutta, and also with one Charles Alexander Gordon, now of Chuprah, in the Province of Behar (who have been respectively found and adjudged Bankrupts under a fiat issued against them in Great Britain) under the style or firm of Biale and Company, and against which said Henry Lewis Christiana, two adjudications of Insolvency were respectively made and pronounced on the Twenty-sixth day of August, and Twentieth day of September one thousand Eight hundred and forty-four, by this Court, on the Petitions of Woochabanund Gangooly, and James Alexander Rodrick, of Calcutta, Creditors of the said Henry Lewis Christiana, and now seeking the benefit of the Act of the ninth year of the Reign of his late Majesty George the Fourth, entituled, an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, is appointed to be heard in the said Court, on Saturday the Fourth day of January next.

The names of the Creditors of the said Henry Lewis Christiana, appear in a Schedule filed in the office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer.

R. GRAHAM,
Insolvent's Attorney.

Calcutta, 2d October, 1844.

In the matter of DOORGAPERSAUD SIRCAR, late of Simlah in the Town of Calcutta, and Factory of Fort William in Bengal, Merchant and Trader of several goods, but at present residing at Collyghaut in the district of the Twenty-four Pergunnahs in the Province of Bengal,

NOTICE is hereby given, that by an order made in this matter on the 27th day of September last, upon the application of Hurrochunder Ghose, a Creditor of the said Doorgapersaud Sircar, it was adjudged that the Petition presented by the said Hurrochunder Ghose to this Court was true, and that the said Doorgapersaud Sircar had committed an Act of Insolvency, within the Provisions of the statute of the Ninth George the Fourth, Chapter 73; and by another order made in this matter on the same day, it was ordered that Robert O'Dawda, Esquire, should be and he was thereby appointed the Assignee of the Estate and Effects of the above named Insolvent.

W. D. SHAW,
Attorney for Hurrochunder Ghose.

Calcutta, 4th October, 1844.

যোত্রহীনেরদের আদালত।

শহর কলিকাতার অক্ষম ঋণিরদিগের পরিত্রাণার্থ আদালত।

এক্ষণে কলিকাতা নগরের যে নিকলাস চার্লস বিএল সাহেব এবং এক্ষণে সুবে বেহারের ছাপরা নিবাসি যে চার্লস অলেকজাণ্ডর গর্ডন সাহেব গ্রেট ব্রিটেনে তাহারদের বিরুদ্ধ প্রকাশিত ফৈয়াট অর্থাৎ হুকুমক্রমে দেউলিয়া প্রকাশ হয় তাহারদের সঙ্গে বিএল কোং নামে সওদাগরী ও এজেণ্টী কর্ম্মকারী কলিকাতা নগরের লৈয়ন রেঞ্জ নিবাসি

হেনরি লিউইস কৃষ্টিয়ানা

সাহেবের বিষয়ে ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত হেনরি লিউইস কৃষ্টিয়ানা সাহেবের দুই জন মহাজনের অর্থাৎ উচ্চারানন্দ গাঙ্গুলি এবং জেম্‌স্ আলেকজাণ্ডর রড্রিক সাহেবের দরখাস্তমতে উক্ত হেনরি লিউইস কৃষ্টিয়ানা সাহেব যে যোত্রহীন আছেন এইমত নির্দ্ধারণ এই আদালতের দ্বারা ১৮৪৪ সালের ২৬ আগষ্ট এবং ২০ সেপ্টেম্বর তারিখে হইয়াছে। এবং ভারতবর্ষে যোত্রহীন ঋণিরদের উপকারার্থ আইন নামক গত চতুর্থ জর্জ রাজার নবম বর্ষীয় আইনের দ্বারা তিনি উপকার পাইতে প্রার্থনা করিতেছেন অতএব হুকুম হইল যে তাঁহার দরখাস্ত আগামি জানুআরি মাসের চতুর্থ তারিখ শনিবারে শুনা যাইবেক।

উক্ত হেনরি লিউইস কৃষ্টিয়ানা সাহেবের মহাজনেরদের নামের ফিরিস্তি উক্ত আদালতের প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দফ্তরখানায় দাখিল হইয়াছে মহাজনেরা তাহা দৃষ্টি করিতে পারেন্।

আর গ্রেহাম। যোত্রহীনের উকীল।

কলিকাতা ১৮৪৪। ২ অক্টোবর।

পূর্ব্বে কলিকাতা নগরের এবং ফোর্ট উলিয়ম কুঠীর শিমলা স্থানে মহাজন ও বাণিজ্যকারি কিন্তু এক্ষণে বাঙ্গলা দেশের চব্বিশপরগনার কালীঘাটনিবাসি

দুর্গাপ্রসাদ সরকারের বিষয়ে

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত দুর্গাপ্রসাদ সরকারের মহাজন হরচন্দ্র ঘোষের দরখাস্তমতে এই আদালতের গত সেপ্টেম্বর মাসের ২৭ তারিখের হুকুমক্রমে নির্দ্ধারণ হইল যে উক্ত হরচন্দ্র ঘোষ এই আদালতে যে দরখাস্ত করেন্ তাহা সত্য এবং উক্ত দুর্গাপ্রসাদ সরকার কৃত চতুর্থ জর্জ রাজার নবম বৎসরীয় ৭৩ অধ্যায়ের আইনের লিখিতমত যোত্রহীন বটেন। আরো উক্ত দিবসের অন্য হুকুমক্রমে নির্দ্ধারণ হইল যে শ্রীযুত রাবর্ট ওডোডা সাহেব উক্ত যোত্রহীনের মাল ও সম্পত্তির আসৈনি পদে নিযুক্ত হন্ এবং তদনুসারে নিযুক্ত হইলেন।

ডবলিউ ডি শা।
হরচন্দ্র ঘোষের উকীল।

কলিকাতা ১৮৪৪। ৪ অক্টোবর।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS. সাধারণ ব্যক্তিরদের ইশ্‌তিহার।

NOTICE.

Notice is hereby given, that the Notice issued by Mr. Pitt, Uncovenanted Deputy-Collector of Rungpore, in the Government Gazette of the 25th June last, prohibiting the employment of Ramtunoo Achorgea, and of Gournath Shen Peskar, and of Kissoo Soonder Nundee Seristadar, was issued illegally, and without sufficient authority, and should be considered null and void, and of no effect.

ইশ্‌তাহার।

ইশ্‌তাহার দেওয়া যাইতেছে যে রঙ্গপুরের অনকোবনেন্ট ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত পিট সাহেব রামতনু আচার্য্য ও গৌরনাথ সেন পেস্কার ও কৃষ্ণসুন্দর নন্দী সিরিশতাদারকে কর্ম্ম দেওন নিষেধ বিষয়ক যে ইশ্‌তাহার বর্ত্তমান বর্ষের ২৫ জুন দিবসীয় গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশ করিয়াছেন তাহা অবিধি হইয়াছে এবং তদ্রূপ ইশ্‌তাহার জারী করণের সে পক্ষের ক্ষমতারহিত এপ্রযুক্ত উক্ত ইশ্‌তাহার অগ্রাহ্য অমূলক এবং অকর্ম্মণ্য গ্রহ হইবেক।

TREATISE ON INHERITANCE, &c.

Just published at the Serampore Press,

IN OCTAVO—PRICE, Co.'s Rs. 6.

A TREATISE ON INHERITANCE, GIFT, WILL, SALE AND MORTGAGE; with an Introduction to the Laws of the Bengal Presidency. By F. E. ELBERLING, Esq. of the Danish Civil Service. Applications for the Work to be made to Messrs. Thacker and Co., St. Andrew's Library; Messrs. Ostell and Lepage, British Library; and Messrs. P. S. D'Rozario and Co., No. 5, Tank Square, Calcutta.

[*Government Gazette, 8th October*, 1844.]

শ্রীরামপুরের যন্ত্রালয়ে শ্রীযুত জান কাশমন সাহেবকর্ত্তৃক মুদ্রিত হইল।

গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ক্রোড়পত্র।

গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, OCTOBER 8, 1844.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৪ সাল ৮ অক্টোবর।

INSOLVENT COURT.

ASSIGNEE'S OFFICE.—NOTICE.

PURSUANT TO ACT NO. XXVII. OF 1841.

In the matter of the Petition of Alexander Colvin, William Ainslie, Thomas Anderson, and Daniel Ainslie, Insolvent Debtors,

Notice is hereby given, that at the expiration of one year from the date of this advertisement, an application will be made to the Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta, pursuant to the Act No. XXVII. of 1841, for an Order, that the Accountant-General of the East India Company, with the privity of the Accountant-General of the said Court, do repay to the Assignee of the Estate and Effects of the abovenamed Insolvents, the balance which shall then be in the hands of the first mentioned Accountant-General of the unclaimed Dividends which were paid under an order of the said Court, bearing date the 2d day of January 1838, and that the said unclaimed Dividends when so repaid be redistributed, pursuant to the provisions of the said Act, No. XXVII. of 1841, passed by the Right Honourable the Governor-General of India in Council.

The following is a Statement containing the names and descriptions as contained in the Schedule of the said Insolvents, of all parties in respect of whose claims the said unclaimed Dividends were reserved, together with the amounts of such claims respectively, and also shewing whether any former Dividend or Dividends has or have been paid, or proof made in respect thereof respectively, as required by the aforesaid Act No. XXVII. of 1841.

With reference to the following Advertisement, if the Parties entitled to the Dividends, will bring in their respective claims and prove them before the Official Assignee, he may probably be able to assist them in obtaining their respective Dividends out of Court at a much less expense than has hitherto been incurred.

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the Parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective Claims as per Schedule.			Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Dividends.			Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof shall have at any time been made of the Debt whereby any Divid. may have accrued.
	Sa.	Rs.			Co's	Rs.			
Ensign Geo. Cruickshank, ...	319	14	3	1st,2d,3d& 4th	93	13	1	Not paid.	Not proved.
Sergeant R. Gibson, ...	25	3	11	ditto	7	6	4	ditto	ditto.
Ensign G. C. K. Hay, ...	106	12	3	ditto	31	5	1	ditto	ditto.
Ensign F. W. Horne, ...	29	5	8	ditto	8	9	9	ditto	ditto.
Lt. G. Johnstone, ...	137	3	10	ditto	40	4	2	ditto	ditto.
M. E. Lockyer, ...	155	4	6	ditto	45	8	1	ditto	ditto.
Lieut. J. R. McGregor, ...	596	6	0	ditto	174	14	10	ditto	ditto.
Ensign W. H. Massie, ..	67	13	5	ditto	19	14	2	ditto	ditto.
Mess 14th N. I., ...	14	12	6	ditto	4	5	5	ditto	ditto.
Mess 9th N. I., ...	29	1	0	ditto	8	8	5	ditto	ditto.
Lieut. W. Shakespear, ...	12	7	0	ditto	3	8	7	ditto	ditto.

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the Parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective Claims as per Schedule.			Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Dividends.			Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof shall have at any time been made of the Debt whereby any Divid. may have accrued.
	Sa.	Rs.			Co's.	Rs.			
Col. J. C. Smith, ...	343	9	0	1st,2d,3d&4th	100	12	4	Not paid.	Not proved.
Capt. Jas. Steel, ...	55	11	6	ditto	16	5	6	ditto	ditto.
Ensign W. Stiles, ...	340	4	3	ditto	99	12	9	ditto	ditto.
Lieut. E. F. Smith, ...	163	2	9	ditto	47	13	8	ditto	ditto.
Ensign H. Wynham, ...	20	0	3	ditto	5	13	10	ditto	ditto.
Lieut. A. Younghusband, ..	85	14	8	ditto	25	2	11	ditto	ditto.
J. B. Ogilvy, ...	62	11	7	ditto	18	6	4	ditto	ditto.
James Stokes, ...	31	3	11	ditto	9	2	4	ditto	ditto.
Bonf. Wilson, ...	58	12	3	ditto	17	3	8	ditto	ditto.
Ashurun (Colebrooke), ...	21	9	0	ditto	6	5	2	ditto	ditto.
Ashley Brothers, ...	40	4	5	ditto	11	12	9	ditto	ditto.
Cossinot Bannerjee, ...	1310	2	0	ditto	384	8	4	ditto	ditto.
S. Van Caneghun, ...	207	8	8	ditto	60	13	10	ditto	ditto.
Mrs. F. Dowgan, ...	32	12	1	ditto	9	9	9	ditto	ditto.
Doargachurn Paul, ...	29	5	10	ditto	8	8	9	ditto	ditto.
Estate of Legros, ...	102	3	3	ditto	29	15	6	ditto	ditto
Estate of J. B. Robinson, ...	250	15	0	ditto	73	9	8	ditto	ditto.
Fraser and Harper, ...	73	6	11	ditto	21	8	7	ditto	ditto.
Famin and Leveimore, ...	36	10	9	ditto	10	12	6	ditto	ditto.
Mrs. S. Gibson, ...	8	2	0	ditto	2	6	3	ditto	ditto.
Jno. Gould, ...	323	3	4	ditto	94	12	7	ditto	ditto.
Govindpersaud Bose, ...	10	8	2	ditto	3	1	4	ditto	ditto.
M. Hamilton and Co., ...	188	2	4	ditto	55	2	11	ditto	ditto.
Hy. Hibbert, ...	23	10	0	ditto	6	14	7	ditto	ditto.
Jno. Howell, ...	302	13	5	ditto	88	13	2	ditto	ditto.
Rannee Hurripria, ...	217	2	7	ditto	63	11	0	ditto	ditto.
India Gazette, ...	29	13	0	ditto	8	11	10	ditto	ditto.
Hy. Keymer, ...	31	10	3	ditto	9	4	3	ditto	ditto.
Madame LaPlace, ...	189	5	9	ditto	55	8	5	ditto	ditto.
Mrs. M. H. Lloyd, ...	13	3	0	ditto	3	13	8	ditto	ditto.
R. Mother, ...	187	7	3	ditto	54	15	7	ditto	ditto.
Supra Cargo at Canton, ..	1500	0	0	ditto	440	0	0	ditto	ditto.
Owners of Lady East, ...	357	9	9	ditto	104	14	4	ditto	ditto.
Owners of York, ...	202	15	6	ditto	59	8	6	ditto	ditto.
John Park, ...	667	7	8	ditto	194	4	10	ditto	ditto.
Mrs. S. Poole, ...	18	2	10	ditto	5	5	2	ditto	ditto.
J. Randle, ...	28	10	5	ditto	8	6	5	ditto	ditto.
F. C. Robson, ...	20	0	9	ditto	5	14	2	ditto	ditto.
Rajkissen Roy Chowdry, ...	45	12	8	ditto	13	7	0	ditto	ditto.
Henry Stephens, ...	1118	14	4	ditto	328	3	7	ditto	ditto.
P. G. Sinclair, ...	106	12	9	ditto	31	4	9	ditto	ditto.
R. J. Thompson, ...	137	2	0	ditto	40	3	5	ditto	ditto.
Trustees of Mrs. Creighton, ...	285	10	6	ditto	83	13	1	ditto	ditto.
W. H. Urquhart, ...	12	9	6	ditto	3	11	1	ditto	ditto.
Mrs. A. Watson, ...	836	13	9	ditto	245	7	8	ditto	ditto.
Mrs. E. Dick (now Charters)	268	15	1	2d, 3d and 4th	64	8	5	1st Divids. paid.	Proved.
Juggodhurnba, ...	294	6	1	ditto	70	10	5	ditto	ditto.
Jno. Ryley (Gunner), ...	213	14	5	3d and 4th	28	8	2	1st&2d divid. do.	ditto.
Estate of J. Baptist, ...	664	9	0	ditto	88	8	8	ditto	ditto.
Subscription of the new Road to Garden Reach, ...	933	4	5	ditto	124	6	10	ditto	ditto.
Trustees of J. Baptistes' Children, ...	1240	1	1	ditto	165	5	4	ditto	ditto.
Thos. R. Keely S. Rs. 40-11-1, less advance S. Rs. 27-5-1, ...	542	9	10	4th	14	4	3	1st,2d&3d divid.	ditto.
Estate of R. F. Dougan, ..	465	10	0	ditto	37	4	0	ditto	ditto.
Trustees of Mrs. Hartley's children, ...	86	10	11	ditto	6	15	0	ditto	ditto.

SANDES, FRITH AND SANDES, *Attornies.*

25th April, 1844.

যোত্রহীন আদালত।

আসৈনির দফ্তরখানা।

১৮৪১ সালের ২৭ আইনানুসারে।

আলেকজাণ্ডর কালবিন ও উলিয়ম এন্সলি ও তামস এনডরসন ও ডেনিয়েল এন্সলির বিষয়ে।

সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে এই ইশ্তিহারের তারিখের এক বৎসর পরে কলিকাতার যোত্রহীন ঋণিরদের উপকারার্থ আদালতে ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক কৌন্সেলের ১৮৪১ সালের ২৭ আইনক্রমে এই বাবতে দরখাস্ত হইবেক যে ঐ আদালতের আকেকৌন্টেন্ট জেনরল সাহেবের জ্ঞাতসারে ভারতবর্ষের কোম্পানির আকেকৌন্টেন্ট জেনরল সাহেবকে এইমত হুকুম দেওয়া যায় যে তিনি আপন হাতে মৌজুদ নীচের লিখিত দাওয়া না হওয়া ডিবিডেণ্ডের টাকা উক্ত যোত্রহীনেরদের ইস্টেট ও সম্পত্তির আসৈনি সাহেবকে ফিরিয়া দেন্। ঐ সকল ডিবিডেণ্ড ১৮৩৮ সালের ২১ জানুআরির হুকুমক্রমে উক্ত আদালতে অর্পণ হইয়াছিল এবং যোত্রহীন আদালতে আরো এই বিষয়ে প্রার্থনা করা যাইবেক যে ঐ দাওয়া না হওয়া ডিবিডেণ্ড এইরূপে ফিরিয়া দেওয়া গেলে উক্ত যোত্রহীনেরদের যে মহাজনেরা উক্ত ইস্টেটের উপর স্ব২ দাওয়া সাব্যস্ত করিয়াছেন তাঁহারদের মধ্যে উক্ত আইনের বিধির অনুসারে বিতরণ করা যায়।

উক্ত ইনশালবেন্টের তফসীলের মধ্যে যে২ ব্যক্তির দাওয়া পরিশোধ করিবার নিমিত্ত নীচের লিখিত দাওয়া না হওয়া ডিবিডেণ্ড গচ্ছিত হইয়াছিল তাঁহারদের নাম ও ঠিকানা এবং প্রত্যেক দাওয়ার সংখ্যা নীচের লিখিত কৈফিয়তের মধ্যে লেখা আছে এবং তাহাতে আরো নির্দ্দিষ্ট আছে যে উক্ত আইনের হুকুমানুসারে কোন সাবেক এক বা ততোধিক ডিবিডেণ্ড দেওয়া গিয়াছে কি না এবং তাহার বিষয়ে প্রমাণ দেওয়া গিয়াছে কি না।

উপরের উক্ত ইশ্তিহারের উপলক্ষে সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত ডিবিডেণ্ডপাওনিয়া ব্যক্তিরা যদি আদালতের নিযুক্ত আসৈনি সাহেবের নিকটে উপস্থিত হইয়া আপন২ দাওয়া সাব্যস্ত করেন তবে ঐ টাকা আদালতহইতে বাহির করিতে পূর্ব্বে যে খরচা লাগিত তাহাহইতে কম খরচায় ঐ ডিবিডেণ্ড আদালতহইতে বাহির করিবার বিষয়ে ঐ আসৈনি সাহেব তাঁহারদের সাহায্য করিতে পারিবেন।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিতদাওয়া	দাওয়া না হওয়া ডিবিডেণ্ড	দাওয়া না হওয়া মৌজুদ ডিবিডেণ্ড	পূর্ব্বে ডিবিডেণ্ড দেওয়া গিয়াছে কি না	দাওয়ার প্রমাণ হইয়াছে কিনা
এনসাইন জি ক্রুকসাঙ্ক	৩১৯৸৶৩	১। ২। ৩। ৪	৯৩৸/১	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
সার্জন্ট আর গিবসন	২৫৶১১	ঐ	৭ ।৶৪	ঐ	ঐ
এনসাইন জি সি কে হে	১০৬৸৩	ঐ	৩১ ।/১	ঐ	ঐ
এনসাইন এফ ডবলিউ হর্ণ	২৯ ।/৮	ঐ	৮ ॥/৯	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেন্ট জি জনষ্টন	১৩৭৶১০	ঐ	৪০ ।২	ঐ	ঐ
এম ই লকিয়র	১৫৫ ।৬	ঐ	৪৫ ॥১	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেন্ট জে আর মাক্গ্রেগর	৫৯৬ ।৶	ঐ	১৭৪৸৶১০	ঐ	ঐ
এনসাইন ডবলিউ এচ মাসি	৬৭৸/৫	ঐ	১৯৸৶২	ঐ	ঐ
১৪ পল্টনের মেস	১৪৸৬	ঐ	৪ ।/৫	ঐ	ঐ
৯ পল্টনের মেস	২৯/	ঐ	৮ ॥৫	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেন্ট উবলিউ সেক্সপিয়র	১২ ।৶	ঐ	৩ ॥৭	ঐ	ঐ
কর্ণেল জে সি স্মিথ	৩৪৩ ॥/	ঐ	১০০৸৪	ঐ	ঐ
কাপ্তান জেম্স ষ্টিল	৫৫ ॥৶৬	ঐ	১৬ ।/৬	ঐ	ঐ
এনসাইন ডবলিউ ষ্টাইল্স	৩৪০ ।৩	ঐ	৯৯৸৯	ঐ	ঐ
লেপ্তেনেন্ট ই এফ স্মিথ	১৬৩৶৯	ঐ	৪৭৸/৮	ঐ	ঐ
এনসাইন এচ টুইনহাম	২০৲৩	ঐ	৫৸/১০	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেন্ট এ ইয়ংহসবাণ্ড	৮৫৸৶৮	ঐ	২৫৶১১	ঐ	ঐ
জে বি ওগল্বি	৬২ ॥৶৭	ঐ	১৮ ।৶৪	ঐ	ঐ
জেম্স ষ্টোক্স	৩১৶১১	ঐ	৯৶৪	ঐ	ঐ
বি উইলসন	৫৮৸৩	ঐ	১৭৶৮	ঐ	ঐ
আসুরণ কোলকুক	২১ ॥/০	ঐ	৬ ।/২	ঐ	ঐ
আসলি ব্রাদর্স	৪০ ।৫	ঐ	১১৸৯	ঐ	ঐ
কাশীনাথ বাঁড়ুয্যা	১৩১০৶০	ঐ	৩৮৪ ॥৪	ঐ	ঐ
এস বানকানিঘন	২০৭ ॥৮	ঐ	৬০৸/১০	ঐ	ঐ
বিবি এফ ডোগান	৩২৸১	ঐ	৯ ॥/৯	ঐ	ঐ
দুর্গাচরণ পাল	২৯ ৶/১০	ঐ	৮ ॥৯	ঐ	ঐ
লিগ্রোর ইস্টেট	১০২৶৩	ঐ	২৯৸৶৬	ঐ	ঐ
জে বি রাবিনসনের ইস্টেট	২৫০৸৶০	ঐ	৭৩ ॥/৮	ঐ	ঐ
ফ্রেজর ও হার্পর	৭৩ ।৶১১	ঐ	২১ ॥৭	ঐ	ঐ
ফামিন ও লেবিমোর	৩৬ ॥৶৯	ঐ	১০৸৬	ঐ	ঐ
বিবি এস গিবসন	৮৶০	ঐ	২ ।৶৩	ঐ	ঐ
জে গুল্ড	৩২৩৶৪	ঐ	৯৪৸৭	ঐ	ঐ
গোবিন্দপ্রসাদ বসু	১০ ॥২	ঐ	৩/৪	ঐ	ঐ
এম হামিল্টন কোম্পানি	১৮৮৶৪	ঐ	৫৫৶১১	ঐ	ঐ
এচ হিবর্ট	২৩ ॥৶০	ঐ	৬৸৶৭	ঐ	ঐ
জে হোএল	৩০২৸/৫	ঐ	৮৮৸/২	ঐ	ঐ

মহাজনেরদের নাম।	তফসীলের লিখিত দাওয়া	দাওয়া না হওয়া ডিবিডেণ্ড	দাওয়া না হওয়া মৌজুদ ডিবিডেণ্ড	পূর্ব্বে ডিবিডেণ্ড দেওয়া গিয়াছে কি না	প্রমাণ হইয়াছে কি না
রাণী হরিপ্রিয়া	২১৭৶৭	১।২।৩।৪	৬৩ ॥৶০	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
ইণ্ডিয়া গেজেট	২৯৸৴০	ঐ	৮ ॥৶১০	ঐ	ঐ
এচ কিমর	৩১ ॥৶৩	ঐ	৯ ।৩	ঐ	ঐ
মাদাম লাপ্লাস	১৮৯ ।/৯	ঐ	৫৫ ॥৫	ঐ	ঐ
বিবি এম এচ লাইড	১৩৶০	ঐ	৩৸৴৮	ঐ	ঐ
আর মদর	১৮৭ ।৶৩	ঐ	৫৪৸৶৭	ঐ	ঐ
কান্টনের সুপরকারগো	১৫০০৲	ঐ	৪৪০৲	ঐ	ঐ
লেডি ইষ্ট জাহাজের মালিক	৩৫৭ ॥৴৯	ঐ	১০৪৸৶৪	ঐ	ঐ
ইয়র্ক জাহাজের মালিক	২০২৸৶৬	ঐ	৫৯ ॥৬	ঐ	ঐ
জান পার্ক	৬৬৭ ।৶৮	ঐ	১১৪ ।১০	ঐ	ঐ
বিবি এস পূল	১৮৶১০	ঐ	৫ ।/২	ঐ	ঐ
জে রাণ্ডল	২৮ ॥৶৫	ঐ	৮ ।৶৫	ঐ	ঐ
এফ সি রবসন	২০।৯	ঐ	৫৸৶২	ঐ	ঐ
রাজকৃষ্ণ রায় চৌধুরী	৪৫৸৮	ঐ	১৩ ।৶০	ঐ	ঐ
হেনরি ষ্টিবেন্স	১১১৮৸৶৪	ঐ	৩২৮৶৭	ঐ	ঐ
পি জি সিংক্লের	১০৬৸৯	ঐ	৩১ ।৯	ঐ	ঐ
আর জে তামসন	১৩৭৶০	ঐ	৪০৶৫	ঐ	ঐ
বিবি ক্রেটনের ট্রুষ্টি	২৮৫ ॥৶৬	ঐ	৮৩৸/১	ঐ	ঐ
ডবলিউ এচ অরক্কার্ট	১২ ॥/৬	ঐ	৩ ॥৶১	ঐ	ঐ
বিবি এ ওয়াটসন	৮৩৬৸/৯	ঐ	২৪৫ ।৶৮	ঐ	ঐ
বিবি ই ডিক এক্সণে চার্টর্স	২৬৮৸৶১	২।৩।৪	৬৪ ॥৫	১দেওয়া গেল	প্রমাণহইল
জগদ্ধর্ণবা	২৯৪ ।৶১	ঐ	৭০ ॥৶৫	ঐ	ঐ
জান রাইলি গনর	২১৩৸৶৫	৩।৪	২৮ ॥২	১।২ দেওয়া গেল	ঐ
জে বাপটিষ্টের ইষ্টেট	৬৬৪ ॥/০	ঐ	৮৮ ॥৮	ঐ	ঐ
মুচিখোলার নূতন রাস্তার চাঁদা	৯৩৩ ।৫	ঐ	১২৪ ।৶১০	ঐ	ঐ
জে বাপটিষ্টের ছেলের ট্রুষ্টি	১২৪০/১	ঐ	১৬৫ ।/৪	ঐ	ঐ
টি আর কেলি	৫৪২ ॥/১০	৪	১৪ ।৩	১।২।৩ দেওয়া গেল	ঐ
আর এফ ডুগানের ইষ্টেট	৪৬৫ ॥৶০	ঐ	৩৭ ।০	ঐ	ঐ
বিবি হার্টলির ছেলের ট্রুষ্টি	৮৬ ॥৶১১	ঐ	৬৸৶০	ঐ	ঐ

১৮৪৪ সাল ২৫ আপ্রিল। মাণ্ডিস ও ফ্রিথ ও মাণ্ডিস। উকীল।

ESTATE OF CRUTTENDEN, MACKILLOP AND CO.

Notice is hereby given, that in the event of no claim being established to the unclaimed dividends here undermentioned, and which were paid into the hands of the Accountant-General and Sub-Treasurer of the East India Company, with the privity of the Accountant-General of the Insolvent Court, pursuant to the above act under the orders of the said Court, bearing date the 2nd day of January, 1838, or any part thereof as particularized hereunder within 12 months from this date, such dividends will be distributed among such of the Creditors of the undermentioned Insolvent Estate as shall have established their claims against such Estate respectively, and an order will be obtained to have such claims, the dividends upon which remain unclaimed at the expiration of the time abovementioned, expunged from the Schedule.

R. O'DOWDA,

Assignee.

Calcutta, 26th April, 1844.

With reference to the following advertisement, if the parties entitled to the dividends will bring in their respective claims and prove them before the Official Assignee, he may probably be able to assist them in obtaining their respective Dividends out of Court at a much less expense than has hitherto been incurred.

Statement of unclaimed Dividends in this Estate paid into Court under orders of 2d January, 1838.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claims Co's Rs.	Amount of 1st Divid. at 5 per cent.	Amount of 2d Divid. at 15 per cent.	Whether proved or admitted in the Schedule.
Captain C. D. Aplin, for Beebee Mindoo, ...	... ...	4315 11 8	215 12 7	647 5 9	Admit. in the Sch.
Mrs. A. Anderson, ...	... ...	1276 13 3	63 13 5	191 8 4	ditto
Mrs. H. Armstrong, ...	... .	758 1 7	37 14 5	113 11 4	ditto
W. Anderson, ...	... .	4420 10 2	221 0 6	663 1 7	ditto
W. H. Abbott, Assignee of the Insolvent Court, ...	Calcutta, ...	62 15 10	3 2 4	9 7 2	ditto
H. M's 13th Regt. Band, ...	Fort William,	1825 6 8	91 4 4	293 13 0	ditto
Mrs. E. Bury, ...	Europe, ...	94 4 9	4 11 4	14 2 3	ditto
J. E. Breen, ...	Calcutta, ...	3 5 4	0 2 8	0 8 0	ditto
Lieut. W. C. Campbell, ...	Loohooghaut, ...	169 6 6	8 7 6	25 6 7	ditto
Captain S. Coulthard, ...	Europe, ...	270 10 8	13 8 6	40 9 7	ditto
Revd. James Charles, ...	Calcutta, ...	21 13 10	1 1 6	3 4 6	ditto
John Christian, ...	Ditto, ...	41 12 10	2 1 7	6 4 5	ditto
Lieut. George Carr, ...	Cawnpore, ..	256 0 0	12 11 10	38 6 5	ditto
J. Davidson	Java, ...	29 11 4	1 7 9	4 7 4	ditto
Miss E. Dyer, ...	.. ..	137 0 7	6 13 7	20 8 10	ditto
A. F. Deroza, ...	.. ..	1513 6 0	77 2 1	231 8 1	ditto
Captain W. H. Earle, ...	Delhi, ...	100 4 9	5 0 3	15 0 9	ditto
Revd. W. Eales, ...	Europe, ...	50 3 9	2 8 2	7 8 6	ditto
A. J. Forbes, ...	Purneah, ...	26 12 3	1 5 5	4 0 3	ditto
Lieut. J. French, ...	Moradabad, ..	26 6 3	1 5 1	3 15 3	ditto.
Lieut. J. S. Harris, ...	Sylhet, ...	74 6 7	3 11 6	11 2 6	ditto
J. Henderson, ...	Madras, ...	273 11 4	13 10 11	41 0 10	ditto
Mrs. E. Hervey, ...	Europe, ...	904 0 0	45 3 2	135 9 7	ditto
James Hill, ...	Calcutta, ..	9 0 0	0 7 2	1 5 7	ditto
Popkin Homfray, ...	Ditto, ...	42 8 3	2 2 1	6 6 1	ditto
Thomas Harton, Deceased, ..	... .	165 6 8	8 4 4	24 13 0	ditto
A. Imlach, ...	Purneah, ..	119 14 9	6 0 0	18 0 0	ditto
Lieut. H. C. Jackson, ...	Mattra, ..	52 3 0	2 9 9	7 13 3	ditto
Mrs. M. J. Joseph, ...	Calcutta, ...	932 11 3	Paid.	139 14 5	Proved.
Francis Law, ...	Europe ..	406 14 11	20 5 6	61 0 6	Admit. in the Sch.
Lieut. G. St. P. Lawrence, ..	Neemuch, ...	63 1 3	3 2 5	9 7 4	ditto
J. Lavendier, for Children of Bruntz, ...	Calcutta, ...	12 12 11	0 10 3	1 14 9	ditto
Conductor T. Milner, ...	Nathpore, ..	409 4 8	20 7 5	61 6 2	ditto
Captain C. G. Macan, ..	Mhow, ...	12 4 4	Paid.	1 13 3	Proved.
Conductor W. Mumford, ...	... .	39 5 1	1 15 6	5 14 5	Admit. in the Sch.
Captain T. Meldrum(decd,)	... .	369 5 5	18 7 6	55 6 6	ditto
Lieut. A. H. McLeroth, ...	... .	39 7 10	1 15 6	5 14 7	ditto
J. Martin, ...	Lucknow, ...	3779 3 8	188 15 4	566 14 1	ditto
Allee Azeem Moulvee, ...	... ...	115 2 8	5 12 2	17 4 6	ditto
David Mills (deceased,)	.. ..	53 5 4	2 10 8	8 0 0	ditto
P. Mosely, ...	Cawnpore, ..	6 0 9	0 4 10	0 14 6	ditto
H. Martin, ...	... ...	93 15 6	4 11 2	14 1 8	ditto
R. Macfee, (deceased), ..	... .	896 1 9	44 12 11	134 6 9	ditto
Lieut. N. C. Macleod, ...	... ...	33 8 11	1 10 10	5 0 6	ditto
Captain R. R. Margrave, ...	Calcutta, ...	9 13 4	0 7 10	1 7 6	ditto
Mrs. G. Nicolls, ...	... ...	7 10 6	0 6 0	1 2 2	ditto
Noyanchunder Bose, (decd.)	Calcutta, ..	139 1 5	6 15 3	20 13 9	ditto
Ensign G. Newbolt, ...	.. ..	94 10 5	4 11 8	14 3 1	ditto
Captain H. R. Osborn, ...	Agra, ...	15 14 5	0 12 8	2 6 1	ditto
Owners of the Lord Melville,	Europe, ..	142 2 5	7 1 9	21 5 3	ditto
Prankissen Roy, ...	Serampore, ...	13 9 11	0 10 9	2 0 7	ditto
Mrs. A. D. Rees, ...	Calcutta, ...	155 7 2	7 12 4	23 5 0	ditto
S. Rolt, ...	Patna, ...	154 5 10	7 11 5	23 2 4	ditto
Rajkissen Sen, and Nobkissen Sen, ...	Calcutta, ..	989 13 6	Paid.	148 7 5	Proved.
Captain W. Sage, ...	Dinapore, ...	239 14 7	Paid.	43 7 9	ditto
Sappers and Miners Savings Bank, ...	... ...	13 12 5	0 11 0	2 1 0	Admit. in the Sch.
F. Smith, Band Master, ...	Dinapore, ..	55 2 7	2 12 1	8 4 3	ditto
Ensign G. Sharp, ...	Calcutta, ...	41 5 11	2 1 1	6 3 3	ditto
Sreenarain Chuckerbutty, ...	Jungypore, ...	42 14 9	2 2 3	6 7 0	ditto
Sib Chunder Mullick, ..	Calcutta, ..	16 14 10	0 13 6	2 8 7	ditto
Miss Amelia Shock,... ..	... ...	3157 8 9	157 14 0	473 10 0	ditto
Mrs. Lawra Shaw, ...	Shahabad, ...	53 10 10	2 10 11	8 0 9	ditto
W. Watts, ...	Europe, ..	532 1 4	26 9 4	79 13 0	ditto
Lieut. A. T. A. Wilson, ...	Europe, ...	276 9 5	13 13 3	41 7 9	ditto
Captain John Welchman, ...	Barrackpore,	264 14 3	13 3 11	39 11 9	ditto
Captain R. Wilcox, ...	Delhi, ..	156 13 6	7 13 5	23 8 4	ditto
Captain L. Wasse, ...	Europe, ...	657 7 9	32 13 10	98 9 10	ditto
Lieut. A. Wilkinson, ...	.. ..	185 12 4	9 4 7	27 13 10	ditto

Names of Creditors.	Description in Schedule.	Amount of Claims. Co.'s Rs.	Amount of 1st Divid. at 5 per cent.	Amount of 2d Divid. at 15 per cent.	Whether proved or admitted in the Schedule.
Major J. Wilson, ...	Madras, ..	112 12 9	5 10 2	16 14 8	Admit. in the Sch.
Woollaston and Co., ...	Europe, ..	52 11 6	2 10 2	7 14 5	ditto
E. J. Yeatman, ...	Europe, ..	3395 14 3	169 12 8	509 6 1	ditto
Estate of T. Barnes, ...	India, ..	16 3 4	0 12 11	2 6 10	ditto
Estate of Captain J. Broadhurst, ...	India, ...	106 10 8	5 5 2	16 0 0	ditto
Trustess of Miss L. Stiven,...	India, ...	1896 10 4	94 13 4	284 7 11	ditto
Trustees of Mr. Stiven, ...	India, ..	24 3 4	1 3 4	3 10 0	ditto
Trustees of Mrs. Jacobi, ...	India, ..	11593 10 10	579 10 10	1739 0 9	ditto
Trustees of J. Young's Child,	India, ..	4111 4 0	205 9 9	616 11 0	ditto
Trustees of Mrs. Jeremie, ...	India, ..	86 15 9	4 5 6	13 0 8	ditto
Trustees of Mrs. Shultz, ..	India, ..	1025 13 2	51 4 7	153 13 11	ditto

ক্রটেনডেন মেকিলপ কোম্পানির ইষ্টেট।

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে নীচের লিখিত দাওয়া না হওয়া যে সকল ডিবিডেণ্ড উক্ত আইনানুসারে উক্ত আদালতের ১৮৩৮ সালের ২ জানুআরি তারিখের হুকুমক্রমে যোত্রহীন আদালতের আকেকৌণ্টেণ্ট জেনরল সাহেবের অনুমত্যনুসারে কোম্পানি বাহাদুরের আকেকৌণ্টেণ্ট জেনরল ও সবত্রেজুরর সাহেবের হাতে অর্পণ হইয়াছিল সেই সকল ডিবিডেণ্ডের উপর অথবা তাহার পশ্চাৎ লিখিত কোন ভাগের উপর যদি অদ্যকার তারিখ অবধি বারো মাসের মধ্যে দাওয়া না করা যায় তবে যোত্রহীনের সম্পত্তির যে মহাজনেরা আপনারদের দাওয়া সাবুদ করিয়াছেন তাঁহারদের মধ্যে ঐ ডিবিডেণ্ড বিভাগ করিয়া দেওয়া যাইবেক এবং উক্ত কাল অতীত হওন সময়ে যে সকল ডিবিডেণ্ডের দাওয়া না হইয়া থাকে তাহা তফসীলহইতে উঠাইয়া দিবার অনুমতি লওয়া যাইবেক।

কলিকাতা। ১৮৪৪ সাল ২৫ আপ্রিল। আর ওডৌড়া। আসৈনি।

উপরের উক্ত ইশ্‌তিহারের উপলক্ষে সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত ডিবিডেণ্ডপাওনিয়া ব্যক্তিরা যদি আদালতের নিযুক্ত আসৈনি সাহেবের নিকটে উপস্থিত হইয়া আপন২ দাওয়া সাব্যস্ত করে তবে ঐ টাকা আদালতহইতে বাহির করিতে পূর্ব্বে যে খরচা লাগিত তাহাহইতে কম খরচায় ঐ ডিবিডেণ্ড আদালতহইতে বাহির করিবার বিষয়ে ঐ আসৈনি সাহেব তাঁহারদের সাহায্য করিতে পারিবেন।

দাওয়া না হওয়া যে ডিবিডেণ্ড ১৮৩৮ সালের ২ জানুআরি তারিখে আদালতে দাখিল হয় তাহার কৈফিয়ৎ।

মহাজনেরদের নাম	তাঁহারদের নিবাস	দাওয়ার সংখ্যা	প্রথম ডিবিডেণ্ডের সংখ্যা শতকরা ৫৲	দ্বিতীয় ডিবিডেণ্ডের সংখ্যা শতকরা ১৫৲	প্রমাণ হইল কি না তফসীলে মঞ্জুর হইল কি না
বিবি মিন্দুর জন্যে কাপ্তান সি ডি আপ্লিন ...		৪৩১৫ ॥৶৮	২১৫৸৭	৬৪৭ ।৴৯	তফসীলে মঞ্জুর হইল
বিবি এ আণ্ডর্সন		১২৭৬৸৴৩	৬৩৸৴৫	১৯১ ॥৪	ঐ
বিবি এচ আমস্ট্রং		৭৫৮৴৭	৩৭৸৶৫	১১৩ ॥৶৪	ঐ
ডবলিউ আণ্ডর্সন		৪৪২০ ॥৶২	২২১৲৬	৬৬৩৴৭	ঐ
ইনসালবেণ্ট আদালতের আসৈনি ডবলিউ এচ আরট	কলিকাতা	৬২৸৶১০	৩৶৪	৯ ।৶২	ঐ
শ্রীশ্রীমতীর ১৩ পল্টনের বাদ্যের সমাজ ...	ফোর্ট উলিয়ম	১৮২৫ ।৶৮	৯১ ।৪	২৯৩৸৴০	ঐ
বিবি ই বরি	ইউরোপ	৯৪ ।৯	৪ ॥৶৪	১৪৶৩	ঐ
জে ই ব্রিন	কলিকাতা	৩ ।৴৪	৶৮	॥০	ঐ
লেপ্টেনেণ্ট ডবলিউ সি কাম্‌বেল	লছঘাট	১৬৯ ।৶৬	৮ ।৶৬	২৫ ।৶৭	ঐ
কাপ্তান এস কুল্টার্ড	ইউরোপ	২৭০ ॥৶৮	১৩ ॥৬	৪০ ॥৴৭	ঐ
পাদ্রি জেমস চার্লস	কলিকাতা	২১৸৴১০	১৴৬	৩ ।৬	ঐ
জান ক্রীষ্টিয়ান	ঐ	৪১৸১০	২৴৭	৬ ।৫	ঐ
লেপ্টেনেণ্ট জর্জ কার	কানপুর	২৫৬৲	১২ ॥৶১০	৩৮ ।৶৫	ঐ
জে ডেবিডসন	জাবা	২৯ ॥৶৪	১ ।৶৯	৪ ।৶৪	ঐ
মিস ই ডাইয়র		৩৩৭৲৭	৬৸৴৭	২০ ॥১০	ঐ
এ এফ ডিরোজা		১৫১৩ ।৶০	৭৭৶১	২৩১ ॥১	ঐ
কাপ্তান ডবলিউ এচ আরল	দিল্লী	১০০ ।৯	৫৲৩	১৫৲৯	ঐ
পাদ্রি ডবলিউ ই লূস	ইউরোপ	৫০৶৯	২ ॥২	৭ ॥৬	ঐ
এ জে ফর্বস	পূরণিয়া	২৬৸৩	১ ।৴৫	৪৲৩	তফসীলে মঞ্জুর হইল
লেপ্টেনেণ্ট জে ফেঞ্চ...	মুরাদাবাদ	২৬ ।৶৩	১ ।৴১	৩৸৶৩	ঐ
লেপ্টেনেণ্ট জে এস হারিস	ছিলট	৭৪ ।৶৭	৩ ॥৶৬	১১৶৬	ঐ
জে হেণ্ডর্সন	মান্দ্রাজ	২৭৩ ॥৶৪	১৩ ॥৶১১	৪১৲১০	ঐ
বিবি ই হার্বি	ইউরোপ	৯০৪৲	৪৫৶২	১৩৫ ॥৴৭	ঐ
জেম্‌স হিল	কলিকাতা	৯৲	৶২	১ ।৴৭	ঐ

মহাজনেরদের নাম	তাঁহারদের নিবাস	দাওয়ার সংখ্যা	প্রথম ডিবিডেণ্ডের সংখ্যা শতকরা ৫৲	দ্বিতীয় ডিবিডেণ্ডের সংখ্যা শতকরা ১৫৲	প্রমাণ হইল কি না তফসীলে মঞ্জুর হইল কি না
					তফসীলে
পপকিন হম্‌ফ্রে	কলিকাতা	৪২ ॥৩	২৵১	৬ ।৵১	মঞ্জুরহইল
মৃত তামস হার্টন		১৬৫ ।৵৮	৮ ।৪	২৪৸৵০	ঐ
এ ইমল্লাক	পূরণিয়া	১১৯৸৵৯	৬৲	১৮৲	ঐ
লেপ্টেনেণ্ট এচ সি জাকসন	মথুরা	৫২৶০	২ ॥৴৯	৭৸৴৩	ঐ
বিবি এম জে জোজেফ	কলিকাতা	৯৩২ ॥৶২	দেওয়া গেল	১৩৯৸৵৫	প্রমাণহইল
লুলিস লা	ইউরোপ	৪০৬৸৵১১	২০ ।৴৬	৬১৲৬	তফসীলে মঞ্জুরহইল
লেপ্টেনেণ্ট জি লারেন্স	নিমচ	৬৩৴৩	৩৵৫	৯ ।৶৪	ঐ
ব্রনজের ছেলের নিমিত্ত জে লাবঞ্জির ...	কলিকাতা	১২৸১১	॥৵৩	১৸৵৯	ঐ
কণ্ডক্টর টি মিলনর	নাথপুর	৪০৯ ।৮	২০ ৶৫	৬১ ।৶২	ঐ
কাপ্তান সি জি মাকান	মৌ	১২ ।৪	দেওয়া গেল	১৸৴৩	প্রমাণহইল
কণ্ডক্টর ডবলিউ মমফোর্ড		৩৯ ।৴১	১৸৶৬	৫৸৵৫	তফসীলে মঞ্জুরহইল
মৃত কাপ্তান টি মেলড্রম		৩৬৯ ।৴৫	১৮ ।৶৬	৫৫ ।৶৬	ঐ
লেপ্টেনেণ্ট এ এচ মেকলিরথ		৩৯ ।৶১০	১৸৶৬	৫৸৵৭	ঐ
জে মার্টিন	লক্ষ্মণৌ	৩৭৭৯৶৮	১৮৮৸৵৪	৫৬৬৸৵১	ঐ
আলি আজিম মৌলবী		১১৫৵৮	৫৸২	১৭ ।৬	ঐ
মৃত ডেবিড মিলুস		৫৩ ।৴৪	২ ॥৵৮	৮৲	ঐ
পি মোসলী	কানপুর	৬৲৯	।১০	৸৵৬	ঐ
এচ মার্টিন		৯৩৸৶৬	৪ ॥৶২	১৪৴৮	ঐ
মৃত আর মাকফি		৮৯৬৴৯	৪৪৸১১	১৩৪ ।৶৯	ঐ
লেপ্টেনেণ্ট এন সি মাকলোড		৩৩ ॥১১	১ ॥৵১০	৫৲৬	ঐ
কাপ্তান আর আর মারগ্রেব	কলিকাতা	৯৸৴৪	।৶১০	১ ।৶৬	ঐ
বিবি জি নিকল্‌স		৭ ॥৵৬	।৵০	১৵২	ঐ
মৃত নয়নচন্দ্র বসু	কলিকাতা	১৩৯৴৫	৬৸৶৩	২০৸৴৯	ঐ
এনসাইন জি নিউবোল্ট		৯৪ ॥৵৫	৪ ॥৶৮	১৪৶১	ঐ
কাপ্তান এচ আর অসবর্ণ	আগ্রা	১৫৸৵৫	৸৮	২ ।৴১	ঐ
লার্ড মেলবিল জাহাজের মালিক	ইউরোপ	১৪২৵৫	৭৴৯	২১ ।৴৩	ঐ
প্রাণকৃষ্ণ রায়	শ্রীরামপুর	১৩ ॥৴১১	॥৵৯	২৲৭	ঐ
বিবি এ ডি রীস	কলিকাতা	১৫৫ ।৶২	৭৸৪	২৩ ।৴০	ঐ
এস রোল্ট	পাটনা	১৫৪ ।৴১০	৭ ॥৶৫	২৩৵৪	ঐ
রাজকৃষ্ণ সেন ও নবকৃষ্ণ সেন	কলিকাতা	৯৮৯৸৴৬	দেওয়া গেল	১৪৮ ।৶৫	প্রমাণহইল
কাপ্তান ডবলিউ সেজ	দানাপুর	২৩৯৸৵৭	ঐ	৪৩ ।৶৯	ঐ
সাপর্স ও মাইনরেরদের সেবিং বেঙ্ক ...		১৩৸৫	॥৶	২/	তফসীলে মঞ্জুরহইল
এফ স্মিথ বাদ্যকর	দানাপুর	৫৫৵৭	২৸১	৮ ।৩	ঐ
এনসাইন জি শার্প	কলিকাতা	৪১ ।৴১১	২/১	৬৶৩	ঐ
শ্রীনারায়ণ চক্রবর্ত্তী	জঙ্গীপুর	৪২৸৵৯	২৵৩	৬ ।৶	ঐ
শিবচন্দ্র মল্লিক	কলিকাতা	১৬৸৵১০	৸৴৬	২ ॥৭	ঐ
মিস এমিলিয়া শক		৩১৫৭ ॥৯	১৫৭৸৵	৪৭৩ ॥৶	ঐ
বিবি লরা শা	শাহাবাদ	৫৩ ॥৵১০	২ ॥৵১১	৮৲৯	ঐ
ডবলিউ ওয়াট্‌স	ইউরোপ	৫৩২/৪	২৬ ॥/৪	৭৯৸/০	ঐ
লেপ্টেনেণ্ট এ টি এ উইলসন	ঐ	২৭৬ ॥৴৫	১৩৸৴৩	৪১ ।৶৯	ঐ
কাপ্তান জান উএলচমেন	বারাকপুর	২৬৪৸৵৩	১৩৶১১	৩৯ ॥৶৯	ঐ
কাপ্তান আর উইলকক্স	দিল্লী	১৫৬৸৴৬	৭৸৴৫	২৩ ॥৪	ঐ
কাপ্তান এল ওয়াস	ইউরোপ	৬৫৭ ।৶৯	৩২৸৴১০	৯৮ ॥৴১০	ঐ
লেপ্টেনেণ্ট এ উইলকিনসন		১৮৫৸৪	৯ ।৭	২৭৸৴১০	ঐ
মেজর জে উইলসন	মান্দ্রাজ	১১২৸৯	৫ ॥৵২	১৬৸৵৮	ঐ
উলাস্টন কোম্পানি	ইউরোপ	৫২ ॥৶৬	২ ॥৵২	৭৸৵৫	ঐ
ই জে য়িটমেন	ঐ	৩৩৯৫৸৵৩	১৬৯৸৮	৫০৯ ।৶১	ঐ
টি বার্ণসের ইষ্টেট	ভারতবর্ষ	১৬৶৪	৸১১	২ ।৴১০	ঐ
কাপ্তান জে ব্রডহষ্টের ইষ্টেট	ঐ	১০৬ ॥৵৮	৫ ।৴২	১৬৲	ঐ
মিস এল ফিবনের টুষ্টি	ঐ	১৮৯৬ ॥৵৪	৯৪৸৴৪	২৮৪ ।৶১১	ঐ
ফিবনের টুষ্টি	ঐ	২৪৶৪	১৶৪	৩ ॥৵০	ঐ
বিবি জাকবির টুষ্টি	ঐ	১১৫৯৩॥৵১০	৫৭৯ ॥৵১০	১৭৩৯৲৯	ঐ
জে ইয়ঙ্গের ছেলের টুষ্টি	ঐ	৪১১১ ।৴	২০৫ ॥৴৯	৬১৬ ॥৶	ঐ
বিবি জেরিমির টুষ্টি	ঐ	৮৬॥৶৯	৪ ।৴৬	১৩৲৮	ঐ
বিবি সুলুটজের টুষ্টি	ঐ	১০২৫৸৴২	৫১ ।৭	১৫৩৸৴১১	ঐ

NOTICE is hereby given, that in the event of no claim being established to the unclaimed Dividends hereunder mentioned and which were paid into the hands of the Accountant-General and Sub-Treasurer of the East India Company, with the privity of the Accountant-General of the Insolvent Court, pursuant to the above Act under the orders of the said Court, bearing date the 6th day of January, 1838, or any part thereof as particularized hereunder within 12 months from this date, such Dividends will be distributed among such of the Creditors of the respective Insolvent Estates as shall have established their claims against such Estates respectively, and an order will be obtained to have such claims, the Dividends upon which remain unclaimed at the expiration of the time above mentioned, expunged from the respective Schedules.

R. O'DOWDA,

Calcutta, 20th April, 1844. *Assignee.*

With reference to the foregoing Advertisments, if the Parties entitled to the above Dividends will bring in their respective claims and prove them before the Official Assignee, he may probably be able to assist them in obtaining their respective Dividends out of Court at a much less expense than has hitherto been incurred.

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে নীচের লিখিত দাওয়া না হওয়া যে সকল ডিবিডেণ্ড উক্ত আইনানুসারে উক্ত আদালতের ১৮৩৮ সালের ২ জানুআরি তারিখের হুকুমক্রমে যোত্রহীন আদালতের আকেকাউণ্টেণ্ট জেনরল সাহেবের অনুমত্যনুবারে কোম্পানি বাহাদুরের আকেকাউণ্টেণ্ট জেনরল ও সবত্রেজুরর সাহেবের হাতে অর্পণ হইয়াছিল সেই সকল ডিবিডেণ্ডের উপর অথবা তাহার পশ্চাৎ লিখিত কোন ভাগের উপর যদি অদ্যকার তারিখ অবধি বারো মাসের মধ্যে দাওয়া না করা যায় তবে যোত্রহীনের সম্পত্তির যে মহাজনেরা আপনারদের দাওয়া সাবুদ করিয়াছেন তাঁহারদের মধ্যে ঐ ডিবিডেণ্ড বিভাগ করিয়া দেওয়া যাইবেক এবং উক্ত কাল অতীত হওন সময়ে যে সকল ডিবিডেণ্ডের দাওয়া না হইয়া থাকে তাহা তফসীলহইতে উঠাইয়া দিবার অনুমতি লওয়া যাইবেক।

কলিকাতা। ১৮৪৪ সাল ২৫ আপ্রিল। আর ওডৌডা। আসৈনি।

উপরের উক্ত ইশ্‌তিহারের উপলক্ষে সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত ডিবিডেণ্ডপাওনিয়া ব্যক্তিরা যদি আদালতের নিযুক্ত আসৈনি সাহেবের নিকটে উপস্থিত হইয়া আপন২ দাওয়া সাব্যস্ত করে তবে ঐ টাকা আদালতহইতে বাহির করিতে পূর্ব্বে যে খরচা লাগিত তাহাহইতে কম খরচায় ঐ ডিবিডেণ্ড আদালতহইতে বাহির করিবার বিষয়ে ঐ আসৈনি সাহেব তাঁহারদের সাহায্য করিতে পারিবেন।

Statement of Unclaimed Dividends paid into Court under orders of the 6th January, 1838.

ESTATE OF GEORGE BALLARD—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Sa. Rs.	1st Dividend at 15 per Cent.	
Sonatun Shaw, ...		400 0 0	60 0 0	Proved per bills.

দাওয়া না হওয়া যে ডিবিডেণ্ড ১৮৩৮ সালের ৬ জানুআরি তারিখে আদালতে দাখিল হয় তাহার কৈফিয়ৎ।

যোত্রহীন—জর্জ বালার্ড সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিক্কা টাকার সং খ্যার দাওয়া	শতকরা ১৫৲ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড	
সনাতন শা		৪০০৲	৬০৲	বিলের দ্বারা প্রমাণ হইল।

ESTATE OF ANDREW HEBERLET—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Divid. at 6¼ p. cent	2d Divid. at 10 p. cent.	
Rammohun Mookerjee,	Penhutty near Coxe's bungalow, Barrackpore Road, Calcutta, Banian, ..	134 0 0	8 6 6	13 6 4	Admitted in the Schedule.
Samoo Tailor, ...	Dhobapara, ...	91 6 6	Paid.	9 2 2	Proved.

যোত্রহীন আন্ড্রু হেবেন্সলেট সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিক্কা টাকার সংখ্যার দাওয়া	শতকরা ৬।০ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড	শতকরা ১০৲ টাকার দ্বিতীয় ডিবিডেণ্ড	
রামমোহন মুখুয্যা	কলিকাতার বণিক চানকের রাস্তায় কাক্ল সাহেবের বাঙ্গলার নিকট পা নিহাটিতে	১৩৪৲	৮ ৷৵০	১৩ ৷৵৪	তফসীলে মঞ্জুর হইল
শ্যাম দরজী	ধোবাপাড়া	৯১ ৷৵৬	শোধিত	৯৵২	প্রমাণ হইল

ESTATE OF JOHN STORM—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Divid. at 80 p. ct.	2d at 20 per cent.	
Koonjoobaharry Sein,		128 0 0	102 6 3	25 9 9	Per bills.

যোত্রহীন জান ষ্টর্ম সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিক্কা টাকার সংখ্যার দাওয়া	শতকরা ৮০৲ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড	শতকরা ২০৲ টাকার দ্বিতীয় ডিবিডেণ্ড	
কুঞ্জবেহারী সেন		১২৮৲	১০২ ৷৵৩	২৫ ৷৷৵৯	বিলের দ্বারা প্রমাণ হইল

ESTATE OF JAMES CHARLES COLEBROOKE SUTHERLAND—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Divid. at 8 per cent, Sa. Rs.	2d Divid. at 4 Co's. Rs. p. 100 Sa. Rs. per cent.	
Andrew and Co. ...	.. ..	20 2 0	Paid.	0 12 10	Proved.
Bissonauth Mullick,..	Burrah Bazar in Calcutta, ..	201 0 0	16 1 3	8 0 7	
M. A. Bignell, ...	.. ..	21 0 0	1 10 9	0 13 4	
Hurrynarain Ghose,..	... ...	675 4 0	Paid.	27 0 1	Proved.
J. C. Astell, ..	Old Court House Street, Calcutta, Bookseller, ...	4 0 0	0 5 0	0 2 6	
Reformer Newspaper,	Calcutta, ...	6 0 0	0 7 9	0 3 10	
Rammohun Gangooly,	... ...	300 0 0	Paid.	12 0 0	Proved.

যোত্রহীন জেম্‌স্‌ চার্লস কোলব্রুক সথরলাণ্ড সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিক্কা টাকার সংখ্যার দাওয়া	শতকরা সিক্কা ৮৲ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড	শতকরা সিক্কা টাকার উপর কো৲ ৪৲ টাকার দ্বিতীয় ডিবিডেণ্ড	
আন্ড্রু কোং		২০৵০	শোধিত	৸১০	প্রমাণ হইল।
বিশ্বনাথ মল্লিক ...	কলিকাতার বড়বাজার	২০১৲	১৬৵৩	৮৵৭ পাই	
এম এ বিগনেল সাহেব		২১৲	১ ৷৷৵৯	৸৵৪	
হরিনারায়ণ ঘোষ ...		৬৭৫ ।০	শোধিত	২৭৵১ পাই	প্রমাণ হইল।
জে সি আষ্টেল ...	ওল্ড কোর্ট হৌস ষ্ট্রিট কলিকাতা কে তাব বিক্রেতা ...	৪৲	৷৵০	৵৬	
রিফরমর সম্বাদপত্র ...	কলিকাতা	৬৲	৷৵৯	৵১০	
রামমোহন গাঙ্গলি ...		৩০০৲	শোধিত	১২৲	প্রমাণ হইল।

ESTATE OF GEORGE WALTER ADAMS NARES—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amt. of Clm. Sa. Rs.	1st Divid. at 6¼ p. ct.	2d Divid. at 6¼ p. ct.	3d Divid. at 6¼ p. ct.	
Augier, Mr. ...	Calcutta, Gun Smith,	12 0 0	0 12 0	0 12 0	0 12 0	Admitted in theSchedule.
Baker, Mr.	Do Stable Keeper, ..	30 0 0	1 14 0	1 14 0	1 14 0	Do. do.
Beresford, Lieut,..	Do. Fergusson and Co., Agents, ...	338 4 3	21 2 0	21 2 0	21 2 0	Do. do.
Gattie, Mr.	Do. Hair Dresser, ...	20 0 0	1 4 0	1 4 0	1 4 0	Do. do.
Jones, Horatio, ...	Do. Glass Merchant,	30 0 0	1 14 0	1 14 0	1 14 0	Do. do.
Jadowin, Mr. ..	Barrackpore, ditto, ...	40 0 0	2 8 0	2 8 0	2 8 0	Do. do.
Kissenmohun Mullick, ...	China Bazar in Calcutta, Shop-keeper,	60 0 0	3 12 0	3 12 0	3 12 0	Do. do.
Nilmony Chatterjee	Serampore Sircar, ...	52 0 0	paid 0 0	paid 0 0	3 4 0	Proved.
Pritchard, G. ...	Calcutta, Printer of John Bull, ...	38 0 0	2 6 0	2 6 0	2 6 0	Admitted in the Schedule
Sheppard, G. & Co.	Do. Merchants, ...	80 0 0	paid 0 0	paid 0 0	5 0 0	Proved.
Wiltshire Mr. ...	Do. Alexander and Co., Agents, ...	431 12 0	26 15 9	26 15 9	26 15 9	Admitted in the Schedule
Ellis, Mr. of Prince's Street, London, Agents, Alexander & Co. of Cal., £ 85		850 0 0	53 2 0	53 2 0	53 2 0	Do. do.
Peat, Mr. of Pall Mall, Lon. Saddler £ 17		170 0 0	10 10 0	10 10 0	10 10 0	Do. do.
Gilbert, Mr. Cockspur Street, London, Jeweller, £47, ...		470 0 0	29 6 0	29 6 0	29 6 0	Do. do.
Moore, Mr. Bond Street, Lon. Hatter £19.		190 0 0	11 14 0	11 14 0	11 14 0	Do. do.
Fisenden, Mr. Tunbridge, England, Gun Maker, £36.		360 0 0	22 8 0	22 8 0	22 8 0	Do. do.

যোত্রহীন জর্জ ওয়াল্‌টর আডাম্‌স্‌ নের্স সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিক্কাটাকার সংখ্যার দাওয়া	শতকরা ৬।০ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড	শতকরা ৬।০ টাকার দ্বিতীয় ডিবিডেণ্ড	শতকরা ৬।০টাকার তৃতীয় ডিবিডেণ্ড	
ওজিয়র সাহেব	কলিকাতা বন্দুকওয়ালা	১২৲	৸০	৸০	৸০	তফসীলে মঞ্জুর হইল
বেকর সাহেব	ঐ আড়গড়া	৩০৲	১৸৶০	১৸৶০	১৸৶০	ঐ ঐ
লেং বেরেস্‌ফর্ড	ঐ ফর্গসন কোং এজেণ্ট	৩৩৮।৩	২১৶০	২১৶০	২১৶০	ঐ ঐ
গাটি সাহেব	ঐ নাপিত	২০৲	১।০	১।০	১।০	ঐ ঐ
হোরেসিও জোন্স	ঐ কাঁচবিক্রেতা	৩০৲	১৸৶০	১৸৶০	১৸৶০	ঐ ঐ
জাডোইন সাহেব	চানক ঐ	৪০৲	২॥০	২॥০	২॥০	ঐ ঐ
কৃষ্ণমোহন মল্লিক	কলিকাতা চিনাবাজারের দোকানদার ...	৬০৲	৩৸০	৩৸০	৩৸০	ঐ ঐ
নীলমণি চাটুয্যা	শ্রীরামপুর সরকার	৫২৲	শোধিত	শোধিত	৩।০	প্রমাণহইল
জি প্রিচার্ড	কলিকাতায় জানবুল সম্বাদপত্রের ছাপাওয়ালা	৩৮৲	২।৶০	২।৶০	২।৶০	তফসীলে মঞ্জুর হইল
জার্জ সেপর্ড কোং	ঐ সওদাগর	৮০৲	শোধিত	শোধিত	৫৲	প্রমাণহইল
উইলসিয়র সাহেব	ঐ আলেকজাণ্ডর কোং এজেণ্ট	৪৩১৸০	২৬৸৶৯	২৬৸৶৯	২৬৸৶৯	তফসীলে মঞ্জুর হইল
লণ্ডননগরে প্রিন্স ষ্ট্রিট এলিস সাহেব কলিকাতায় তাঁহার এজেণ্ট আলেক্‌জাণ্ডর কোং পাওন ৮৫ পৌণ্ড		৮৫০৲	৫৩৶০	৫৩৶০	৫৩৶০	ঐ ঐ
লণ্ডন নগরে পেল্‌মেল্‌ রাস্তায় সাজ প্রস্তুত কারি পীট সাহেব। তাঁহার পাওনা ১৭ পৌণ্ড ...		১৭০৲	১০॥৶০	১০॥৶০	১০॥৶০	ঐ ঐ
লণ্ডন নগরে কক্‌স্পার ষ্ট্রিটে স্বর্ণকার গিলবর্ট সাহেব। তাঁহার পাওনা ৪৭ পৌণ্ড		৪৭০৲	২৯।৶০	২৯।৶০	২৯।৶০	ঐ ঐ
লণ্ডন নগরে বণ্ড ষ্ট্রিট টোপিনির্ম্মাতা মোর সাহেব। পাওনা ১৯ পৌণ্ড		১৯০৲	১১৸৶০	১১৸৶০	১১৸৶০	ঐ ঐ
ইঙ্গলণ্ড দেশে টনব্রিজ স্থান বন্দুকওয়ালা ফিসেণ্ডন সাহেব। তাঁহার পাওনা ৩৬ পৌণ্ড		৩৬০৲	২২॥০	২২॥০	২২॥০	ঐ ঐ

ESTATE OF SUMBOO CHUNDER BANNERJEE—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Divid. at 8 Co. Rs. p. 100 Sa. Rs.	
G. Collie,... ...	Cal. Atty. at Law,	316 2 0	25 4 8	Admitted in the Schedule.
Nubbocoomar Mookerjee, ...	Collyghaut in 24. Pergunnahs, ...	900 0 0	72 0 0	Ditto Ditto
Moheschunder Roy,	Juggutdool, in do.	200 0 0	16 0 0	Ditto Ditto

যোত্রহীন শম্ভুচন্দ্র বাঁড়ুয্যার ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিক্কা টাকার সংখ্যার দাওয়া	সিক্কা শতকরা কোং ৮৲ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড	
জি কল্যের সাহেব ..	কলিকাতার উকীল ...	৩১৬৶০	২৫ ৷৮	তফসীলে মঞ্জুর হইল।
নবকুমার মুখুয্যা ...	২৪ পরগনার কালী ঘাট	৯০০৲	৭২৲	ঐ ঐ
মহেশচন্দ্র রায় ..	ঐ জগৎদল ..	২০০৲	১৬৲	ঐ ঐ

ESTATE OF JONATHAN SHADWELL.—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Divid. at 19 per ct.	
Mrs. Goss, wife of Mr. Simon Goss, ...	... ...	2,282 0 0	433 9 3	Admitted in the Schedule.
Do. Do.	.. ..	250 0 0	47 8 0	Do. do.
Mr. Owen, ...	Dhurrumtollah, in Calcutta,...	53 0 0	10 1 2	Do. do.
Duloll, ...	Stone Mason, ditto, ...	304 0 0	57 12 2	Do. do.
Mr. Thompson, ...	Loudon Place, ditto, ..	48 0 0	9 1 11	Do. do.
George Wood, ...	Chowringhee, ditto,.. ...	32 0 0	6 1 3	Do. do.
Mr. Ahmuty, ...	Cossitollah, ditto, ...	10 2 0	1 14 9	Do. do.
Shuboom Painter, ...	Ballygunge, Suburbs of do. ...	29 4 6	5 9 0	Do. do.
Mr. Inglis, ...	Pattooriah Ghaut, ditto, ...	30 2 3	5 11 7	Do. do.
Choiton Carpenter, ...	Kidderpore, Suburbs of Cal.	66 8 0	12 10 2	Do. do.
Punchoo Shaw, ...	Wine Merchant, Chinsurah,	25 0 0	4 12 0	Do. do.
Joynarain Biswas, ...	Old China Bazar, Calcutta,	10 0 0	1 14 5	Do. do.
Dookeram Carpenter, ...	Patuldangah, Calcutta, ..	13 4 0	2 8 4	Do. do.
Gungahurry Do.	Ditto ditto,	40 0 0	7 9 7	Do. do.
Nobin Sircar, ...	Intally Suburbs of Calcutta,	52 0 0	9 15 9	Do. do.
Gopaul Carpenter, ...	Kidderpore, ditto, ditto, ...	8 12 0	1 10 7	Do. do.
Goordyal Syce, , ...	Run away, ...	21 0 0	3 15 10	Do. do.
Hunniff Durwan, ...	Ditto ditto, ...	17 0 0	3 3 7	Do. do.
Roopchund Doss, ...	Old China Bazar in Calcutta,	80 0 0	15 3 2	Do. do.
Buddinauth Doss, ...	Ditto ditto,	37 6 0	7 1 7	Do. do.
Neatee, Chunam Merchant,	Intally, Suburbs of Calcutta,	7 10 0	1 7 2	Do. do.
William Suddie, ...	Simlah, in Calcutta, ...	89 8 0	17 0 2	Disputed do.
Mrs. Reynolds, ...	Calcutta, ...	60 0 0	11 6 4	Admit. do.
Biddadhur Bannerjee, ..	Ditto, ...	80 0 0	15 3 2	Disputed do.
Ramkissen Ramooth, ...	Mutchooa Bazar, Calcutta, ...	118 0 0	22 6 8	Admit. do.
Ackbar Mullar, Brick Merchant, ...	Allypore, Suburbs of ditto, ...	30 14 3	5 13 11	Disputed do.
Hullodhur Mozendar, Do. ..	Cally Ghaut, do., do. ...	69 12 0	13 4 0	Do. do.
Cossinauth Mundoll, ...	Ditto ditto, ..	176 10 0	33 9 0	Do. do.
Mudden Nusker, ...	Ditto ditto, ..	39 4 3	7 7 4	Do. do.
Mudoosooden & Hullodhur,	Ditto ditto, ...	48 1 0	9 2 0	Do. do.
Bindabun Sing, ...	Chatlah ditto, ...	159 13 0	30 5 9	Do. do.
Juggernauth Mundoll, ...	Ditto ditto, ...	70 13 6	13 7 4	Do. do.
Gungagovind Coor, ...	Kidderpore, ditto, ...	95 3 0	18 1 4	Do. do.
Gooroochurn Doss, ...	Gurreah, ditto, ...	59 0 0	11 3 5	Do. do.
Moothermohun Sircar, ..	Burrah Bazar, ditto, ...	52 1 6	9 14 4	Do. do.
Ramchunder Burmo, ...	Ditto ditto,	84 5 0	16 0 3	Do. do.
Mr. Hypher, Provisioner, ..	Durrumtollah, ditto, ...	156 15 0	29 13 0	Do. do.
Tate and Smoult, ...	Wellesley place, ditto, ...	250 0 0	47 8 0	Do. do.

যোত্রহীন জনাথান শাডুএল সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিক্কা টাকার সংখ্যার দাওয়া	শতকরা ১৯৲ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড	
সাইমন গস সাহেবের মেম	... ...	২২৮২৲	৪৩৩ ॥৴৩	তফসীলে মঞ্জুর হইল
ঐ ঐ	... ...	২৫০৲	৪৭ ॥০	ঐ ঐ
ওএন সাহেব	কলিকাতার ধর্ম্মতলা	৫৩৲	১০/২	ঐ ঐ
দুলাল	ঐ পাতর কাটনিয়া	৩০৪৲	৫৭৸২	ঐ ঐ
তামসন সাহেব	ঐ লৌডন প্লেস	৪৮৲	৯/১১	ঐ ঐ
জার্জ উড	ঐ চৌরঙ্গী	৩২৲	৬/৩	ঐ ঐ
আমুটি সাহেব	ঐ কসাইটোলা	১০৵০	২৸৵৯	ঐ ঐ
শবুম রঙ্গওয়ালা	কলিকাতার শহরতলী বালিগঞ্জ...	২৯ ।৬	৫ ॥/০	ঐ ঐ
ইৎগ্লিস সাহেব	ঐ পাতরিয়াঘাটা	৩০৵৬	৫ ॥৵৭	ঐ ঐ
চৈতন ছুতার	ঐ শহরতলী খিদিরপুর ...	৬৬ ॥০	১২ ॥৵২	ঐ ঐ
পাঁচু শা	চুচুড়ার শুঁড়ি	।২৫৲	৪৸০	ঐ ঐ
জয়নারায়ণ বিশ্বাস ...	কলিকাতার পুরাতন চিনাবাজার	১০৲	১৸৵৫	ঐ ঐ
দুখিরাম ছুতার	ঐ পটলডাঙ্গা	১৩ ।০	২ ॥৪	ঐ ঐ
গঙ্গাহরি ঐ	ঐ ঐ	৪০৲	৭৸॥/৭	ঐ ঐ
নবীন সরকার	কলিকাতার শহরতলী ইটালি ...	৫২৲	৯৸৶৯	ঐ ঐ
গোপাল ছুতার	ঐ ঐ খিদিরপুর ...	৮৸০	১ ॥৵৭	ঐ ঐ
গুরুদয়াল সহিস	পলায়ন করিয়াছে	২১৲	৩৸৶১০	ঐ ঐ
হানিফ দরওয়ান	ঐ ঐ	১৭৲	৩৶৭	ঐ ঐ
রূপচাঁদ দাস	কলিকাতার পুরাতন চিনাবাজার...	৮০৲	১৫৶২	ঐ ঐ
বৈদ্যনাথ দাস	ঐ ঐ	৩৭ ।৵০	৭/৭	ঐ ঐ
নিয়তি চূণওয়ালা	কলিকাতার শহরতলী ইটালি ...	৭ ॥৵	১ ।৶২	ঐ ঐ
উলিয়ম সড়ডি	ঐ শিমল্যা	৮৯ ॥০	১৭৲২	ঐ সন্দিগ্ধ
বিবি রেনল্‌ডস	কলিকাতা	৬০৲	১১ ।৵৪	ঐ মঞ্জুর হইল
বিদ্যাধর বাঁড়ুয্যা	ঐ	৮০৲	১৫৶২	ঐ সন্দিগ্ধ
রামকৃষ্ণ রামূথ	ঐ মাছুয়াবাজার	১১৮৲	২২ ।৵৮	ঐ মঞ্জুর হইল
আকবর মল্লার ইটওয়ালা ..	ঐ শহরতলী আলীপুর ...	৩০৸৵৩	৫৸/১১	ঐ সন্দিগ্ধ
হলধর মজুমদার ঐ ...	ঐ ঐ কালীঘাট	৬৯৸০	১৩ ।০	ঐ ঐ
কাশীনাথ মণ্ডল	ঐ ঐ	১৭৬ ॥৵০	৩৩ ॥/০	ঐ ঐ
মদন লস্কর	ঐ ঐ	৩৯ ।৩	৭ ।৶৪	ঐ ঐ
মধুসূদন ও হলধর ...	ঐ ঐ	৪৮/০	৯৵০	ঐ ঐ
বৃন্দাবন সিংহ	ঐ চেতলা	১৫৯৸/০	৩০ ।/৯	ঐ ঐ
জগন্নাথ মণ্ডল	ঐ ঐ	৭০৸/৬	১৩ ।৶৪	ঐ ঐ
গঙ্গাগোবিন্দ কুঁড়	ঐ খিদিরপুর ...	৯৫৵০	১৮/৪	ঐ ঐ
গুরুচরণ দাস	ঐ গড়িয়া	৫৯৲	১১৶৫	ঐ ঐ
মথুরমোহন সরকার ...	ঐ বড়বাজার	৫২/৬	৯৸৵৪	ঐ ঐ
রামচন্দ্র বর্ম্ম	ঐ ঐ	৮৪ ।/০	১৬৲৩	ঐ ঐ
হাইফর সাহেব বাবুর্চি ...	ঐ ধর্ম্মতলা	১৫৬৸৶০	২৯৸/০	ঐ ঐ
টেট ও হোল্ট	ঐ উএলসলি প্লেস	২৫০৲	৪৭ ॥০	ঐ ঐ

ESTATE OF GEORGE JAMES GORDON—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claims Sa. Ra.	1st Divid. at 8 per cent.	
Parbuttychurn Bose, ...		375, 8 6	30 0 8	Proved by bill.
The representatives of John Fraser, late of Achnagairn, deceased, who the representatives are I do not know, but the claim has been brought forward by one of his Sons on behalf of the family generally, £6000 at 2-6.		48,000 0 0	3,840 0 0	Disputed as Joint Surety with Arthur Jacob Macan, deceased, to John Fraser, deceased, for an advance to the extent of £6,000, from the said John Fraser to his son James Fraser, since deceased. a Life Insurance on James Fraser, was not kept up.

যোত্রহীন জর্জ জেম্‌স গর্ডন সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিক্কা টাকার সংখ্যার দাওয়া	শতকরা ৮৲ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড	
পার্ব্বতীচরণ বসু		৩৭৫॥৬	৩০৲৮	বিলের দ্বারা প্রমাণ হইল
আচুনাগের্ণ স্থানের মৃত জান ফ্রেজর সাহেবের প্রতিনিধি। ঐ প্রতিনিধি কে আছেন তাহা আমি বলিতে পারি না কিন্তু তাঁহার এক পুত্র তাঁহার সমস্ত পরিবার লোকের নিমিত্ত ৬০০০/পৌণ্ডের দাওয়া করিয়াছেন ফি পৌণ্ডে ২ শিলিং ৬ পেন্স ধরা গিয়াছে।		৪৮,০০০৲	৩৮৪০৲	উক্ত জন ফ্রেজর তৎপরে মৃত আপনার পুত্র জেম্‌স ফ্রেজরকে যে ৬০০০৲ পৌণ্ড এডবেন্স দেন্ তাহার বিষয়ে ঐ দাওয়াদার মৃত অর্থের জেকব মকান সাহেবের সঙ্গে জামিন ছিলেন। ঐ জেম্‌স ফ্রেজরের উপর যে বিমা হইয়াছিল তাহা রাখা যায় নাহি।

ESTATE OF JEREMIAH HUMFRAY—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Divid. at 2 Rs. 5-6 per cent Sa. Rs.	
Ramchunder Sircar & Co.	Calcutta, Banian,	619 12 6	14 7 10	Admitted in the Schedule.

যোত্রহীন জেরিমায়া হম্‌ফ্রে সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিক্কা টাকার সংখ্যার দাওয়া	সিক্কা শতকরা ২ ১/৬ প্রথম ডিবিডেণ্ড	
রামচন্দ্র সরকার ও৲	কলিকাতা বণিক	৬১৯৸৬	১৪ ৷৶১০	তফসীলে মঞ্জুর হইল।

ESTATE OF DAVID SHAW—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Dividend at 12 Rs. per 100	
Bowaney Buccus, ...	Benares, Tailor, ...	143 8 3	17 3 6	Admt. in the Sched.
Balders, Lieut. 16th Regt. N. I., ...	Saugur, ...	258 6 0	31 0 0	Do. do.
Bruce, William, ..	Khuthout, near Gazeepore, Indigo Planter, ...	47 8 6	5 12 0	Do. do.
Buckthoo, ...	Chunar, Tobacconist, ...	38 4 4	4 9 5	Do. do.
Chokhai Dobee, ..	Benares, Washerman, ...	71 8 6	8 9 5	Do. do.
Chotoo, ...	Do. Fruit-seller, ...	6 0 6	0 11 6	Do. do.
Dawes, Lieut. G. D. 54th Regt. N. I., ...	Nusseerabad, ...	49 12 2	5 15 9	Do. do.
The old Mess of the 54th Regt, N. I. of which, ...	Captain W. Ewart, of Nusseerabad, was the manager and Collector, ...	56 7 1	6 12 4	Do. do.
Shaik Fyzoo, ...	Benares, Consumah in service of Mr. Brooks, C. S. ..	212 7 0	25 8 0	Do. do.
Feyzullah Mussalchee,	Doomtoollah in Calcatta,	45 14 10	5 8 2	Do. do.
Jumnah Doss, ...	Nusseerabad, Bunneah to the 54th Regt. N. I., ...	97 9 5	11 11 4	Do. do.
Lolljee, ...	Gazeepore, Merchant, ...	56 7 1	6 12 4	Do. do.
Moddoosoodun Shah,	Old China Bazar, in Calcutta, Wine Merchant, ...	49 0 0	5 14 0	Do. do.
Mahomed Ally, ...	Benares, Tailor, ...	81 5 2	9 12 1	Do. do.
Del Peirou, J. E., ...	Gazeepore, merchant & agent,	68 14 5	8 4 3	Do. do.
Ranken and Co. ..	Calcutta, Tailors, ...	199 15 4	23 15 7	Do. do.
Shamloll, ...	Benares, Tailor, ...	95 10 10	11 7 6	Do. do.
Sunker Bunneah, ...	Gazeepore Bazar of H. M.'s 38th Regt. of Foot, ...	18 2 9	2 2 10	Do. do.
Robertson, Dr. ...	Gazeepore, H. M.'s 38th Regt. of Foot, ...	9 9 1	1 2 4	Do. do.
Stampersaud, ...	Benares, Watchmaker, ...	38 4 4	4 9 6	Do. do.
Taylor, R., ...	Benares, Judge, ...	191 5 8	22 15 5	Do. do.
Urquhart, Alexander,	Calcutta, Indigo Planter, ...	143 8 3	17 3 7	Do. do.

যোত্রহীন ডেবিড শা সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিক্কা টাকার সংখ্যার দাওয়া	শতকরা ১২৲ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড।		
ভবানী বকস	বারাণসী দরজী ...	১৪৩॥৩	১৭৶৬	তফসীলে মঞ্জুর হইল।	
এদেশীয় ১৬ পল্টনের লেপ্টেনেন্ট বাল্‌ডর্স সাহেব	সাগর	২৫৮ ৷৶০	৩১৲	ঐ	ঐ
উলিয়ম ক্রুস সাহেব ...	গাজীপুরের নিকট খট হোট নীলকর ...	৪৭॥৬	৫৸০	ঐ	ঐ
বকথু	চণ্ডালগড় তামাকুওয়ালা ..	৩৮ ।৪	৪ ॥৴৫	ঐ	ঐ
চখাই ধোবা	বারাণস	৭১॥৬	৮ ॥৴৫	ঐ	ঐ
চটু	ঐ ফলওয়ালা	৬৲৬	॥৶৬	ঐ	ঐ
এদেশীয় ৫৪ পল্টনের লেপ্টেনেন্ট জি ডি ডস	নসীরাবাদ	৪৯৸২	৫৸৶৯	ঐ	ঐ
এদেশীয় ৫৪ পল্টনের প্রাচীন ভোজনালয় ...	তাহার অধ্যক্ষ এবং কালেক্টর নসীরাবাদের কাপ্তান ডবলিউ ইউয়ার্ট	৫৬ ।৶১	৬৸৪	ঐ	ঐ
সেখ ফয়জু	বারাণসের সিবিলসম্পর্কীয় ক্রুক্স সাহেবের খানসামা	২১২ ।৶০	২৫ ॥০	ঐ	ঐ
ফয়জুল্লা মসালচী ...	কলিকাতার ডোমটোলা ...	৪৫৸৶১০	৫ ॥২	ঐ	ঐ
যমুনা দাস	নসীরাবাদ এদেশীয় ৫৪ পল্টনের বণিক ...	৯৭ ॥৴৫	১১ ॥৶৪	ঐ	ঐ
লালজী	গাজীপুর সওদাগর ...	৫৬ ।৶১	৬৸৪	ঐ	ঐ
মধুসূদন শা	পুরাতন চিনাবাজার শুঁড়ি	৪৯৲	৫৸৶০	ঐ	ঐ
মহম্মদ আলী ..	বারাণস দরজী	৮১ ৴২	৯৸১	ঐ	ঐ
জে ই ডেলপেরু ...	গাজীপুর সওদাগর ও এজেন্ট	৬৮৸৶৫	৮ ।৩	ঐ	ঐ
রানকেন কোং ...	কলিকাতা দরজী ...	১৯৯৸৶৪	২৩৸৶৭	ঐ	ঐ
শ্যাম লাল	বারাণস দরজী ...	৯৫ ॥৶১০	১১ ।৶৬	ঐ	ঐ
শঙ্কর বণিক	রাণীর ৩৮ সংখ্যক পদাতিক পল্টন গাজীপুরের বাজারে	১৮৶৯	২৶১০	ঐ	ঐ
ডাক্তর রাবর্টসন ...	গাজীপুরে রাণীর ৩৮ সংখ্যক পদাতিক পল্টন	৯ ॥৴১	১৶৪	ঐ	ঐ
শ্যামাপ্রসাদ	বারাণস ঘড়ীওয়ালা ..	৩৮ ।৪	৪ ॥৴৬	ঐ	ঐ
আর টেলর	বারাণসের জজ ..	১৯১ ৴৮	২২৸৶৫	ঐ	ঐ
আলেকজাণ্ডর আড়কার্ট	কলিকাতা নীলকর ...	১৪৩॥৩	১৭৶৭	ঐ	ঐ

ESTATE OF GEORGE REBELLO—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Divid. at 10 per cent. Sa. Rs.	2d Divid. at 25 C's. Rs. p. 100 Sa. Rs.	
D. M. King, Exor. to the late H. S. V. DeRozio, ..	Late of Circular Road in Cal. late Editor of East Indian Newspaper, ...	20 0 0	2 0 0	5 0 0	Admit. in the Sch.
Doorgachurn Mookerjee, ...	Hautcollah, in Cal. Banian, ..	50 0 0	5 0 0	12 8 0	Ditto ditto.

যোত্রহীন জার্জ রিবেলো সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা।	সিক্কা টাকার সংখ্যার দাওয়া	সিক্কা শতকরা ১০৲ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড	সিক্কা শতটাকার উপর ২৫ কোং টাকার দ্বিতীয় ডিবিডেণ্ড	
মৃত এচ এস বি ডিরোজিও সাহেবের অছি ডি এম কিং সাহেব	পূর্ব্বে কলিকাতার সরকুলর রাস্তায় ইষ্ট ইণ্ডিয়ান সম্বাদ পত্রের সম্পাদক	২০৲	২৲	৫৲	তফসীলে মঞ্জুর হইল
দুর্গাচরণ মুখুয্যা ...	কলিকাতার হাটখোলা বণিক	৫০৲	৫৲	১২ ॥০	ঐ ঐ

ESTATE OF THOMAS PATENGER—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Dividend at ½ per cent.	
Dr. D. Campbell, ...	Mirzapore, ...	2,551 1 7	12 12 3	Admitted in the Schedule.
Capt. Thos. Dickenson, ...	Bengal Military service, Ackyab, Arracan,... ...	2,339 12 0	11 11 3	Do. do.
John Ferrault, ...	Dacca, ...	400 0 0	2 0 0	Do. do.
Rev. Hodgson Richard Shepherd, ...	Chaplain on the Bengal establishment, residing at Dacca, ...	2,500 0 0	12 8 0	Do. do.
The late firm of Palmer and Co., administrators to the estate of Joshua Williams, late of Dacca, deceased,	At the office of their Assignees, Messrs. Mackintosh and Co. Old Court House Street, Calcutta,	2,051 13 0	10 4 3	Do. do.
Ramrutton Chowdry,	Zemindar, near Furredpore, in Dacca district, ...	3,306 0 0	16 8 4	Do. do.
Bustob and Gungachurn Doss, ...	Weavers, Dacca, ...	1,000 0 0	5 0 0	Do. do.
J. Mascarenhas, ..	Shop-keeper, Dacca, ...	233 0 0	1 2 6	Do. do.
Surroopchunder Dulloll, ...	Dacca, ...	100 0 0	0 8 0	Do. do.
Gopee Dulloll, ...	Ditto, ...	70 0 0	0 5 9	Do. do.
Muthoor Podar, ..	Ditto, ...	2,812 7 0	14 1 0	Do. do.
Mrs. H. Gerard, ...	Purneah, ...	280 0 0	1 6 6	Do. do.
Mackintosh and Co. administrators to the estate of Major Wm. Midiwinters deceased, ..	Calcutta, ...	2,000 0 0	10 0 0	Do. do.
Ramneedy Rhaha, ...	Sealdah, ...	270 0 0	1 5 9	Do. do.

যোত্রহীন তামস পাটেঞ্জর সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিক্কা টাকার সংখ্যার দাওয়া	শতকরা ॥০ আনার প্রথম ডিবিডেণ্ড	
ডাক্তর ডি কাম্বেল ...	মির্জাপুর	২৫৫১/৭	১২৸৩	তফসীলে মঞ্জুর হইল
কাপ্তান তামস ডিকেন্সন	আরাকানের আক্যাবে বাঙ্গলা দেশের সৈন্যসম্পর্কীয় সিরিশ্তা	২৩৩৯৸০	১১ ॥৶৩	ঐ ঐ
জান ফেরো	ঢাকা	৪০০৲	২৲	ঐ ঐ
পাদ্রি হজসন রিচার্ড শেপর্ড	ঢাকানিবাসি বাঙ্গলা কোম্পানির ধর্ম্মোপদেশক	২৫০০৲	১২ ॥০	ঐ ঐ
ঢাকানিবাসি মৃত জশুয়া উলিয়মস্ সাহেবের টর্ণি পামর কোম্পানির দেউলিয়া কুঠী ..	কলিকাতার ওল্ড কোর্ট হৌস ষ্ট্রিট তাঁহারদের আসৈনি মা কিণ্টশ কোং দফ্তরখানায় ...	২০৫১৸০	১০ ।৩	ঐ ঐ
রামরত্ন চৌধুরী ...	জিলা ঢাকা ফরিদপুরের নিকট জমীদার	৩৩০৬৲	১৬ ॥৪	ঐ ঐ
বৈষ্ণব ও গঙ্গাচরণ দাস	ঢাকা তাঁতী	১০০০৲	৫৲	ঐ ঐ
জে মাসকারেঞ্জাস ...	ঢাকা দোকানদার	২৩৩৲	১৶৬	ঐ ঐ
সরূপচন্দ্র দালাল ..	ঢাকা	১০০৲	॥০	ঐ ঐ
গোপী দালাল	ঐ	৭০৲	৷৶৯	ঐ ঐ
মথুর পোদ্দার	ঐ	২৮১২ ৷৶	১৪৷০	ঐ ঐ
বিবি এচ জেরার্ড... ...	পূরণিয়া	২৮০৲	১ ৷৶৬	ঐ ঐ
মৃত মেজর উলিয়ম মিডিউইণ্টর্ন সাহেবের ইষ্টেটের টর্ণি মাক্কিণ্টশ কোং	কলিকাতা	২০০০৲	১০৲	ঐ ঐ
রামনিধি রাহা ...	শিয়ালদহ	২৭০৲	১ ৷৶৯	ঐ ঐ

ESTATE OF DOUGLAS WIGGENS—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Divid. at 7 Co's. Rs. per 100.	2d Divid. at 3½ Co's. Rs. per 100.	
Buckmaster & Co.	Bond Street, London, Tailors,	200 0 0	14 0 0	7 0 0	Admitted in the Schedule.
Duhan, W. ..	Kyd Street, in Calcutta, Shopkeeper, Exor. to the estate of J. Duhan, late of Cawnpore,	80 0 0	Paid.	2 12 9	Proved.
Garrars, S., ...	Lulpolk Street, London, Attorney at law, ...	200 0 0	14 0 0	7 0 0	Admitted in the Schedule.
Hay and Co., ..	Cawnpore in Behar, Shopkeeper, ...	400 0 0	28 0 0	14 0 0	Do. do.
Jones and Co.,...	Ditto dittto ditto,	250 0 0	17 8 0	8 12 0	Do. do.
Mrs. King,	Serampore, Hotel Keeper, ...	150 0 0	10 8 0	5 4 0	Do. do.
A. Lowrie, ...	Exor. to the estate of Mr. Watts, deceased, of Cossitollah Street, ...	60 0 0	4 3 2	2 1 7	Disputed having been paid to the best of belief in 1825.
Meer Jaun, ...	Of Sooterkin Lane, in Calcutta, Tailor, ...	20 0 0	1 6 4	0 11 2	Admit. in the Sch.
Roopchurn Dutt,	Radabazar, in Calcutta, Cloth Merchant, ...	55 0 0	3 13 7	1 14 9	Do. do.
Venning & Waglor, ...	Bucklersbury, London, Attornies at Law, ...	600 0 0	42 0 0	21 0 0	Do. do.

যোত্রহীন ডগলেস উইগিন্স সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিক্কা টাকার সংখ্যার দাওয়া	শতকরা ৭৲ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড	শতকরা ৩ ॥০ টাকার দ্বিতীয় ডিবিডেণ্ড	
হকমাষ্টর কোং ...	লণ্ডনের বণ্ডষ্ট্রিট দরজী ...	২০০৲	১৪৲	৭৲	তফসীলে মঞ্জুর হইল।
ডবলিউ ডিউহান	কানপুরের মৃত জে ডিউহান সাহেবের সম্পত্তির অছি কলিকাতার কিডষ্ট্রিট দোকানদার ...	৮০৲	শোধিত	২৸৯	প্রমাণ হইল
এস গারার্স ..	লণ্ডনের ললপোকষ্ট্রিট আদালতের উকীল	২০০৲	১৪৲	৭৲	তফসীলে মঞ্জুর হইল।
হে কোম্পানি ...	বেহারের কানপুর দোকানদার	৪০০৲	২৮৲	১৪৲	ঐ ঐ
জোন্স কোম্পানি...	ঐ ঐ ...	২৫০৲	১৭ ॥০	৮৸০	ঐ ঐ
বিবি কিং	শ্রীরামপুর সরাইওয়ালী ...	১৫০৲	১০ ॥০	৫ ।০	ঐ ঐ
ঐ জৌরি	কসাইটোলার রাস্তাতে মৃত ওয়াটস সাহেবের সম্পত্তির অছি	৬০৲	৪৶২	২/৭	এই বিষয়ে সন্দেহ কিন্তু বোধ হয় যে ১৮২৫ সালে শোধ হয়।
মীর জান	কলিকাতার সুটরকিন গলি দরজী	২০৲	১ ।৵৪	॥৶২	তফসীলে মঞ্জুর হইল।
রূপচরণ দত্ত ...	কলিকাতার রাধাবাজার কাপড়িয়া মহাজন	৫৫৲	৩৸৵৭	১৸৵৯	ঐ ঐ
বেনিং ও ওয়াল্লর	লণ্ডন নগরে বকলর্সবেরি উকীল	৬০০৲	৪২৲	২১৲	ঐ ঐ

Numb. 226. ২২৬)

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, OCTOBER 15, 1844.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৪ সাল ১৫ অক্টোবর।

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER BOARD OF REVENUE.

No. 15.

From the Officiating Secretary to the Sudder Board of Revenue, to the Commissioner of Revenue for the Division of ———

I am directed by the Sudder Board of Revenue to transmit for your information, and for communication to your Subordinates, the accompanying Copy of the Orders of Government, No. 1447, dated the 16th ultimo, and to request that in obedience thereto the practice of docketting public letters may be discontinued forthwith.

(Signed) G. PLOWDEN,
Officiating Secretary.

Fort William, 8th October, 1844.

No. 1447.

From Under-Secretary to the Govt. of Bengal, to G. Plowden, Esq. Secretary to the Sudder Board of Revenue, dated Fort William, the 16th September, 1844.

With reference to Mr. Secretary Halliday's letter, No. 813, to your address of the 4th July 1842, on the subject of docketting public letters, I am directed by the Honourable the Deputy-Governor of Bengal to request that the Board will, on receipt of this communication, discontinue the practice as far as relates to this office, and issue similar instructions to their Subordinates, as much inconvenience has been experienced from careless and defective endorsements.

(Signed) A. TURNBULL,
Under-Secy. to the Govt. of Bengal.

(True Copy)

(Signed) G. PLOWDEN,
Officiating Secretary.

Fort William, 8th October, 1844.

সদর বোর্ড রেবিনিউর সরক্যুলর অর্ডর।

১৫ নম্বর।

অমুক এলাকার শ্রীযুত রাজস্বের কমিস্যনর সাহেবের প্রতি সদর বোর্ড রেবিনিউর শ্রীযুত একটিং সেক্রেটারী সাহেবের পত্র।

গত মাসের ১৬ তারিখের ১৪৪৭ নম্বরী গবর্ণমেণ্টের হুকুমের নীচের লিখিত নকল সদর বোর্ড রেবিনিউর হুকুমক্রমে তোমার এবং তোমার অধীনকার্য্যকারকের দের বিজ্ঞাপনের নিমিত্ত তোমার নিকটে পাঠাইয়া আদেশ করিতেছি যে তদনুসারে সরকারী পত্রের পৃষ্ঠে তাহার খোলাসা লিখিবার যে ব্যবহার চলন আছে তাহা অগৌণে রহিত হয়। জি প্লৌডন।
একটিং সেক্রেটারী।

ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৪। ৮ অক্টোবর।

১৪৪৭ নম্বর।

সদর বোর্ড রেবিনিউর একটিং সেক্রেটারী শ্রীযুত জি প্লৌডন সাহেবের প্রতি বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেণ্টের শ্রীযুত ছোট সেক্রেটারী সাহেবের পত্র। ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৪। ১৬ সেপ্টেম্বর।

সরকারী পত্রের পৃষ্ঠে তাহার খোলাসা লিখনের বিষয়ে শ্রীযুত সেক্রেটারী হালিডে সাহেব ১৮৪২ সালের ৪ জুলাই তারিখে ৮১৩ নম্বরী যে পত্র তোমার নিকটে লেখেন তাহার উপলক্ষে বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবরনর সাহেব হুকুম করিতেছেন যে এই পত্র প্রাপ্ত হইলে বোর্ডের সাহেবেরা এই সিরিশতায় যে সকল পত্র পাঠান তাহার বিষয়ে এই ব্যবহার রহিত করেন এবং আপনারদের অধীন কার্য্যকারকদিগকে সেইরূপ হুকুম দেন যেহেতুক অমনোযোগ ও অনুপযুক্ততারূপে ঐ খোলাসা লেখাতে অনেক ক্লেশ জন্মিয়াছে।

এ টর্ণবুল।
বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেণ্টের ছোট সেক্রেটারী।

(যথার্থ নকল)

জি প্লৌডন।
একটিং সেক্রেটারী।

ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৪। ৮ অক্টোবর।

JOHN C. MARSHMAN, *Bengalee Translator.*

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER DEWANNY AND NIZAMUT ADAWLUT.

No. 23.

To the Several Civil and Criminal Authorities in the Lower Provinces.

I am directed by the Court to request that you will consider the Circular Order, No. 2307, of the 8th July 1842, regarding the endorsement of public letters, as superseded.

W. KIRKPATRICK, *Deputy Register.*

Fort William, 20th September, 1844.

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER NIZAMUT ADAWLUT.

No. 19.

To the Criminal Authorities in the Lower Provinces.

I am directed by the Court to transmit to you, for your information, the accompanying copy of a letter, No. 1395, dated the 3d instant, and its enclosure, from the Under-Secretary to the Government of Bengal, authorizing jailors to be included in the list of public servants entitled, under existing pension rules, to a superannuation pension.

W. KIRKPATRICK, *Deputy Register.*

Fort William, 13th September, 1844.

Copies.

From the Government of Bengal to the Court, No. 1395, dated the 3d September 1844.

I am directed by the Honourable the Deputy-Governor of Bengal to forward the accompanying Copy of a Resolution passed by the Government of India, in the Home Department, under date the 17th ultimo, authorizing jailors, when duly qualified by service and good conduct, to be included in the list of public servants entitled, under the existing pension rules, to a superannuation pension.

2d. The Court are requested to communicate these orders to all the Officers in charge of jails within this Presidency.

(Signed) A. TURNBULL,

Under-Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 151.

Home Department, the 17th August 1844.

Read again a letter from the Secretary to Government of Fort St. George, No. 368, dated the 10th June last, with its enclosure, recommending that jailors may be included in the list of public servants entitled to a superannuation pension.

Read again a letter to the Secretary to the Government of Bengal, No. 350, dated the 6th ultimo,

সদর দেওয়ানী ও নিজামৎ আদালতের সরক্যুলর অর্ডর।

২৩ নম্বর।

বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের শ্রীযুত দেওয়ানী ও ফৌজদারীর কার্য্যকারক সাহেব বরাবরেষু।

সদর আদালতের হুকুমক্রমে আদেশ করিতেছি যে সরকারী পত্রের পৃষ্ঠে তাহার খোলাসা লিখনের বিষয়ি ১৮৪২ সালের ৮ জুলাই তারিখের ২৩০৭ নম্বরী সরক্যুলর অর্ডর রদ হইয়াছে তুমি এমত জ্ঞান করিবা।

ডবলিউ কর্কপাত্রিক। ডেপুটী রেজিষ্টর।

ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৪। ২০ সেপ্টেম্বর।

JOHN C. MARSHMAN, *Bengalee Translator.*

সদর নিজামৎ আদালতের সরক্যুলর অর্ডর।

১৯ নম্বর।

বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের শ্রীযুত ফৌজদারীর কার্য্যকারক সাহেব বরাবরেষু।

বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেণ্টের ছোট সেক্রেটারী সাহেবের বর্ত্তমান মাসের ৩ তারিখের ১৩৯৫ নম্বরী পত্রের নীচের লিখিত নকল এবং তাহার সঙ্গে প্রেরিত কাগজপত্র তোমার বিজ্ঞাপনের নিমিত্তে সদর আদালতের হুকুমক্রমে পাঠাইতেছি। ঐ পত্রে হুকুম আছে যে পেনসনের চলিত বিধানানুসারে সরকারী যে চাকরেরা বার্দ্ধক্যপ্রযুক্ত পেনসন পাইবার যোগ্য তাঁহারদের মধ্যে জেলরক্ষকেরা গণ্য হন্।

ডবলিউ কর্কপাত্রিক। ডেপুটী রেজিষ্টর।

ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৪। ১৩ সেপ্টেম্বর।

নকল।

সদর আদালতের প্রতি বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেণ্টের ১৮৪৪ সালের ৩ সেপ্টেম্বর তারিখের ১৩৯৫ নম্বরী পত্র।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবর্নর সাহেবের হুকুমক্রমে দেশীয় ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের গত মাসের ১৭ তারিখের নির্দ্ধারণের নীচের লিখিত নকল তোমার নিকটে পাঠাইতেছি। তাহাতে লেখে যে পেনসনের চলিত বিধানানুসারে সরকারী যে চাকরেরা বার্দ্ধক্যপ্রযুক্ত পেনসন পাইতে পারেন্ তাঁহারদের মধ্যে জেলরক্ষকেরদিগকে চাকরীর দীর্ঘতা এবং সদাচারপ্রযুক্ত যোগ্য হইলে গণ্য করা যাইবেক।

২। এই রাজধানীর মধ্যে জেলখানার এতমামদারী সকল কার্য্যকারক সাহেবকে এই হুকুম জানাইতে সদর আদালতের সাহেবদিগকে আদেশ করা যাইতেছে।

এ টর্ণবুল।

বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেণ্টের ছোট সেক্রেটারী।

১৫১ নম্বর।

দেশীয় ডিপার্টমেণ্ট।

১৮৪৪ সাল ১৭ আগষ্ট।

ফোর্ট সেণ্ট জর্জ অর্থাৎ মান্দ্রাজের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটারী সাহেবের গত জুন মাসের ১০ তারিখের ৩৬৮ নম্বরী পত্র ও তাহার সঙ্গে প্রেরিত অন্য২ কাগজপত্র পুনরায় পাঠ করা গেল। তাহাতে পরামর্শ দেওয়া গিয়াছিল যে সরকারী যে২ সকল চাকর বার্দ্ধক্যপ্রযুক্ত পেনসন পাইতে পারেন্ তাঁহারদের মধ্যে জেলরক্ষকেরাও গণ্য হন্।

গত মাসের ৬ তারিখের ৩৫০ নম্বরী যে পত্র বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেণ্টের শ্রীযুত সেক্রেটারী সাহেবের নিকটে

enquiring whether jailors, under the Bengal Presidency, are entitled to superannuation pensions.

Read a letter from the Under-Secretary to the Government of Bengal, No. 1202, dated the 25th idem, stating that the pension rules of the Bengal Presidency contain no provision for the grant of retiring allowances to Jail Daroghas, although Police Daroghas are included in the list of public servants to whom the rules are applicable, and conveying the opinion of the Honourable the Deputy-Governor that the responsibility attaching to the situations of jailors entitles them to some reward for long and faithful services.

Read again the Pension rules passed on the 4th January, 1831.

Resolution.

The Governor-General in Council concurring in opinion with the Governments of Madras and Bengal, that this class of public servants should be permitted to share in the benefit of the rules in question,

Ordered,

That the Governments of Bengal Madras, Bombay, and the North Western Provinces, be authorized to include jailors in the list of public servants, entitled, under the existing pension rules, to a superannuation pension.

Ordered also,

That a Copy of this Resolution be sent to the Financial Department, whence the necessary communication will be made to the Offices of Audit and Account.

(True Copy,)
(Signed) P. MELVILL,
Under-Secy. to the Govt. of India.

No. 20.

To the Several Criminal Authorities in the Lower Provinces and Extra-Regulation Provinces.

I am directed by the Court to call your attention to Act XVIII. of 1844, with a view to your addressing the Government direct on all matters therein indicated, regarding which you hitherto correspond with the Nizamut Adawlut.

W. KIRKPATRICK, *Deputy Register.*

Fort William, 20th September, 1844.

NOTIFICATION.

An examination will be held on the 1st day of June 1845, in the College of Fort William, for the purpose of filling up existing vacancies in the secondary or Military Class of the Medical College. All candidates will be expected to possess an adequate knowledge of the Hindoostanee Language, to enable them to read and write from dictation, or from a printed work in the Persian or Devnagri character.

[*Government Gazette, 15th October,* 1844.]

পাঠান যায় তাহা পুনরায় পাঠ হইল। তাহাতে জিজ্ঞাসা করা গেল যে বাঙ্গলা রাজধানীর অধীন জিলার মধ্যে জেলরক্ষকেরা বার্দ্ধক্যপ্রযুক্ত পেনসন পাইবার যোগ্য জ্ঞান হইতেছেন কি না।

ঐ মাসের ২৫ তারিখের ১২০২ নম্বরী বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেণ্টের শ্রীযুত ছোট সেক্রেটারী সাহেবের পত্র পাঠ করা গেল ঐ পত্রে লেখা আছে যে বাঙ্গলা রাজধানীর পেনসনের বিষয়ি বিধানের মধ্যে জেলখানার দারোগাদিগকে পেনসন দেওনের কোন নিয়ম নাই কিন্তু সরকারী যে চাকরেরদের বিষয়ে ঐ নিয়ম খাটে তাঁহারদের ইসমনবীসিতে পোলীসের দারোগারদের নাম আছে। ঐ পত্রে আরো লিখিত ছিল যে শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবরনর সাহেবের বিবেচনানুসারে জেলরক্ষকেরদের পদের যে ঝুঁকী আছে তাহা বিবেচনা করিলে তাঁহারা অবশ্য দীর্ঘকালীন ও বিশ্বস্ত চাকরীর কোন পুরস্কারের যোগ্য।

১৮৩১ সালের ৪ জানুআরি তারিখে জারীহওয়া পেনসনের বিধান পুনরায় পাঠ করা গেল।

নির্দ্ধারণ।

শ্রীযুত গবরনর জেনরল বাহাদুর হজুর কৌন্সেলে মান্দ্রাজ ও বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেণ্টের সঙ্গে ঐক্য হইয়া বোধ করেন যে জেলের দারোগা উক্ত বিধানের উপকারের অংশী হইবার যোগ্য। অতএব

হুকুম হইল

যে পেনসনের চলিত বিধানমতে সরকারী যে চাকরেরা বার্দ্ধক্যপ্রযুক্ত পেনসন পাইবার যোগ্য আছেন তাঁহারদের মধ্যে বাঙ্গলা ও মান্দ্রাজ ও বোম্বাই এবং উত্তরপশ্চিম দেশের গবর্ণমেণ্ট জেলরক্ষকদিগকেও গণ্য করিবেন।

আরো হুকুম হইল

যে এই নির্দ্ধারণের নকল ফিনান্সিয়ল ডিপার্টমেণ্টে পাঠান যায় এবং সেই দফ্তরহইতে উপযুক্ত সম্বাদ আডিট ও আকেণ্টেণ্টের দফ্তরে পাঠান যাইবেক।

যথার্থ নকল।

পি মেলবিল।
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের ছোট সেক্রেটারী।

---

২০ নম্বর।

বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের এবং আইনবহির্ভূত প্রদেশের শ্রীযুত ফৌজদারীর কার্য্যকারক সাহেব বরাবরেষু।

সদর আদালতের সাহেবেরা হুকুম করিতেছেন যে তুমি ১৮৪৪ সালের ১৮ আইনের প্রতি মনোযোগ করিয়া ঐ আইনের নির্দ্দিষ্ট যে সকল বিষয়ে এখনপর্য্যন্ত নিজামৎ আদালতের সঙ্গে লিখনপঠন করিয়া আসিতেছ সেই সকল বিষয় একেবারে গবর্ণমেণ্টের নিকটে লেখ।

ডবলিউ কর্কপাত্রিক। ডেপুটী রেজিষ্টর।

ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৪। ২০ সেপ্টেম্বর।

JOHN C. MARSHMAN, *Bengalee Translator.*

বিজ্ঞাপন।

মেডিকাল কালেজের অন্তঃপাতি দ্বিতীয় অর্থাৎ মিলিটারীসম্পর্কীয় সম্প্রদায়ের কএক পদ শূন্য হইয়াছে অতএব তাহাতে ছাত্র নিযুক্ত করিবার নিমিত্তে ১৮৪৫ সালের জুন মাসের ১ তারিখে ফোর্ট উলিয়ম কালেজে ইমতিহান হইবেক। পদাকাঙ্ক্ষিরদের হিন্দুস্থানী ভাষায় এমত উপযুক্ত জ্ঞান থাকিবে যে তাহারা ঐ ভাষা পাঠ করিতে পারে এবং কেহ আওড়াইলে তাহা লিখিতে পারে অথবা পারসী কিম্বা দেবনাগর অক্ষরে ছাপাহওয়া কেতাব দেখিয়া লিখিতে পারে।

All interpreters of Regiments and Battalions will be requested through the Military Department not to grant certificates of qualification to any candidate under the age of fifteen and above that of twenty years, and likewise to reject all who may not pass the prescribed ordeal with a sufficient degree of fluency and facility. Much disappointment, expense, and inconvenience, have already been experienced by lads from distant stations being furnished with Certificates who were found on examination quite unqualified for admission, and it is with a view to prevent the recurrence of this that the above measure has been adopted.

Candidates for admission will be required to present themselves before the Secretary to the Medical College, at least three days prior to the day of Examination, in order that a proper descriptive Roll may be prepared for transmission to the Examiners of the College of Fort William.

All Students in the Military class are amenable to the Articles of War and regularly Enlisted as soldiers.

No candidate will be admitted to the School who is physically unfit for the duties of a soldier.

By order of the Honourable the President and Council of Education,

F. J. Mouat, M. D.
Secretary.

Council of Education, the 15th Sept. 1844.

রেজিমেণ্ট এবং বাটালিয়নের সকল দোভাষি সাহেবের প্রতি হুকুম হইল যে তাঁহারা পনের বৎসরের ন্যূন কি বিশ বৎসরের অধিকবয়স্ক কোন পদাকাঙ্ক্ষিকে যোগ্যতার সর্টিফিকট না দেন এবং যাহারা নিরূপিত পরীক্ষায় উচিতমত এবং অনায়াসে উত্তীর্ণ না হইতে পারে তাহারদিগকে অগ্রাহ্য করেন। ইহার পূর্ব্বে দূর স্থানের যে বালকেরদিগকে সর্টিফিকট দেওয়া গিয়াছিল তাহারা ইমতিহানের সময়ে কালেজে ভর্ত্তি হওনের অযোগ্য বোধ হওয়াতে তাহারদিগের আশাভঙ্গ ও খরচ ও ক্লেশ হইয়াছে এবং এইরূপ বিঘ্ন উত্তর কালে না হয় এই নিমিত্ত উপরের উক্ত হুকুম দেওয়া গেল।

কালেজে ভর্ত্তিহওনের আকাঙ্ক্ষি ব্যক্তিরদের আবশ্যক যে ফোর্ট উলিয়ম কালেজের পরীক্ষক সাহেবেরদের নিকটে পাঠাইবার নিমিত্ত তাহারদের এক উপযুক্ত চেহারা প্রস্তুত হয় এজন্যে ইমতিহানের দিনের অন্যূন তিন দিন পূর্ব্বে মেডিকাল কালেজের সেক্রেটারী সাহেবের সম্মুখে তাহারা উপস্থিত হয়।

মিলিটারীসম্পর্কীয় সম্প্রদায়ের সকল ছাত্রেরা যুদ্ধসম্পর্কীয় আইনের অধীন হইবেন এবং সিপাহীস্বরূপ তাঁহারদের নাম রীতিমতে ফিরিস্তিতে লেখা যাইবেক।

ঐ পদাকাঙ্ক্ষি যে কোন ব্যক্তি ক্ষীণ শরীরপ্রযুক্ত সিপাহীর কর্ম্ম করিতে না পারেন তিনি গ্রাহ্য হইবেন না।

বিদ্যাধ্যাপনের কমিটির শ্রীযুত অনরবিল প্রসীডেণ্ট সাহেবের এবং কৌন্সেলের হুকুমক্রমে প্রকাশিত।

এফ জে মৌআট।

সেক্রেটারী।

বিদ্যাধ্যাপনের কৌন্সেল। ১৮৪৪। ১৫ সেপ্টেম্বর।

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

The 4th October, 1844.

LEAVE OF ABSENCE.

Baboo Juggobundhoo Bonerjee, Moonsiff of Bishenpore, Zillah West Burdwan, from the 27th ultimo to the 7th instant, in extension of that granted before.

J. Hawkins, *Register.*

সদর দেওয়ানী আদালতের হুকুম।

১৮৪৪ সাল ৪ অক্টোবর।

ছুটী।

জিলা পশ্চিম বর্দ্ধমানের বিষ্ণুপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু জগবন্ধু বাঁড়ুয্যা পূর্ব্বে যে ছুটী পান তাহার অতিরিক্ত গত মাসের ২৭ তারিখঅবধি বর্ত্তমান মাসের ৭ তারিখপর্য্যন্ত ছুটী পাইয়াছেন।

জে হকিন্স। রেজিষ্টর।

CIVIL APPOINTMENTS.

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 2d October, 1844.

Mr. R. Abercrombie to officiate as Magistrate of Tipperah.

Mr. Joseph Reid to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Beerbhoom.

Dr. D. Richardson to be Principal Assistant in Province Tavoy, from the 19th August last, vice Major Macfarquhar resigned.

Dr. Tait to be in temporary Medical charge of the Local Corps, the Civil Establishments, and the Jail at Amherst, from the 14th idem, in succession to Dr. Richardson.

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট ১৮৪৪। ১৫ অক্টোবর।]

রাজকর্ম্মে নিয়োগ।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৪ সাল ২ অক্টোবর।

শ্রীযুত আর আবরক্রম্বি সাহেব ত্রিপুরার মাজিষ্ট্রেটী কর্ম্ম নির্ব্বাহ করিবেন।

শ্রীযুত জোসেফ রীড সাহেব বীরভূমের জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর হইবেন।

শ্রীযুত মেজর মাকফার্কর সাহেব স্বীয় কর্ম্মে ইস্তাফা দেওয়াতে শ্রীযুত ডাক্তর ডি রিচার্ডসন সাহেব গত আগষ্ট মাসের ১৯ তারিখঅবধি টাবয় প্রদেশে প্রধান আসিষ্টাণ্ট হইবেন।

শ্রীযুত ডাক্তর রিচার্ডসন সাহেবের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত ডাক্তর টেট সাহেব ঐ মাসের ১৪ তারিখঅবধি আমহর্ষ্ট স্থানের সৈন্যেরদের এবং দেওয়ানী সিরিস্তার কার্য্যকারকেরদের এবং জেলখানার চিকিৎসকতা কর্ম্মের ভার কিঞ্চিৎ কালের নিমিত্ত গ্রহণ করিবেন।

Munnoor Ally, Darogah of Sandoway, is promoted to the 3d Grade, on a salary of 50 Rupees per mensem.

Messrs. T. Conlan and J. G. W. Ricketts to be Superintendents of Abkaree Revenue of the first class, and to exercise the powers specified in Section III., Act No. XXV. of 1840, within the limits of the 2d or Dacca Circle.

The 8th October, 1844.

Mr. W. Bell to officiate as Collector of Behar.

Mr. H. M. Reid to officiate as Magistrate of Moorshedabad.

LEAVE OF ABSENCE.

The 2d October, 1844.

Mr. F. Stainforth, Civil and Sessions Judge of Chittagong, for one month, on private affairs, under Section XI. of the Rules in force.

Mr. H. D. H. Fergusson, Officiating Magistrate of Tipperah, for two months, under Medical Certificate, from the date on which he may be relieved by the Officer appointed to succeed him.

Mr. B. Golding, Civil and Sessions Judge of East Burdwan, for one month, under Medical Certificate.

Moulvie Nussiroodeen Hyder, Law Officer of the Civil Court of Rajeshye, for three weeks, on private affairs in excess of the Dusserah Vacation.

Baboo Chunder Sein, Sudder Ameen of Durrung in Assam, for twenty days, in excess of the Dusserah Vacation.

The 8th October, 1844.

Syed Mahomed Rafik, Additional Principal Sudder Ameen of Patna; ... ..
Syed Imdad Alli, Principal Sudder Ameen of Sarun; ... ...
Moulavee Mahomed Idris, ditto of Furreedpore, ...
Moulavee Mahomed Khoorshed, ditto of Dinagepore, ...
Syed Munwur Alli, ditto of Shahabad, ...
Pundit Sreeram Turkulunkar, Sudder Ameen of Midnapore, ...
Mirza Mahomed Sadik, ditto of Patna, ...
Pundit Leeladhur Tewarry, ditto of Chumparun, ...
} During the Dusserah Vacation.

Baboo Russick Kissen Mullick, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, in Burdwan, ...
Baboo Tarachund Chowdry, ditto ditto in ditto, ...
Mr. E. D'Rozario, ditto ditto in Nuddea.
Baboo Madhubchunder Mullick, ditto ditto in ditto, ...
} From the 16th to the 23d instant.

Baboo Radanath Gangoly, ditto ditto in 24-Pergunahs, for one month.

[*Government Gazette*, 15*th October*, 1844.]

সাণ্ডোয়ের দারোগা শ্রীযুত মনুর আলী তৃতীয় শ্রেণীভুক্ত হইয়া ৫০৲ টাকা মাহিয়ানা পাইবেন।

শ্রীযুত টি কনলান সাহেব এবং শ্রীযুত জে জি ডবলিউ রিকেট্‌স সাহেব আবকারীর রাজস্বের প্রথম শ্রেণীর সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট হইয়াছেন এবং দ্বিতীয় অর্থাৎ ঢাকা এলাকার সীমাসরহদ্দের মধ্যে ১৮৪০ সালের ২৫ আইনের ৩ ধারার নির্দ্দিষ্ট ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইয়াছেন।

১৮৪৪ সাল ৮ অক্‌টোবর।

শ্রীযুত ডবলিউ বেল সাহেব বেহার প্রদেশে কালেক্‌টরী কর্ম্ম নির্ব্বাহ করিবেন।

শ্রীযুত এচ এম রীড সাহেব মুরশিদাবাদের মাজিষ্ট্রেটী কর্ম্ম নির্ব্বাহ করিবেন।

ছুটী।

১৮৪৪ সাল ২ অক্‌টোবর।

চাটিগাঁর সিবিল ও সেশন জজ শ্রীযুত এফ ষ্টেনফোর্থ সাহেব চলিত বিধানের ১১ ধারানুসারে স্বীয় কর্ম্মোপলক্ষে এক মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

ত্রিপুরার একটিং মাজিষ্ট্রেট শ্রীযুত এচ ডি এচ ফর্গসন সাহেব আপনার কর্ম্মের ভার গ্রহণ করিতে নিযুক্ত অন্য কার্য্যকারক সাহেবের প্রতি যে তারিখে আপন কার্য্য অর্পণ করেন্ সেই তারিখঅবধি চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে দুই মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

জিলা পূর্ব্ব বর্দ্ধমানের সিবিল ও সেশন জজ শ্রীযুত বি গোল্‌ডিং সাহেব চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে এক মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

জিলা রাজশাহীর দেওয়ানী আদালতের ফতওয়াদায়ক শ্রীযুত মৌলবী নসীরউদ্দীন হয়দর দশহরার বন্দের অতিরিক্ত স্বীয় কর্ম্মোপলক্ষে তিন সপ্তাহের ছুটী পাইয়াছেন।

জিলা আসামে দরঙ্গের সদর আমীন শ্রীযুত বাবু চন্দ্র সেন দশহরার বন্দের অতিরিক্ত বিশ দিনের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৪৪ সাল ৮ অক্‌টোবর।

পাটনার অতিরিক্ত প্রধান সদর আমীন শ্রীযুত সৈয়দ মহম্মদ রফীক।
সারণের প্রধান সদর আমীন শ্রীযুত সৈয়দ ইমদাদ আলী।
ফরিদপুরের প্রধান সদর আমীন শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদ ইদ্রিস।
দিনাজপুরের ঐ ঐ শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদ খুরসেদ।
শাহাবাদের ঐ ঐ শ্রীযুত সৈয়দ মনওয়ার আলী।
মেদিনীপুরের সদর আমীন শ্রীযুত শ্রীরাম তর্কালঙ্কার।
পাটনার ঐ শ্রীযুত মীর্জা মহম্মদ সাদক।
চম্পারণের ঐ ঐ শ্রীযুত পণ্ডিত লীলাধর তেওয়ারী।
} দশহরার বন্দে ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৩৩ সালের ৯ আইনানুসারে বর্দ্ধমানের ডেপুটী কালেক্‌টর শ্রীযুত বাবু রসিককৃষ্ণ মল্লিক।
ঐ আইনানুসারে ঐ স্থানের ঐ শ্রীযুত বাবু তারাচাঁদ চৌধুরী।
ঐ আইনানুসারে নদীয়ার ঐ শ্রীযুত ই ডিরোজারিয়ো সাহেব।
ঐ আইনানুসারে ঐ জিলার ঐ শ্রীযুত বাবু মাধবচন্দ্র মল্লিক।
} বর্ত্তমান মাসের ১৬ তারিখঅবধি ২৩ তারিখপর্য্যন্ত ছুটী পাইয়াছেন

ঐ আইনানুসারে চব্বিশপরগনার ডেপুটী কালেক্‌টর শ্রীযুত বাবু রাধানাথ গাঙ্গুলি এক মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

NOTIFICATION.

The 8th October, 1844.

Mr. T. Wyatt, Civil and Sessions Judge of Rungpore, made over charge of the current duties of his office, on the 1st instant, to Opender Chunder Nyarutten, Principal Sudder Ameen of that District, for the purpose of proceeding on circuit duty.

Mr. J. F. G. Cooke, ditto ditto of Dacca, made over charge of the current duties of his office on the 28th ultimo, to Mr. James Reilly, Principal Sudder Ameen of that District, for the purpose of proceeding on circuit duty.

Mr. C. Steer, Collector of Dinagepore, resumed charge of his office from Mr. F. A. Lushington on the 2d instant.

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 10th October, 1844.

Mr. G. C. Fletcher to officiate as Magistrate of Mymensing.

LEAVE OF ABSENCE.

The 10th October, 1844.

Mr. A. Littledale, Magistrate of Mymensing, for one month, from the 25th instant, or from the date of his making over charge of his office.

Mr. W. Tayler, Magistrate of Jessore, for one month, on private affairs, under Section XII. of the Rules in force, in extension of the leave granted to him on the 9th ultimo.

Mr. H. P. Russell, Judge of Moorshedabad, for three weeks, during the Dusserah Vacation, on private affairs.

Mr. W. J. H. Money, Collector of Moorshedabad, for five weeks, under Sections XI. and XII. of the Rules in force, to commence from the date of his making over charge of the current duties of his office to Mr. W. Grey.

Moulavie Aynooddeen Hyder, Uncovenanted Deputy Collector in Chittagong, for two months, from the 7th instant, on private affairs.

Baboo Hurrish Chunder Bose, ditto ditto in Dacca, for fifteen days, from the 12th to the 26th instant.

Rai Jadub Chunder Chatterjee, ditto ditto, in Cuttack, from the 13th instant to the 13th proximo, under the Rules in force.

Mr. C. P. Caspersz, ditto ditto, in Midnapore, for fifteen days, in extension, on private affairs.

Moulavie Mahomed Farookh, Sudder Ameen and Moonsiff of Balasore, during the Dusserah Vacation.

Syed Jonab Alli, Principal Sudder Ameen, ... } of East Burdwan, during the ditto ditto.
Syed Osman Alli, Sudder Ameen, ...

NOTIFICATIONS.

The 10th October, 1844.

Mr. R. Thornton, a Student of the College of

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৪ সাল ৮ অক্টোবর।

রঙ্গপুরের সিবিল ও সেশন জজ শ্রীযুত টি ওয়াইয়াট সাহেব দায়েরসায়েরী কর্ম্মে গমনার্থ বর্ত্তমান মাসের ১ তারিখে আপনার সিরিশ্তার চলিত কর্ম্মের ভার ঐ জিলার প্রধান সদর আমীন শ্রীযুত উপেন্দ্রচন্দ্র ন্যায়রত্নের প্রতি অর্পণ করেন্।

জিলা ঢাকার সিবিল ও সেশন জজ শ্রীযুত জে এফ জি কুক সাহেব গত মাসের ২৮ তারিখে দায়েরসায়েরী কর্ম্মে গমনার্থ আপনার সিরিশ্তার চলিত কর্ম্মের ভার ঐ জিলার প্রধান সদর আমীন শ্রীযুত জেম্‌স রাইলি সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন্।

জিলা দিনাজপুরের কালেক্টর শ্রীযুত সি ষ্টিয়র সাহেব বর্ত্তমান মাসের ২ তারিখে আপনার কাছারীর চলিত কর্ম্মের ভার শ্রীযুত এফ এ লশিংটন সাহেবের স্থানে পুনর্গ্রণ করেন্।

এফ জে হালিডে।
বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটারী।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৪ সাল ১০ অক্টোবর।

শ্রীযুত জি সি ফ্লেচর সাহেব ময়মুনসিংহের মাজিষ্ট্রেটী কর্ম্ম নির্ব্বাহ করিবেন।

ছুটী।

১৮৪৪ সাল ১০ অক্টোবর।

ময়মুনসিংহের মাজিষ্ট্রেট শ্রীযুত এ লিটলডেল সাহেব বর্ত্তমান মাসের ২৫ তারিখঅবধি অথবা যে তারিখে আপন কর্ম্মের ভার অন্য সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন্ সেই তারিখঅবধি এক মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

যশোহরের মাজিষ্ট্রেট শ্রীযুত ডবলিউ টেলর সাহেব গত মাসের ৯ তারিখে যে ছুটী পান্ তদতিরিক্ত চলিত বিধানের ১২ ধারানুসারে স্বীয় কর্ম্মোপলক্ষে এক মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

মুরশিদাবাদের জজ শ্রীযুত এচ পি রসেল সাহেব স্বীয় কর্ম্মোপলক্ষে দশহরার বন্দে তিন সপ্তাহের ছুটী পাইয়াছেন।

মুরশিদাবাদের কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ জে এচ মনি সাহেব আপনার কাছারীর চলিত কর্ম্মের ভার যে তারিখে শ্রীযুত ডবলিউ গ্রে সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন্ সেই তারিখঅবধি চলিত বিধানের ১১ ও ১২ ধারানুসারে পাঁচ সপ্তাহের ছুটী পাইয়াছেন।

চাটিগাঁর অচিহ্নিত ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী আইনুদ্দীন হয়দর স্বীয় কর্ম্মোপলক্ষে বর্ত্তমান মাসের ৭ তারিখঅবধি দুই মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

ঢাকার ঐ ঐ শ্রীযুত বাবু হরিশ্চন্দ্র বসু বর্ত্তমান মাসের ১২ তারিখঅবধি ২৬ তারিখপর্য্যন্ত পনের দিনের ছুটী পাইয়াছেন।

কটকের ঐ ঐ শ্রীযুত রায় যাদবচন্দ্র চাটুয্যা চলিত বিধানানুসারে বর্ত্তমান মাসের ১৩ তারিখঅবধি আগামি মাসের ১৩ তারিখপর্য্যন্ত ছুটী পাইয়াছেন।

মেদিনীপুরের ঐ ঐশ্রীযুত সি পি কাসপর্স সাহেব স্বীয় কর্ম্মোপলক্ষে অতিরিক্ত পনের দিনের ছুটী পাইয়াছেন।

বালেশ্বরের সদর আমীন ও মুনসেফ শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদ ফরুক দশহরার বন্দে ছুটী পাইয়াছেন।

পূর্ব্ব বর্দ্ধমানের সদর আমীন শ্রীযুত সায়দ জোনাব আলী। ও সদর আমীন শ্রীযুত সায়দ ওসমান আলী। } দশহরার বন্দে ছুটী পাইয়াছেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৪ সাল ১০ অক্টোবর।

ফোর্ট উলিয়ম কালেজের ছাত্র শ্রীযুত আর থর্ণটন

Fort William, has been permitted to proceed to the North Western Provinces for the purpose of prosecuting his studies of the Oriental Languages under the superintendence of the Secretary to the Government of those Provinces.

The following Applications for Furloughs of the Season 1844-45, have been received up to this date, in addition to those notified on the 25th ultimo.

Mr. R. B. Morgan.
,, R. H. S. Campbell.
,, J. J. Ward.
,, C. Chester.
,, E. F. Radcliffe.

Mr. H. V. Hathorn, Civil and Session Judge of Sarun, made over charge of his office to Syed Imdad Alli, Principal Sudder Ameen, in order to proceed to hold the Quarterly Sessions at Moteeharee.

By order of the Right Honourable the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

সাহেব উত্তরপশ্চিম দেশের গবর্ণমেন্টের শ্রীযুত সেক্রেটারী সাহেবের অধীনে এদেশীয় ভাষা শিক্ষাকরণের নিমিত্ত ঐ প্রদেশে গমন করিতে অনুমতি পাইয়াছেন।

১৮৪৪। ৪৫ সালে নিয়মিত ছুটী লইবার দরখাস্তকারি যে সাহেবেরদের নাম গত মাসের ২৫ তারিখে প্রকাশ হয় তদতিরিক্ত নীচের লিখিত সাহেবেরদের স্থানে দরখাস্ত পাওয়া গিয়াছে।

শ্রীযুত আর বি মরগান সাহেব।
শ্রীযুত আর এচ এস কাম্বেল সাহেব।
শ্রীযুত জে জে ওয়ার্ড সাহেব।
শ্রীযুত সি চেষ্টর সাহেব।
শ্রীযুত ই এফ রাডক্লিফ সাহেব।

সারণের সিবিল ও সেশন জজ শ্রীযুত এচ বি হেথর্ণ সাহেব মতিহারিতে ত্রৈমাসিক মিসিল করিবার নিমিত্তে গমনকরণের পূর্ব্বে আপনার সিরিশ্তার চলিত কর্ম্মের ভার প্রধান সদর আমীন শ্রীযুত সৈয়দ এমদাদ আলীর প্রতি অর্পণ করেন।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর্ সাহেবের হুকুমক্রমে।

এফ জে হালিডে।
বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

INSOLVENT COURT.

যোত্রহীনেরদের আদালত।

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of GUNNESS, lately carrying on trade and business in Copartnership at Burrah-bazar in Calcutta, as Bankers, &c., with Manickchund, &c., under the Firm of Dorses and Sobaugchund, it was upon the application of Bucter Sing Mullick, for an adjudication of Insolvency against the said Gunness on the tenth day of September instant, ordered that the said application be granted, and Gunness be declared to have committed an Act of Insolvency; and by another order of same date it was ordered that Robert O'Dowda, be appointed Assignee of Estate, &c., of Gunness, vested in Patrick O'Hanlon, Esquire, Common Assignee, and that he do Assign over the said Estate, &c., to Robert O'Dowda, as by reference to the said orders in the Chief Clerk's Office will fully appear.

A. D. KEMP, *Insolvents' Attorney.*

7th October, 1844.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court in the matter of GOPAUL GOVIND DOSS, formerly carrying on trade and business as Shop-keeper and general trader under the name style and firm of Gopaul Govind Doss, at Rada Bazar, and lately at Clive Street, in the Town of Calcutta, and against which said Gopaul Govind Doss an adjudication of Insolvency was made and pronounced on the 23d day of September last, by this Court, on the petition of Gunganarain Ghose, of Mirzapore in Calcutta, aforesaid, a

শহর কলিকাতার অক্ষম ঋণিরদিগের পরিত্রাণার্থ আদালত।

পূর্ব্বে দার্শ ও সুভাগচাঁদের নামে মাণিকচাঁদ ওগয়রহের যোঁতায় কলিকাতা নগরের বড় বাজারে বণিকের কর্ম্মকারী

গণেশ

যোত্রহীন হইয়াছেন এমত নির্দ্ধারণের নিমিত্তে বক্তার সিংহ মল্লিক দরখাস্ত করেন তাহাতে বর্ত্তমান সেপ্টেম্বর মাসের ১০ তারিখে হুকুম হইল যে উক্ত দরখাস্ত গ্রাহ্য হয় এবং গণেশ যোত্রহীন বটেন এমত প্রকাশ হয়। আরো হুকুম হইল যে আদালতের সাধারণ আসৈনি শ্রীযুত পাত্রিক ওহানলন সাহেবের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত রাবর্ট ওডোডা সাহেব গণেশের সম্পত্তিইত্যাদির আসৈনি পদে নিযুক্ত হন এবং উক্ত পাত্রিক ওহানলন সাহেব উক্ত সম্পত্তিইত্যাদি রাবর্ট ওডোডা সাহেবকে অর্পণ করেন। প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দফ্তরখানায় ঐ হুকুম দৃষ্টি করিলে সকলই সুগোচর হইতে পারিবেক।

এডি কেম্প।
যোত্রহীনের উকীল।

১৮৪৪ সাল ৭ অক্টোবর।

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে পূর্ব্বে কলিকাতা নগরের রাধাবাজারে গোপালগোবিন্দ দাস নামে দোকানদার ও সাধারণ বাণিজ্যকারী এবং পরে কলিকাতা নগরের ক্লাইব স্ট্রিট নিবাসী

গোপালগোবিন্দ দাসের বিষয়ে।

উক্ত গোপালগোবিন্দ দাসের মহাজন পূর্ব্বোক্ত কলিকাতার মীর্জাপুরনিবাসি গঙ্গনারায়ণ ঘোষের দরখাস্তমতে উক্ত গোপালগোবিন্দ দাস যোত্রহীন বটেন এমত গত সেপ্টেম্বর মাসের ২৩ তারিখে নির্দ্ধারণ হইল। এইক্ষণে ১৮৩৩ সালের ১ মার্চ তারিখপর্য্যন্ত ভারতবর্ষের যোত্র-

Creditor of the said Gopaul Govind Doss, and now seeking the benefit of the Act of the Ninth year of the Reign of His late Majesty George the Fourth, entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, until the first day of March 1833," is appointed to be heard in the said Court on Saturday the seventh day of December next.

The names of the Creditors of the said GOPAUL GOVIND DOSS, appear in a Schedule filed in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer.

BEDELL, *Insolvent's Attorney.*

Calcutta, 11th October, 1844.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, the matters of the Petition of Ramcoomar Ghose, Creditor of JEEBUNKISSEN BOSE, late of Sampooker, in the Town of Calcutta, in the Province of Bengal, Merchant and Agent, against whom an adjudication of Insolvency was made and pronounced by this Court on the twenty-seventh day of April, one thousand eight hundred and forty-three, on the application of the said Ramcoomar Ghose, are appointed to be heard in the said Court, on Saturday, the seventh day of December next.

The names of the Creditors of the said JEEBUNKISSEN BOSE, appear in a Sehedule filed in the office of the Chief Clerk of the said Court, to which Creditors may refer. Dated this 10th day of October, 1844.

BAILLIE, MOLLOY AND MACKINTOSH,
Attornies for the Insolvent.

In the matter of CHARLES BREMNER, an Insolvent,

NOTICE is hereby given, that by an order of said Court, made in this matter on, and bearing date, the fifth day of October instant, it was ordered that the Insolvent, Charles Bremner, be at liberty to amend the Schedule filed in this matter; and it was further ordered that the hearing of the matters of the Petition of William Falconer, a Creditor of the said Insolvent. should be, and the same was thereby, postponed until the seventh day of December next.

BAILLIE, MOLLOY AND MACKINTOSH,
Attornies for the said Insolvent.

Calcutta, 11th October, 1844.

হীন ঋণিরদের উপকারার্থ আইননামক চতুর্থ জর্জ রাজার নবম বৎসরীয় আইনের দ্বারা উপকার পাইতে উক্ত গোপালগোবিন্দ দাস প্রার্থনা করিয়াছেন অতএব ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে আগামি ডিসেম্বর মাসের ৭ তারিখ শনিবারে তাঁহার দরখাস্তের মর্ম্ম উক্ত আদালতে শুনা যাইবেক।

উক্ত গোপালগোবিন্দ দাসের মহাজনেরদের নামের ফিরিস্তি উক্ত আদালতের প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দফ্তরখানায় দাখিল হইয়াছে মহাজনেরা তাহা দৃষ্টি করিতে পারেন্।

বিডেল। উক্ত যোত্রহীনের উকীল।

কলিকাতা ১৮৪৪ সাল। ১১ অক্টোবর।

পূর্ব্ব বাঙ্গলা দেশের কলিকাতা নগরের শ্যামপুকুর নিবাসি বাণিজ্য ও এজেন্টী কর্ম্মকারি যে

জীবনকৃষ্ণ বসু

এক জন মহাজন রামকুমার ঘোষের দরখাস্তমতে এই আদালতের ১৮৪৩ সালের ২৭ আপ্রিল তারিখের নির্দ্ধারণক্রমে যোত্রহীন প্রকাশ হন্ সেই জীবনকৃষ্ণ বসুর উক্ত মহাজন রামকুমার ঘোষের দরখাস্তের মর্ম্ম আদালতের হুকুমক্রমে আগামি ডিসেম্বর মাসের ৭ তারিখ শনিবারে শুনা যাইবেক ইহার সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে।

উক্ত জীবনকৃষ্ণ বসুর মহাজনেরদের নামের ফিরিস্তি উক্ত আদালতের প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দফ্তরখানায় দাখিল হইয়াছে মহাজনেরা তাহা দেখিতে পারেন্। ইতি। ১৮৪৪ সাল তাং ১০ অক্টোবর

বেলি ও মলয় ও মাকিন্টশ।
যোত্রহীনের উকীল।

যোত্রহীন

চার্লস ব্রেম্নর সাহেবের

বিষয়ে ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে বর্ত্তমান অক্টোবর মাসের ৫ তারিখে এই বিষয়ে এই আদালতের হুকুমক্রমে আজ্ঞা হইল যে এই বিষয়ে যে ফিরিস্তি দাখিল করা যায় তাহা শুধরাইতে উক্ত যোত্রহীন চার্লস ব্রেম্নর সাহেবকে অনুমতি দেওয়া যায়। আরো হুকুম হইল যে উক্ত যোত্রহীনের মহাজন উলিয়ম ফাল্কনর সাহেব যে দরখাস্ত দাখিল করেন্ তাহার মর্ম্মের শুননি আগামি ডিসেম্বর মাসের ৭ তারিখে হয়।

বেলি ও মলয় ও মাকিন্টশ।
উক্ত যোত্রহীনের উকীল।

কলিকাতা ১৮৪৪ সাল ১১ অক্টোবর।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS. সাধারণ ব্যক্তিরদের ইশ্তিহার।

TREATISE ON INHERITANCE, &c.
Just published at the Serampore Press,
IN OCTAVO—PRICE, Co.'s Rs. 6,

A TREATISE ON INHERITANCE, GIFT, WILL, SALE AND MORTGAGE; with an Introduction to the Laws of the Bengal Presidency. By F. E. ELBERLING, Esq. of the Danish Civil Service. Applications for the Work to be made to Messrs. Thacker and Co., St. Andrew's Library; Messrs. Ostell and Lepage, British Library; and Messrs. P. S. D'Rozario and Co., No. 5, Tank Square, Calcutta.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৪৪। ১৫ অক্টোবর।]

শ্রীরামপুরের যন্ত্রালয়ে শ্রীযুত জান কাশমন সাহেবকর্ত্তৃক মুদ্রিত হইল।

গবর্ণমেণ্ট-গেজেটের ক্রোড়পত্র।

গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, OCTOBER 15, 1844.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৪ সাল ১৫ অক্টোবর।

INSOLVENT COURT,

ASSIGNEE'S OFFICE.—NOTICE.

PURSUANT TO ACT NO. XXVII. OF 1841.

Continued from 8th October, 1844.

The like Notice as above, the unclaimed dividends paid under orders of Court bearing date the 3d day of July, 1838, as particularized hereunder, that in the event no claim is established within 12 months from this date, they will be expunged from the respective Schedule.

R. O'DOWDA,
Assignee.

Calcutta, 20th April, 1844.

With reference to the following advertisements, if the parties entitled to the dividends will bring in their respective claims and prove them before the Official Assignee, he may probably be able to assist them in obtaining their respective Dividends out of Court at a much less expense than has hitherto been incurred.

যোত্রহীন আদালত।

আসৈনির দফ্তরখানা।

১৮৪১ সালের ২৭ আইনানুসারে।

আদালতের ১৮৩৮ সালের ৩ জুলাই তারিখের হুকুমানুসারে নীচের বিশেষ লিখিত দাওয়া না হওয়া যে ডিবিডেণ্ড আকৌণ্টেণ্ট জেনরল ও সব-ত্রেজুরর সাহেবের হাতে অর্পণ হইয়াছিল তাহার বিষয়ে সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে এই তারিখঅবধি বারো মাসের মধ্যে যদি কোন দাওয়ার প্রমাণ না হয় তবে ঐ ডিবিডেণ্ড তফসীলহইতে উঠাইয়া দেওয়া যাইবেক।

কলিকাতা। ১৮৪৪ সাল ২০ আপ্রিল। আর ওডৌডা। আসৈনি।

উপরের উক্ত ইশ্তিহারের উপলক্ষে সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত ডিবিডেণ্ডপাওনিয়া ব্যক্তিরা যদি আদালতের নিযুক্ত আসৈনি সাহেবের নিকটে উপস্থিত হইয়া আপন২ দাওয়া সাব্যস্ত করে তবে ঐ টাকা আদালতহইতে বাহির করিতে পূর্ব্বে যে খরচা লাগিত তাহাহইতে কম খরচায় ঐ ডিবিডেণ্ড আদালতহইতে বাহির করিবার বিষয়ে ঐ আসৈনি সাহেব তাঁহারদের সাহায্য করিতে পারিবেন।

Statement of unclaimed Dividends paid into Court under orders of 3d July, 1838.

ESTATE OF FRANCIS KIRCHOFFER—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Divid. at 15 per cent.	
W. Swainson, Capt. ...	Liverpool, ...	18 10 0	2 12 0	Admitted in the Schedule.
R. M. Robson, ...	England, ...	112 8 0	16 12 9	Ditto ditto.
R. Walker, ...	Mymensing or Cal.	76 3 0	11 6 0	Ditto ditto.
Proprietor of the Exchange Gazette,	... ...	11 0 0	1 8 8	Ditto ditto.
Proprietor of the India Gazette, ...	... ...	30 6 0	4 4 0	Ditto ditto.

যোত্রহীন ফ্রান্সিস কর্কহফর সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিক্কা টাকার সংখ্যার দাওয়	শতকরা কোং ১৫৲ টাকারপ্রথম ডিবিডেণ্ড	
কাপ্তান ডবলিউ মুএনসন	লিবরপুল.. ..	১৮ ॥৵০	২৸৬	তফসীলে মঞ্জুর হইল।
আর এম রবসন ...	ইঙ্গলণ্ড	১১২ ॥০	১৬৸৯	ঐ ঐ
আর ওয়াকর.. ..	ময়মুনসিংহ কি কলিকাতা	৭৬৶০	১১ ।৶০	ঐ ঐ
এক্সচেঞ্জ গেজেটের অধ্যক্ষ	... ...	১১৲	১ ॥৮	ঐ ঐ
ইণ্ডিয়া গেজেটের অধ্যক্ষ	... .	৩০ ।৶০	৪ ।০	ঐ ঐ

ESTATE OF GEORGE GALLOWAY—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Divid. at 25 Co's. Rs. p. 100 Sa. Rs. Co's. Rs.	
Hurrymohun Bannerjee,	Bowbazar, writer in Accountant Genl.'s Office, ...	50 0 0	12 8 0	Admit. in the Sch.
Joseph Chaplin, ..	Hasting's Street, Cal. Watch-Maker, ...	6 0 0	1 8 0	Ditto ditto.
Gunga, ...	Goomghur, Cal. Ticca Bearer, ...	5 0 0	1 4 0	Ditto ditto.
Joseph Hypher and Gomes, ...	Dhurrumtollah Street, Cal. Excrs. of Peter Hypher, decd. ...	12 4 0	3 1 0	Ditto ditto.
Alfred Madge, ...	Madge's Lane Cal. Assistant Military Audr. Genl.'s Office, ..	4 0 0	1 0 0	Ditto ditto.
Henry Kyte, ...	Cossitollah, Cal. Vestry Clerk to Old Church,	80 0 0	20 0 0	Ditto ditto.
Robert Wood, ...	Wood Street, Cal. Shopkeeper, ...	67 12 0	16 15 0	Ditto ditto.

যোত্রহীন জর্জ গালোএ সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিক্কা টাকার সংখ্যার দাওয়া	সিক্কা শত টাকার উপর কোং ২৫৲ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড।	
হরিমোহন বাঁড়ুয্যা	বহুবাজার আকেকাণ্টেণ্ট জেনরল সাহেবের দফ্তরখানা কেরাণি ...	৫০৲	১২ ॥০	তফসীলে মঞ্জুর হইল।
জোসেফ চাপলিন সাহেব	কলিকাতার হেষ্টিং ষ্ট্রিট ঘড়ীওয়ালা	৬৲	১ ॥০	ঐ ঐ
গঙ্গা	ঐ গুমঘর ঠিকা বেহারা..	৫৲	১ ।০	ঐ ঐ
জোসেফ হৈফর ও চার্লস গোমেস ...	ঐ ধর্ম্মতলারাস্তায় মৃত পিতর হৈফর সাহেবের অছি	১২ ।০	৩৶০	ঐ ঐ
আলফ্রেড মাজ সাহেব	ঐ মাজের গলি মিলেটারি আডিটর জেনরল সাহেবের দফ্তরখানা ...	৪৲	১৲	ঐ ঐ
হেনরি কৈট সাহেব	কলিকাতার কসাইটোলা লাল গ্রিজার বেক্টি ক্লার্ক	৮০৲	২০৲	ঐ ঐ
রাবর্ট উড সাহেব ...	কলিকাতার উডষ্ট্রিট দোকানদার	৬৭৸০	১৬৸৶০	ঐ ঐ

ESTATE OF MUDDENMOHUN MULLICK AND BEERNURSING SEAL—INSOLVENTS.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim Sa. Ra.	1st Divident at 6¼ per cent. Sa. Rs.	
Bhyrubchunder Dhur, ...	Mohungah, in Calcutta Banian, ...	14 9 0	0 14 6	Admitted in the Sch.
Bhoobunmohun Paul & Co.	Old China Bazar in ditto Shop keeper,	140 10 9	8 12 8	Do. do.
Callypersaud Sain, & Co. & Muddoosoodun Mullick,	Ditto ditto ditto.	27 8 0	1 11 6	Do. do.
Gourmonee Dosse, ..	Colooto'ah, in do. widow	90 0 0	5 10 0	Do. do.
Hullodhur Dutt, and Gooroochurn Dutt, ...	New China Bazar in ditto, Shop keepers,	25 0 0	1 9 0	Do. do.
Kistomohun Sircar & Co.	Old China bazar do.	13 0 0	0 13 0	Do. do.
Narainpersaud & Bullubdoss Baboos, ...	Armenian, Church Street in Calcutta, Merchants, ..	7 13 9	0 7 10	Do. do.
Roopchurn Seal & Muddoosoodun Mullick, ...	Colootollah in Cal. Hawkers, ...	14 4 0	0 14 3	Do. do.
Rajchunder Cur, ...	Pinhatty in the Suburbs of Cal. Banian, ...	10 4 3	0 10 3	Do. do.
Ramconny Seal and Beynudlall Day. ...	Colootallah, in Cal. Inhabitants, ...	6 6 6	0 6 4	Do. do.

যোত্রহীন মদনমোহন মল্লিক ও বীরনরসিংহ শীলের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিক্কা টাকার সংখ্যার দাওয়া	সিক্কা শতকরা ৬। টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড	
ভৈরবচন্দ্র ধর ...	কলিকাতার মলঙ্গা বণিক	১৪ ॥/০	৸৵৬	তফসীলে মঞ্জুর হইল।
ভুবনমোহন পাল ও৲	ঐ পুরাতন চিনাবাজার দোকানদার ..	১৪০ ॥৵৯	৮ ৸৮	ঐ ঐ
কালীপ্রসাদ সেন ও৲ এবং মধুসূদন মল্লিক	ঐ ঐ ঐ	২৭ ॥০	১ ॥৶৬	ঐ ঐ
গৌরমণি দাসী ...	ঐ কলুটোলা বিধবা ..	৯০৲	৫ ॥৵০	ঐ ঐ
হলধর দত্ত ও গুরুচরণ দত্ত	ঐ নূতন চিনাবাজার দোকানদার ...	২৫৲	১ ॥/০	ঐ ঐ
কৃষ্ণমোহন সরকার ও৲	ঐ পুরাতন ঐ ..	১৩৲	৸/০	ঐ ঐ
বাবু নারায়ণপ্রসাদ ও বল্লভ দাস	ঐ আরমানি গির্জাররাস্তা সওদাগর ..	৭৸/৯	।৶১০	ঐ ঐ
রূপচরণ শীল ও মধুসূদন মল্লিক ...	ঐ কলুটোলা পাইকার	১৪ ।০	৸৵৩	ঐ ঐ
রাজচন্দ্র কর . ..	কলিকাতার শহরতলী পানিহটি বণিক ...	১০ ।৩	॥৵৩	ঐ ঐ
রামকানাই শীল ও বেনুদলাল দে	ঐ কলুটোলা নিবাসী	৬ ।৶৬	।৶৪	ঐ ঐ

ESTATE OF ROBERT FRITH AND JOHN GORDON, INSOLVENTS.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Divid. at 4½ per cent. Sa. Rs.	2d Divid. at 2 per cent. Sa. Rs.	
Moniat, P., ...	Cal. Wine Merchant,	257 10 0	11 9 5	5 2 3	Admit. in the Sch.
Ramchund Mitter, ...	Calcutta Sircar,	34 4 0	Paid 0 0	0 10 11	Ditto ditto.
Rajoo Sein, ...	Do. Cabinet Maker,...	25 0 0	1 2 0	0 8 0	Ditto ditto.
Thomas Scott, ..	Madras, ...	83 2 1	3 11 10	1 10 8	Ditto ditto.
William Sutherland,	Great Britain, ...	600 0 0	Paid 0 0	12 0 0	Ditto ditto.
Solomon, ...	Cal. Merchant, ...	125 0 0	Paid 0 0	2 8 0	Proved.
Dr. J. M. Short, ...	Europe, ...	49 7 0	2 3 7	0 15 10	Admit. in the Sch.
Thomas R. Wharton,	Chuprah, ...	49 10 6	2 3 9	0 15 11	Ditto ditto.

যোত্রহীন রাবর্ট ফ্রিথ ও জান গর্ডন সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিক্কা টাকার সংখ্যার দাওয়া	সিক্কা শত করা ৪ ॥০ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড	সিক্কা শতকরা ২৲ টাকার দ্বিতীয় ডিবিডেণ্ড।	
পি মন্যাট সাহেব ..	কলিকাতা শুঁড়ি ...	২৫৭ ॥৶০	১১ ॥৶৫	৫৶৩	তফসীলে মঞ্জুর হইল
রামচাঁদ মিত্র ..	ঐ সরকার ..	৩৪ ।০	শোধিত	॥৶১১	ঐ ঐ
রাজু সেন	ঐ ছুতার ...	২৫৲	১৶০	॥০	ঐ ঐ
তামস স্কট সাহেব ..	মান্দ্রাজ	৮৩৶১	৩ ॥৶১০	১ ॥৶৮	ঐ ঐ
উলিয়ম সথরলাণ্ড সাহেব	ইঙ্গলণ্ড দেশ ...	৬০০৲	শোধিত	১২৲	ঐ ঐ
শলমন	কলিকাতা সওদাগর ...	১২৫৲	শোধিত	২ ॥০	প্রমাণ হইল
ডাক্তর জে এম শর্ট সাহেব	ইউরোপ	৪৯ ।৶০	২৶৭	৸৶১০	তফসীলে মঞ্জুর হইল
তামস আর ওয়ার্টন সাহেব	ছাপ্রা	৪৯ ॥৶৬	২৶৯	৸৶১১	ঐ ঐ

ESTATE OF JAMES BLACK—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim Sa. Ra.	1st Divid. at 5 per cent. Sa. Rs.	2d Divid. at 10 Co's. Rs. per 100 Sa. Rs.	
Emmer, Mr. ..	Creek-row, Cal. Coach Maker, ..	15 0 0	0 12 0	1 8 0	Admit. in the Schedule.
Mrs. Terherbruggen	Sealdah, Suburbs of Cal. School Mistress, ..	30 0 0	1 8 0	3 0 0	Ditto ditto.
Cossinauth Mookerjee & Purmandoo Roy, ...	Bowannypore, Sircars, ...	280 0 0	14 0 0	28 0 0	Ditto ditto.

যোত্রহীন জেম্‌স্ ব্লাক সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা।	সিক্কা টাকার সংখ্যার দাওয়া।	সিক্কা শতকরা ৫৲ টাকার থপ্রম ডিবিডেণ্ড।	সিক্কা শত টাকার উপর কোৎ ১০৲ টাকার দ্বিতীয় ডিবিডেণ্ড।	
এমর সাহেব	কলিকাতার ক্রিক রোগাড়ীওয়ালা ...	১৫৲	৸০	১ ॥০	তফসীলে মঞ্জুর হইল
বিবি টেরহেরব্রুগেন ...	কলিকাতার নিকট শিয়ালদহ পাঠশালা শিক্ষক ...	৩০৲	১ ॥০	৩৲	ঐ ঐ
কাশীনাথ মুখুয্যা ও পরমানন্দ রায় ...	ভবানীপুর সরকার ...	২৮০৲	১৪৲	২৮৲	ঐ ঐ

ESTATE OF SUMBOONAUTH MULLICK—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Divid. at 8 per cent.		
Bungeseebudden Dutt, ...	Colootolah in Calcutta Shopkeeper, ..	159 13 3	12 12 6	Admitted in the Schedule.	
Bissumber Roy,	Burra Bazar in do.	16 0 0	1 4 6	Ditto	ditto.
Dabeychurn Ghose,	Ditto ditto do.	30 0 0	2 6 3	Ditto	ditto.
Degumber Rucket,	Matchuabazar do.	27 13 0	2 3 6	Ditto	ditto.
Juggomohun Roy,	Burra Bazar ditto, ...	40 8 0	3 3 9	Ditto	ditto.
Ramkistno Mudduk, ...	Ditto ditto ditto,	43 13 9	3 8 0	Ditto	ditto.
Rammohun Dutt,	Ditto ditto ditto,	100 10 0	8 0 9	Ditto	ditto.
Ramnarain Sain,	Pattooriahghaut in Cal. Banian, ...	300 0 0	24 0 0	Ditto	ditto.

যোত্রহীন শম্ভুনাথ মল্লিকের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিক্কা টাকার সংখ্যার দাওয়া	শতকরা ৮৲ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড	
বংশীবদন দত্ত	কলিকাতার কলুটোলা দোকানদার ...	১৫৯৸/৩	১২৸৬	তফসীলে মঞ্জুর হইল।
বিশ্বম্ভর রায়	ঐ বড়বাজার ...	১৬৲	১।৬	ঐ ঐ
দেবীচরণ ঘোষ	ঐ ঐ ...	৩০৲	২।৶৩	ঐ ঐ
দিগম্বর রক্ষিত	ঐ মাছুয়াবাজার ..	২৭৸/০	২৶৬	ঐ ঐ
জগমোহন রায়	ঐ বড়বাজার ...	৪০॥০	৩৶৯	ঐ ঐ
রামকৃষ্ণ মদক	ঐ ঐ ...	৪৩৸/৯	৩॥০	ঐ ঐ
রামমোহন দত্ত	ঐ ঐ ..	১০০॥৶০	৮৲৯	ঐ ঐ
রামনারায়ণ সেন	কলিকাতার পাতরিয়া ঘাটা বণিক ..	৩০০৲	২৪৲	ঐ ঐ

ESTATE OF ROBERT FRITH—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Divid. at 10 per cent. Sa. Rs.	
Ramlochun Pyne, and Co.	... ..	26 0 0	2 9 7	Admitted in the Schedule.
Rutton, ...	Cook, ...	4 8 0	0 7 3	Ditto ditto.
Tailor, ...	... .	3 0 0	0 4 9	Ditto ditto.

যোত্রহীন রাবর্ট ফ্রিথ সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিক্কা টাকার সংখ্যার দাওয়া	সিক্কা শতকরা ১০৲ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড	
রামলোচন পাইন ও৲ ...		২৬৲	২॥/৭	তফসীলে মঞ্জুর হইল।
রুতন	বাবরচি	৪॥০	।৶৩	ঐ ঐ
দরজী		৩৲	।৯	ঐ ঐ

ESTATE OF NATHANIEL ALEXANDER—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Divid. at 5 per cent. Sa. Rs.	2d Divid. at 2¼ per cent. Co's. Rs.	
Sheriff and Co.	... ...	38 8 0	Paid 0 0	0 13 10	Proved.
Sonatun Shaw, ...	... .	450 12 0	Paid 0 0	10 2 3	Ditto.
Mr. D. Scott, ...	... .	9,207 8 0	Paid 0 0	207 2 8	Ditto.

যোত্রহীন নাথানিএল আলেক্জাণ্ডর সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিক্কা টাকার সংখ্যার দাওয়া	সিক্কা শতকরা ৫৲ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড	কোং শতকরা ২।০ টাকার দ্বিতীয় ডিবিডেণ্ড	
সেরিফ কোং ...		৩৮॥০	শোধিত	৸/১০	প্রমাণ হইল
সনাতন শা ...		৪৫০৸	শোধিত	১০৶৩	ঐ ঐ
ডি স্কট সাহেব ...		৯২০৭॥০	শোধিত	২০৭৶৮	ঐ ঐ

ESTATE OF JOHN BURRUB GARDNER—AN INSOLVENT.

Names of Creditors	Description in the Schedule.	Amount of Claim. Sa. Rs.			1st Dividend at 1 Rs. 14 As. per ct. Sa. Rs.				
Hullodur Ghose, ...	Nimtollah in Cal. Sircar,	905	2	9	16	15	6	Admitted in the Schedule.	
Rajnarain Bose, ..	St. James Street in Cal. Sircar, ...	1221	3	3	22	14	6	Ditto	ditto.
Gungagovind, Coomar, ...	Kidderpore in the Suburbs of Cal. Sand Merchant,...	108	3	3	2	3	7	Ditto	ditto.
Sommass Mistry, ...	Collingah in Cal. Glazier, ...	166	2	0	3	2	0	Ditto	ditto.
Shreeram Doss, ...	Chitpore Road in Cal. Shell Chunam Merchant, ...	429	0	3	8	0	9	Ditto	ditto.
Bindabun Doss, ...	Jaun Bazar in do. do....	86	0	0	1	9	9	Ditto	ditto.
Juggomohun Doss,	Colootolah in do. do. ...	46	0	6	0	13	9	Ditto	ditto.
Omacaunt Roy, ...	Sibpore in the Suburbs of Cal. Brick do. ..	306	10	0	5	12	0	Ditto	ditto.
Lochun, ...	Kidderpore in do. do. Carpenter Mistry, ...	39	0	0	0	11	8	Ditto	ditto.
Joyhurry Day, ...	Burra Bazar in Cal. Ironmonger, ...	176	14	6	3	5	0	Ditto	ditto.
Ramnarain Naug, ..	Sunkee Banga in do. Brick Merchant, ..	249	0	0	4	10	8	Ditto	ditto.
William Blacquiere,	Sealdah in the Suburbs of Cal. Brick Merchant	1707	15	3	32	0	4	Ditto	ditto.
Ramdhun, ...	Chetlah in Do. Bricklayer Mistry, ...	123	13	3	2	5	0	Ditto	ditto.
Ramchund Kettry,	Kidderpore in the Suburbs of Cal. writer, ...	56	9	6	1	1	0	Ditto	ditto.
Ramhurry, ...	Do. Do. Stone Mason,...	130	14	6	2	7	3	Ditto	ditto.
Ramsoonder, ...	Paurpore in do. Sawyer Mistry, ...	278	0	0	5	3	4	Ditto	ditto.
Ramneedy, ...	Do...Do.. .. ditto, ..	701	3	3	13	2	3	Ditto	ditto.
Porrow, ...	Do..Do... ... ditto, ...	358	2	6	6	11	5	Ditto	ditto.
Purrosram, ...	Do...Do... .. ditto, ...	34	14	9	0	10	3	Ditto	ditto.
Radhakisto Sircar,	Baugbazar in Cal. Timber Merchant, ...	128	0	0	2	6	4	Ditto	ditto.
Kurreem and Golaubdy, ...	Bansdhunny in 24-Pergunnahs, Bricklayer Mistry, partners, ...	105	8	6	1	15	7	Ditto	ditto.
Buxoo, ...	Chitpore in the Suburbs of Cal. Sirdar Hackeryman, ...	57	0	0	1	1	1	Ditto	ditto.
Barrahnussey Shaw	Balley Barrackpore in Do. Timber Merchant,	300	0	0	5	10	0	Ditto	ditto.
Rugoonauth, ..	Kidderpore in do. Carpenter Mistry, ..	98	13	6	1	13	7	Ditto	ditto.
Comul, ...	Do. Do. Bricklayer Mistry, ...	150	0	0	2	13	0	Ditto	ditto.
Ameer, ...	Garden Reach in do. Molly, ...	42	12	0	0	12	7	Ditto	ditto.
Hallim, ...	Tilljullah in do Painter Mistry, ...	17	4	6	0	5	2	Ditto	ditto.
Dowlut and Company, ...	Chitpore Road in Cal. Caver and Gilders, ..	42	0	0	0	12	7	Ditto	ditto.
E. Gleeson, ..	Cal. Keeper of the House of Correction, ...	80	0	0	1	8	0	Ditto	ditto.
Bebee Hingun, ...	Dhurrumtollah in Cal. Inhabitant, ...	48	0	0	0	14	4	Ditto	ditto.
James M. Gibbon,	In Europe whose Agent in Cal. is Mr. Robert Dykes, ...	2708	7	0	50	12	6	Ditto	ditto.
Ramsodoy Roy, ...	Chitpore Road in Cal. Sircar, ...	38	2	0	0	11	5	Ditto	ditto.
Ramsoonder Dutt,	Bhawannypore in the Suburbs of Cal. Brazier, ...	39	9	3	0	11	10	Ditto	ditto.
Kistomohun Bose,	Bebee Ross's Ghaut in Cal. Brick Mistry, ...	149	0	0	2	12	8	Ditto.	ditto.
Hurriram Mookerjee, ...	Kidderpore, Sand Merchant, ...	78	9	3	1	7	6	Ditto	ditto.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Dividend at 1 Rs. 14 As. per Ct. Sa. Rs.		
Rajchunder Bannerjee, ...	Baug Bazar in Cal. Timber Merchant, ..	423 7 0	7 15 0	Admitted in the Schedule.	
Gobindo Ghose, ..	Bebee Ross's Ghaut in Do. Brick Do. ...	81 9 6	1 8 6	Ditto	ditto.
Estate of the late Muddoosoodun Dutt, decd. ...	Who his representative is, is unknown to me,	70 0 0	1 5 0	Ditto	ditto.
Estate of the late Rampersaud, Blacksmith, ...	Do. Do. Do.	84 15 0	1 9 6	Ditto	ditto.
Estate of the late Ramjee Paul decd.	Do. Do. Do.	70 13 0	1 5 2	Ditto	ditto.
Estate of the late Rammohun Mistry, ...	Do. Do. Do.	138 14 9	2 9 6	Ditto	ditto.
Estate of the late Ramconnye Sircar, decd. ...	Do. Do. Do.	115 10 0	2 2 8	Ditto	ditto.
Jamawallah, ...	Calcutta, Syce.	15 0 0	0 4 6	Ditto	ditto.
Codroo, ...	Do. Do. Do.	15 0 0	0 4 6	Ditto	ditto.
Saboo, ...	Do. Do. Do.	15 0 0	0 4 6	Ditto	ditto.
Batrie, ...	Do. Do. Do.	15 0 0	0 4 6	Ditto	ditto.
Kodabhux, ...	Do. Do. Do.	12 2 6	0 3 7	Ditto	ditto.
Jaffore, ...	Do. Do. Do.	9 13 6	0 3 0	Ditto	ditto.
Neyahmoth, ...	Do. Do. Do.	9 2 6	0 2 8	Ditto	ditto.
Sonahwallah, ...	Do. Coachman, ...	37 9 6	0 11 3	Ditto	ditto.
Mr. Innis, ...	Shell Chunam Merchant,	135 2 0	2 8 6	Ditto	ditto.
Sibchunder Roy, ..	Tile Merchant, ...	142 0 0	2 10 7	Ditto	ditto.
Gamer, ...	Carpenter, ...	70 2 9	1 5 0	Ditto	ditto.
Hurrynarain Chatterjee and Ramdeb Bhuttacharjee, ...	Brick and Soorkey Merchants and Partners,	120 0 0	2 4 0	Ditto	ditto.
Rammohun Bannerjee, ...	Brick Merchant, ...	77 0 0	1 7 0	Ditto	ditto.
Joggonauth Pattuck, ...	Do. Do.	67 0 0	1 4 0	Ditto	ditto.
Muddoosoodun Bose, ...	Do. Do.	94 0 0	1 12 2	Ditto	ditto.
Pittumber Soor, ..	Sand Do.	150 14 0	2 13 3	Ditto	ditto.
Currim, ...	Carpenter Mistry, ...	16 2 0	0 4 10	Ditto	ditto.
Cheedem, ...	Do. Do.	33 6 6	0 10 0	Ditto	ditto.
Nodey	Tindell, ...	111 8 0	2 1 6	Ditto	ditto.
Cally Roy, ..	Sircar, ...	679 1 3	12 11 8	Ditto	ditto.
Goluck, ...	Bricklayer Mistry, ...	39 4 0	0 11 9	Ditto	ditto.
Groodoss Mitter, ...	Brick Merchant, ...	49 1 0	0 14 8	Ditto	ditto.
Punchanund Roy and Hurrymohun Roy, ...	Brick Merchants, and Partners, ...	72 7 0	1 6 0	Ditto	ditto.
Callypersaud Ghose	Tile Merchant, ...	71 3 3	1 5 6	Ditto	ditto.
Ramlochun ...	Bricklayer Mistry, ...	17 9 6	0 5 3	Ditto	ditto.
Juggomohun Paul,	Brick Merchant, ...	27 14 0	0 9 10	Ditto	ditto.
Richard Rabson, ..	No. 64, Oxford Street, London, Linen Draper	3040 0 0	57 0 0	Ditto	ditto.

যোত্রহীন জান বরুব গার্ডনর সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিক্কা টাকার সংখ্যার দাওয়া	সিক্কা শতকরা ১৸৵০ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড	
হলধর ঘোষ	কলিকাতার নিমতলা সরকার ...	৯০৫৵৯	১৬৸৵৬	তফসীলে মঞ্জুর হইল
রাজনারায়ণ বসু ...	ঐ সেণ্ট জেম্‌স রাস্তা সরকার ...	১২২১৶৩	২২৸৵৬	ঐ ঐ
গঙ্গাগোবিন্দ কুমার ...	ঐ শহরতলী খিদিরপুর বালিওয়ালা	১০৮৶৩	২৶৭	ঐ ঐ
সামাস মিস্ত্রী	ঐ কলিঙ্গা কাঁচওয়ালা ...	১৬৬৵০	৩৵০	ঐ ঐ
শ্রীরাম দাস	ঐ চিৎপুর রাস্তা শাঁখীচুণওলা ...	৪২৯৫৩	৮৫৯	ঐ ঐ
বৃন্দাবন দাস	ঐ জানবাজার ঐ ঐ	৮৬৲	১৷৶৯	ঐ ঐ
জগমোহন দাস ...	ঐ কলুটোলা ঐ ঐ	৪৬৫৬	৸৯	ঐ ঐ

ESTATE OF JOHN BURRUB GARDNER—AN INSOLVENT.

Names of Creditors	Description in the Schedule.	Amount of Claim. Sa. Rs.	1st Dividend at 1 Rs. 14 As. per ct. Sa. Rs.		
Hullodur Ghose, ...	Nimtollah in Cal. Sircar,	905 2 9	16 15 6	Admitted in the Schedule.	
Rajnarain Bose, ..	St. James Street in Cal. Sircar, ...	1221 3 3	22 14 6	Ditto	ditto.
Gungagovind, Coomar, ...	Kidderpore in the Suburbs of Cal. Sand Merchant,...	108 3 3	2 3 7	Ditto	ditto.
Sommass Mistry, ...	Collingah in Cal. Glazier, ...	166 2 0	3 2 0	Ditto	ditto.
Shreeram Doss, ...	Chitpore Road in Cal. Shell Chunam Merchant, ...	429 0 3	8 0 9	Ditto	ditto.
Bindabun Doss, ...	Jaun Bazar in do. do....	86 0 0	1 9 9	Ditto	ditto.
Juggomohun Doss,	Colootolah in do. do. ...	46 0 6	0 13 9	Ditto	ditto.
Omacaunt Roy, ...	Sibpore in the Suburbs of Cal. Brick do. ..	306 10 0	5 12 0	Ditto	ditto.
Lochun, ...	Kidderpore in do. do. Carpenter Mistry, ...	39 0 0	0 11 8	Ditto	ditto.
Joyhurry Day, ...	Burra Bazar in Cal. Ironmonger, ...	176 14 6	3 5 0	Ditto	ditto.
Ramnarain Naug, ..	Sunkee Banga in do. Brick Merchant, ..	249 0 0	4 10 8	Ditto	ditto.
William Blacquiere,	Sealdah in the Suburbs of Cal. Brick Merchant	1707 15 3	32 0 4	Ditto	ditto.
Ramdhun, ...	Chetlah in Do. Bricklayer Mistry, ...	123 13 3	2 5 0	Ditto	ditto.
Ramchund Kettry,	Kidderpore in the Suburbs of Cal. writer, ...	56 9 6	1 1 0	Ditto	ditto.
Ramhurry, ...	Do. Do. Stone Mason,...	130 14 6	2 7 3	Ditto	ditto.
Ramsoonder, ...	Paurpore in do. Sawyer Mistry, ...	278 0 0	5 3 4	Ditto	ditto.
Ramneedy, ...	Do...Do.. .. ditto, ..	701 3 3	13 2 3	Ditto	ditto.
Porrow, ...	Do..Do... ... ditto, ...	358 2 6	6 11 5	Ditto	ditto.
Purrosram, ...	Do...Do... .. ditto, ...	34 14 9	0 10 3	Ditto	ditto.
Radhakisto Sircar,	Baugbazar in Cal. Timber Merchant, ...	128 0 0	2 6 4	Ditto	ditto.
Kurreem and Golaubdy, ...	Bansdhunny in 24-Pergunnahs, Bricklayer Mistry, partners, ...	105 8 6	1 15 7	Ditto	ditto.
Buxoo, ...	Chitpore in the Suburbs of Cal. Sirdar Hackeryman, ...	57 0 0	1 1 1	Ditto	ditto.
Barrahnussey Shaw	Balley Barrackpore in Do. Timber Merchant,	300 0 0	5 10 0	Ditto	ditto.
Rugoonauth, ..	Kidderpore in do. Carpenter Mistry, ..	98 13 6	1 13 7	Ditto	ditto.
Comul, ...	Do. Do. Bricklayer Mistry, ...	150 0 0	2 13 0	Ditto	ditto.
Ameer, ...	Garden Reach in do. Molly, ...	42 12 0	0 12 7	Ditto	ditto.
Hallim, ...	Tilljullah in do Painter Mistry, ...	17 4 6	0 5 2	Ditto	ditto.
Dowlut and Company, ...	Chitpore Road in Cal. Caver and Gilders, ..	42 0 0	0 12 7	Ditto	ditto.
E. Gleeson, ..	Cal. Keeper of the House of Correction, ...	80 0 0	1 8 0	Ditto	ditto,
Bebee Hingun, ...	Dhurrumtollah in Cal. Inhabitant, ...	48 0 0	0 14 4	Ditto	ditto.
James M. Gibbon,	In Europe whose Agent in Cal. is Mr. Robert Dykes, ...	2708 7 0	50 12 6	Ditto	ditto.
Ramsodoy Roy, ...	Chitpore Road in Cal. Sircar, ...	38 2 0	0 11 5	Ditto	ditto.
Ramsoonder Dutt,	Bhawannypore in the Suburbs of Cal. Brazier, ...	39 9 3	0 11 10	Ditto	ditto.
Kistomohun Bose,	Bebee Ross's Ghaut in Cal. Brick Mistry, ...	149 0 0	2 12 8	Ditto,	ditto.
Hurriram Mookerjee, ...	Kidderpore, Sand Merchant, ...	78 9 3	1 7 6	Ditto	ditto.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Dividend at 1 Rs. 14 As. per Ct. Sa. Rs.		
Rajchunder Bannerjee, ...	Baug Bazar in Cal. Timber Merchant, ..	423 7 0	7 15 0	Admitted in the Schedule.	
Gobindo Ghose, ..	Bebee Ross's Ghaut in Do. Brick Do. ...	81 9 6	1 8 6	Ditto	ditto.
Estate of the late Muddoosoodun Dutt, decd. ...	Who his representative is, is unknown to me,	70 0 0	1 5 0	Ditto	ditto.
Estate of the late Rampersaud, Blacksmith, ...	Do. Do. Do.	84 15 0	1 9 6	Ditto	ditto.
Estate of the late Ramjee Paul decd.	Do. Do. Do.	70 13 0	1 5 2	Ditto	ditto.
Estate of the late Rammohun Mistry, ...	Do. Do. Do.	138 14 9	2 9 6	Ditto	ditto.
Estate of the late Ramconnye Sircar, decd. ...	Do. Do. Do.	115 10 0	2 2 8	Ditto	ditto.
Jamawallah, ..	Calcutta, Syce.	15 0 0	0 4 6	Ditto	ditto.
Codroo, ...	Do. Do. Do.	15 0 0	0 4 6	Ditto	ditto.
Saboo, ...	Do. Do. Do.	15 0 0	0 4 6	Ditto	ditto.
Batrie, ...	Do. Do. Do.	15 0 0	0 4 6	Ditto	ditto.
Kodabhux, ...	Do. Do. Do.	12 2 6	0 3 7	Ditto	ditto.
Jaffore, ...	Do. Do. Do.	9 13 6	0 3 0	Ditto	ditto.
Neyahmoth, ...	Do. Do. Do.	9 2 6	0 2 8	Ditto	ditto.
Sonahwallah, ...	Do. Coachman, ...	37 9 6	0 11 3	Ditto	ditto.
Mr. Innis, ...	Shell Chunam Merchant,	135 2 0	2 8 6	Ditto	ditto.
Sibchunder Roy, ..	Tile Merchant, ...	142 0 0	2 10 7	Ditto	ditto.
Gamer, ...	Carpenter, ...	70 2 9	1 5 0	Ditto	ditto.
Hurrynarain Chatterjee and Ramdeb Bhuttacharjee, ...	Brick and Soorkey Merchants and Partners,	120 0 0	2 4 0	Ditto	ditto.
Rammohun Bannerjee, ...	Brick Merchant, ...	77 0 0	1 7 0	Ditto	ditto.
Joggonauth Pattuck, ...	Do. Do.	67 0 0	1 4 0	Ditto	ditto.
Muddoosoodun Bose, ...	Do. Do.	94 0 0	1 12 2	Ditto	ditto.
Pittumber Soor, ..	Sand Do.	150 14 0	2 13 3	Ditto	ditto.
Currim, ...	Carpenter Mistry, ...	16 2 0	0 4 10	Ditto	ditto.
Cheedem, ...	Do. Do.	33 6 6	0 10 0	Ditto	ditto.
Nodey	Tindell, ...	111 8 0	2 1 6	Ditto	ditto.
Cally Roy, ..	Sircar, ...	679 1 3	12 11 8	Ditto	ditto.
Goluck, ...	Bricklayer Mistry, ...	39 4 0	0 11 9	Ditto	ditto.
Groodoss Mitter, ...	Brick Merchant, ...	49 1 0	0 14 8	Ditto	ditto.
Punchanund Roy and Hurrymohun Roy, ...	Brick Merchants, and Partners, ...	72 7 0	1 6 0	Ditto	ditto.
Callypersaud Ghose	Tile Merchant, ...	71 3 3	1 5 6	Ditto	ditto.
Ramlochun ...	Bricklayer Mistry, ...	17 9 6	0 5 3	Ditto	ditto.
Juggomohun Paul,	Brick Merchant, ...	27 14 0	0 9 10	Ditto	ditto.
Richard Rabson, ..	No. 64, Oxford Street, London, Linen Draper	3040 0 0	57 0 0	Ditto	ditto.

যোত্রহীন জান বর্‌ব গার্ডনর সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিক্কা টাকার সংখ্যার দাওয়া	সিক্কা শতকরা ১৬৸৵০ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড		
হলধর ঘোষ	কলিকাতার নিমতলা সরকার ...	৯০৫৵৯	১৬৸৵৬	তফসীলে মঞ্জুর হইল	
রাজনারায়ণ বসু ...	ঐ সেণ্ট জেম্‌স রাস্তা সরকার ...	১২২১৵৩	২২৸৵৬	ঐ	ঐ
গঙ্গাগোবিন্দ কুমার ...	ঐ শহরতলী খিদিরপুর বালিওয়ালা	১০৮৵৩	২৵৭	ঐ	ঐ
সামাস মিস্ত্রী	ঐ কলিঙ্গা কাঁচওয়ালা ...	১৬৬৵০	৩৵০	ঐ	ঐ
শ্রীরাম দাস	ঐ চিৎপুর রাস্তা শাঁখীচুণওলা ...	৪২৯৫৩	৮৫৯	ঐ	ঐ
বৃন্দাবন দাস	ঐ জানবাজার ঐ ঐ	৮৬৭	১৷৷৵৯	ঐ	ঐ
জগমোহন দাস ...	ঐ কলুটোলা ঐ ঐ	৪৬৫৬	৸৵৯	ঐ	ঐ

যোত্রহীন জান বরুব গার্ডনর সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিক্কা টাকার সংখ্যার দাওয়া	সিক্কাশতকরা ১৸৵ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড।	
উমাকান্ত রায়... ...	কলিকাতা শহরতলী শিবপুর ইটওয়ালা	৩০৬ ॥৵০	৫৸০	তফসীলে মঞ্জুর হইল
লোচন	ঐ ঐ খিদিরপুর ছুতারমিস্ত্রী ...	৩৯৲	॥৶৮	ঐ ঐ
জয়হরি দে	ঐ বড়বাজার লোহাওয়ালা ...	১৭৬৸৵৬	৩ ৷৴০	ঐ ঐ
রামনারায়ণ নাগ ...	ঐ শঙ্খীবাঙ্গা ইটওয়ালা ...	২৪৯৲	৪ ॥৶৮	ঐ ঐ
উলিয়ম ব্লাকিয়র সাহেব	ঐ শহরতলী শিয়ালদহ ইটওয়ালা	১৭০৭৸৶৩	৩২৲৪	ঐ ঐ
রামধন	ঐ ঐ চেতলা রাজমিস্ত্রী ...	১২৩৸৶৩	২ ৷৴০	ঐ ঐ
রামচাঁদ ক্ষত্রিয় ...	ঐ ঐ খিদিরপুর কেরাণী ...	৫৬ ॥৴৬	১৴০	ঐ ঐ
রামহরি	ঐ ঐ ঐ পাতর মিস্ত্রী	১৩০৸৵৬	২ ।৶৩	ঐ ঐ
রামসুন্দর	ঐ ঐ পারপুর করাতী মিস্ত্রী ...	২৭৮৲	৫৶৪	ঐ ঐ
রামনিধি	ঐ ঐ ঐ	৭০১৶৩	১৩৵৩	ঐ ঐ
পরৌ	ঐ ঐ ঐ	৩৫৮৵৬	৬ ॥৶৫	ঐ ঐ
পরশুরাম	ঐ ঐ ঐ	৩৪৸৵৯	॥৵৩	ঐ ঐ
রাধাকৃষ্ণ সরকার ...	ঐ বাঘবাজার গুঁড়িকাঠের মহাজন	১২৮৲	২ ।৵৪	ঐ ঐ
করিম ও গোলাবদি ...	চব্বিশপরগনার বাঁশধনি যৌতায় রাজমিস্ত্রী	১০৫ ॥৬	১৸৶৭	ঐ ঐ
বক্কু	কলিকাতার শহরতলী চিৎপুর গাড়িওয়ালা	৫৭৲	১৴১	ঐ ঐ
বারাণসী শা	ঐ ঐ বালির বারাকপুর গুঁড়িকাঠের মহাজন	৩০০৲	৫ ॥৵০	ঐ ঐ
রঘুনাথ	ঐ খিদিরপুর ছুতারমিস্ত্রী ...	৯৮৸৶৬	১৸৶৭	ঐ ঐ
কোমল	ঐ রাজমিস্ত্রী	১৫০৲	২৸৶০	ঐ ঐ
আমির	ঐ কোৎ বাগানের সম্মুখ মালী	৪২৸০	৸৭	ঐ ঐ
হালিম	ঐ তিলজলা রঙ্গওয়ালা ..	১৭ ।৬	৷৴২	ঐ ঐ
দৌলত কোম্পানি ...	ঐ চিৎপুর রাস্তা মুদ্রা ও চিত্রকর	৪২৲	৸৭	ঐ ঐ
ই গ্লিসন সাহেব ...	ঐ হরিণবাড়ির অধ্যক্ষ ...	৮০৲	১ ॥০	ঐ ঐ
বিবি নিঙ্গন	ঐ ধর্ম্মতলানিবাসিনী	৪৮৲	৸৵৪	ঐ ঐ
জেম্‌স এম গিবন সাহেব	ইউরোপে কলিকাতায় তাঁহার এজেন্ট রাবর্ট ডৈক্স ..	২৭০৮ ৷৶০	৫০৸৬	ঐ ঐ
রামসদয় রায় ...	কলিকাতার চিৎপুর রাস্তা সরকার	৩৮৵০	॥৶৫	ঐ ঐ
রামসুন্দর দত্ত ...	ঐ শহরতলী ভবানীপুর কাঁসারি	৩৯ ॥৴৩	॥৶১০	ঐ ঐ
কৃষ্ণমোহন বসু ..	ঐ বিবিরাসের ঘাট রাজমিস্ত্রী...	১৪৯৲	২ ৸৮	ঐ ঐ
হরিরাম মুখুয্যা ...	খিদিরপুর বালিওয়ালা ...	৭৮ ॥৴৩	১ ।৶৬	ঐ ঐ
রাজচন্দ্র বাঁড়ুয্যা ...	কলিকাতার বাঘবাজার গুড়িকাঠের মহাজন	৪২৩ ৷৶০	৭৸৶০	ঐ ঐ
গোবিন্দ ঘোষ ...	ঐ বিবিরাসের ঘাট ইটওয়ালা...	৮১ ॥৴৬	১ ॥৬	ঐ ঐ
৺মধুসূদন দত্তের ইষ্টেট	তাঁহার প্রতিনিধি কে জানি না...	৭০৲	১ ৷৴০	ঐ ঐ
৺রামপ্রসাদ লোহারের ইষ্টেট	ঐ ঐ ঐ	৮৪৸৶০	১ ॥৴৬	ঐ ঐ
৺রামজি পালের ইষ্টেট	ঐ ঐ ঐ	৭০৸৴০	১ ৷৴২	ঐ ঐ
৺রামমোহন মিস্ত্রীর ইষ্টেট	ঐ ঐ ঐ	১৩৮৸৵৯	২ ॥৴৬	ঐ ঐ
৺রামকানাই সরকারের ইষ্টেট	ঐ ঐ ঐ	১১৫ ॥৵০	২৵৮	ঐ ঐ
জামাওয়ালা	কলিকাতা সুহিস	১৫৲	।৬	ঐ ঐ
কুব্জ	ঐ ঐ	১৫৲	।৬	ঐ ঐ
সাবু	ঐ ঐ	১৫৲	।৬	ঐ ঐ
বেত্রি	ঐ ঐ	১৫৲	।৬	ঐ ঐ
খোদাবক্স	ঐ ঐ	১২৵৬	৵৭	ঐ ঐ
জাফর	ঐ ঐ	৯৸৶৬	৵০	ঐ ঐ
নেয়ামৎ	ঐ ঐ	৯৵৬	৵৮	ঐ ঐ
সোণাওয়ালা	ঐ কোচমান	৩৭ ॥৴৬	॥৶৩	ঐ ঐ
ইনিস সাহেব... ...	পাঁখী চুণওয়ালা	১৩৫৵০	২ ॥৬	ঐ ঐ
শিবচন্দ্র রায়	টালিওয়ালা	১৪২৲	২ ॥৶৭	ঐ ঐ
গামর...	ছুতার	৭০৪৯	১ ৷৴০	ঐ ঐ

যোত্রহীন জান বর্‌ব গার্ডনর সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিক্কা টাকার সংখ্যার দাওয়া	সিক্কা শতক রা ১৸৵ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড	
হরিনারায়ণ চাটুয্যা ও রামদেব ভট্টাচার্য্য ...	দৌতায় ইট ও মুর্কিওয়ালা ...	১২০৲	২ ।০	তফসীলে মঞ্জুর হইল
রামমোহন বাঁড়ুয্যা ...	ইটওয়ালা	৭৭৲	১ ।৵০	ঐ ঐ
জগন্নাথ পাঠক ...	ঐ	৭৬৲	১ ।০	ঐ ঐ
মধুসূদন বসু	ঐ	৯৪৲	১৸২	ঐ ঐ
পীতাম্বর শূর	বালিওয়ালা	১২০৸৵০	২৸/৩	ঐ ঐ
করীম	ছুতার মিস্ত্রী	১৬৵০	।১০	ঐ ঐ
ছিদাম	ঐ ঐ	৩৩ ।৵৬	॥৵০	ঐ ঐ
নদী	রাঙ্গওয়ালা	১ ১১ ॥০	২/৬	ঐ ঐ
কালী রায়	মুরকার	৬৭৯/৩	১২ ॥৵৮	ঐ ঐ
গোলোক	রাজমিস্ত্রী	৩৯ ।০	॥৵৯	ঐ ঐ
গুরুদাস মিত্র... ...	ইটওয়ালা	৪২/০	৸৵৮	ঐ ঐ
পঞ্চানন রায় ও হরিমোহন রায় ..	একত্র ইটওয়ালা	৭২ ।৵০	১ ।৵০	ঐ ঐ
কালীপ্রসাদ ঘোষ ..	টালিওয়ালা	৭১৵৩	১ ।/৬	ঐ ঐ
রামলোচন	রাজমিস্ত্রী	১৭ ॥/৬	।/৩	ঐ ঐ
জগমোহন পাল ...	ইটওয়ালা	২৭৸৵০	॥/১০	ঐ ঐ
রিচার্ড রাবসন সাহেব...	লণ্ডননগরের অক্সফোর্ডষ্ট্রিটের ৬৪ নম্বরী ঘর কাপড়ওয়ালা	৩০৪০৲	৫৭৲	ঐ ঐ

ESTATE OF CONNYLALL BURRAL AND KISSENMOHUN BURRAL—INSOLVENTS.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim. Sa. Rs.	1st Divid. at 1 per cent. Sa. Rs.	
Oulongo Dossee, ...	Chinsurah, Widow, ...	100 0 0	1 0 0	Admitted in the Schedule.
Estate of Callypersaud Mookerjee, deceased, or his sons and heirs Doorgachurn Mookerjee, Obhoychurn Mookerjee and Goureychurn Mookerjee, ...	Ayreetullah, in Calcutta, Zemindars, ...	10 11 0	0 1 8	Ditto ditto.
Ramrutton Sing, ...	Pergunnah Ookrah, Village Jagoley, Sircar, ...	2700 0 0	27 0 0	Ditto ditto.
Radakissen Mitter, ...	Simlah, Banian, ...	3176 10 9	31 12 3	Ditto ditto.
Callykistno Ghose, ...	Do. Do.	1491 12 0	14 14 8	Ditto ditto.
Rampersaud Mullick, ...	Do. Sircar,	1457 3 0	14 9 1	Ditto ditto.
Bindabun Mitter or Russickloll Mitter, his son, ...	Bellani, Zillah Nuddea, Sircar, ...	1523 6 0	15 3 8	Ditto ditto.
Estate of Moheschunder Day and Praunkissen Day, Estate of Joykissen Day and Hurrochund Day	Simlah, Sircars, ...	954 0 0	9 8 7	Ditto ditto.
Ramrutton Mookerjee, ..	Aheereetollah, in Calcutta, Zemindar, ...	34 10 0	0 5 6	Ditto ditto.
Surroopchunder Day, ..	Jorasanko, Cal., Banker,...	70 0 0	0 11 2	Ditto ditto.
Gooroopersaud Dutt, ...	Burra-Bazar, Cal., Banker	450 0 0	4 8 0	Ditto ditto.
Russickloll Burraul,... .	Calcutta, Banian, ...	221 0 0	2 3 4	Ditto ditto.
Moyeschunder Sandle and Rajchunder Sandle, ...	Baug-Bazar, in Calcutta, Sircars, ...	237 0 0	2 5 11	Ditto ditto.
Wodoychund Dutt, ...	Hautcollah, in Cal., Banian and Zemindar, ...	165 2 0	1 10 5	Ditto ditto.
Estate of Nemychurn Day, ..	Coormoon, in the Distr. of Burdwan, Banker, ..	165 0 0	1 10 4	Ditto ditto.
Porankistno Seal, ...	Burra-Bazar, in Cal., Sircar,	168 1 9	1 10 10	Ditto ditto.
Ramdhone Bonnerjee, ...	Telinparah, in the Distr. of Hooghly, Zemindar,	201 15 3	2 0 3	Ditto ditto.
Gungapersaud Ghose, ...	Burra-Bazar, Banker, ...	30 0 0	0 4 9	Ditto ditto.
Dinnaram Tewary, ...	Calcutta, Peon, ...	62 0 0	0 10 0	Ditto ditto.
Kissinmohun Koberauz for the Estate of the late Bhagabon Koberauz, ...	Chinsurah, Doctor, ...	153 0 0	1 8 7	Ditto ditto.
Estate of Hurrakistno Sett or Siboosoondery Dossee, his widow, heir and representative, ...	Burra-Bazar, in Calcutta, Householder, ...	5 0 0	0 0 9	Ditto ditto.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim. Sa. Rs.	1st Divid. at 1 per cent. Sa. Rs.	
Radakissen Sett, ...	Burra-Bazar, Banian, ...	105 6 0	1 0 10	Admitted in Sch.
Rooplaul Mullick, ...	Jorasanko, Cal., Banian, ...	5 0 0	0 0 9	Ditto ditto.
Ramdhone Chatterjee, ...	Telinparah, in the Distr. of Hooghly, Sircar,... ...	10 0 0	0 1 7	Ditto ditto.
Punchanund Mitter, ...	Simlah, Banian, ...	3 0 0	0 0 5	Ditto ditto.
Seedemchunder Dutt, ...	Burra-Bazar, Podar, ...	2 0 6	0 0 3	Ditto ditto.
Radamadub Bonnerjee, ...	Nimtollah, Banian, ...	5 0 0	0 0 9	Ditto ditto.
Nobokissore Mullick, ...	Calcutta, Householder, ...	5 0 0	0 0 9	Ditto ditto.
Sorupchunder Mullick, ...	Chorebagan, ditto, ...	5 0 0	0 0 9	Ditto ditto.
Estate of Buddinauth Paul Chowdry, ...	Ranaghaut, Zemindar, ..	5 0 0	0 0 9	Ditto ditto.
Bebee Belautee Khanum,	Chinsurrah, Inhabitant, ...	210 0 0	2 1 7	Ditto ditto.
Chockoo Paul, ...	Burra-Bazar, Gomastah, ...	68 8 9	0 11 0	Ditto ditto.
Kistnokissore Dutt, ...	Ditto ditto, ...	2 4 0	0 0 4	Ditto ditto.
Nubkissore Chuckerbutty,	Ditto ditto, ...	9 0 0	0 1 5	Ditto ditto.
Goberdhone Sing, ..	Ditto ditto, ...	18 7 0	0 2 11	Ditto ditto.
Rammohun Day, ...	Ditto ditto, ...	9 12 3	0 1 6	Ditto ditto.
Kistnochund Paul, ...	Chinsurah, ditto, ...	4 0 0	0 0 7	Ditto ditto.
Bhowanny Dean, ...	Burra-Bazar, Peon, ...	10 0 0	0 1 7	Ditto ditto.
Namphur Nye, ...	Ditto Khansama, ...	2 0 0	0 0 3	Ditto ditto.
Cally Tobaliah, ...	Ditto ditto, ...	3 0 0	0 0 5	Ditto ditto.
Bissonauth Ghose, ...	Ditto Gowallah, ...	3 0 0	0 0 5	Ditto ditto.
Dhurrum Doss Paul, ...	Ditto Khansama, ...	4 0 0	0 0 7	Ditto ditto.
Ramcaunt Chuckerbutty,...	Ditto Cook, ...	6 0 0	0 0 11	Ditto ditto.

যোত্রহীন কানাইলাল বড়াল ও কৃষ্ণমোহন বড়ালের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিক্কা টাকার সংখ্যার দাওয়া	সিক্কা শতকরা ১৲ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড	
উলঙ্গ দাসী	চুঁচুড়া বিধবা	১০০৲	১৲	তফসীলে মঞ্জুর হইল
৺কালীপ্রসাদ মুখুয্যার ইষ্টেট অথবা তাঁহার পুত্র ও উত্তরাধিকারি দুর্গাচরণ মুখুয্যা ও অভয়চরণ মুখুয্যা ও গৌরীচরণ মুখুয্যা	কলিকাতা আহিরীটোলা জমীদার	১০ ॥৶০	৴৮	ঐ ঐ
রামরত্ন সিংহ	উখড়া পরগনার জাগুলিগ্রাম সরকার	২৭০০৲	২৭৲	ঐ ঐ
রাধাকৃষ্ণ মিত্র	শিমল্যা বণিক	৩১৭৬ ॥৶৯	৩১৸৩	ঐ ঐ
কালীকৃষ্ণ ঘোষ	ঐ ঐ	১৪৯১৸০	১৪৸৶৮	ঐ ঐ
রামপ্রসাদ মল্লিক	ঐ সরকার	১৪৫৭৶০	১৪ ॥৴১	ঐ ঐ
বৃন্দাবন মিত্র কি তাঁহার পুত্র রসিকলাল মিত্র	জিলা নদীয়া বেলানি সরকার	১৫২৩ ৷৶০	১৫৶৮	ঐ ঐ
মহেশচন্দ্র দে ও প্রাণকৃষ্ণ দের ইষ্টেট জয়কৃষ্ণ দে ও হরচন্দ্র দের ইষ্টেট	শিমল্যা সরকার	৯৫৪৲	৯ ॥৭	ঐ ঐ
রামরত্ন মুখুয্যা	কলিকাতার আহিরীটোলা জমীদার	৩৪ ॥৶০	৴৬	ঐ ঐ
নরুপচন্দ্র দে	ঐ যোড়াসাঁকো বণিক ..	৭০৲	॥৶২	ঐ ঐ
গুরুপ্রসাদ দত্ত	ঐ বড়বাজার বণিক... ..	৪৫০৲	৪ ॥০	ঐ ঐ
রসিকলাল বড়াল	ঐ বণিক	২২১৲	২৶৪	ঐ ঐ
মহেশচন্দ্র সান্ন্যাল ও রাজচন্দ্র সান্ন্যাল	ঐ বাঘবাজারের সরকার ...	২৩৭৲	২ ৴১১	ঐ ঐ
উদয়চাঁদ দত্ত	ঐ হাটখোলা বণিক ও জমীদার	১৬৫৶০	১ ॥৶৫	ঐ ঐ
নিমাইচরণ দে	জিলা বর্দ্ধমান কুড়মুন বণিক...	১৬৫৲	১ ॥৶৪	ঐ ঐ
প্রাণকৃষ্ণ শীল	কলিকাতার বড়বাজার সরকার	১৬৮৴৯	১ ॥৶১০	ঐ ঐ
রামধন বাঁড়ুয্যা	জিলা হুগলীর তেলিনীপাড়া জমীদার	২০১৸৶৩	২৲৩	ঐ ঐ
গঙ্গাপ্রসাদ ঘোষ	বড়বাজার বণিক	৩০৲	৷৯	ঐ ঐ
দীনারাম তেওয়ারি	কলিকাতা পেয়াদা	৬২৲	॥৶০	ঐ ঐ

যোত্রহীন কানাইলাল বড়াল ও কৃষ্ণমোহন বড়ালের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিক্কা টাকার সংখ্যার দাওয়া	সিক্কা শতকরা ১৲ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড।	
৺ ভগবান কবিরাজের ইষ্টেটের নিমিত্তে কৃষ্ণমোহন কবিরাজ	চুঁচুড়া বৈদ্য	১৫৩৲	১ ॥৭	তফসীলে মঞ্জুর হইল
৺ হরেকৃষ্ণ সেট কি তাহার বিধবা ও উত্তরাধিকারিণী ও প্রতিনিধি শিবসুন্দরী দাসী...	কলিকাতার বড়বাজার নিবাসিনী	৫৲	৻১	ঐ ঐ
রাধাকৃষ্ণ সেট	ঐ ঐ বণিক ..	১০৫ ৷৵০	১৲১০	ঐ ঐ
রূপলাল মল্লিক	ঐ যোড়াসাঁকো বণিক ..	৫৲	৻১	ঐ ঐ
রামধন চাটুর্য্যা, ...	জিলা হুগলীর তেলিনীপাড়া সরকার	১০৲	৴৭	ঐ ঐ
পঞ্চানন্দ মিত্র	শিমল্যা বণিক	৩৲	৻৫	ঐ ঐ
ছিদামচন্দ্র দত্ত	বড়বাজার পোদ্দার	২৲৬	৻৩	ঐ ঐ
রাধামাধব বাঁড়ুয্যা	নিমতলা বণিক	৫৲	৻১	ঐ ঐ
নবকিশোর মল্লিক	কলিকাতা নিবাসী	৫৲	৻১	ঐ ঐ
সরূপচন্দ্র মল্লিক	ঐ চোরবাগান	৫৲	৻১	ঐ ঐ
বৈদ্যনাথ পালচৌধুরীর ইষ্টেট	রাণাঘাট জমীদার	৫৲	৻১	ঐ ঐ
বিবি বিলাতি খানম	চুঁচুড়া নিবাসিনী	২১০৲	২/৭	ঐ ঐ
চক্ষু পাল	বড়বাজার গোমাশ্‌তা ...	৬৮ ॥৯	॥৵০	ঐ ঐ
কৃষ্ণকিশোর দত্ত	ঐ ঐ	২ ।০	৻৪	ঐ ঐ
নবকিশোর চক্রবর্ত্তী	ঐ ঐ	৯৲	৴৫	ঐ ঐ
গোবর্দ্ধন সিংহ	ঐ ঐ	১৮ ।৵০	৵১১	ঐ ঐ
রামমোহন দে	ঐ ঐ	৯৸৩	৴৬	ঐ ঐ
কৃষ্ণচাঁদ পাল	চুঁচুড়া ঐ	৪৲	৻৭	ঐ ঐ
ভবানী দীন	বড়বাজার পেয়াদা	১০৲	৴৭	ঐ ঐ
নামফর নাই	ঐ খানসামা	২৲	৻৩	ঐ ঐ
কালী তোবালিয়া	ঐ ঐ	৩৲	৻৫	ঐ ঐ
বিশ্বনাথ ঘোষ	ঐ গোয়ালা ...	৩৲	৻৫	ঐ ঐ
ধর্ম্মদাস পাল	ঐ খানসামা ...	৪৲	৻৭	ঐ ঐ
রামকান্ত চক্রবর্ত্তী	ঐ বাবরচি ..	৬৲	৻১১	ঐ ঐ

ESTATE OF JAMES ALEXANDER AYTON—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim. Sa. Rs.	1st Divid. at 7 C. Rs. p. 100Co's. Rs.	
Bhoodoo, ...	Cal. Khansamah, ...	200 0 0	14 0 0	Admt. in the Sch.
Captain Johnston, ...	Formerly of the old 23rd Reg. N. I. B. Estb. decd. ..	100 0 0	7 0 0	Ditto Ditto.
Khoda Bux, ...	Cal. Bheestee, ...	120 0 0	8 6 4	Ditto Ditto.
Proprietors of Mission Press, Circular road,...	Cal. Printers, ...	40 0 0	2 12 9	Ditto Ditto.
Captain Samuel Owen, ...	Comr. Ship Aurora, Cal. Captain, ...	1500 0 0	105 0 0	Ditto Ditto.
Punchum, ...	Cal. Bearer, ...	120 0 0	8 6 4	Ditto Ditto.
Proprietors of the Government Gazette Press. ...	Cal. Printers, ...	50 0 0	3 8 0	Ditto Ditto.
Ramchund Biswas, Madub Chunder Banerjee, ..	Cal. Baneeahs, ...	70 0 0	4 14 4	Ditto Ditto.
Scott, Hunter and Co., ..	Cal. Merchants, ...	700 0 0	49 0 0	Ditto Ditto.
Soodeen Sookool, Havildar or Jemadar, 35th Regt. N. I.	Barrackpore, Soldier, ...	150 0 0	10 8 0	Ditto Ditto.
Ujoolea, ...	Cal. Bearer, ...	144 0 0	10 1 3	Ditto Ditto.

যোত্রহীন জেম্‌স আলেকজাণ্ডর এটন সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিক্কা টাকার সংখ্যার দাওয়া	কোং শতকরা ৭৲ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড	
ভুদু	কলিকাতা খানসামা	২৭০৲	১৪৲	তফসীলে মঞ্জুর হইল
কাপ্তান জন্‌ষ্টন্‌ সাহেব ...	পূর্ব্বে বাঙ্গলা দেশস্থ এদেশীয় পূর্ব্বকার ২৩ পল্টনে এক্ষণে মৃত	১০০৲	৭৲	ঐ ঐ
খোদাবক্স	কলিকাতা ভিস্তী	১২০৲	৮ ।৵৪	ঐ ঐ
সরক্যুলর রাস্তায় মিস্যন ছাপাখানার অধ্যক্ষ ...	কলিকাতা ছাপাওয়ালা ..	৪০৲	২৸৯	ঐ ঐ
কাপ্তান সামুএল ওএন সাহেব	কলিকাতা আরোরা নামক জাহাজ পতি	১৫০০৲	১৫০৲	ঐ ঐ
পঞ্চম	কলিকাতা বেহারা	১২০৲	৮ ।৵৪	ঐ ঐ
গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ছাপাখানার অধ্যক্ষ	কলিকাতা ছাপাওয়ালা ..	৫০৲	৩ ॥০	ঐ ঐ
রামচাঁদ বিশ্বাস ও মাধবচন্দ্র বাঁড়ুয্যা	কলিকাতা বণিক	৭০৲	৪৸৵৩	ঐ ঐ
স্কট হণ্টর কোং	কলিকাতা সওদাগর	৭০০৲	৪৯৲	ঐ ঐ
সুদীন সুকুল এদেশীয় ৩৫ পল্টনের হাওয়ালদার কি জমাদার	বারাকপুর সিপাহী	১৫০৲	১০ ॥০	ঐ ঐ
অজুলিয়া	কলিকাতা বেহারা	১৪৪৲	১০/৩	ঐ ঐ

ESTATE OF JAMES CALDER—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim. Sa. Ra.	3d Divid. at 12 Co's. Rs. p. 100 Sa. Rs. Cs. Rs.	
Premchund Ghose, ..	... .	400 0 0	48 0 0	Proved having 1st and 2d Divid. paid.
Hurrynarain Mookerjee,	... ...	500 0 0	60 0 0	

যোত্রহীন জেম্‌স কালডর সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিক্কা টাকার সংখ্যার দাওয়া	শিক্কা শত টাকার উপর কোং ১২৲ টাকার তৃতীয় ডিবিডেণ্ড	
প্রেমচাঁদ ঘোষ ...		৪০০৲	৪৮৲	প্রথম ও দ্বিতীয় ডিবিডেণ্ড দেওয়া গিয়াছে ইহার প্রমাণহইল
হরিনারায়ণ মুখুয্যা...		৫০০৲	৬০৲	

ESTATE OF GEORGE BALLARD—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim Sa. Rs.	2nd Dividend at Co's. Rs. 33-5-4 p. 100 Sa. Rs.	
Sheriff & Co. ...	Cal. Builders, ...	10 0 0	3 5 4	Proved.
Somatun Shaw, ...	.. ..	400 0 0	133 5 4	Proved per bills.

যোত্রহীন জর্জ বালার্ড সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিক্কা টাকার সং খ্যার দাওয়া	সিক্কা শতকরা কোং ৩৩ ১/৪ টাকার দ্বিতীয় ডিবিডেণ্ড	
শেরিফ কোম্পানি	কলিকাতা ঘরনির্ম্মাত	১০৲	৩ ১/৪	প্রমাণহইল।
সনাতন শা		৪০০৲	১৩৩ ১/৪	বিলের দ্বারা প্রমাণ হইল।

ESTATE OF WILLIAM WOOD ROBINSON—AN IVSOLVENT.

Names of Creditors	Description in the Schedule	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Divid. at 6¼ per cent Sa. Rs.	2d Divid. at 3¼ per cent Sa. Rs.	
Aushootosh Day, ..	Simlah in Cal. Banian	14 8 0	0 14 6	0 7 6	Admitted in the Sch.
Bonnaffee and Co.	Church-lane in Do. Merchants, ...	100 0 0	6 4 0	3 4 0	Ditto ditto.
Shaik Bukoo,	Narcoldangah in 24-Pergunnahs, Cooley,	8 5 4	0 8 5	0 4 5	Ditto ditto.
Collachaund Sircar,	Bag Bazar in Cal. Sircar, ...	8 0 6	0 8 0	0 4 2	Ditto ditto.
Cooper, ...	Narcoldangah in 24-Pergunnahs. Servt.	9 12 0	0 9 9	0 5 0	Ditto ditto.
Doorgachurn Chatterjee, ...	Durmahatta, in Cal. Writer, ...	41 10 8	Paid 0 0	1 5 7	Proved.
Doorgapersaud Moitree, ...	Sobabazar, in Cal. Banian, ...	274 0 0	Paid 0 0	8 14 4	Ditto
Domingo Fernandez	Calcutta, Servant, ...	150 0 0	Paid 0 0	4 14 0	Ditto
Hurrynarain Mookerjee	Sambazar, in Cal. Banian	150 0 0	Paid 0 0	4 14 0	Ditto
Isserchunder Sing,	Simlah in cal. Mercht.	330 0 0	Paid 0 0	10 11 7	Ditto
Jackson, Captain,	.. ..	1212 2 10	Paid 0 0	39 6 3	Ditto
Joyhurry Day, ...	Burrabazar, in cal. Shopkeeper, ...	16 4 0	1 0 3	0 8 5	Admitted in the Sch.
Juggernauth Roy,	Bhabanepore, in the Suburbs of Cal. Peon,	9 0 0	0 9 0	0 4 8	Ditto ditto.
Macarther, A. ...	Of Chowringhee in Calcutta, ...	150 0 0	9 6 0	4 14 0	Ditto ditto.
Moheschunder Dhole, ...	Bonhoogoley, in 24-Pergunnahs, Sircar,	8 12 0	0 8 9	0 4 6	Ditto ditto.
Mackey, John, ...	Doomtollah, in Cal.	18 0 0	1 2 0	0 9 4	Ditto ditto.
Nilmoney Day, ...	New Chinabazar, in Cal. Shopkeeper, ..	11 6 3	0 11 5	0 6 0	Ditto ditto.
Pritchard, J. ..	Proprietor of the John Bull, of Fancy Lane, in Cal.	88 11 3	5 8 7	2 14 0	Ditto ditto.
Parbutty Doss, ...	Jaunbazar, in Cal. Matman, ...	73 14 6	Paid 0 0	2 6 5	Proved.
Raven, Ebenezer,	England, detaining Creditor Tulloh & Co. his Attornies,	1128 0 0	Paid 0 0	36 10 6	Ditto
Radamohun Pyne,	New China Bazar in Cal. Merchant,	531 14 1	Paid 0 0	17 4 6	Ditto.
Ramnarain Day, ...	Sambazar. in Cal. Hay Merchant, ...	80 0 0	Paid 0 0	2 9 7	Ditto.
Ramrutton Mookerjee, ...	Ditto ditto, Sircar, ..	8 3 6	Paid 0 0	0 4 3	Ditto.
Ramchund Roy,	Old Chinabazar, in Cal. Merchant, ...	389 0 0	24 5 0	12 10 3	Admitted in the Sch.
Rammohun Curr,	Sautragachee, in the Suburbs of Cal.	44 8 0	2 12 6	1 7 0	Ditto ditto.
Ramchunder Day,	Saumpooker, in Cal. Writer, ...	13 5 3	0 13 5	0 7 0	Ditto ditto.
Roberts, Captain,	Of Cawnpore, ...	315 4 0	19 11 3	10 4 0	Ditto ditto.
Smith, J. D. and H. P. King, ...	Ranymuddy Gully in Calcutta, ...	1063 7 0	Paid 0 0	34 9 0	Proved.
Sim, J.	Bengal Bank in Cal. Accountant, ...	80 0 0	5 0 0	2 9 7	Admitted in the Sch.
Annund Sing, ..	Durwan at Mr. Storm's, Cal. ...	10 0 0	0 10 0	0 5 2	Ditto ditto.
Heth Sing, ...	Ditto ditto ditto, ..	10 0 0	0 10 0	0 5 2	Ditto ditto.
Shaik Herram, ..	Terretta Bazar, in Cal. Peon, ...	10 0 0	0 10 0	0 5 2	Ditto ditto.
Thompson, R. S.	Trotter's Buildings, in Cal. Chemist & Druggist, ...	6 0 0	0 6 3	0 3 1	Ditto ditto.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Divid. at 6¼ per cent. Sa. Rs.	2d Divid. at 6¼ per cent Sa. Rs.	
Tarachaund Coomar	Dhurrumtollah, in Cal. Merchant, ..	295 0 0	18 7 0	9 9 0	Admitted in the Sch.
Watkins, Cliff & Co.	Govt. Place in Cal. Merchants, ..	165 0 0	Paid.	5 5 9	Proved.
Whitmore, C. ...	Wellesley place, in Cal. Assistant, ...	100 0 0	6 4 0	3 4 0	Admitted in the Sch.
Aldrige, R., ...	Happing London, in Europe, £13, ...	130 0 0	8 2 0	4 3 7	Ditto ditto.
Burn, James, ...	Of England, ..	500 0 0	31 4 0	16 4 0	Ditto ditto.
Brown and East,	Of London, George Barton of Coolbaria, Plassey, the Constituted Attorney, ...	2000 0 0	Paid.	65 0 0	Proved.
Dawson N., ...	Of Cornhill, London, in Europe, ...	783 4 0	48 15 3	25 7 3	Admitted in the Sch.
Smith Elder & Co.,	Of do. do. do, ...	300 14 0	Paid.	9 12 5	Proved.
Eaves. Wm. ...	Of Grace Church Street, in Europe,	130 12 0	8 2 9	4 4 0	Admitted in the Sch.
Bandier and Grey,	Of Leadenhall St. in Europe, ...	1605 12 0	100 5 9	52 3 0	Ditto ditto.
Hunt, W. H. ...	Of London, ...	400 0 0	25 0 0	13 0 0	Ditto ditto.
Moonson, R. J. ...	Of St. Paul's Ch. Yard, in Europe,...	830 0 0	51 14 0	26 14 0	Ditto ditto.
Fisher & Maxbay,	Of Threadneedle St. in Europe, ...	435 0 0	27 3 0	14 2 2	Ditto ditto.
Samuel Mock, ..	Of Regent Street, in Europe, ...	210 0 0	13 2 0	6 13 2	Ditto ditto.
Yule, Major, ...	Of Edinburgh, in Europe, ...	1000 0 0	62 8 0	32 8 0	Ditto ditto.

যোত্রহীন উলিয়ম উড রাবিন্‌সন্ সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিক্কা টাকার সংখ্যার দাওয়া	সিক্কা শতকরা ৬৲ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড	সিক্কা শতকরা ৩।০ টাকার দ্বিতীয় ডিবিডেণ্ড।	
আশুতোষ দে ...	কলিকাতা সিমল্যা বণিক	১৪ ॥০	৸৶৬	।৶৬	তফসীলে মঞ্জুর হইল
বনাফি কোং ...	ঐ চর্চলেন সওদাগর ...	১০০৲	৬ ।০	৩ ।০	ঐ ঐ
শেক বক্কু ...	চব্বিশপরগনার নারিকেল ডাঙ্গা মুটিয়া	৮ ৴৪	॥৫	।৫	ঐ ঐ
কালাচাঁদ সরকার ...	কলিকাতার বাঘবাজার সরকার	৮৲৬	॥০	।২	ঐ ঐ
কুপর	চব্বিশপরগনার নারিকেল ডাঙ্গা ঢাকর	৯৸০	॥৴৯	৴	ঐ ঐ
দুর্গাচরণ চাটুয্যা ...	কলিকাতা দরমাহাটা কেরাণি...	৪১ ॥৶৮	শোধিত	১ ।৴৭	প্রমাণ হইল।
দুর্গাপ্রসাদ মৈত্রী ...	ঐ শোভাবাজার বণিক ...	২৭৪৲	শোধিত	৮৸৶৪	ঐ ঐ
দোমিঙ্গ ফর্ণাণ্ডেজ ...	কলিকাতা ঢাকর.. ...	১৫০৲	শোধিত	৪৸৶০	ঐ ঐ
হরিনারায়ণ মুখুয্যা	ঐ শ্যামবাজার বণিক ...	১৫০৲	শোধিত	৪৸৶০	ঐ ঐ
ঈশ্বরচন্দ্র সিংহ ...	ঐ শিমল্যা সওদাগর ...	৩৩০৲	শোধিত	১০ ॥৶৭	ঐ ঐ
কাপ্তান জাকসন ...	.. ..	১২১২৶১০	শোধিত	৩৯ ।৴৩	ঐ ঐ
জয়হরি দে ...	ঐ বড়বাজার দোকানদার...	১৬ ।০	১৲৩	॥৫	তফসীলে মঞ্জুর হইল
জগন্নাথ রায় ...	কলিকাতা শহরতলী ভবানীপুর পেয়াদা ...	৯৲	॥৴০	॥৮	ঐ ঐ
এ মাকার্থর সাহেব	কলিকাতার চৌরঙ্গী ...	১৫০৲	৯৫৶০	৪৸৶০	ঐ ঐ
মহেশচন্দ্র ঢোল ..	চব্বিশপরগনার বনছগলি সরকার	৮৸০	॥৯	।৬	ঐ ঐ
জান মাকি সাহেব ..	কলিকাতার ডোমটোলা ...	১৮৲	১৶০	॥৴৪	ঐ ঐ
নীলমণি দে ..	কলিকাতার নূতন চিনাবাজার দোকানদার ..	১১ ।৴৩	॥৶৫	।৶০	ঐ ঐ

যোত্রহীন উলিয়ম উড রাবিনসন সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিক্কা টাকার সংখ্যার দাওয়া	সিক্কা শতকরা ৬।০ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড	সিক্কা শতকরা ৩।০ টাকার দ্বিতীয় ডিবিডেণ্ড	
জে প্রিচার্ড সাহেব ...	কলিকাতার ফ্রন্সিলেন জনবুল সম্বাদপত্রের অধিকারী	৮৮ ॥৶৩	৫ ॥৭	২৸৶০	তফসীলে মঞ্জুর হইল
পার্ব্বতী দাস	কলিকাতার জানবাজার সপওয়ালা	৭৩৸৶৬	শোধিত	২ ।৶৫	প্রমাণ হইল।
এবিনিজর রেবন ...	ইঙ্গলণ্ডে তাঁহার উকীল টালা কোম্পানি মহাজন স্বরূপ আছেন ..	১১২৮৲	শোধিত	৩৬ ॥৶৬	ঐ
রাধামোহন পাইন ...	কলিকাতার নূতন চিনাবাজার সওদাগর . ..	৫৩১৸৶১	শোধিত	১৭ ।৬	ঐ
রামনারায়ণ দে ..	ঐ শ্যামবাজার বিচালিওয়ালা	৮০৲	শোধিত	২ ॥৴৭	ঐ
রামরত্ন মুখুয্যা ...	ঐ ঐ সরকার ...	৮৶৬	শোধিত	।৩	ঐ
রামচাঁদ রায়	ঐ পুরাতন চিনাবাজার সওদাগর	৩৮৯৲	২৪ ।৴০	১২ ॥৶৩	তফসীলে মঞ্জুর হইল
রামমোহন কর ...	কলিকাতার শহরতলী সাঁতরাগাছি	৪৪ ॥০	২৸৬	১ ।৶০	ঐ ঐ
রামচন্দ্র দে	কলিকাতার শ্যামপুকুর কেরাণি	১৩ ।৴৩	৸৴৫	।৶০	ঐ ঐ
কাপ্তান রাবর্টস্ ...	কানপুর	৩১৫ ।০	১৯ ॥৶৩	১০ ।০	ঐ ঐ
জে ডি স্মিথ ও এচ পি কিং সাহেব ...	কলিকাতা রাণীমুদি গলি...	১০৬৩ ।৶০	শোধিত	৩৪ ॥৴০	প্রমাণ হইল।
জে সিম সাহেব ...	কলিকাতার বাঙ্গাল বেঙ্কের আকেক্টাণ্টেণ্ট ...	৮০৲	৫৲	২ ॥৴৭	তফসীলে মঞ্জুর হইল
আনন্দসিংহ	কলিকাতার ষ্টর্ম্ম সাহেবের দরওয়ান	১০৲	॥৶০	।৴২	ঐ ঐ
হেত সিংহ	ঐ ঐ ঐ ...	১০৲	॥৶০	।৴২	ঐ ঐ
সেক হেরাম	ঐ তেরিটি বাজার পেয়াদা	১০৲	॥৶০	।৴২	ঐ ঐ
আর এস তামসেন সাহেব	ঐ টুটর্স বিল্ডিং দাওয়াইখানা	৬৲	।৶৩	৸১	ঐ ঐ
তারাচাঁদ কুমার ...	ঐ ধর্ম্মতলা সওদাগর ...	২৯৫৲	১৮ ।৶০	৯ ॥৴ ৪	ঐ ঐ
ওয়াটকিন্স ক্লিফ কোং	ঐ গবর্ণমেণ্ট প্লেসসওদাগর	১৬৫৲	শোধিত	৫ ।৴৯	প্রমাণ হইল।
সি উইটমোর সাহেব	ঐ উএলসলি প্লেস আসিষ্টাণ্ট	১০০৲	৬ ।০	৩ ।০	তফসীলে মঞ্জুর হইল
আর আলড্রিজ সাহেব	ইউরোপ লণ্ডন হাপিৎ ১৩ পৌণ্ড	১৩০৲	৮৶০	৪৸৭	ঐ ঐ
জেম্স বর্ণ	ইঙ্গলণ্ড	৫০০৲	৩১ ।০	১৬ ।০	ঐ ঐ
ব্রৌন ও ইষ্ট সাহেব	লণ্ডন। পলাসির কুলবাড়ি য়াঁর জার্জ বার্টন সাহেব উকীল	২০০০৲	শোধিত	৬৫৲	প্রমাণ হইল।
এন ডসন সাহেব ...	ইউরোপ লণ্ডনের কর্ণহিল	৭৮৩ ।০	৪৮৸৶৩	২৫ ।৶৩	তফসীলে মঞ্জুর
স্মিথ এলডর কোং ...	ঐ ঐ ঐ ...	৩০০৸৶০	শোধিত	৯৸৫	প্রমাণ হইল।
উলিয়ম ঈবস... ..	ইউরোপ গ্রেস চর্চ ষ্ট্রিট ...	১৩০৸০	৮৶৯	৪ ।০	তফসীলে মঞ্জুর হই
বাণ্ডিয়র ও গ্রে সাহেব	ঐ লেডনহাল ষ্ট্রিট ...	১৬০৫৸০	১০০ ।৴৯	৫২৶০	ঐ ঐ
ডবলিউ এচ হণ্ট সাহেব	লণ্ডন	৪০০৲	২৫৲	১৩৲	ঐ ঐ
আর জে মুনসন সাহেব	ইউরোপ সেণ্ট পালের চর্চ য়ার্ড	৮৩০৲	৫১৸৶০	২৬৸৶০	ঐ ঐ
ফিশর ও মাক্লবে সাহেব	ঐ থেড নীডল ষ্ট্রিট ..	৪৩৫৲	২৭৸৶০	১৪৶২	ঐ ঐ
সামুএল মক সাহেব	ঐ রিজেণ্ট ষ্ট্রিট ...	২১০৲	১৩৸৶০	৬৸৶২	ঐ ঐ
মেজর ইউল সাহেব	ঐ এডিন্বর	১০০০৲	৬২ ॥০	৩২ ॥০	ঐ ঐ

ESTATE OF JOHN PALMER—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule, &c., and in the list.	Amount of Claims Sa. Rs.	1st Dividend at 40 per cent. Sa Rs.	Balance of Debet.	2d Dividend at 20 per cent. Sa. Rs.	Balance of Debet.	3d Dividend at 8 per cent Sa. Rs.	Balance of Debet.	4th Dividend at 12 per cent. Sa. Rs.	Balance of Debet.	5th Dividend at 8 per cent Sa. Rs.	Total amount of Dividends Sa. Rs.	Total of Cos. Rs.	
Zufferally, ...	... ...	1000 0 0	Paid	.. ...	Paid	... ..	Paid ..	441 9 9	52 15 10	388 9 11	31 1 5	84 1 3	89 10 11	Proved.
Dr. M. L. Kent, ..	Agents Mackintosh & Co., ...	265 2 9	do.	159 1 8	31 13 1	127 4 7	10 3 0	117 1 7	14 0 9	103 0 10	8 3 9	64 4 7	68 9 2	do.
Ensign Peake, ..	Agents Fergusson & Co., ...	931 1 5	do.	.. ..	Paid	446 14 10	35 12 0	411 2 10	49 5 5	361 13 5	24 15 0	114 0 5	121 10 1	do.
Madam LaPlace, ..	Milliner, Decd. ...	116 8 0	do.	... ...	do.	... ...	Paid	51 7 5	6 2 9	45 4 8	3 10 0	9 12 9	10 7 3	do.
Mortimer & Co., ...	Calcutta, ...	172 2 0	do.	... ..	do.	82 9 6	6 10 0	75 15 6	9 2 0	66 13 6	5 5 6	21 1 6	22 8 0	do.
E. P. Ferris, ...	... .	18 0 0	do.	... ...	do.	... ...	Paid	.. ...	Paid 0 0	7 0 1	0 9 0	0 9 0	0 9 7	do.
Monsr. Famond, ..	Agent Monsr. Chardon, ...	110 2 0	do.	... ..	do.	... ...	do. ...	48 10 1	5 13 4	42 12 9	3 6 9	9 4 1	9 13 11	do.
Mirza Mahomed Askerry Feerut, ..	... .	26 8 4	do.	15 14 8	3 2 11	12 11 9	1 0 3	11 11 6	1 6 6	10 5 0	0 13 2	6 6 10	6 13 8	do.
Radamohun Pyne, & Co., ...	Shop-keepers, ..	4 0 0	do.	2 6 4	0 7 8	1 14 8	0 2 6	1 12 2	0 3 4	1 8 10	0 1 11	0 15 5	1 0 6	do.
Mrs. M. Kelly, ..	.. ..	1069 8 10	427 13 0	641 11 10	128 5 6	513 6 4	41 1 0	472 5 4	56 10 10	415 10 6	33 4 0	687 2 4	732 15 3	Admt.
James Irving, Cornet,	... ...	40 11 1	16 4 5	24 6 8	4 14 1	19 8 7	1 9 0	17 15 7	2 2 6	15 13 1	1 4 3	26 2 3	27 14 2	do.
C. F. Best, ...	London, ...	150 1 6	Paid	... ...	Paid	... ..	Paid ...	66 4 6	7 15 3	58 5 3	4 10 8	12 9 11	13 7 5	Proved.
Ed. Cutler, ...	Do., ...	1897 11 2	do.	.. ..	do.	.. ..	do.	838 0 2	100 9 0	737 7 2	58 15 9	159 8 9	170 2 10	do.
R. B. Cooper, ...	Do., ...	466 13 8	do.	.. ...	do.	... ..	do. ...	206 3 2	24 12 0	181 7 2	14 8 4	39 4 4	41 14 3	do.
W. Dickinson, ..	Do., ...	570 0 0	do.	... ...	do.	.. ..	do. ...	251 13 0	30 3 7	221 9 5	17 11 9	47 15 4	51 2 6	do.
Ed. Freeman, ..	Do., ...	297 1 6	do.	... ...	do.	.. ...	do. ..	131 3 5	15 12 0	115 7 5	9 3 7	24 15 7	26 10 3	do.
R. Gilbert, ...	Do., ...	206 13 8	do.	.. ...	do.	... ...	do. ...	91 6 0	10 15 5	80 6 7	6 6 9	17 6 2	18 8 8	do.
Madam Girardat, ...	Do., ...	1503 4 6	do.	... ...	do.	.. ...	do. ..	575 8 6	69 1 0	506 7 6	40 8 3	109 9 3	116 14 1	do.
Madam Girardat, ..	Do., ...	256 13 8	do.	... ...	do.	... ..	do. ...	113 7 7	13 9 9	99 13 10	7 15 11	21 9 8	23 0 9	do.
Miss S. James, ...	Do., ...	397 14 5	do.	... ...	do.	.. ..	do. ..	175 11 6	21 1 5	154 10 1	12 6 0	33 7 5	35 11 1	do.
Miss James, ...	Do., ...	70 13 8	do.	.. ..	do.	... ...	do. ..	31 4 9	3 12 1	27 8 8	2 3 4	5 15 5	6 5 9	do.
John and William Mortlock, ...	Do., ...	685 12 11	do.	... ..	do.	... ..	do. ...	302 13 9	36 5 5	266 8 4	21 5 0	57 10 5	61 7 11	do.
John Miller, ...	Do., ...	182 12 2	do.	... ...	do.	.. ...	do. ...	80 11 3	9 11 0	71 0 3	5 11 0	15 6 0	16 6 5	do.
Rawlins, Savage & Co.	Do., ...	1160 13 8	do.	... ...	do.	.. ..	do. ...	512 7 5	61 7 11	450 15 6	36 1 4	97 9 3	104 1 4	do.
Jas. Ralph, ...	Do., ...	204 0 6	do.	... ..	do.	... ..	do. ...	90 1 5	10 13 0	79 4 5	6 5 6	17 2 6	18 4 10	do.
Mrs. Reilly, ...	Do., ...	3333 12 9	do.	... ...	do.	... ..	do. ..	1472 2 0	176 10 5	1295 7 7	103 10 0	280 4 5	298 15 5	do.
P. Trimwell, ...	Do., ...	606 0 0	do.	... ..	do.	... ..	do. ..	267 10 10	32 1 10	235 9 0	18 13 9	50 15 7	54 5 11	do.
Williams and Whyte,	Do., ...	204 4 8	do.	... ...	do.	... ..	do. ...	90 3 4	10 13 3	79 6 1	6 5 9	17 3 0	18 5 4	do.
J. Wood, ...	Do., ...	181 2 3	do.	... ..	do.	.. ..	do. ...	80 0 2	9 9 8	70 6 6	5 10 0	15 3 8	16 3 11	do.

যোত্রহীন জান পামর সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলপ্রভৃতি ও তালিকার লিখিত কেওরা	সিক্কা টাকার সংখ্যার দাওয়া	সিক্কা শত করা ৪০৲ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড	বাকী পাওনা	সিক্কা শত করা২০৲ টাকারদ্বিতীয় ডিবিডেণ্ড	বাকী পাওনা	সিক্কা শত করা ৮৲ টাকার তৃতীয় ডিবিডেণ্ড	বাকী পাওনা	সিক্কা শত করা ১২৲ টাকার চতুর্থ ডিবিডেণ্ড	বাকী পাওনা	সিক্কা শতকরা ৮ টাকার ডিবিডেণ্ড	সিক্কা টাকার ডিবিডেণ্ডের মোট	কোং টাকার ডিবিডেণ্ডের মোট	
জফর আলি	... ...	১০০০৲	শোধিত	... ...	শোধিত	... ...	শোধিত	৪৪১ ॥/৯	৫২ ৸৶৩০	৩৮৮ ॥/১১	৩১/৫	৮৪/৩	৮৯ ॥৶১১	প্রমাণ হইল
ডাক্তর এম এল কেন্ট	মাকিন্টস কোং এজেন্ট	২৬৫৶৯	ঐ	১৫৯/৮	৩১ ৸/১	১২৭ ।৭	১০৶০	১১৭/৭	১৪৲৯	১৫৩৲১০	৮৶৯	৬৪ ।৭	৬৮ ॥/২	ঐ
এনসাইন পীক	ফরগসন কোং ঐ ..	৯৩১/৫	ঐ	... ...	শোধিত	৪৪৬৸৶১০	৩৫ ৸৫	৪১১৶১০	৪৯ ।/৫	৩৬১ ৸/৫	২৪ ৸৶০	১১৪৲৫	১২১ ॥৶১	ঐ
মাদাম লাপ্লাস	মৃত মিলিনর ...	১১৬ ॥০	ঐ	... ...	ঐ	... ...	শোধিত	৫১ ।৶৫	৬৶৯	৪৫ ।৮	৩ ॥৶০	৯ ৸৯	১০ ।৶৩	ঐ
মার্টিমর কোং	কলিকাতা	১৭২৶০	ঐ	... ...	ঐ	৮২ ॥/৬	৬ ॥৶০	৭৫ ৸৶৬	৯৶০	৬৬ ৸/৬	৫ ।/৬	২১/৬	২২ ॥০	ঐ
ই পি ফেরিস	.. ..	১৮৲	ঐ	... ...	ঐ	... ...	শোধিত	... ...	শোধিত	৭৲১	॥/০	॥/	॥/৭	ঐ
ফামণ্ড সাহেব	গার্ডন সাহেব এজেন্ট	১১০৶০	ঐ	... ...	ঐ	... ...	ঐ	৪৮ ॥৶১	৫ ৸/৪	৪২ ৸৯	৩ ।৶৯	৯ ।১	৯ ৸/১১	ঐ
মির্জা মহম্মদ আস্কেরি ফীরুৎ ...	. ...	২৬ ॥৪	ঐ	১৫ ৸৶৮	৩৶১১	১২ ॥৶৯	১৩	১১ ॥৶৬	১ ।৶৬	১০ ।/	৸/২	৬ ।৶১০	৬ ৸/৮	ঐ
রাধামোহন পাঁইন কোং ...	দোকানদার ...	৪৲	ঐ	২ ।৶৪	।৶৮	১ ৸৶৮	৶৬	১ ৸২	৶৪	১ ॥১০	/১১	৸৶৫	১৲৬	ঐ
বিবি এম কেলি	... ...	১০৬৯ ॥১০	৪২৭৸/০	৬৪১ ॥৶১০	১২৮ ।/৬	৫১৩ ।৶৪	৪১/০	৪৭২ ।/৪	৫৬ ॥৶১০	৪১৫ ।৶৬	৩৩ ।০	৬৮৭৶৪	৭৩২ ৸৶৩	মঞ্জুর হইল।
জেম্‌স্ অর্ক্সিৎ কর্নেট সাহেব ...	... ...	৪০ ॥৶১	১৬ ।৫	২৪ ।৶৮	৪৸৶১	১৯ ॥৭	১ ॥/০	১৭ ৸৶৭	২৶৬	১৫ ৸/১	১ ।৩	২৬৶৩	২৭ ৸৶২	ঐ
সি এফ বেস্ট সাহেব	লণ্ডন	১৫০/৬	শোধিত	... ...	শোধিত	... ...	শোধিত	৬৬ ।৬	৭ ৸৶৩	৫৮ ।/৩	৪ ॥৶৮	১২ ॥/১১	১৩ ।৶৫	প্রমাণ হইল।
ই কটলর সাহেব	ঐ	১৮৯৭ ॥৶২	ঐ	... ...	ঐ	... ...	ঐ	৮৮৩৲২	১০০ ॥/০	৭৩৭ ।৶২	৫৮ ৸৶৯	১৫৯ ॥৯	১৭০৶১০	ঐ
আর বি কুপর সাহেব	ঐ	৪৬৬ ৸/৮	ঐ	... ...	ঐ	... ...	ঐ	২০৬৶২	২৪ ৸০	১৮১ ।৶২	১৪ ॥৪	৩৯ ।৪	৪১ ৸৶৩	ঐ
ডব্লিউ ডিকিন্সন সাহেব ...	ঐ	৫৭০৲	ঐ	... ...	ঐ	... ...	ঐ	২৫১ ৸/০	৩০ ৶৭	২২১ ॥/৫	১৭ ॥৶৯	৪৭ ৸৶৪	৫১৶৬	ঐ
ই ফ্রিমান সাহেব	ঐ	২৯৭/৬	ঐ	... ...	ঐ	... ...	ঐ	১৩১ ৶৫	১৫ ৸০	১১৫ ।৶৫	৯৶৭	২৪ ৸৶৭	২৬ ॥৶৩	ঐ
আর গিলবর্ট	ঐ	২০৬ ৸/৮	ঐ	.. ...	ঐ	... ...	ঐ	৯১ ।৶০	১০ ৸৶৫	৮০ ।৶৭	৬ ।৶৯	১৭ ।৶২	১৮ ॥৮	ঐ
মাদাম গিরার্ডাট	ঐ	১৩০৩ ।৬	ঐ	... ...	ঐ	... ...	ঐ	৫৭৫ ॥৬	৬৯/০	৫০৬ ।৶৬	৪০ ॥৩	১০৯ ॥/৩	১১৬ ৸৶১	ঐ
মাদাম গিরার্ডাট	ঐ	২৫৬ ৸/৮	ঐ	.. ..	ঐ	... ...	ঐ	১১৩ ।৶৭	১৩ ॥/৯	৯৯ ৸/১০	৭ ৸৶১১	২১ ॥/৮	২৩৲৯	ঐ
মিস এস জেম্‌স্	ঐ	৩৯৭ ৸৶৫	ঐ	... ...	ঐ	... ...	ঐ	১৭৫ ॥৶৬	২১/৫	১৫৪ ॥৶১	১২ ।৶০	৩৩ ।৶৫	৫৩ ॥৶১	ঐ
মিস জেম্‌স্	ঐ	৭০ ৸/৮	ঐ	... ...	ঐ	... ...	ঐ	৩১ ।৯	৩ ৸১	২৭ ॥৮	২৶৪	৫ ৸৶৫	৬ ।/৯	ঐ
জান এবং উলিয়ম মার্টলক সাহেব	ঐ	৬৮৫ ৸১১	ঐ	... ...	ঐ	... ...	ঐ	৩০২ ৸/৯	৩৬ ।/৫	২৬৬ ॥৪	২১ ।/০	৫৭ ॥৶৫	৬১ ।৶১১	ঐ
জান মিলর সাহেব	ঐ	১৮২ ৸২	ঐ	.. ...	ঐ	... ...	ঐ	৮০ ॥৶৩	৯ ॥৶০	৭১৲৩	৫ ॥৶০	১৫ ।৶	১৬ ।৶৫	ঐ
রালিন্স সাবেজ কোং	ঐ	১১৬০ ৸/৮	ঐ	.. ...	ঐ	... ...	ঐ	৫১২ ।৶৫	৬১ ।৶১১	৪৫০ ৸৶৬	৩৬/৪	৯৭ ॥/৩	১০৪/৪	ঐ
জেম্‌স্ রালুফ্ সাহেব	ঐ	২০৪৲৬	ঐ	... ...	ঐ	... ..	ঐ	৯০/৫	১০ ৸/০	৭৯ ।৫	৬ ।/৬	১৭ ৶৬	১৮ ।১০	ঐ
বিবি রাইলি	ঐ	৩৩৩৩ ৸৯	ঐ	... ...	ঐ	... ...	ঐ	১৪৭২ ৶০	১৭৬ ॥৶৫	১২৯৫ ।৶৭	১০৩ ॥৶০	২৮০ ।৫	২৯৮ ৸৶৫	ঐ
পি ট্রিমুএল সাহেব	ঐ	৬০৬৲	ঐ	... ..	ঐ	... ..	ঐ	২৬৭ ॥৶১০	৩২/১০	২০৫ ॥/	১৮ ৸/৯	৫০ ৸৶৭	৫৪ ।/১১	ঐ
উলিয়ম্‌স্ এবং উয়াইট সাহেব ...	ঐ	২০৪ ।৮	ঐ	... ...	ঐ	... ...	ঐ	৯০৶৪	১০ ৸/৩	৭৯ ।৶১	৬ ।/৯	১৭৶	১৮ ।/৪	ঐ
জে উড সাহেব	ঐ	১৮১৶৩	ঐ	... ...	ঐ	... ...	ঐ	৮০৲২	৯ ॥/৮	৭০ ।৶৬	৫ ॥৶০	১৫৶৮	১৬৶১১	ঐ

ESTATE OF THOMAS PHILPOT—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim. Sa. Rs.	1st Divid. at 10 Co. Rs. per 100 Sa. Ra.	
Canoo Doss, ...	Jaun-Bazar, in Calcutta, Ticca Bearer, ...	16 0 0	1 9 8	Admitted in the Schedule.
Gooroo Doss, ...	Burra-Bazar, in do. Writer in the Financial Department,	10 0 0	1 0 0	Ditto ditto.
Hurryhur Doss, ...	Old China Bazar in ditto, Shop keeper,	8 0 0	0 12 9	Ditto ditto.
Juggomohun Seal. ...	Do in do. do. ..	24 0 0	2 6 4	Ditto ditto.
Kooronoo Mauthee, ...	Meredith's Lane in Cal. Palankeen Mistry, ...	55 0 0	5 8 0	Ditto ditto.
Munnee Khanum, ..	Taltollah Bazar, in do. Inhabitant, ..	260 0 0	26 0 0	Ditto ditto.
Ann Harriet Preston, ...	Nilmoney Gully in do. Inhabitant, ...	36 0 0	3 9 8	Ditto ditto.

যোত্রহীন তামস ফিলপট সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিক্কা টাকার সংখ্যার দাওয়া	সিক্কা শত টাকার উপর কোং ১০৲ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড	
কানু দাস	কলিকাতা জানবাজার ঠিকাবেহারা	১৬৲	১ ॥৴৮	তফসীলে মঞ্জুর হইল
গুরুদাস	ঐ বড়বাজার। ফিনান্সিয়ল ডিপার্টমেণ্টের কেরাণি ..	১০৲	১৲	ঐ ঐ
হরিহর দাস ..	ঐ পুরাণ চিনাবাজার দোকানদার	৮৲	৸৯	ঐ ঐ
জগমোহন শীল ..	ঐ ঐ ঐ	২৪৲	২ ।৶৪	ঐ ঐ
করুণা মাউথি ...	ঐ মেরিডিথ গলি পালকির মিস্ত্রী	৫৫৲	৫ ॥০	ঐ ঐ
মন্নি খানম	ঐ তালতলা বাজারনিবাসী ..	২৬০৲	২৬৲	ঐ ঐ
আন হারিয়ট প্রেষ্টন ..	ঐ নীলমণি গলিনিবাসী ...	৩৬৲	৩ ॥৴৮	ঐ ঐ

ESTATE OF CHARLES WRIGHT—AN INSOLVENT.

Name of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Divid. at 6 Co. Rs. per 100 Sa. Rs.	
Bathgate and Co., ...	Cawnpore, Apothecaries, ...	49 0 0	2 15 0	Proved only 17-9-3.
Beaumont, Mr. ...	Do Tailor, ..	23 8 0	1 6 6	Admitted in the Schedule.
Lieut. G. A. Barber, ...	Sultanpore, Benares 8th Regiment Cavry.	177 8 0	10 10 4	Subsequently released.
Bishonauth, ...	Kuprawalla of Cawnpore, ...	137 12 0	8 4 2	Admitted in the Schedule.
Chumroo, ...	Cawnpore, Tailor,	18 13 0	1 2 0	Ditto ditto.
Delmas, Mr.	Do. Merchant, ...	16 13 4	1 0 1	Ditto ditto.
Khassoo, ...	Do. Bunyah to 1st Regt. N. I., ...	39 2 11	2 5 7	Subsequently released.
Kunnyalall, ...	Futtygurh, Merchant, ...	43 0 0	2 9 3	Admitted in the Schedule.
Luchmun Doss, ..	Nusserabad Shroff.	250 0 0	15 0 0	Ditto ditto.
Mess of 3d Regt. N. I.,	Now at Mynpoorie,	667 0 0	40 0 3	Ditto ditto.
John O'Brien Saunders, ...	Of Hatrass, Indigo Planter, ...	280 0 0	16 12 9	Proved.
Lt. Archibald R. I. Swinton, ...	32d Regt. N. I. Allygurh, ..	50 0 0	3 0 0	Admitted in the Schedule.
Thackoordoss, ...	Cawnpore, Mercht.	50 0 0	3 0 0	Ditto ditto.

যোত্রহীন চার্লস রাইট সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিক্কা টাকারসংখ্যার দাওয়া	সিক্কা শত টাকার উপর কোং ৬৲ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড	
বাথগেট কোম্পানি ...	কানপুর ঔষধবিক্রেতা	৪৯৲	২৸৶০	কেবল ১৭ ॥৴৩ প্রমাণ হইল
বেমিণ্ট সাহেব	ঐ দরজী	২৩ ॥০	১ ।৶৬	তফসীলে মঞ্জুর হইল।
লেপ্টেনেণ্ট জি এ বার্বর ...	অশ্বারোহি ৮ পল্টন সুলতানপুর বারাণস	১৭৭ ॥০	১০ ॥৶৪	পরে শোধ হইল।
বিশ্বনাথ	কানপুর কাপড়ওয়ালা ...	১৩৭৸০	৮ ।২	তফসীলে মঞ্জুর হইল।
চমরু	ঐ দরজী	১৮৸৴০	১৶	ঐ ঐ
ডেলমাস সাহেব	ঐ সওদাগর	১৬৸৴৪	১৲১	ঐ ঐ
খাসু	ঐ এদেশীয় ১ পল্টনের বণিক ...	৩১৶১১	২ ।৴৭	পরে শোধ হইল।
কানাই লাল	ফতেগড় সওদাগর	৪৩৲	২ ॥৴৩	তফসীলে মঞ্জুর হইল।
লক্ষ্মণ দাস	নসীরাবাদ বণিক	২৫০৲	১৫৲	ঐ ঐ
এদেশীয় ৩ পল্টনের ভোজ	এখন মৈনপুরীতে	৬৬৭৲	৪০৲৩	ঐ ঐ
জান ওব্রাইন সাণ্ডর্স সাহেব	হাত্রাসে নীলকর	২৮০৲	১৬৸৯	প্রমাণ হইল।
লেং এ আর আই মুইণ্টন সাহেব	আলিগড়ে এদেশীয় ৩২ পল্টন ...	৫০৲	৩৲	তফসীলে মঞ্জুর হইল।
ঠাকুরদাস	কানপুর সওদাগর	৫০	৩৲	ঐ ঐ

ESTATE OF DAVID SHAW—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim Sa. Rs.	2d Divid. at 20 Co. Rs. p. 100 Sa. Rs. Cs. Rs.	
Bowaney Buccus, ...	Benares, Tailor, ...	143 8 3	28 11 3	Admit. in the Sch.
Balders, Lieut. 16th Regt. N. I.,... ...	Saugor, ...	258 6 0	51 10 9	Ditto ditto.
Bruce, William, ...	Khuthaut near Gazeepore, Indigo Planter,	47 6 6	9 9 1	Ditto ditto.
Buckthoo, ...	Chunar, Tobacconist, ...	38 4 4	7 10 6	Ditto dltto.
Chockhai Dobee, ..	Benares, Washerman, ..	71 8 6	14 4 10	Ditto ditto.
Chotoo, ...	Do. Fruit Seller, ...	6 0 6	1 3 3	Ditto ditto.
Dawes, Lieut. G. D. 54th Regt. N. I., ..	Nusseerabad, ...	49 12 2	9 15 7	Ditto ditto.
The old Mess of the 54th Regt. N. I. of which Captain W. Ewart of Nusserabad was the Manager and Collector,	.. ..	56 7 1	11 4 3	Ditto ditto
Shaik Fyzoo, ...	Benares, Consumah in service of Mr. Brooks, C. S.	212 7 0	42 7 9	Ditto ditto.
Feyzulla, Mussaulchee,	Doomtollah, in Calcutta,	45 14 10	9 3 0	Ditto ditto.
Jumnah Doss, ...	Nusserabad, Bunneah to the 54 Regt. N. I. ...	97 9 5	19 8 3	Ditto ditto.
Lalljee, ...	Ghazeepore Merchant,..	56 7 1	11 4 7	Ditto ditto.
Muddoosoodun Shaw,...	Old Chinabazar in Cal. Wine Merchant, ...	49 0 0	9 12 9	Ditto ditto.
Mahomed Ally, ...	Benares Tailor, ..	81 5 2	16 4 3	Ditto ditto.
George Mudie, ...	Khuthaut, near Ghazeepore, Indigo Planter,	368 5 8	73 10 9	Ditto ditto.
Del Peirau, J. E. ...	Ghazeepore Merchant and Agent, ...	68 14 5	13 12 6	Ditto ditto.
Ranken and Co., ...	Cal. Tailors, ...	199 15 4	39 15 10	Ditto ditto.
Shamloll, ...	Benares Tailor,... ...	95 10 10	19 2 2	Ditto ditto.
Sunker Buneah, ..	Ghazeepore Bazar of H. M.'s 38th Regt. Foot,	18 2 9	3 10 2	Ditto ditto.
Robertson, Dr.	Ghazeepore H. M.'s 38th Regt. of Foot, ..	9 9 1	1 14 7	Ditto ditto.
Sewpersaud, ...	Benares, Watch Maker,	38 4 4	7 10 5	Ditto ditto.
Taylor R.	Benares, Judge, ...	191 5 8	38 4 4	Ditto ditto.
Urquhart, Alexander, ...	Cal. Indigo Planter, ..	143 8 3	28 11 3	Ditto ditto.

যোত্রহীন ডেবিড শা সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিক্কা টাকার সংখ্যার দাওয়া	সিক্কা শত টাকার উপর কোং ২০৲ টাকার দ্বিতীয় ডিবিডেণ্ড		
ভবানী বকস ...	বারাণস দরজী	১৪৩ ॥৩	২৮৷৷৶৩	তফসীলে মঞ্জুর হইল।	
এদেশীয় ১৬ পল্টনের লেপ্টেনেন্ট বালুডর্স সাহেব	সাগর	২৫৮ ।৶	৫১ ॥৶৯	ঐ	ঐ
উলিয়ম ব্রুস সাহেব ...	গাজীপুরের নিকট খটহৌট নীলকর	৪৭ ॥৬	৯ ॥৴১	ঐ	ঐ
বকথু	চণ্ডালগড় তামাকুওয়ালা ...	৩৮ ।৪	৭ ॥৶৬	ঐ	ঐ
চখাই ধোবা ...	বারাণস	৭১ ॥৬	১৪ ।১০	ঐ	ঐ
চটু	ঐ ফলওয়ালা	৬৲৬	১৴৩	ঐ	ঐ
এদেশীয় ৫৪ পল্টনের লেপ্টেনেন্ট জি ডি ডস	নসীরাবাদ	৪৯৸২	৯৸৴৭	ঐ	ঐ
এদেশীয় ৫৪ পল্টনের প্রাচীন ভোজনালয়	তাহার অধ্যক্ষ এবং কালেক্টর নসীরাবাদের কাপ্তান ডবলিউ ইউআর্ট	৫৬ ।৴১	১১ ।৩	ঐ	ঐ
সেখ ফয়জু	বারাণসের সিবিলসম্পর্কীয় ব্রুক্স সাহেবের খানসামা ...	২১২ ।৶	৪২ ।৴৯	ঐ	ঐ
ফয়জুল্লা মসালচী ...	কলিকাতার ডোমটোলা ...	৪৫৸৶১০	৯৴	ঐ	ঐ
যমুনা দাস ...	নসীরাবাদ এদেশীয় ৫৪ পল্টনের বণিক	৯৭ ॥৴৫	১৯ ॥৩	ঐ	ঐ
লালজী	গাজীপুর সওদাগর ..	৫৬ ।৴১	১১ ।৭	ঐ	ঐ
মধুসূদন শা	পুরাণ চিনাবাজার শুঁড়ি ..	৪৯৲	৯৸৯	ঐ	ঐ
মহম্মদ আলী	বারাণস দরজী	৮১ ।/২	১৬ ।৩	ঐ	ঐ
জার্জ মুডি সাহেব ...	গাজীপুরের নিকট খটহৌট নীলকর	৩৬৮ ।/৮	৭৩ ॥৶৯	ঐ	ঐ
জে ই ডেল পেরু ..	গাজীপুর সওদাগর ও এজেন্ট	৬৮৸৶৫	১৩৸৬	ঐ	ঐ
রাঙ্কেন কোং ..	কলিকাতা দরজী	১৯৯৸৶৪	৩৯৸৶১০	ঐ	ঐ
শ্যাম লাল ..	বারাণস দরজী	৯৫ ॥৶১০	১৯৶২	ঐ	ঐ
শঙ্কর বণিক ...	রাণীর ৩৮ সংখ্যক পদাতিক পল্টন গাজীপুরের বাজারে	১৮৶৯	৩ ॥৶২	ঐ	ঐ
ডাক্তর রাবর্টসন ..	গাজীপুরে রাণীর ৩৮ সংখ্যক পদাতিক পল্টন ...	৯ ॥৴১	১৸৶৭	ঐ	ঐ
শিবপ্রসাদ	বারাণস ঘড়ীওয়ালা ...	৩৮ ।৪	৭ ॥৶৫	ঐ	ঐ
আর টেলর ...	বারাণসের জজ	১৯১ ।/৮	৩৮ ।৪	ঐ	ঐ
আলেকজাণ্ডর আড়কার্ট	কলিকাতা নীলকর ..	১৪৩ ॥৩	২৮ ॥৶৩	ঐ	ঐ

ESTATE OF THOMAS STANLEY—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Divid. at 6 C's. Rs. p. 100 Rs. Cs. Rs.		
Bissonauth Mookerjee, ...	Old China Bazar, ...	21 0 0	1 4 2	Admitted in the Schedule.	
Chunder Sicker Mitter, ...	Simlah in the Town of Calcutta, ..	200 0 0	12 0 0	Ditto	ditto.
Curry Tollah, ...	Waterloo Street Cossitolah of do.	25 0 0	1 8 0	Ditto	ditto.
Chijo, ...	Collinga in Calcutta	28 0 0	1 10 10	Ditto	ditto.
Doorgaram Doss, ...	Jaunbazar in Cal.	17 0 0	1 0 3	Ditto	ditto.
Roopchund Bysack or Tarrachund Dutt, ...	Military Auditor General's Office,	425 0 0	25 0 0	Ditto	ditto.
Ramchund, ...	China Bazar, ...	40 0 0	2 6 4	Ditto	ditto.
Sooroof and Co., ...	Howrah, ...	14 0 0	0 13 6	Ditto	ditto.
Soorup and Subdar, ...	Chowringhee in Cal.	66 0 0	3 15 4	Ditto	ditto.
Seeboo, ...	Cloth Merchant, Burra Bazar, ...	30 0 0	1 12 9	Ditto	ditto.
Oozeer, ...	Merry Jaun Gully in the Town of Calcutta, ..	14 0 0	0 13 5	Ditto	ditto.

যোত্রহীন তামস ষ্টানলি সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিক্কা টাকার সংখ্যার দাওয়া	সিক্কা শত টাকার উপর কোং ৬৲ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড	
বিশ্বনাথ মুখুয্যা ...	পুরাণ চিনাবাজার	২১৲	১ ।২	তফসীলে মঞ্জুর হইল
চন্দ্রশেখর মিত্র ...	কলিকাতা নগরের শিমল্যা ...	২০০৲	১২৲	ঐ ঐ
করিতোলা	ঐ কসাইটোলা উয়াতরলু ষ্ট্রিট ...	২৫৲	১ ॥০	ঐ ঐ
চিঙ্গা	ঐ কলিঙ্গা	২৮৲	১ ॥৵১০	ঐ ঐ
দুর্গারাম দাস ...	ঐ জানবাজার	১৭৲	১৲৩	ঐ ঐ
রূপচাঁদ বসাক অথবা তারাচাঁদ দত্ত	মিলেটারি আডিটর জেনরল সাহেবের দফ্তরখানা ...	৪২৫৲	২৫৲	ঐ ঐ
রামচাঁদ	চিনাবাজার	৪০৲	২ ।৵৪	ঐ ঐ
সরূপ ওৎ	হাবড়া	১৪৲	৸/৫	ঐ ঐ
সরূপ এবং শুভদ্বার ...	কলিকাতা চৌরঙ্গি	৬৬৲	৩৸৵৪	ঐ ঐ
শিবু	বড়বাজার কাপড়ওয়ালা ...	৩০৲	১৸৯	ঐ ঐ
উজীর	কলিকাতা মেরিজানি গলি ...	১৪৲	৸/৫	ঐ ঐ

ESTATE OF FREDERICK REGENT ELLIS—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim. Sa. Rs.	1st Divid. at 10 C. Rs. per 100 Sa. Rs. Co's Rs.	
Amirtha, ...	Pertaubghur in Oude Bhilbaria, ...	12 0 0	1 3 2	Admitted in the Sch.
Breramtee, ...	Ditto in ditto Black Smith	1 8 0	0 2 4	Ditto ditto.
Biddee, ...	Ditto in ditto Cheekwallah or Screenmaker, ...	2 8 0	0 4 0	Ditto ditto.
Bomaney, ...	Ditto in ditto Merchant, ...	84 0 0	8 6 4	Ditto ditto.
Beaumont, Mr. ...	Cawnpore, Tailor, ...	460 0 0	46 0 0	Ditto ditto.
Crump and Co. ..	Ditto Wine Merchants, ...	154 0 0	15 6 5	Ditto ditto.
Davis, Mr.	Benares, Europe Shopkeeper.	206 4 8	20 10 1	Ditto ditto.
Dhunne Ram, ...	Pertaubghur in Oude, Carpenter, ...	12 6 0	1 3 9	Ditto ditto.
Govindchunder Ghose, ...	Ditto ditto Cloth Merchant,	25 8 9	2 8 1	Ditto ditto.
Gokool, ...	Ditto ditto ditto, ...	3 0 0	0 4 9	Ditto ditto.
Golaub, ...	Ditto ditto Tailor, ...	12 0 0	1 3 3	Ditto ditto.
Hanell, Mr.	Dinapore, Merchant, ..	92 0 0	9 3 2	Ditto ditto.
Hackques, Mr.	Futtyghur, Wine Merchant,	155 8 0	15 8 9	Ditto ditto.
Johnston, D.	River Merchant, ...	18 0 0	1 12 9	Ditto ditto.
Jeun Loll, ...	Pertaubghur in Oude, Cloth Merchant, ...	31 10 0	3 2 7	Ditto ditto.
Jones, Mr.	Cawnpore, Merchant, ...	16 0 0	1 9 7	Ditto ditto.
Kooseal, ...	Pertaubghur in Oude, Grain seller, ...	15 0 0	1 8 0	Ditto ditto.
Kulloo, ...	Ditto in ditto, ...	15 0 0	1 8 0	Ditto ditto.
Lamb, Mr.	Dinapore River Merchant,	44 11 0	4 7 6	Ditto ditto.
Lalho, ...	Pertaubghur in Oude, Mer.	100 12 0	10 1 2	Ditto ditto.
Ludho, ...	Ditto in ditto, ...	10 8 0	1 0 9	Ditto ditto.
Ludhea, ...	Ditto in ditto Shepherd, ...	12 0 0	1 3 3	Ditto ditto.
Materdeen, ...	Ditto in ditto Chowkeedar,	7 0 0	0 11 2	Ditto ditto.
Monteeth, Mr.	Boot maker, ...	200 0 0	20 0 0	Ditto ditto.
Molluish, Mr.	Cawnpore, Druggist, ...	18 0 0	1 12 9	Ditto ditto.
Nuckchade, ...	Pertaubghur in Oude, Lime Seller, ...	13 4 0	1 5 2	Ditto ditto.
Nuckchade, ...	Ditto in Ditto ditto, ...	12 0 0	1 3 2	Ditto ditto.
Oolas, ...	Ditto in Ditto, Tent pitcher	7 0 0	0 11 2	Ditto ditto.
Ramdial, ...	Ditto in ditto, ...	3 0 0	0 4 9	Ditto ditto.
Ramdeen, ...	Ditto in ditto Milkman, ...	6 0 0	0 9 7	Ditto ditto.
Radamohun Pyne, ...	New China Bazar, Wine, Merchant, ...	18 0 0	1 12 9	Ditto ditto.
Sillae Ram, ...	Cawnpore, Cloth Merchant,	43 0 0	4 4 9	Ditto ditto,
Silla Bux, ...	Pertaubghur in Oude, Tailor, ...	12 4 0	1 3 7	Ditto ditto.
Sewgolam, ...	Ditto in ditto Blacksmith,	9 5 0	0 10 1	Ditto ditto.
Sookha, ...	Ditto in ditto Carpenter, ..	22 0 0	2 3 2	Ditto ditto.
Sheppard and Co., Geo.	Cal. Merchants, ...	125 0 0	12 8 0	Ditto ditto.
Tarob, ...	Petaubghur in Oude, Cloth Dyer, ...	4 4 0	0 6 9	Ditto ditto.

যোত্রহীন ফ্রেড্রিক রিজেণ্ট এলিস সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম।	তফসীলের লিখিত বেওরা।	সিক্কা টাকার সংখ্যার দাওয়া	সিক্কা শত টাকার উপর কোং ১০৲ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড	
অমৃতা ..	ঔদের প্রতাপগড়ে ভিলবাড়িয়ার	১৮৲	১৶২	তফসীলে মঞ্জুর হইল
ব্রীড়ামতি ...	ঐ ঐ লোহার ..	১ ॥০	৵৪	ঐ ঐ
বিন্দি ..	ঐ ঐ চিকওয়ালা ...	২ ॥০	।০	ঐ ঐ
ভবানী ...	ঐ ঐ সওদাগর ..	৮৪৲	৮ ।৵৪	ঐ ঐ
বোমণ্ট সাহেব ..	কানপুর দরজী ...	৪৬০৲	৪৬৲	ঐ ঐ
ক্রম্প কোম্পানি ..	ঐ শুঁড়ি ...	১৫৪৲	১৫ ॥৵৫	ঐ ঐ
ডেবিস সাহেব ...	বারাণস ইউরোপীয় বস্তুর দোকানদার ...	২০৬ ॥৮	২০ ॥৶১	ঐ ঐ
ধনীরাম ...	ঔদের প্রতাবগড় ছুতার ...	১২ ৭৵০	১৶৯	ঐ ঐ
গোবিন্দচন্দ্র ঘোষ ..	ঐ ঐ কাপড়ওয়ালা ..	২৫ ॥৯	২ ॥১	ঐ ঐ
গোকুল ..	ঐ ঐ ঐ ..	৩৲	।৯	ঐ ঐ
গোলাব ...	ঐ ঐ দরজী ..	১২৲	১৶৩	ঐ ঐ
হানেল সাহেব ...	দানাপুর সওদাগর ...	৯২৲	৯৶২	ঐ ঐ
জাকস সাহেব ...	ফতেগড় শুঁড়ি ...	১৫৫ ॥০	১৫ ॥৯	ঐ ঐ
ডি জনষ্টন ...	নদীর উপর সওদাগর ..	১৮৲	১৸৯	ঐ ঐ
জীবন লাল ..	ঔদের প্রতাপগড় কাপড়ওয়ালা	৩১ ॥৵০	৩৵৭	ঐ ঐ
জোন্স সাহেব ...	কানপুর সওদাগর ..	১৬৲	১ ॥৴৭	ঐ ঐ
খোশাল ..	ঔদের প্রতাপগড় ধানওয়ালা	১৫৲	১ ॥০	ঐ ঐ
কল্লু ...	ঐ ঐ ...	১৫৲	১ ॥০	ঐ ঐ
লাম সাহেব ...	দানাপুর নদীর উপর সওদাগর	৪৪ ॥৵০	৪ ।৶৬	ঐ ঐ
লাল হো ..	ঔদের প্রতাপগড় সওদাগর ...	১০০৸০	১০৴২	ঐ ঐ
লড়ু ..	ঐ ঐ ঐ	১০ ॥০	১৲৯	ঐ ঐ
লদলিয়া ..	ঐ ঐ মেষপালক	১২৲	১৶৩	ঐ ঐ
মাতরদীন ..	ঐ ঐ চৌকীদার		॥৶২	ঐ ঐ
মন্টিথ সাহেব ...	বুটওয়ালা	২০০৲	২০৲	ঐ ঐ
মলুইশ সাহেব ...	কানপুর ঔষধবিক্রেতা ...	১৮৲	১৸৯	ঐ ঐ
নকছেদ ..	ঔদের প্রতাপগড় চুণওয়ালা ...	১৩ ।০	১ ।৴২	ঐ ঐ
নকছেদ ...	ঐ ঐ ...	১২৲	১৶২	ঐ ঐ
উলাস ...	ঐ ঐ তাম্বুস্থাপক	৭৲	॥৶২	ঐ ঐ
রামদয়াল ...	ঐ ঐ ..	৩৲	।৯	ঐ ঐ
রামদীন ...	ঐ ঐ দুধওয়ালা	৬৲	॥৴৭	ঐ ঐ
রাধামোহন পাইন ..	নূতন চিনাবাজার শুঁড়ি ...	১৮৲	১৸৯	ঐ ঐ
শিলাইরাম ...	কানপুর কাপড়ওয়ালা ...	৪৩৲	৪ ।৯	ঐ ঐ
শিলাবক্স ..	ঔদের প্রতাপগড় দরজী ...	১২ ।০	১৶৭	ঐ ঐ
শিবগোলাম ...	ঐ ঐ লোহার	৬ ।৴০	॥৶১	ঐ ঐ
সুখা ..	ঐ ঐ ছুতার ...	২২৲	২৶২	ঐ ঐ
জি শেপার্ড কোম্পানি	কলিকাতা সওদাগর	১২৫৲	১২ ॥০	ঐ ঐ
তারব ...	ঔদের প্রতাপগড় রঙ্গকর ...	৪ ।০	।৴৯	ঐ ঐ

ESTATE OF JOSEPH SAVIGNY—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Divid. at 41 Co's Rs. per. Sa. Rs.	
C. Ewan, ...	Govt. Place in Cal. at Mr. Stacy's the Milliner,	321 2 6	131 10 9	Admit. in the Schedule.
Nilmoney Mullick, ..	Sircar in the Service of Messrs. Jenkins, Low and Co., Lall Bazar, in Ca., Auctioneers, ...	75 0 0	30 12 0	Ditto ditto.
Russickloll Dutt, ...	China Bazar, in Calcutta, Shopkeeper, ...	19 0 0	7 12 7	Ditto ditto.

যোত্রহীন জোসেফ সাবিনি সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিক্কা টাকার সংখ্যার দাওয়া।	সিক্কা শত টাকার উপর কোং ৪১৲ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড	
সি ইউয়ান সাহেব ...	কলিকাতার গবর্ণমেণ্ট প্লেস মেমেরদের বস্ত্র প্রস্তুতকারি ষ্টেসি সাহেবের ঘরে	৩২১৶৬	১৩১ ॥৶৯	তফসীলে মঞ্জুর হইল
নীলমণি মল্লিক ...	কলিকাতা লালবাজার নীলামওয়ালা জেন্‌কিন্স লো কোম্পানির সরকার	৭৫৲	৩০৸০	ঐ ঐ
রসিকলাল দত্ত ..	কলিকাতা চিনাবাজারদোকানদার	১৯৲	৭৸৭	ঐ ঐ

ESTATE OF GEORGE REBELLO—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim Sa. Rs.	2d Divid. at 20 C's. Rs. p. 100 Sa. Rs. Cs. Rs.	
D. M. King, Executor to the late H. S. V. De-Rozio, ...	Late of Circular Rd. in Cal. late Editor of East Indian Newspaper, ...	20 0 0	4 0 0	Admitted in the Schedule.
Doorgachurn Mookerjee, ...	Hautcollah in Calcutta, Banian, ...	50 0 0	10 0 0	Ditto ditto.

যোত্রহীন জার্জ রিবেলো সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিক্কা টাকার সংখ্যার দাওয়া	সিক্কা শত টাকার উপর কোং ২০৲ টাকার দ্বিতীয় ডিবিডেণ্ড	
মৃত এচ এস বি ডিরোজিও সাহেবের টর্নি ডি এম কিং সাহেব	পূর্ব্বে কলিকাতা সরকুলর রাস্তা ইষ্ট ইণ্ডিয়ান সম্বাদপত্রের পূর্ব্বকার সম্পাদক ..	২০৲	৪৲	তফসীলে মঞ্জুর হইল
দুর্গাচরণ মুখুয্যা ..	কলিকাতা হাটখোলা বণিক ..	৫০৲	১০৲	ঐ ঐ

ESTATE OF ROBERT ADAIR MACNAGHTEN—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Divid. at 10 Co.'s Rs. 12 As. 100 Sa. Rs.	
William Dickson, ..	Cawnpore, Shopkeeper, ..	128 7 10	13 13 0	Admt. in the Sch.
William Duhan, ..	Ditto ditto, ...	100 0 0	10 12 0	Ditto ditto.
Trustees for the real property of the late General Garstins, ...	Agents, Alexander and Co.	51 9 1	5 1 8	Ditto ditto.
Havel and Co.	Shopkeepers, ...	46 0 0	4 15 1	Ditto ditto.
Jones, Mrs.	Monghyr, widow of Mr. Jones, late of of Cawnpore, a writer, ...	4000 0 0	430 0 0	Ditto ditto.
Major William Ledlie, ...	(On his voyage home) Colvin and Co. of Colvin's Ghaut in the Town of Cal. his Agents. ..	2000 0 0	215 0 0	Ditto ditto.
Munsook Raee and Co. ...	Shroffs, of Sultanpore in Oude,	1500 0 0	161 4 0	Ditto ditto.
J. G. Phillips and Co. ...	Late of Tank-Square, in the Town of Calcutta Shopkeeper, ...	300 0 0	32 4 0	Ditto ditto.
C. M. Prott, ...	Entally, late Indigo Planter,	900 0 0	96 12 0	Ditto ditto.
Pittis and Co.	Cawnpore, Shop-keepers, ..	41 0 8	4 6 7	Ditto ditto.
Ruddoo, ...	Futtehghur, Tent-maker, ...	557 4 0	59 14 5	Ditto ditto.
William Smith, ...	Attorney at Law of Garstin's Place in the Town of Calcutta on behalf of Messrs. Cox. and Bayles Printers in London, ...	836 0 0	89 13 11	Ditto ditto.

যোত্রহীন রাবর্ট আডের মাকনাটন সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিক্কা টাকার সংখ্যার দাওয়া।	সিক্কা শত টাকার উপর কোং ১০৸০ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড	
উলিয়ম ডিকসন সাহেব	কানপুর দোকানদার	১২৮ ৸/১০	১৩৸/০	তফসীলে মঞ্জুর হইল
উলিয়ম ডুহান সাহেব...	ঐ ঐ	১০০৲	১০৸০	ঐ ঐ
মৃত জেনরল গার্ষ্টিন সাহেবের স্থাবর সম্পত্তির ট্রষ্টি	এজেণ্ট আলেকজাণ্ডর কোং ...	৫১ ॥/১	৫ ॥৮	ঐ ঐ
হাবেল কোম্পানি ...	পাটনা দোকানদার	৪৬৲	৪৸৶১	ঐ ঐ
বিবি জোন্স	কানপুর কেরাণি মৃত জোন্স সাহেবের বিধবা মুজের ...	৪০০০৲	৪৩০৲	ঐ ঐ
মেজর উলিয়ম লেডলি সাহেব	ইঙ্গলণ্ডে গমন করিতেছেন। তাঁহার এজেণ্ট কলিকাতা কালবিন ঘাটে কালবিন কোম্পানি	২০০০৲	২১৫৲	ঐ ঐ
মনসুখ রায় কোং ...	ঔদের সুলতানপুর বণিক ...	১৫০০৲	১৬১ ।০	ঐ ঐ
জেজি ফিলিপস কোং...	পূর্ব্বে কলিকাতার লালদীঘী দোকানদার	৩০০৲	৩২ ।৶	ঐ ঐ
সি এম প্রট সাহেব ...	ইটালি পূর্ব্বে নীলকর ..	৯০০৲	৯৬৸০	ঐ ঐ
পিটিস কোম্পানি ...	কানপুর দোকানদার ...	৪১৲৮	৪ ।৶৭	ঐ ঐ
রন্দু	ফতেগড় তাম্বুনির্ম্মাতা ...	৫৫৭ ।০	৫৯৸৶৫	ঐ ঐ
উলিয়ম স্মিথ সাহেব ...	লণ্ডন নগরে প্রিণ্টর কাক্স ও বেল্‌স সাহেবের পক্ষে কলিকাতা গার্ষ্টিন প্লেসে উকীল ..	৮৩৬৲	৮৯৸/১১	ঐ ঐ

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, OCTOBER 22, 1844.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৪ সাল ২২ অক্টোবর।

DRAFTS OF ACTS.

[*Third Insertion.*]

FORT WILLIAM.

HOME DEPARTMENT.

LEGISLATIVE.

THE 10TH AUGUST, 1844.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 10th of August, 1844.

ACT No. —— OF 1844.

An Act for repealing Act V. of 1840, and extending the principle of the said Act to persons of all religious persuasions.

Whereas, it was enacted by Act V. of 1840, that, except as thereinafter provided, instead of any oath or declaration then authorized or required by law, every individual of the Hindoo or Mahomedan persuasion, within the Territories of the East India Company, should make affirmation to the following effect:

"I solemnly affirm, in the presence of Almighty "God, that what I shall state shall be the truth, "the whole truth, and nothing but the truth."

And, whereas, it is expedient that the principle of the said Act should be extended to persons of all religious persuasions:

I. It is therefore hereby enacted, that Act V. of 1840 be repealed, except so far as regards affirmations made by persons of the Hindoo or Mahomedan persuasion before the passing of this Act.

II. And it is hereby further enacted, that, except as hereinafter provided, instead of any oath or declaration now authorized or required by Law, every person of whatever religious persuasion, within the Territories subject to the Government of the East India Company, shall make affirmation to the following effect:

আইনের মুসাবিদা।

[তৃতীয়বার প্রকাশিত।]

ফোর্ট উলিয়ম।

দেশীয় ডিপার্টমেণ্ট।

লেজিসলেটিব।

ইঙ্গরেজী ১৮৪৪ সাল ১০ আগষ্ট।

প্রস্তাবিত আইনের নীচের লিখিত মুসাবিদা ইঙ্গরেজী ১৮৪৪ সালের ১০ আগষ্ট তারিখে হজুর কৌন্সেলে প্রথমবার পাঠ করা গেল।

ইঙ্গরেজী ১৮৪৪ সাল——আক্ট।

ইঙ্গরেজী ১৮৪০ সালের ৫ আইন রদ করিবার এবং ঐ আইনের মূল বিধান সকল ধর্ম্মাবলম্বি লোকেরদের বিষয়ে চলন করিবার আইন।

যেহেতুক ১৮৪০ সালের ৫ আইনে হুকুম হইয়াছিল যে সেই আইনের নির্দ্দিষ্ট বিষয়ব্যতিরিক্ত আইনক্রমে যে শপথ বা সুকৃতি করিতে অনুমতি বা হুকুম আছে তাহার পরিবর্ত্তে কোম্পানি বাহাদুরের শাসিত দেশের মধ্যে হিন্দু ও মুসলমানের ধর্ম্মাবলম্বি প্রত্যেক জন নীচের লিখিতমতে প্রতিজ্ঞা করিবেক

"আমি পরমেশ্বরকে প্রত্যক্ষ জানিয়া ধর্ম্মতঃ প্রতিজ্ঞা করিতেছি যে এক্ষণে যাহা কহিব তাহা সত্য ও সম্পূর্ণ সত্য হইবেক এবং সত্যভিন্ন হইবেক না" ইতি।

এবং যেহেতুক সকল ধর্ম্মাবলম্বি লোকেরদের বিষয়ে উক্ত আইনের মূল বিধান খাটান উপযুক্ত বোধ হইয়াছে।

১ ধারা। অতএব ইহাতে হুকুম হইল যে এই আইন জারী হওনের পূর্ব্বে হিন্দু ও মুসলমানের মতাবলম্বি লোকেরা যে প্রতিজ্ঞা করে তাহার বিষয়ব্যতিরিক্ত ১৮৪০ সালের ৫ আইন রদ হয় ইতি।

২ ধারা। আরো ইহাতে হুকুম হইল যে নীচের লিখিত নির্দ্দিষ্ট বিষয়ব্যতিরিক্ত এক্ষণে আইনক্রমে যে শপথ বা সুকৃতি করিতে অনুমতি বা হুকুম আছে তাহার পরিবর্ত্তে কোম্পানি বাহাদুরের শাসিত দেশের মধ্যে সকল মতাবলম্বি সকল লোক নীচের লিখিতমতে প্রতিজ্ঞা করিবেক।

"I solemnly affirm, in the presence of Almighty God, that what I shall state shall be the truth, the whole truth, and nothing but the truth."

III. And it is hereby enacted, that if any person making such affirmation as aforesaid, shall wilfully and falsely state any matter or thing which, if the same had been sworn before the passing of Act V. of 1840, or before the passing of this Act, would have amounted to perjury, every such offender shall be subject in all Courts to the same punishment to which persons convicted of perjury were subject before the passing of Act V. of 1840, or before the passing of this Act.

IV. And it is hereby enacted, that any person causing or procuring another to commit the offence defined in the last preceding Section of this Act, shall be subject in all Courts to the same punishment to which persons convicted of subornation of perjury were subject before the passing of Act V. of 1840, or before the passing of this Act.

V. And it is hereby provided, that this Act shall not extend to any declaration made under the authority of Act XXI. of 1837, nor to any declaration or affirmation made in any of Her Majesty's Courts of Justice.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India, after the 10th day of November next.

T. R. Davidson,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM.
HOME DEPARTMENT.
LEGISLATIVE.
The 5th October, 1844.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 5th of October 1844.

Act No, —— of 1844.

An Act empowering Courts to issue Warrants in cases of failure to serve Summons.

It is hereby enacted, that in the Territories subject to the Government of the East India Company, except the Local Jurisdiction of the Supreme Courts, whenever in any Criminal case a Summons to the Defendant is by Law the first process, it shall be lawful for any Court which has issued a Summons in such case, to issue a Warrant for the apprehension of the Defendant in such case upon proof that due diligence has been used to serve such Summons upon the Defendant, and that the Officer or other person whose duty it may be to serve such Summons upon the Defendant has been unable to serve such Summons; any Law or Regulation to the contrary notwithstanding.

"আমি পরমেশ্বরকে প্রত্যক্ষ জানিয়া ধর্ম্মতঃ প্রতিজ্ঞা করিতেছি যে এক্ষণে যাহা কহিব তাহা সত্য ও সম্পূর্ণ সত্য হইবেক এবং সত্যভিন্ন হইবেক না" ইতি।

৩ ধারা। এবং ইহাতে হুকুম হইল যে পূর্ব্বোক্তমত প্রতিজ্ঞাকারি কোন ব্যক্তি যদি জানিয়াশুনিয়া এমত কোন বিষয়ে বা ব্যাপারে মিথ্যা কহে যে ১৮৪০ সালের ৫ আইন অথবা এই আইন জারী হওনের পূর্ব্বে তাহাতে শপথ করিলে মিথ্যা শপথ করা হইত, তবে ১৮৪০ সালের ৫ আইন অথবা এই আইন জারী হওনের পূর্ব্বে মিথ্যা শপথ সাব্যস্তহওয়া ব্যক্তিরদের যে শাস্তি হইত ঐ অপরাধির সেই শাস্তি সমস্ত আদালতে হইবেক ইতি।

৪ ধারা। আরো ইহাতে হুকুম হইল যে কোন ব্যক্তি যদি এই আইনের ৩ ধারার নির্দ্দিষ্ট অপরাধ অন্যকে করায় বা করিতে প্রবৃত্তি জন্মায় তবে ১৮৪০ সালের ৫ আইন অথবা এই আইন জারী হওনের পূর্ব্বে মিথ্যা শপথ করিতে প্রবৃত্তি জন্মাওনের অপরাধ সাব্যস্তহওয়া ব্যক্তিরদের যে শাস্তি হইত তাহার সেই শাস্তি সমস্ত আদালতে হইবেক ইতি।

৫ ধারা। এবং ইহাতে হুকুম হইল যে ইঙ্গরেজী ১৮৩৭ সালের ২১ আইনের হুকুমানুসারে যে কোন সুকৃতি হয় তাহার বিষয়ে এবং শ্রীশ্রীমতী মহারাণীর কোন আদালতে হওয়া কোন সুকৃতি বা প্রতিজ্ঞার বিষয়ে এই আইন চলন হইবেক না ইতি।

হুকুম হইল যে এক্ষণে পাঠকরা মুসাবিদা সর্ব্ব সাধারণ লোককে জানাইবার নিমিত্ত প্রকাশ হয়।

হুকুম হইল যে আগামি নবেম্বর মাসের ১০ তারিখের পর ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক কৌন্সেলের প্রথম যে বৈঠক হয় তাহাতে এই মুসাবিদা পুনরায় বিবেচনা করা যায়।

টি আর ডেবিডসন।
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটারী।
John C. Marshman, *Bengalee Translator.*

ফোর্ট উলিয়ম।
দেশীয় ডিপার্টমেণ্ট।
লেজিসলেটিব।
ইঙ্গরেজী ১৮৪৪ সাল ৫ অক্টোবর।

প্রস্তাবিত আইনের নীচের লিখিত মুসাবিদা ইঙ্গরেজী ১৮৪৪ সালের ৫ অক্টোবর তারিখে হুজুর কৌন্সেলে প্রথমবার পাঠ করা গেল।

ইঙ্গরেজী ১৮৪৪ সাল——আক্ট।

যে২ গতিকে তলবচিঠী জারী হইতে না পারে সেই২ গতিকে ওয়ারণ্ট জারী করিবার ক্ষমতা আদালতকে অর্পণ করণের আইন।

ইহাতে হুকুম হইল যে সুপ্রিম কোর্টের বিশেষ এলাকাভিন্ন ভারতবর্ষের কোম্পানি বাহাদুরের শাসিত দেশের মধ্যে যখন কোন ফৌজদারী মোকদ্দমাতে আইনানুসারে আসামীর নামে প্রথমে তলবচিঠী জারী করিতে হয় তখন যদি এমত প্রমাণ হয় যে আসামীর উপর ঐ তলবচিঠী জারী করিতে উপযুক্তমতে উদ্যোগ করা গিয়াছে কিন্তু আসামীর উপর ঐ তলবচিঠী জারী করণের ভার যে কার্য্যকারকের কিম্বা যে লোকের প্রতি ছিল তিনি তাহা জারী করিতে পারিলেন না তবে যে আদালত হইতে ঐ তলবচিঠী বাহির হয় সেই আদালত ঐ আসামীকে গ্রেফ্তার করিবার নিমিত্তে ওয়ারণ্ট জারী করিতে পারেন। ইহার বিরুদ্ধ কোন আইন থাকিলেও তাহা প্রতিবন্ধক হইবেক না।

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first meeting of the Legislative Council of India, after the 5th day of January next.

T. R. DAVIDSON,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

NOTIFICATION.

An examination will be held on the 1st day of June 1845, in the College of Fort William, for the purpose of filling up existing vacancies in the secondary or Military Class of the Medical College. All candidates will be expected to possess an adequate knowledge of the Hindoostanee Language, to enable them to read and write from dictation, or from a printed work in the Persian or Devnagri character.

All interpreters of Regiments and Battalions will be requested through the Military Department not to grant certificates of qualification to any candidate under the age of fifteen and above that of twenty years, and likewise to reject all who may not pass the prescribed ordeal with a sufficient degree of fluency and facility. Much disappointment, expense, and inconvenience, have already been experienced by lads from distant stations being furnished with Certificates who were found on examination quite unqualified for admission, and it is with a view to prevent the recurrence of this that the above measure has been adopted.

Candidates for admission will be required to present themselves before the Secretary to the Medical College, at least three days prior to the day of Examination, in order that a proper descriptive Roll may be prepared for transmission to the Examiners of the College of Fort William.

All Students in the Military class are amenable to the Articles of War, and regularly Enlisted as soldiers.

No candidate will be admitted to the School who is physically unfit for the duties of a soldier.

By order of the Honourable the President and Council of Education,

F. J. MOUAT, M. D.
Secretary.

Council of Education, the 15th Sept. 1844.

RESOLUTION.

The Governor-General, having taken into his consideration the existing state of Education in Bengal, and being of opinion that it is highly desirable to afford it every reasonable encouragement by holding out to those who have taken advantage of the opportunity of instruction afforded to them, a fair prospect of employment in the public service, and thereby not only reward individual merit, but to enable the State to profit as largely and as early as possible by the result of the measures adopted of late years for the instruction of the people, as well

হুকুম হইল যে এক্ষণে পাঠকরা মুসাবিদা সর্ব্ব সাধারণ লোককে জানাইবার নিমিত্তে প্রকাশ হয়।

হুকুম হইল যে আগামি জানুআরি মাসের ৫ তারিখের পর ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক কৌন্সেলের প্রথম যে বৈঠক হয় তাহাতে এই মুসাবিদা পুনরায় বিবেচনা করা যায়।

টি আর ডেবিডসন।
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটারী।
JOHN C. MARSHMAN, *Bengalee Translator.*

বিজ্ঞাপন।

মেডিকাল কালেজের অন্তঃপাতি দ্বিতীয় অর্থাৎ মিলিটারীসম্পর্কীয় সম্প্রদায়ের কএক পদ শূন্য হইয়াছে অতএব তাহাতে ছাত্র নিযুক্ত করিবার নিমিত্তে ১৮৪৫ সালের জুন মাসের ১ তারিখে ফোর্ট উলিয়ম কালেজে ইমতিহান হইবেক। পদাকাঙ্ক্ষিরদের হিন্দুস্থানী ভাষায় এমত উপযুক্ত জ্ঞান থাকিবে যে তাহারা ঐ ভাষা পাঠ করিতে পারে এবং কেহ আওড়াইলে তাহা লিখিতে পারে অথবা পারসী কিম্বা দেবনাগর অক্ষরে ছাপাহওয়া কেতাব দেখিয়া লিখিতে পারে।

রেজিমেণ্ট এবং বাটালিয়নের সকল দোভাষি সাহেবের প্রতি হুকুম হইল যে তাঁহারা পনের বৎসরের ন্যূন কি বিশ বৎসরের অধিকবয়স্ক কোন পদাকাঙ্ক্ষিকে যোগ্যতার সর্টিফিকট না দেন্ এবং যাহারা নিরূপিত পরীক্ষায় উচিতমত এবং অনায়াসে উত্তীর্ণ না হইতে পারে তাহারদিগকে অগ্রাহ্য করেন্। ইহার পূর্ব্বে দূর স্থানের যে বালকেরদিগকে সর্টিফিকট দেওয়া গিয়াছিল তাহারা ইমতিহানের সময়ে কালেজে ভর্ত্তি হওনের অযোগ্য বোধ হওয়াতে তাহারদিগের আশাভঙ্গ ও খরচ ও ক্লেশ হইয়াছে এবং এইরূপ বিঘ্ন উত্তর কালে না হয় এই নিমিত্ত উপরের উক্ত হুকুম দেওয়া গেল।

কালেজে ভর্ত্তিহওনের আকাঙ্ক্ষি ব্যক্তিরদের আবশ্যক যে ফোর্ট উলিয়ম কালেজের পরীক্ষক সাহেবেরদের নিকটে পাঠাইবার নিমিত্ত তাহারদের এক উপযুক্ত চেহারা প্রস্তুত হয় এজন্যে ইমতিহানের দিনের অন্যূন তিন দিন পূর্ব্বে মেডিকাল কালেজের সেক্রেটারী সাহেবের সম্মুখে তাহারা উপস্থিত হয়।

মিলিটারীসম্পর্কীয় সম্প্রদায়ের সকল ছাত্রেরা যুদ্ধসম্পর্কীয় আইনের অধীন হইবেন এবং সিপাহীস্বরূপ তাঁহারদের নাম রীতিমতে ফিরিস্তিতে লেখা যাইবেক।

ঐ পদাকাঙ্ক্ষি যে কোন ব্যক্তি ক্ষীণ শরীরপ্রযুক্ত সিপাহীর কর্ম্ম করিতে না পারেন্ তিনি গ্রাহ্য হইবেন না।

বিদ্যাধ্যাপনের কমিটির শ্রীযুত অনরবিল প্রসীডেণ্ট সাহেবের এবং কৌন্সেলের হুকুমক্রমে প্রকাশিত।

এফ জে মৌআট।
সেক্রেটারী।
বিদ্যাধ্যাপনের কৌন্সেল। ১৮৪৪। ১৫ সেপ্টেম্বর।

নির্দ্ধারণ।

শ্রীযুত গবর্নর্ জেনরল বাহাদুর বাঙ্গলা দেশের বিদ্যাধ্যাপনের বর্ত্তমান অবস্থা বিবেচনা করিয়া বোধ করেন্ যে যাঁহারা বিদ্যা পাইবার উপায় অবলম্বন করিয়াছেন তাঁহারদিগকে সরকারী চাকরীতে নিযুক্তহওনের উপযুক্ত প্রত্যাশা দেওনের দ্বারা ঐ বিদ্যাধ্যাপনের যথোচিত প্রবৃত্তি জন্মাওন অত্যুচিত। ইহাতে কেবল বিশেষ২ ব্যক্তিরদের গুণের পুরস্কার হইবেক এমত নহে কিন্তু কএক বৎসরাবধি গবর্ণমেণ্টের দ্বারা এবং সাধারণ ব্যক্তি ও সম্প্রদায়ের দ্বারা প্রজারদিগকে বিদ্যা শিখাইবার যে উদ্যোগ হইয়াছে তাহার ফলে রাজ্যের বাহুল্যরূপে এবং যথাসাধ্য শীঘ্র উপকার হইতে পারে।

by the Government as by private individuals and Societies, has resolved, that in every possible case a preference shall be given in the selection of candidates for public employment to those who have been educated in the Institutions thus established, and especially to those who have distinguished themselves therein by a more than ordinary degree of merit and attainment.

The Governor-General is accordingly pleased to direct that it be an instruction to the Council of Education, and to the several Local Committees, and other authorities charged with the duty of superintending Public Instruction throughout the Provinces subject to the Government of Bengal, to submit to that Government at an early date, and subsequently on the 1st of January in each year, returns (prepared according to the form appended to this Resolution) of Students who may be fitted, according to their several degrees of merit and capacity, for such of the various public offices as, with reference to their age, abilities, and other circumstances, they may be deemed qualified to fill.

The Governor-General is further pleased to direct, that the Council of Education be requested to receive from the Governors or Managers of all Scholastic Establishments, other than those supported out of the public funds, similar returns of meritorious Students, and to incorporate them, after due and sufficient enquiry, with those of the Government Institutions; and also that the Managers of such Establishments be publicly invited to furnish returns of that description, periodically, to the Council of Education.

The returns, when received, will be printed and circulated to the heads of all Government offices both in and out of Calcutta, with instructions to omit no opportunity of providing for and advancing the candidates thus presented to their notice, and in filling up every situation, of whatever grade, in their gift, to show them an invariable preference over others not possessed of superior qualifications.

The appointment of all such candidates to situations under the Government, will be immediately communicated by the appointing Officer to the Council of Education, and will by them be brought to the notice of Government, and the public, in their annual reports. It will be the duty of controlling Officers, with whom rests the confirmation of appointments made by their subordinates, to see that a sufficient explanation is afforded in every case in which the selection may not have fallen upon an educated candidate whose name is borne on the printed returns.

With a view still further to promote and encourage the diffusion of knowledge among the humbler classes of the people, the Governor-General is also pleased to direct, that even in the selection of persons to fill the lowest offices under the Government,

অতএব শ্রীযুত গবর্নর্ জেনরল বাহাদুর নিশ্চয় করিয়াছেন যে কর্ম্মের আকাঙ্ক্ষি ব্যক্তিদিগকে সরকারী কার্য্যে নিযুক্ত করিতে হইলে যাঁহারা এইরূপে সংস্থাপিত বিদ্যালয়ে বিদ্যা শিক্ষা করিয়াছেন এবং বিশেষতঃ যাঁহারা অন্যাপেক্ষা গুণ ও বিদ্যার দ্বারা বিখ্যাত হইয়াছেন তাঁহারদিগকে সাধ্যপর্য্যন্ত অগ্রে কর্ম্ম দেওয়া যাইবেক।

অতএব শ্রীযুত গবর্নর্ জেনরল বাহাদুর হুকুম করিতেছেন যে বিদ্যাধ্যাপনের কৌন্সেলের সাহেবদিগকে এবং বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের অধীন জিলার নানা স্থানীয় কমিটি এবং বিদ্যাধ্যাপনের কর্ত্তৃত্ব যে২ কর্ম্মকারকের প্রতি অর্পণ হইয়াছে তাঁহারদিগকে এই আদেশ হয় যে যে ছাত্রেরা আপন২ গুণের ও বুদ্ধির তারতম্যানুসারে বয়স্ ও শক্তি এবং অন্যান্য বিষয় বুঝিয়া নানা সরকারী কর্ম্মের যোগ্য বোধ হইতে পারেন্ তাঁহারদের এক বিবরণপত্র এই নির্দ্ধারণের শেষের লিখিত পাঠানুসারে প্রস্তুত করিয়া অবিলম্বে গবর্ণমেন্টের নিকটে অর্পণ করেন্ এবং তৎপরে প্রতিবৎসরের ১ জানুআরি তারিখে সেইরূপ বিবরণপত্র অর্পণ করেন্।

শ্রীযুত গবর্নর্ জেনরল বাহাদুর আরো হুকুম করিতেছেন যে সরকারী খরচে স্থাপিত বিদ্যালয়ভিন্ন অন্যান্য বিদ্যালয়ের অধ্যক্ষ অথবা কর্ত্তারদের স্থানে গুণশালি ছাত্রেরদের সেইরূপ বিবরণপত্র বিদ্যাধ্যাপনের কৌন্সেলের সাহেবেরা লন্ এবং তদ্বিষয়ে উপযুক্ত ও যথোচিত অনুসন্ধান করিয়া ঐ বিবরণপত্র সরকারী বিদ্যালয়ের ছাত্রেরদের বিবরণপত্রের সঙ্গে সংযোগ করেন্। এবং আরো হুকুম হইল যে ঐ২ বিদ্যালয়ের অধ্যক্ষদিগকে সেইরূপ বিবরণপত্র সময়ক্রমে বিদ্যাধ্যাপনের কৌন্সেলের সাহেবদিগের নিকটে পাঠাইতে সরকারী পত্রের দ্বারা প্রস্তাব হয়।

ঐ বিবরণপত্র এইরূপে পাওয়া গেলে তাহা ছাপা হইয়া কলিকাতার মধ্যে ও কলিকাতার বাহিরে সকল সরকারী দফ্তরের অধ্যক্ষেরদের নিকটে পাঠান যাইবেক এবং তাঁহারদিগকে এই হুকুম দেওয়া যাইবেক যে যে কর্ম্মাকাঙ্ক্ষি ব্যক্তিরদের নাম তাঁহারদের নিকটে এইরূপে অর্পণ হইল তাঁহারদিগকে কর্ম্ম দেওনের বিষয়ে এবং উচ্চ পদ দেওনের বিষয়ে কোন প্রকারে ত্রুটি না করেন্ এবং তাঁহারদের অধীন কোন শ্রেণীর কোন প্রকার কর্ম্ম শূন্য হইলে ঐ কর্ম্মাকাঙ্ক্ষি ব্যক্তিরদের অপেক্ষা অধিক যোগ্য ব্যক্তি উপস্থিত না হইলে ঐ কর্ম্মাকাঙ্ক্ষিদিগকে অগ্রে সেই কর্ম্মে নিযুক্ত করিবেন।

কর্ম্মাকাঙ্ক্ষি ব্যক্তিরা এই প্রকার সরকারী কর্ম্মে নিযুক্ত হইলে তাহার সম্বাদ নিযুক্তকারি কর্ম্মকারক সাহেব বিদ্যাধ্যাপনের কৌন্সেলের সাহেবদিগকে তৎক্ষণাৎ দিবেন এবং তাঁহারা ঐ সম্বাদ গবর্ণমেন্টকে জানাইবেন এবং বার্ষিক রিপোর্টের দ্বারা সর্ব্ব সাধারণ লোককে জানাইবার নিমিত্ত প্রকাশ করিবেন। যে কর্ত্তৃত্বকারি কর্ম্মকারকেরদের উপর তাঁহারদের অধীন কর্ম্মকারকেরদের করা নিয়োগ মঞ্জুর করিবার ভার থাকে তাঁহারদের প্রতি হুকুম হইল যে যে কোন গতিকে ঐ মুদ্রিত বিবরণপত্রের মধ্যে লেখা সুশিক্ষিত কর্ম্মাকাঙ্ক্ষি ব্যক্তি কর্ম্মে নিযুক্ত না হন্ সেই গতিকে তাহা না করণের উপযুক্ত কারণ জানান্।

ইতর লোকেরদের মধ্যে বিদ্যা প্রচার করিবার প্রবৃত্তি ও উৎসাহ দিবার জন্যে শ্রীযুত গবর্নর্ জেনরল বাহাদুর আরো হুকুম করিতেছেন যে সরকারী অতিছোট কর্ম্মে ব্যক্তিরদিগকে নিযুক্ত করণের সময়ে কর্ম্মাকাঙ্ক্ষিরদের গুণের ইতরবিশেষ বিবেচনা করিতে হইবেক এবং নিয়ত

respect be had to the relative acquirements of the candidates, and that in every instance a man who can read and write be preferred to one who cannot.

Ordered, that the necessary instructions be issued for giving effect to the above resolution, and that it be published in the official Gazettes, for general information.

FORM.

Return of Students qualified for the Public Service.

Name of Candidate.	Age.	Residence, District, Pergunnah and Village.	Institution at which educated.	Extent of acquirement.	Character and abilities.	Class attained, and honorary distinctions and tokens of merit acquired.	Remarks.
1	2	3	4	5	6	7	8

By order of the Right Honourable the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

যে ব্যক্তি লিখিতে ও পড়িতে না পারে তাহাঅপেক্ষা যে ব্যক্তি লিখিতে ও পড়িতে পারে তাহাকে অগ্রে কর্ম্ম দেওয়া যাইবেক।

হুকুম হইল যে এই নির্দ্ধারণ সফল করিবার নিমিত্তে আবশ্যক হুকুম সকল দেওয়া যায় এবং সর্ব্ব সাধারণের বিজ্ঞাপনের নিমিত্ত তাহা সরকারী গেজেটে প্রকাশ হয়।

পাঠ।

সরকারী কর্ম্মের উপযুক্ত ছাত্রেরদের বিবরণপত্র।

কর্ম্মাকাঙ্ক্ষির নাম।	বয়স্।	বাসস্থান জিলা পরগনা গ্রাম।	যে বিদ্যালয়ে শিক্ষা করিয়াছেন।	যেপর্য্যন্ত বিদ্যা পাইয়াছেন।	আচরণ ও গুণ।	যে সম্প্রদায়পর্য্যন্ত উঠিয়াছেন ও যে সম্ভ্রমসূচক পুরস্কার ও যোগ্যতার চিহ্ন পাইয়াছেন।	মন্তব্য কথা।
১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর্ সাহেবের হুকুমক্রমে।

এফ জে হালিডে।
বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটারী।

CIVIL APPOINTMENTS.

No. 1597.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 10th October, 1844.

Mr. E. J. C. Richardson, Assistant to the Magistrate and Collector of Bhaugulpore, is vested with the Special powers described in Clause 3, Section 2, Regulation III. of 1821.

Baboo Hurrochunder Ghose to be Principal Sudder Ameen of the 24-Pergunnahs.

Moulavie Syed Oosman Ali to be additional Principal Sudder Ameen of the 24-Pergunnahs.

Pundit Dataram to be Sudder Ameen of East Burdwan.

Moulavie Mohummud Muhamid, Mahomedan Law Officer of Bhaugulpore, to officiate as Sudder Ameen of Monghyr.

Dost Mahomed Chowdree to be a Member of the Ferry Fund Committee of Rajeshye, vice Mohesh-narayn Rai.

The 16th October, 1844.

Mr. J. M. Sutherland to be Deputy Collector under Regulation IX. of 1833 in Nuddea.

[*Government Gazette*, 22*d October*, 1844.]

রাজকর্ম্মে নিয়োগ।

১৫৯৭ নম্বর।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর্ সাহেবের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৪ সাল ১০ অক্টোবর।

ভাগলপুরের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেবের আসিষ্টাণ্ট শ্রীযুত ই জে সি রিচার্ডসন সাহেব ১৮২১ সালের ৩ আইনের ২ ধারার ৩ প্রকরণের নির্দ্দিষ্ট বিশেষ ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইয়াছেন।

শ্রীযুত বাবু হরচন্দ্র ঘোষ চব্বিশপরগনার প্রধান সদর আমীন হইবেন।

শ্রীযুত মৌলবী সায়দ ওসমান আলী জিলা চব্বিশপরগনার অতিরিক্ত প্রধান সদর আমীন হইবেন।

শ্রীযুত পণ্ডিত দাতারাম পূর্ব্ব বর্দ্ধমানের সদর আমীন হইবেন।

ভাগলপুরের ফতওয়াদায়ক শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদ মহমীদ মুঙ্গেরের সদর আমীনী কর্ম্ম নির্ব্বাহ করিবেন।

শ্রীযুত মহেশনারায়ণ রায়ের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত দোস্ত মহম্মদ চৌধুরী রাজশাহীতে খেদারার নৌকার দ্বারা প্রাপ্ত ফাজিল টাকা ব্যয়করণের কমিটির মেম্বর হইবেন।

১৮৪৪ সাল ১৬ অক্টোবর।

শ্রীযুত জে এম সথরলাণ্ড সাহেব ১৮৩৩ সালের ৯ আইনানুসারে নদীয়ার ডেপুটী কালেক্টর হইবেন।

Mr. J. E. Fraser to be a Superintendent of Abkarree Revenue of the 1st Class, and to exercise the powers specified in Section 3, Act No. XXV. of 1840, within the limits of the 2d or Dacca Circle.

LEAVE OF ABSENCE.

The 15th October, 1844.

Baboo Chunder Sikhur Chowdry, Principal Sudder Ameen of Backergunge, ...	During the Dusserah Vacation.
Syed Abdool Wahid Khan, ditto ditto of Moorshedabad, ...	
Baboo Shibchunder Mookerjee, Officiating Sudder Ameen of ditto,	

The 16th October, 1844.

The leave of absence, for one month, granted on the 29th August last to Mr. A. Smelt, Civil and Sessions Judge of Patna, is cancelled at his own request.

Baboo Ramchunder Roy, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833 in Chittagong, from the 25th ultimo to 19th November next, on private affairs.

Mr. G. Hough, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833 in Cuttack, from the 18th instant to the end of December next, on private affairs.

Rai Shibchunder Deb, ditto ditto in Midnapore, from the 15th to the 31st instant, on private affairs.

Baboo Shamchunder Roy, Principal Sudder Ameen at Pooroolia, in Maunbhoom, for ten days, in execess of the Dusserah Vacation.

NOTIFICATIONS.

The 15th October, 1844.

Mr. H. V. Hathorn, Civil and Sessions Judge of Sarun, received charge of his Office from the Principal Sudder Ameen of that District on the 10th instant.

Mr. Louis Stewart Jackson, of the Civil Service, is reported qualified for the Public Service, by proficiency in two of the Native Languages.

By order of the Right Honourable the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

শ্রীযুত জে ই ফ্রেজর সাহেব আবকারীর রাজস্বের প্রথম শ্রেণীর সুপরিন্টেণ্ডেন্ট হইবেন এবং দ্বিতীয় অর্থাৎ ঢাকার এলাকার সীমাসরহদ্দের মধ্যে ১৮৪০ সালের ২৫ আইনের ৩ ধারার নির্দ্দিষ্ট ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইয়াছেন।

ছুটী।

১৮৪৪ সাল ১৫ অক্টোবর।

বাকরগঞ্জের প্রধান সদর আমীন শ্রীযুত বাবু চন্দ্রশেখর চৌধুরী।	দশহরার বন্দে ছুটী পাইয়াছেন।
মুরশিদাবাদের ঐ ঐ শ্রীযুত সৈয়দ আবদুল ওয়াহেদ খাঁ।	
ঐ স্থানের এক্টিং সদর আমীন শ্রীযুত বাবু শিবচন্দ্র মুখুয্যা।	

১৮৪৪ সাল ১৬ অক্টোবর।

পাটনার সিবিল ও সেশন জজ শ্রীযুত এ স্মেল্ট সাহেব গত আগষ্ট মাসের ২৯ তারিখে যে এক মাসের ছুটী পান্ তাহা তাঁহার প্রার্থনায় রহিত হইয়াছে।

১৮৩৩ সালের ৯ আইনানুসারে চাটিগাঁর ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রামচন্দ্র রায় স্বীয় কর্ম্মোপলক্ষে গত মাসের ২৫ তারিখঅবধি আগামি নবেম্বর মাসের ১৯ তারিখপর্য্যন্ত ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৩৩ সালের ৯ আইনানুসারে কটকের ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জি হফ সাহেব স্বীয় কর্ম্মোপলক্ষে বর্ত্তমান মাসের ১৮ তারিখঅবধি ডিসেম্বর মাসের শেষপর্য্যন্ত ছুটী পাইয়াছেন।

মেদিনীপুরের ঐ ঐ শ্রীযুত রায় শিবচন্দ্র দেব স্বীয় কর্ম্মোপলক্ষে বর্ত্তমান মাসের ১৫ তারিখঅবধি ৩১ তারিখপর্য্যন্ত ছুটী পাইয়াছেন।

মানভূমের পুরুলিয়ার প্রধান সদর আমীন শ্রীযুত বাবু শ্যামচন্দ্র রায় দশহরার বন্দের অতিরিক্ত দশ দিনের ছুটী পাইয়াছেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৪ সাল ১৫ অক্টোবর।

সারণের সিবিল ও সেশন জজ শ্রীযুত এচ বি হেথর্ণ সাহেব বর্ত্তমান মাসের ১০ তারিখে ঐ জিলার প্রধান সদর আমীনের স্থানে আপন কর্ম্মের ভার গ্রহণ করেন্।

সিবিলসম্পর্কীয় শ্রীযুত লুইস ষ্টুআর্ট জাকসন সাহেব এদেশীয় দুই ভাষায় সুশিক্ষিত হইয়া সরকারী কর্ম্মের উপযুক্ত এমত রিপোর্ট হইয়াছে।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর্ সাহেবের হুকুমক্রমে।

এফ জে হালিডে।
বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

INSOLVENT COURT.

যোত্রহীনেরদের আদালত।

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of ROBERT HUNTER, an Insolvent.

On Saturday the 5th day of October instant, upon an application of the Assignee in this matter, it was ordered that the said Assignee do from and out of the sum of Co's. Rs. 2767-1-5 in his hands, pay a dividend at the rate of Co's. Rs. 100 per cent. (which will amount to the sum of Co's. Rs. 2507-5 As.) upon the several claims admitted on

শহর কলিকাতার অক্ষম ঋণিরদিগের পরিত্রাণার্থ আদালত।

যোত্রহীন রাবর্ট হণ্টর সাহেবের বিষয়ে

আসৈনি সাহেবের দরখাস্তমতে বর্ত্তমান অক্টোবর মাসের ৫ তারিখ শনিবারে হুকুম হইল যে উক্ত যোত্রহীনের তফসীলে যে সকল দাওয়া মঞ্জুর হইয়াছে সেই সকল দাওয়া উক্ত আসৈনি সাহেবের খাতিরজমা মতে সাবুদ হইলে উক্ত আসৈনি সাহেবের হাতে যে ২৭৬৭/৫ টাকা আছে তাহাহইতে তিনি প্রত্যেক জন দাওয়াদারকে

the Schedule of the said Insolvent so soon as such claims shall be duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee.

Notice whereof is hereby given.

Assignee's Office, 15th October, 1844.

The like notice in the matter of COLIN CAMPBELL, an Insolvent, in which it was ordered that out of the sum of Co's. Rs. 5545-11, a Dividend in full (amounting to Rs. 3942-15) be paid.

The like notice in the matter of CHARLES MORGAN, an Insolvent, in which it was ordered that out of the sum of Co's. Rs. 2800-9-6, a Dividend at $1\frac{1}{4}$ per cent. (amounting to Co's. Rs. 2497-2-5) be paid.

The like notice in the matter of KEMJEE JOOTAH and HURRY DOSS NATHA, Insolvents, in which it was ordered that out of the sum of Co's. Rs. 6416-6-5, a Dividend at 15 per cent. (amounting to Co's. Rs. 5979-0-2,) be paid.

The like notice in the matter of GEORGE RICHARD PRENDAGAST BECHER, an Insolvent, in which it was ordered that out of the sum of Co's. Rs. 2242-12-1, a Dividend at 10 Co's. Rs. per 100 Sa. Rs. (amounting to Co's. Rs. 1792-10 As.) be paid.

The like notice in the matter of ALEXANDER McINTOSH and HENRY MITCHELL ALLEN, Insolvents, in which it was ordered that out of the sum of Co's. Rs. 18,048-12-8, a Dividend at 45 per cent. (amounting to Co's. Rs. 17,104-2-6,) be paid.

R. O'Dowda, *Assignee.*

Calcutta, 15th October, 1844.

শতকরা ১০০৲ টাকা ডিবিডেণ্ড দিবেন অর্থাৎ সর্ব্বসুদ্ধ ২৫০৭ ৴ টাকা দিবেন।

ইহার সম্বাদ দেওয়া গেল।

আসৈনির দফ্তরখানা ১৮৪৪ সাল ১৫ অক্টোবর।

যোত্রহীন কালেন কাম্বেল সাহেবের বিষয়ে

উক্ত প্রকার সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে এই বিষয়ে হুকুম হইল যে ৫৫৪৫ ॥৴ টাকাহইতে সম্পূর্ণ ডিবিডেণ্ড অর্থাৎ ৩৯৪২৸৴ টাকা দেওয়া যায়।

যোত্রহীন চার্লস মর্গান সাহেবের বিষয়ে

উক্ত প্রকার সম্বাদ দেওয়া গেল তাহাতে হুকুম হইল যে ২৮০০ ॥৴৬ টাকাহইতে শতকরা ১ ।০ টাকা ডিবিডেণ্ড দেওয়া যায় অর্থাৎ সর্ব্বসুদ্ধ ২৪৯৭৵৫ টাকা।

যোত্রহীন কেমজি জুটা ও হরিদাস নাথার বিষয়ে

উক্ত প্রকার সম্বাদ দেওয়া গেল এই বিষয়ে হুকুম হইল যে ৬৪১৬ ।৵৫ টাকাহইতে শতকরা ১৫৲ টাকা ডিবিডেণ্ড দেওয়া যায় অর্থাৎ সর্ব্বসুদ্ধ ৫৯৭৯৲২ টাকা।

যোত্রহীন জর্জ রিচার্ড প্রেণ্ডাগাষ্ট বীচর সাহেবের বিষয়ে

উক্ত প্রকার সম্বাদ দেওয়া গেল এই বিষয়ে হুকুম হইল যে ২২৪২৸১ টাকাহইতে সিক্কা শত টাকার উপর কোৎ ১০৲ টাকা ডিবিডেণ্ড দেওয়া যায় অর্থাৎ সর্ব্বসুদ্ধ ১৭৯২ ॥৵০ টাকা।

যোত্রহীন আলেকজাণ্ডর মাকিণ্টশ ও হেনরি মিচল আলেন সাহেবের বিষয়ে

উক্ত প্রকার সম্বাদ দেওয়া গেল এই বিসয়ে হুকুম হইল যে ১৮০৪৮৸৮ টাকাহইতে শতকরা ৪৫৲ টাকা ডিবিডেণ্ড দেওয়া যায় অর্থাৎ সর্ব্বসুদ্ধ ১৭১০৪৵৬ টাকা।

আর ওডোডা। আসৈনি।

কলিকাতা। ১৮৪৪। ১৫ অক্টোবর।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS. সাধারণ ব্যক্তিরদের ইশ্‌তিহার।

TREATISE ON INHERITANCE, &c.

Just published at the Serampore Press,

In Octavo—Price, Co.'s Rs. 6,

A TREATISE ON INHERITANCE, GIFT, WILL, SALE AND MORTGAGE; with an Introduction to the Laws of the Bengal Presidency. By F. E. Elberling, Esq. of the Danish Civil Service. Applications for the Work to be made to Messrs. Thacker and Co., St. Andrew's Library; Messrs. Ostell and Lepage, British Library; and Messrs. P. S. D'Rozario and Co., No. 5, Tank Square, Calcutta.

[*Government Gazette, 22d October,* 1844.]

শ্রীরামপুরের যন্ত্রালয়ে শ্রীযুত জান কাশমন সাহেবকর্ত্তৃক মুদ্রিত হইল।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, OCTOBER 29, 1844.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৪ সাল ২৯ অক্টোবর।

DRAFTS OF ACTS.

[*Second Insertion.*]

FORT WILLIAM.

HOME DEPARTMENT.

LEGISLATIVE.

THE 5TH OCTOBER, 1844.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 5th of October 1844.

ACT No. —— OF 1844.

An Act empowering Courts to issue Warrants in cases of failure to serve Summons.

It is hereby enacted, that in the Territories subject to the Government of the East India Company, except the Local Jurisdiction of the Supreme Courts, whenever in any Criminal case a Summons to the Defendant is by Law the first process, it shall be lawful for any Court which has issued a Summons in such case, to issue a Warrant for the apprehension of the Defendant in such case, upon proof that due diligence has been used to serve such Summons upon the Defendant, and that the Officer or other person whose duty it may be to serve such Summons upon the Defendant has been unable to serve such Summons,—any Law or Regulation to the contrary notwithstanding.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first meeting of the Legislative Council of India, after the 5th day of January next.

T. R. DAVIDSON,

Offg. Secy. to the Govt. of India.

আইনের মুসাবিদা।

[দ্বিতীয়বার প্রকাশিত।]

ফোর্ট উলিয়ম।

দেশীয় ডিপার্টমেণ্ট।

লেজিসলেটিব।

ইঙ্গরেজী ১৮৪৪ সাল ৫ অক্টোবর।

প্রস্তাবিত আইনের নীচের লিখিত মুসাবিদা ইঙ্গরেজী ১৮৪৪ সালের ৫ অক্টোবর তারিখে হজুর কৌন্সেলে প্রথমবার পাঠ করা গেল।

ইঙ্গরেজী ১৮৪৪ সাল——আক্ট।

যে২ গতিকে তলবচিঠী জারী হইতে না পারে সেই২ গতিকে ওয়ারণ্ট জারী করিবার ক্ষমতা আদালতকে অর্পণ করণের আইন।

ইহাতে হুকুম হইল যে সুপ্রিম কোর্টের বিশেষ এলাকাভিন্ন ভারতবর্ষের কোম্পানি বাহাদুরের শাসিত দেশের মধ্যে যখন কোন ফৌজদারী মোকদ্দমাতে আইনানুসারে আসামীর নামে প্রথমে তলবচিঠী জারী করিতে হয় তখন যদি এমত প্রমাণ হয় যে আসামীর উপর ঐ তলবচিঠী জারী করিতে উপযুক্তমতে উদ্যোগ করা গিয়াছে কিন্তু আসামীর উপর ঐ তলবচিঠী জারী করণের ভার যে কার্য্যকারকের কিম্বা যে লোকের প্রতি ছিল তিনি তাহা জারী করিতে পারিলেন না তবে যে আদালত-হইতে ঐ তলবচিঠী বাহির হয় সেই আদালত ঐ আসামীকে গ্রেফ্তার করিবার নিমিত্তে ওয়ারণ্ট জারী করিতে পারেন্। ইহার বিরুদ্ধ কোন আইন থাকিলেও তাহা প্রতিবন্ধক হইবেক না।

হুকুম হইল যে এক্ষণে পাঠকরা মুসাবিদা সর্ব্ব সাধারণ লোককে জানাইবার নিমিত্তে প্রকাশ হয়।

হুকুম হইল যে আগামি জানুআরি মাসের ৫ তারিখের পর ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক কৌন্সেলের প্রথম যে বৈঠক হয় তাহাতে এই মুসাবিদা পুনরায় বিবেচনা করা যায়।

টি আর ডেবিডসন।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটারী।

JOHN C. MARSHMAN, *Bengalee Translator.*

FORT WILLIAM.
HOME DEPARTMENT.
LEGISLATIVE.

THE 12TH OCTOBER, 1844.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 12th of October, 1844.

ACT No. —— OF 1844.

An Act vesting Courts of Appeal with the discretion to require or dispense with Security for Costs from the Appellant.

Whereas, it is not now by Law necessary within the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal, to take any Security for Costs in Appeals before the Sudder Courts—and, whereas, no Security for Costs is now required by Law in Appeals from the decisions of Moonsiffs; and, whereas, it is expedient that Appeals from all Courts should be put in this respect upon a uniform footing :—

It is therefore hereby enacted, that within the said Territories it shall not be necessary in any Court of Appeal to take any Security for Costs, but it shall be in the discretion of every Court of Appeal to demand Security for Costs from the Appellant or not, as it shall see fit, before the Respondent is called upon to answer,—any Law or Regulation to the contrary notwithstanding.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India, after the 12th day of December next.

T. R. DAVIDSON,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

ফোর্ট উলিয়ম।
দেশীয় ডিপার্টমেন্ট।
লেজিসলেটিব।

ইঙ্গরেজী ১৮৪৪ সাল ১২ অক্টোবর।

প্রস্তাবিত আইনের নীচের লিখিত মুসাবিদা ইঙ্গরেজী ১৮৪৪ সালের ১২ অক্টোবর তারিখে হজুর কৌন্সেলে প্রথমবার পাঠ করা গেল।

ইঙ্গরেজী ১৮৪৪ সাল——আক্ট।

আপীল আদালতকে আপেলান্টের স্থানে খরচার জামিন তলব করিবার কি না করিবার ক্ষমতার্পণ করণের আইন।

যেহেতুক এক্ষণে বাঙ্গলা দেশের ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর অধীন দেশের মধ্যে সদর আদালতে আপীল হওয়া মোকদ্দমার খরচার জামিন লওয়া আইনানুসারে আবশ্যক নাই এবং যেহেতুক মুনসেফের নিষ্পত্তির উপর আপীল হইলে খরচার জামিন লওয়া এক্ষণে আইনানুসারে আবশ্যক নাই এবং যেহেতুক এই বিষয়ে সকল আদালতের ডিক্রীর উপর যে আপীল হয় তাহার একি রীতি করা উচিত বোধ হইয়াছে

অতএব ইহাতে হুকুম হইল যে উক্ত দেশের মধ্যে খরচার জামিন লইতে কোন আপীল আদালতের আবশ্যক হইবেক না কিন্তু প্রত্যেক আপীল আদালতের এই ক্ষমতা হইবেক যে ঐ আদালতের বিবেচনায় যেমত উচিত বোধ হয় সেইমতে রেস্পাণ্ডেন্টকে জওয়াব দিতে হুকুমহওনের পূর্ব্বে আপেলান্টের স্থানে খরচার জামিন তলব করেন্ কি না করেন্। ইহার বিপরীত কোন আইন থাকিলেও তাহা প্রতিবন্ধক হইবেক না ইতি।

হুকুম হইল যে এক্ষণে পাঠকরা মুসাবিদা সর্ব্ব সাধারণ লোককে জানাইবার নিমিত্তে প্রকাশ হয়।

হুকুম হইল যে আগামি ১২ ডিসেম্বর তারিখের পর ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক কৌন্সেলের প্রথম যে বৈঠক হয় তাহাতে এই মুসাবিদা পুনরায় বিবেচনা করা যায়।

টি আর ডেবিডসন।
ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

JOHN C. MARSHMAN, *Bengalee Translator.*

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

No. 22.

To the Civil Judges in the Lower Provinces.

With the sanction of Government, the Court of Sudder Dewanny Adawlut, for the Lower Provinces, are pleased to notify, that Law Officers of Zillah Courts will be, in future, considered eligible to Moonsiffships, and, in cases of peculiar merit, capacity, and long previous experience, to the Office of Sudder Ameen, without undergoing the ordeal of an examination.

2. The Circular order of the Sudder Dewanny Adawlut, No. 166, dated 5th February 1836, is, under the authority of Government, so far modified as to leave the Court at liberty to exercise their discretion in appointing persons holding the Office of Mahomedan Law Officer, to be at the same time Moonsiffs at the Sudder Stations of the Zillah Courts, whenever there may be reason to believe that the junction of the two Offices will not retard the administration of Civil Justice, or be otherwise prejudicial to the public Service. The Court will

সদর দেওয়ানী আদালতের সরক্যুলর অর্ডর।

২২ নম্বর।

বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের শ্রীযুত সিবিল জজ সাহেব বরাবরেষু।

১। গবর্ণমেন্টের অনুমতিক্রমে বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা জানাইতেছেন যে উত্তর কালে জিলার আদালতের পণ্ডিত ও মৌলবীরা ইমতিহান না দিয়া মুনসেফী পদে নিযুক্ত হইতে পারেন্ এবং বিশেষ গুণ ও নৈপুণ্য এবং বহুকালের অনুশীলন থাকিলে তাঁহারা সদর আমীনী পদেও নিযুক্ত হইতে পারেন্।

২। সদর দেওয়ানী আদালতের ১৮৩৬ সালের ৫ ফেব্রুআরি তারিখের ১৬৬ নম্বরী সরক্যুলর অর্ডর গবর্ণমেন্টের অনুমতিক্রমে এইপর্য্যন্ত মতান্তর হইল যে আদালতের মৌলবীর এবং মুনসেফের কর্ম্ম এক জনকে দিলে দেওয়ানী আদালতের কার্য্যের বিলম্ব অথবা অন্যপ্রকারে সরকারী কর্ম্মের ব্যাঘাত হইবেক না এমত বোধ হইলে সদর আদালত আপন বিবেচনামতে আদালতের মৌলবীকে জিলা আদালতের সদর মোকামে মুনসেফী কর্ম্মে নিযুক্ত করিতে পারেন্। এবং সদর আদালত যখন জিলা আদালতের মৌলবীকে সদর আমীনী

be guided by the same considerations in recommending to Government the appointment of Mahomedan Law Officers of the Zillah Courts, to the Office of Sudder Ameen.

W. KIRKPATRICK, *Deputy Register.*

Fort William 23d August, 1844.

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER NIZAMUT ADAWLUT.

No. 21.

To the Session Judges, Magistrates, and Joint-Magistrates in the Lower Provinces.

1. The Court request, under instructions from the Government, that they may be furnished, in continuation of the returns to the Circular Order No. 291, of the 28th January 1842, with reports on the operation of Act IV. of 1840, to the present time, especially in respect to the diminution or otherwise of affrays and breaches of the peace.

2. The reports will, as before, be drawn up by the Magistrates, and submitted to the Court through the Session Judges.

W. KIRKPATRICK, *Deputy Register.*

Fort William, 20th September, 1844.

No. 22.

To the Magistrates and Joint-Magistrates in the Lower Provinces.

The Court having had before them the replies of the several Magisterial Authorities to their Circular Order, No. 7, of the 26th April last, are pleased, with the sanction of Government, to direct that, in all future cases, condemned Criminals, if not possessed of decent clothes, be invariably supplied with a suit and a cap; and, at the same time, to prohibit the practice, heretofore existing in some districts, of allowing music, money, or other indulgences.

W. KIRKPATRICK, *Deputy Register.*

Fort William, 27th September, 1844.

NOTIFICATION.

An examination will be held on the 1st day of June 1845, in the College of Fort William, for the purpose of filling up existing vacancies in the secondary or Military Class of the Medical College. All candidates will be expected to possess an adequate knowledge of the Hindoostanee Language, to enable them to read and write from dictation, or from a printed work in the Persian or Devnagri character.

All interpreters of Regiments and Battalions will be requested through the Military Department not to grant certificates of qualification to any candidate under the age of fifteen and above that of twenty years, and likewise to reject all who may not pass the prescribed ordeal with a sufficient de-

কর্ম্মে নিযুক্ত করিতে গবর্ণমেণ্টকে পরামর্শ দেন্ তখন সেইরূপ বিবেচনা করিয়া পরামর্শ দিবেন।

ডবলিউ কর্কপাত্রিক। ডেপুটী রেজিষ্টর।

ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৪। ২৩ আগষ্ট।

JOHN C. MARSHMAN, *Bengalee Translator.*

সদর নিজামৎ আদালতের সরক্যুলর অর্ডর।

২১ নম্বর।

বাঙ্গালাপ্রভৃতি দেশের শ্রীযুত সেশন জজ সাহেব ও শ্রীযুত মাজিষ্ট্রেট সাহেব ও জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট সাহেব বরাবরেষু।

১৮৪২ সালের ২৮ জানুআরি তারিখের ২৯১ নম্বরী সরক্যুলর অর্ডরঅনুসারে যে সকল কৈফিয়ৎ পাঠাইবার হুকুম ছিল তাহার অনুক্রমে সদর আদালতের সাহেবেরা গবর্ণমেণ্টের আদেশ পাইয়া হুকুম করিতেছেন যে বর্ত্তমান কালপর্য্যন্ত ১৮৪০ সালের ৪ আইনের যে ফল হইয়াছে বিশেষতঃ দাঙ্গাহঙ্গামা ও শান্তিভঙ্গ তাহার দ্বারা যেপর্য্যন্ত ন্যূন হইয়াছে তাহার রিপোর্ট পাঠাও।

২। ঐ রিপোর্ট পূর্ব্বমত মাজিষ্ট্রেট সাহেব প্রস্তুত করিবেন এবং সেশন জজ সাহেব তাহা সদর আদালতে পাঠাইবেন।

ডবলিউ কর্কপাত্রিক। ডেপুটী রেজিষ্টর।

ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৪। ২০ সেপ্টেম্বর।

২২ নম্বর।

বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের শ্রীযুত মাজিষ্ট্রেট সাহেব ও জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট সাহেব বরাবরেষু।

মাজিষ্ট্রেট সাহেবেরা গত আপ্রিল মাসের ২৬ তারিখের ৭ নম্বরী সরক্যুলর অর্ডরের উত্তর দিয়া যে সকল পত্র লিখিলেন তাহা সদর আদালতের সাহেবেরা পাইয়া গবর্ণমেণ্টের অনুমতিক্রমে আদেশ করিতেছেন যে উত্তর কালে দণ্ডহওয়া অপরাধিরদের যদি উপযুক্ত বস্ত্র না থাকে তবে তাহারদিগকে নিয়ত এক২ প্রস্থ কাপড় ও এক২ টুপি দেওয়া যায়। এবং কোন২ জিলাতে তাহারদিগকে বাদ্য শুনান ও টাকা দেওন এবং অন্যান্য অনুগ্রহ করণের যে ব্যবহার এখনপর্য্যন্ত চলিতেছে তাহা রহিত হয়।

ডবলিউ কর্কপাত্রিক। ডেপুটী রেজিষ্টর।

ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৪। ২৭ সেপ্টেম্বর।

JOHN C. MARSHMAN, *Bengalee Translator.*

বিজ্ঞাপন।

মেডিকাল কালেজের অন্তঃপাতি দ্বিতীয় অর্থাৎ মিলিটারীসম্পর্কীয় সম্প্রদায়ের কএক পদ শূন্য হইয়াছে অতএব তাহাতে ছাত্র নিযুক্ত করিবার নিমিত্তে ১৮৪৫ সালের জুন মাসের ১ তারিখে ফোর্ট উলিয়ম কালেজে ইমতিহান হইবেক। পদাকাঙ্ক্ষিরদের হিন্দুস্থানী ভাষায় এমত উপযুক্ত জ্ঞান থাকিবে যে তাহারা ঐ ভাষা পাঠ করিতে পারে এবং কেহ আওড়াইলে তাহা লিখিতে পারে অথবা পারসী কিম্বা দেবনাগর অক্ষরে ছাপাহওয়া কেতাব দেখিয়া লিখিতে পারে।

রেজিমেণ্ট এবং বাটালিয়নের সকল দোভাষি সাহেবের প্রতি হুকুম হইল যে তাঁহারা পনের বৎসরের ন্যূন কি বিশ বৎসরের অধিকবয়স্ক কোন পদাকাঙ্ক্ষিকে যোগ্যতার সর্টিফিকট না দেন্ এবং যাহারা নিরূপিত পরীক্ষায় উচিতমত এবং অনায়াসে উত্তীর্ণ না হইতে পারে তাহারদিগকে অগ্রাহ্য করেন্। ইহার পূর্ব্বে দুর স্থানের

gree of fluency and facility. Much disappointment, expense, and inconvenience, have already been experienced by lads from distant stations being furnished with Certificates who were found on examination quite unqualified for admission, and it is with a view to prevent the recurrence of this that the above measure has been adopted.

Candidates for admission will be required to present themselves before the Secretary to the Medical College, at least three days prior to the day of Examination, in order that a proper descriptive Roll may be prepared for transmission to the Examiners of the College of Fort William.

All Students in the Military class are amenable to the Articles of War, and regularly Enlisted as soldiers.

No candidate will be admitted to the School who is physically unfit for the duties of a soldier.

By order of the Honourable the President and Council of Education,

F. J. MOUAT, M. D.
Secretary.

Council of Education, the 15th Sept. 1844.

যে বালকেরদিগকে সর্টিফিকট দেওয়া গিয়াছিল তাহারা ইমতিহানের সময়ে কালেজে ভর্ত্তি হওনের অযোগ্য বোধ হওয়াতে তাহারদিগের আশাভঙ্গ ও খরচ ও ক্লেশ হইয়াছে এবং এইরূপ বিঘ্ন উত্তর কালে না হয় এই নিমিত্ত উপরের উক্ত হুকুম দেওয়া গেল।

কালেজে ভর্ত্তিহওনের আকাঙ্ক্ষি ব্যক্তিরদের আবশ্যক যে ফোর্ট উলিয়ম কালেজের পরীক্ষক সাহেবেরদের নিকটে পাঠাইবার নিমিত্ত তাহারদের এক উপযুক্ত টেঁহারা প্রস্তুত হয় এজন্যে ইমতিহানের দিনের অন্যূন তিন দিন পূর্ব্বে মেডিকাল কালেজের সেক্রেটারী সাহেবের সম্মুখে তাহারা উপস্থিত হয়।

মিলিটারীসম্পর্কীয় সম্প্রদায়ের সকল ছাত্রেরা যুদ্ধসম্পর্কীয় আইনের অধীন হইবে এবং সিপাহীস্বরূপ তাহারদের নাম রীতিমতে ফিরিস্তিতে লেখা যাইবেক।

ঐ পদাকাঙ্ক্ষি যে কোন ব্যক্তি ক্ষীণ শরীরপ্রযুক্ত সিপাহীর কর্ম্ম করিতে না পারেন তিনি গ্রাহ্য হইবেন না।

বিদ্যাধ্যাপনের কমিটির শ্রীযুত অনরবিল প্রসীডেন্ট সাহেবের এবং কৌন্সেলের হুকুমক্রমে প্রকাশিত।

এফ জে মৌআট।
সেক্রেটারী।

বিদ্যাধ্যাপনের কৌন্সেল। ১৮৪৪। ১৫ সেপ্টেম্বর।

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

The 11th October, 1844.

LEAVE OF ABSENCE.

Moulavie Rumeezooddeen, Moonsiff of Putteeah, Chittagong, for 3 months, from the 8th instant, on Medical Certificate.

Mahomed Wafee, Moonsiff of Panghatta, Zillah Nuddea, for one day (the 13th proximo.)

APPOINTMENT.

Syud Uhmed to be Acting Moonsiff of Putteeah, Zillah Chittagong.

J. HAWKINS, *Register.*

সদর দেওয়ানী আদালতের হুকুম।

১৮৪৪ সাল ১১ অক্টোবর।

ছুটী।

চাটিগাঁর পটিয়ার মুনসেফ শ্রীযুত মৌলবী রমীজুদ্দীন চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে বর্ত্তমান মাসের ৮ তারিখঅবধি তিন মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

জিলা নদীয়ার পানঘাটার মুনসেফ শ্রীযুত মহম্মদ ওয়াফী আগামি মাসের ১৩ তারিখে এক দিনের ছুটী পাইয়াছেন।

নিয়োগ।

শ্রীযুত সায়দ আহমদ জিলা চাটিগাঁর পটিয়ার এক্টিং মুনসেফ হইবেন।

জে হকিন্স। রেজিষ্টর।

CIVIL APPOINTMENTS.

No. 1601.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 16th October, 1844.

Mr. W. J. H. Money, Mr. M. Betts, ...	To be Members of the Ferry Fund Committee at Moorshedabad, vice Mr. Herklotts and Captain Smyth.

LEAVE OF ABSENCE.

The 16th October, 1844.

Dr. J. Corbet, Principal Assistant to the Opium Agent at Behar, for one month, under Section XI. of the Amended Absentee Rules.

Moulavie Ausaff Allee, Sudder Ameen of Mymensing, also Moonsiff of Nusseerabad, ... Baboo Roy Radhagovind Shome, Principal Sudder Ameen of Hooghly, ... Baboo Bhyrubchunder Ghose, Sudder Ameen of Hooghly, ... Syud Izzut Ullee, Principal Sudder Ameen of Beerbhoom, ...	During the Dusserah Vacation.

রাজকর্ম্মে নিয়োগ।

১৬০১ নম্বর।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবরনর সাহেবের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৪ সাল ১৬ অক্টোবর।

শ্রীযুত হর্কলট্স সাহেব এবং শ্রীযুত কাপ্তান স্মিথ সাহেবের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত ডবলিউ জে এচ মনি সাহেব এবং শ্রীযুত এম বেট্স সাহেব মুরশিদাবাদে গুদারার নৌকার দ্বারা প্রাপ্ত ফাজিল টাকা ব্যয় করণের কমিটির মেম্বর হইবেন।

ছুটী।

১৮৪৪ সাল ১৬ অক্টোবর।

বেহারে আফীনের এজেন্ট সাহেবের প্রধান আসিষ্টান্ট শ্রীযুত ডাক্তর জে করবেট সাহেব ছুটী প্রাপণার্থ শুধরা বিধানের ১১ ধারানুসারে এক মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

ময়মুনসিংহের সদর আমীন অথচ নসীরাবাদের মুনসেফ শ্রীযুত মৌলবী ঔসাফ আলী। হুগলীর প্রধান সদর আমীন শ্রীযুত বাবু রায় রাধাগোবিন্দ সোম। হুগলীর সদর আমীন শ্রীযুত বাবু ভৈরবচন্দ্র ঘোষ। বীরভূমের প্রধান সদর আমীন শ্রীযুত সৈয়দ ইজ্জৎ আলী।	দশহরার বন্দে ছুটী পাইয়াছেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৪৪। ২৯ অক্টোবর।]

Erratum.—In the *Bengalee Government Gazette* of the 22d instant, page 456, line 25, for "*December*" read "*November*."

NOTIFICATIONS.

Mr. W. J. H. Money, Collector of Moorshedabad made over charge of his Office and Treasury to Mr. W. Grey on the 15th instant.

Mr. C. H. Lushington assumed charge of the office of Resident at Malacca on the 23d ultimo.

Mr. J. F. G. Cooke, Civil and Session Judge of Dacca, received charge of his office from Mr. Js. Reily, Principal Sudder Ameen of that District on the 14th instant.

By order of the Right Honourable the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 1619.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 16th October, 1844.

Mr. W. H. Martin to be Additional Judge of Hooghly.

The 23d October, 1844.

Mr. G. M. G. Smith to be a Member of the Ferry Fund Committee at Jessore, vice Mr. Barchard resigned.

Mr. Bluett to be a Member of the Ferry Fund Committee at Monghyr, vice Mr. Bruce resigned.

LEAVE OF ABSENCE.

The 16th October, 1844.

Mr. F. Gouldsburry, Civil and Session Judge of Bhaugulpore, for one month, under Medical Certificate, in extension of the leave granted to him on the 22d January last.

Shamchunder Roy, Principal Sudder Ameen at Pooroolea, in Maunbhoom, for ten days, in excess of the Dusserah Vacation.

The 19th October, 1844.

Mr. James Reily, Principal Sudder Ameen of Dacca, for one week, in excess of the Dusserah Vacation.

The 23d October, 1844.

Mr. A. T. Smith, Uncovenanted Deputy Collector in Jessore, for fifteen days, on private affairs.

NOTIFICATIONS.

The 16th October, 1844.

The Right Honourable the Governor of Bengal has been pleased to grant permission to passed Students of the Medical College, not in the employ of Government, to assume the title of "Graduate of Medicine and Surgery of the Bengal Medical College."

Reverend F. Hinde, appointed Assistant-Chaplain on the Bengal Establishment, reported his arrival on board the Ship *Ellenborough*, which vessel reached Kedgeree on the 15th instant.

[*Government Gazette*, 29*th October*, 1844.]

অশুদ্ধ শোধন।

বর্ত্তমান মাসের ২২ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ৪৫৬ পৃষ্ঠার ২৩ পঁক্তিতে "ডিসেম্বর" এই শব্দের পরিবর্ত্তে "নবেম্বর" পাঠ করিতে হইবে।

বিজ্ঞাপন।

মুরশিদাবাদের কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ জে এচ মনি সাহেব বর্ত্তমান মাসের ১৫ তারিখে আপনার সিরিশ্তা ও খাজানাখানার ভার শ্রীযুত ডবলিউ গ্রে সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন্।

শ্রীযুত সি এচ লশিংটন সাহেব গত মাসের ২৩ তারিখে মলাকার রেসিডেণ্টী কর্ম্ম গ্রহণ করেন্।

ঢাকার সিবিল ও সেশন জজ শ্রীযুত জে এফ জি কুক সাহেব বর্ত্তমান মাসের ১৪ তারিখে ঐ জিলার প্রধান সদর আমীন শ্রীযুত জে রাইলি সাহেবের স্থানে আপন সিরিশ্তার কর্ম্মের ভার গ্রহণ করেন্।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর্ সাহেবের হুকুমক্রমে।

এফ জে হালিডে।
বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটারী।

১৬১৯ নম্বর।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৪ সাল ১৬ অক্টোবর।

শ্রীযুত ডবলিউ এচ মার্টিন সাহেব হুগলীর অতিরিক্ত জজ হইবেন।

১৮৪৪ সাল ২৩ অক্টোবর।

শ্রীযুত বার্চার্ড সাহেব কর্ম্মে ইশ্তাফা দেওয়াতে শ্রীযুত জি এম জি স্মিথ সাহেব যশোহরে খেদারার নৌকার দ্বারা প্রাপ্ত ফাজিল টাকা ব্যয়করণের কমিটির মেম্বর হইবেন।

শ্রীযুত ব্লুস সাহেব কর্ম্মে ইশ্তাফা দেওয়াতে শ্রীযুত ব্লএট সাহেব মুঙ্গেরে খেদারার নৌকার দ্বারা প্রাপ্ত ফাজিল টাকা ব্যয় করণের কমিটির মেম্বর হইবেন।

ছুটী।

১৮৪৪ সাল ১৬ অক্টোবর।

ভাগলপুরের সিবিল ও সেশন জজ শ্রীযুত এফ গুল্সবেরি সাহেব গত জানুআরি মাসের ২২ তারিখে যে ছুটী পান্ তদতিরিক্ত চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে এক মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

মানভূমের পুরুলিয়ার প্রধান সদর আমীন শ্রীযুত শ্যামচাঁদ রায় দশহরার বন্দের অতিরিক্ত দশ দিনের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৪৪ সাল ১৯ অক্টোবর।

ঢাকার প্রধান সদর আমীন শ্রীযুত জেম্স রাইলি সাহেব দশহরার বন্দের অতিরিক্ত এক সপ্তাহের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৪৪ সাল ২৩ অক্টোবর।

যশোহরের অচিহ্নিত ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এ টি স্মিথ সাহেব স্বীয় কর্ম্মোপলক্ষে পনের দিনের ছুটী পাইয়াছেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৪ সাল ১৬ অক্টোবর।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর্ সাহেব অনুমতি দিয়াছেন যে মেডিকেল কালেজের উত্তীর্ণ যে ছাত্রেরা গবর্ণমেণ্টের কর্ম্মে নিযুক্ত না হন্ তাঁহারা বাঙ্গলা দেশের "মেডিকেল কালেজের চিকিৎসা ও অস্ত্র বিদ্যাতে সনদপ্রাপ্ত" এই উপাধি গ্রহণ করেন্।

শ্রীযুত পাদরি এফ হাইণ্ড সাহেব বাঙ্গলা কোম্পানির আসিষ্টাণ্ট ধর্ম্মোপদেশকতা কর্ম্মে নিযুক্ত হইয়া "এলেনবরা" নামক জাহাজে পঁহুছিয়াছেন এমত রিপোর্ট করেন্। ঐ জাহাজ বর্ত্তমান মাসের ১৫ তারিখে খাজুরীতে পঁহুছে।

Mr. H. C. Metcalfe, Officiating Judge of Bhaugulpore, received charge of his Office from Moulavie Mahomed Majid, Principal Sudder Ameen, on the 14th instant.

By order of the Right Honourable the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 1649.

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 23d October, 1844.

Surgeon C. Finch, Presidency Surgeon, to undertake the duty of examining Emigrants proceeding to the Mauritius.

LEAVE OF ABSENCE.

The 23d October, 1844.

Mr. H. V. Bayley, Acting Superintendent of Settlements and Special Deputy Collector of Midnapore, for one month, under Section XI. of the Amended Absentee Rules.

Mr. G. N. Cheek, Civil Assistant-Surgeon of West Burdwan, from the 1st proximo to the 16th December next.

Mr. E. J. C. Richardson, Assistant to the Magistrate and Collector of Bhaugulpore, for one month, under Section XI. of the Amended Absentee Rules.

Moulavie Syud Unwar Ullee, Law Officer attached to the Civil Court of Shahabad, during the Dusserah vacation.

The 24th October, 1844.

Mr. B. Golding, Judge of East Burdwan, for two months, on Medical Certificate, in extension of the leave granted him on the 2d instant.

Mr. Vernon Hugh Schalch, Assistant to the Joint-Magistrate and Deputy-Collector of Beerbhoom, for one month, from the date of quitting his Station. This cancels the leave granted him on the 26th ultimo.

The leave of absence granted to Lieut. G. Hicks, Commanding the Balasore and Khoordah Paik Companies and Assistant Superintendent of the Tributary Mehals, on the 26th ultimo, is cancelled at his own request.

NOTIFICATIONS.

The 23d October, 1844.

Mr. Henry Ricketts, Commissioner of Revenue Chittagong Division, made over charge of the current duties of his office to Mr. T. C. Scott on the 17th instant.

Mr. F. Stainforth, Judge of Chittagong, made over charge of his office to Moulavie Muneerooddeen Mahomed, the Principal Sudder Ameen, on the 17th instant.

The following application for a Furlough of the Season 1844-45, has been received, in addi-

ভাগলপুরের একটিং জজ শ্রীযুত এচ সি মেটকাফ সাহেব বর্ত্তমান মাসের ১৪ তারিখে প্রধান সদর আমীন শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদ মাজিদের স্থানে আপনার শিরিশ্তার ভার গ্রহণ করেন।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের হুকুমক্রমে।

এফ জে হালিডে।
বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটারী।

১৬৪৯ নম্বর।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৪ সাল ২৩ অক্টোবর।

রাজধানীর চিকিৎসক শ্রীযুত সি ফিঞ্চ সাহেব মরিচ উপদ্বীপে গমনকারি লোকেরদের তদারক করিবার কার্য্যে নিযুক্ত হইয়াছেন।

ছুটী।

১৮৪৪ সাল ২৩ অক্টোবর।

মেদিনীপুরে বন্দোবস্তের একটিং সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট এবং স্পেসিয়ল ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এচ বি বেলি সাহেব ছুটী প্রাপণার্থ শুধরা বিধানের ১১ ধারানুসারে এক মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

পশ্চিম বর্দ্ধমানের সিবিল আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক শ্রীযুত জি এন চীক সাহেব আগামি মাসের ১ তারিখঅবধি আগামি ডিসেম্বর মাসের ১৬ তারিখপর্য্যন্ত ছুটী পাইয়াছেন।

ভাগলপুরের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেবের আসিষ্টাণ্ট শ্রীযুত ই জে সি রিচার্ডসন সাহেব ছুটী প্রাপণার্থ শুধরা বিধানের ১১ ধারানুসার এক মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

শাহাবাদের দেওয়ানী আদালতের ফতওয়াদায়ক শ্রীযুত সৈয়দ আনওয়ার আলী দশহরার বন্দে ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৪৪ সাল ২৪ অক্টোবর।

পূর্ব্ব বর্দ্ধমানের জজ শ্রীযুত বি গোল্ডিং সাহেব বর্ত্তমান মাসের ২ তারিখে যে ছুটী পান্ তদতিরিক্ত চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে দুই মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

বীরভূমের জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর সাহেবের আসিষ্টাণ্ট শ্রীযুত বর্ণন হিউ শক সাহেব যে তারিখে আপনার কর্ম্মস্থানহইতে গমন করেন্ সেই তারিখঅবধি এক মাসের ছুটী পাইয়াছেন। তাহাতে গত মাসের ২৬ তারিখে তিনি যে ছুটী পান্ তাহা রহিত হইল।

বালেশ্বর ও খোর্দার পাইক কোম্পানির অধ্যক্ষ এবং পেশকসী মহালের সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট সাহেবের আসিষ্টাণ্ট শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট জি হিক্স সাহেবকে গত মাসের ২৬ তারিখে যে ছুটী দেওয়া যায় তাহা তাঁহার প্রার্থনায় রহিত হইয়াছে।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৪ সাল ২৩ অক্টোবর।

চাটিগাঁর এলাকার রাজস্বের কমিস্যনর শ্রীযুত হেনরি রিকেট্স সাহেব বর্ত্তমান মাসের ১৭ তারিখে আপন কাছারীর চলিত কর্ম্মের ভার শ্রীযুত টি সি স্কট সাহেবের প্রতি অর্পণকরেন্।

চাটিগাঁর জজ শ্রীযুত এফ ষ্টেনফোর্থ সাহেব বর্ত্তমান মাসের ১৭ তারিখে আপনার সিরিশ্তার ভার প্রধান সদর আমীন শ্রীযুত মৌলবী মনিরুদ্দীন মহম্মদের প্রতি অর্পণ করেন্।

নিয়মিত ছুটী লইবার দরখাস্তকারি যে সাহেবেরদের নাম বর্ত্তমান মাসের ১ ও ১৫ তারিখে প্রকাশ হয় তদ-

tion to those notified on the 1st and 15th instant.

The Honourable Edmond Drummond.

ERRATA.

The 23d October, 1844.

In the *Bengalee Government Gazette* of the 21st May last, the name of Baboo Doorgapersaud Roy should have appeared amongst those of the Deputy-Collectors under Regulation IX. of 1833, of the *2nd Grade* to which he was promoted on the 16th January 1840.

By Order of the Right Honourable the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

তিরিক্ত নীচের লিখিত সাহেব ১৮৪৪। ৪৫ সালের নিয়মিত ছুটীর নিমিত্ত প্রার্থনা করিয়াছেন।

শ্রীযুত অনরবিল ই ড্রমণ্ড সাহেব।

অশুদ্ধ শোধন।

১৮৪৪ সাল ২৩ অক্টোবর।

গত ২১ মে তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে ১৮৩৩সালের ৯ আইনানুসারে দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত ডেপুটী কালেক্টরেরদের নামের মধ্যে শ্রীযুত বাবু দুর্গাপ্রসাদ রায়ের নামও লেখা উচিত তিনি ১৮৪০ সালের ১৬ জানুআরি তারিখে উক্ত শ্রেণীভুক্ত হন্।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর্ সাহেবের হুকুমক্রমে।

এফ জে হালিডে।
বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটারী।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS. সাধারণ ব্যক্তিরদের ইশ্‌তিহার।

TREATISE ON INHERITANCE, &c.

Just published at the Serampore Press,

IN OCTAVO—PRICE, Co.'s Rs. 6,

A TREATISE ON INHERITANCE, GIFT, WILL, SALE AND MORTGAGE; with an Introduction to the Laws of the Bengal Presidency. By F. E. ELBERLING, Esq. of the Danish Civil Service. Applications for the Work to be made to Messrs. Thacker and Co., St. Andrew's Library; Messrs. Ostell and Lepage, British Library; and Messrs. P. S. D'Rozario and Co., No. 5, Tank Square, Calcutta.

[*Government Gazette, 29th October*, 1844.]

শ্রীরামপুরের যন্ত্রালয়ে শ্রীযুত জান কাশমন সাহেবকর্ত্তৃক মুদ্রিত হইল।